



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

JAHRESABSCHLUSS

2022

BILANCIO



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



Inhalt

Verwaltungsbericht	5
Jahresabschluss: Vermögensstand und Gewinn- und Verlustrechnung	11
Jahresabschluss: G&V laut Dekret vom 27.03.2013	19
Jahresabschluss: Übersicht über die Kassenein- und Ausgänge	23
Jahresabschluss: Anhang	29
Kennzahlen und Bilanzergebnisse	65
Bericht des Kollegiums der Rechnungsprüfer	77
Statistische Übersichten – Anlagen	87

Indice

Relazione sull'andamento della gestione	97
Bilancio d'esercizio: stato patrimoniale e conto economico	103
Bilancio d'esercizio: conto economico ai sensi del decreto 27.03.2013	111
Bilancio d'esercizio: prospetto delle entrate e delle spese	115
Bilancio d'esercizio: Nota integrativa	121
Indicatori e risultati di bilancio	155
Relazione del Collegio dei Revisori dei conti	167
Prospetti statistici – Allegati	175



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



BERICHT DES PRÄSIDENTEN

Werte Kammerräte,

es freut mich, Ihnen die Bilanz der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen für das Geschäftsjahr 2022 vorlegen zu können.

Seit 2020 hat sich die Handelskammer erneut an vier gesamtstaatlichen Projekten im Bereich der Digitalisierung der Unternehmen, der Bildung-Arbeit, der Vorbereitung der KMU auf internationale Märkte und der Vorbeugung der Unternehmenskrise beteiligt und zu diesem Zweck auch für 2020 – 2022 die 20%ige Erhöhung der Jahresgebühr bestätigt, sodass die Beträge dieselbe Höhe wie im vorhergehenden Dreijahreszeitraum beibehalten haben.

Während das Jahr 2020 hauptsächlich dem Digitalisierungsprojekt gewidmet war und Beiträge für die Weiterbildung, Beratungen und Investitionen in die Digitalisierung für insgesamt über 4 Millionen gewährt worden sind, ist 2021 die Internationalisierung im Vordergrund gestanden, wobei Beiträge in Höhe von 595.165 EUR gewährt worden sind. Auch die Unternehmen, welche Praktikanten beschäftigen, sind mit Beiträgen von 64.000 EUR unterstützt worden. Im letzten Jahr der Projektdauer sind weitere Beiträge im Rahmen der Bildung-Arbeit von insgesamt 136.000 EUR gewährt worden.

Die Bilanz 2022 ist von einer Zunahme der Jahresgebühren, der Sekretariatsgebühren und auch endlich wieder der Zinserträge gekennzeichnet und spiegelt aber auch die Preisanstiege, allen voran im Energiesektor und der Ausgaben für das Personal wider.

Es folgt nun eine kurze Beschreibung der einzelnen Posten, aus denen sich die Bilanz des Geschäftsjahres zusammensetzt sowie eine zusammenfassende Darstellung der Humanressourcen, der Dienste und der im Laufe des Geschäftsjahres 2022 durchgeführten Tätigkeiten.

Endergebnis

Der bei Abschluss des Geschäftsjahres verzeichnete Verlust beläuft sich auf 364.026 EUR und ist durch Gewinne gedeckt, die in den Vorjahren im Eigenkapital verbucht worden sind.



Vermögensstand

Posten	2022	2021	Änderung
Anlagevermögen	55.032.212	55.348.865	-0,57%
Umlaufvermögen	64.036.585	61.741.333	3,72%
Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	0	0	0,00%
Summe Aktiva	119.068.797	117.090.197	1,69%
Ordnungskonten	1.069.333	1.069.333	-%

Das Eigenkapital hat um die Aufwertung der Beteiligungen sowie um den Fonds für die Reorganisation der Dienste der Handelskammer zugenommen. Letzterer ist für die Erhöhung des Dotationsfonds des Instituts für Wirtschaftsförderung verwendet worden, um dem Sonderbetrieb die notwendigen Mittel zur Finanzierung der Investitionen für die Realisierung des Talentcenters zur Verfügung zu stellen. Das Eigenkapital hat zudem um den bei Abschluss des Geschäftsjahres verzeichneten Verlust abgenommen. Die verbuchten Rückstellungen für Risiken und Kosten betreffen zu 94 % die uneinbringlichen Forderungen der Jahresgebühr sowie die Rückerstattung der Ausgaben für uneinbringliche Steuerzahlkarten an den Einzugsbeauftragten. Die Rückstellung für zukünftige Investitionen, welche für das Talent Center erstellt worden ist, ist 2021 und 2022 teilweise verwendet worden. Die Verbindlichkeiten haben zugenommen, da sie Nachzahlungen zu Gunsten der Bediensteten, den Saldo der Finanzierung der IDM Südtirol – Alto Adige sowie Beiträge enthalten, welche im Rahmen des Projekts Bildung-Arbeit gewährt und erst 2023 ausgezahlt worden sind.

Posten	2022	2021	Änderung
Eigenkapital	97.695.949	95.907.276	1,87%
Fonds für Abfertigung	4.711.686	4.242.876	11,05%
Verbindlichkeiten	6.029.669	4.051.273	48,83%
Rückerstellungen für Risiken und Kosten	10.469.888	12.760.595	-17,95%
Passive Rechnungsabgrenzungsposten	161.604	128.178	26,08%
Summe Passiva	119.068.797	117.090.197	1,69%
Ordnungskonten	1.069.333	1.069.333	-%

Laufende Einnahmen

Die bei Abschluss des Geschäftsjahres festgestellten Einnahmen belaufen sich auf 22.729.126 EUR und haben im Vergleich zu 2021 um 5,77 % zugenommen.

Erlöse	2022	2021	Änderung
Jahresgebühren	7.489.142	7.288.361	2,75%
Sekretariatsgebühren	3.584.254	3.352.013	6,93%
Finanzierung durch die Region laut R.G. Nr. 5/1999	4.872.535	4.872.535	0,00%
Finanzierung durch das Land laut L.G. Nr. 7/2000	500.000	527.000	-5,12%
Spesenrückerstattungen Sonderbetriebe	2.219.330	2.103.761	5,49%
Andere Einnahmen	3.027.814	2.770.227	9,3%
Zwischensumme	21.693.074	20.913.897	3,73%
Außerordentliche Erträge und Finanzerträge	1.036.051	574.370	80,38%
Summe Erlöse	22.729.126	21.488.267	5,77%



Jahresgebühr

Der wichtigste Posten ist, wie für jede Handelskammer, die Jahresgebühr. Deren Summe wird von der Inhouse-Gesellschaft InfoCamere berechnet und bildet den festgestellten Betrag zum 31.12.2022.

Die effektiv im Jahr 2022 festgestellte Gebühr (abzüglich der Abgrenzungen) von 7.245.102 EUR ist im Vergleich zu den 6.910.567 EUR von 2021 erheblich angestiegen.

Sekretariatsgebühr

Die Sekretariatsgebühren, welche die Körperschaft für die Eintragung und das Ausstellen von verschiedenen Dokumenten einhebt, sind im Vergleich zum Vorjahr grundsätzlich unverändert geblieben, während der Posten der Verwaltungsstrafen um 65 % zugenommen hat.

Beiträge

Die den Handelskammern von Trient und Bozen im Sinne des Regionalgesetzes Nr. 5/1999 gewährte Finanzierung zur Durchführung der Tätigkeiten der Kammer und zur Unterstützung der Körperschaft bei der Notwendigkeit, zweisprachige Dienste anzubieten, hat das maximal vorgesehene Ausmaß von 4.872.535 EUR erreicht.

Die Autonome Provinz Bozen hat im Sinne des Landesgesetzes Nr. 7/2000 mit 500.000 EUR zur Finanzierung der Förderungstätigkeit der lokalen Wirtschaft durch den Sonderbetrieb der Kammer „Institut für Wirtschaftsförderung“ beigetragen.

Die Rückerstattung der Personalausgaben für die an den Sonderbetrieb abgestellten Mitarbeiter hat zugenommen, da die gesamten Personalkosten angestiegen sind und die Anzahl der Mitarbeiter, welche ihren Dienst für das Institut leisten, erhöht worden ist.

Die anderen Einnahmen beinhalten die von den Mietern der Immobilien der Kammer eingehobenen Mietzinse sowie sämtliche Einnahmen betreffend delegierte Tätigkeiten wie die der Kontrollstelle für Weine, des Verzeichnisses der Abfallbewirtschaftungsunternehmen, der Mediationsstelle oder der Verwaltung der Richtpreisverzeichnisse für Hoch- und Tiefbauten. Der Gesamtbetrag der anderen Einnahmen hat auch dank der von der Autonomen Provinz Bozen zuerkannten Spesenrückerstattung für die Organisation der Kurse für Meister im Handwerk erheblich zugenommen.

Laufende Ausgaben

Die im Laufe des Jahres 2022 für die Verwaltung der Körperschaft getragenen Kosten können wie folgt zusammengefasst werden:

Kosten	2022	2021	Änderung
Maßnahmen zu Gunsten der Wirtschaft	7.698.474	7.760.784	-0,8%
Personal und Mitarbeiter	8.711.354	7.813.398	11,49%
Güter und Dienste für den Betrieb der Ämter	4.390.915	4.166.380	5,39%
Rückstellungen und Abschreibungen	1.133.892	1.121.428	1,11%
Mitgliedsbeiträge	393.122	407.067	-3,43%
Institutionelle Organe	316.104	309.243	2,22%
Zwischensumme	22.643.862	21.578.300	4,94%
Finanzausgaben und außerordentliche Ausgaben	449.289	47.695	842%
Summe der Kosten	23.093.151	21.625.995	6,78%



Maßnahmen zu Gunsten der Wirtschaft

Die wirtschaftlichen Maßnahmen haben sich im Vergleich zu 2021 kaum geändert. Es sind zwar weniger Beiträge gewährt worden, die dem Institut für Wirtschaftsförderung zuerkannte Rückerstattung der Ausgaben im Rahmen der vier gesamtstaatlichen Projekte, die mit der Erhöhung der Jahresgebühr finanziert werden, haben jedoch zugenommen.

Insgesamt sind 7,3 Millionen den Sonderbetrieben zugewiesen worden, während sich die Mitgliedsbeiträge, die vom Kammerausschuss auch im Rahmen des Projekts Bildung-Arbeit gewährten Beiträge und die Summen für die Verleihung des Südtiroler Wirtschaftspreises und für die Marke Entirely Handcarved auf fast 0,4 Millionen belaufen haben.

Personalkosten

Die Zunahme im Vergleich zum Vorjahr ist auf die Rückstellungen für die Erneuerung des Kollektivvertrages und die Inflationsanpassung der Gehälter zurückzuführen. Die Erhöhung des an die Inflationsrate gekoppelten Aufwertungskoeffizienten der Abfertigung hat ebenfalls zu einem Anstieg der jährlichen Rückstellung von durchschnittlich 300.000 EUR in den letzten fünf Jahren auf 630.000 EUR im Jahr 2022 geführt.

Kosten für den Betrieb der Ämter

Die Zunahme der Ausgaben für den Betrieb der Ämter ist hauptsächlich auf die Preissteigerungen zurückzuführen, welche für die Energiekosten, die Kondominiumspesen und für die Heizung und Klimatisierung im Vergleich zu 2021 Mehrausgaben von 182.493 EUR verursacht haben. Die Ausgaben für den Erwerb von Vorrichtungen für die digitale Unterschrift, die Reinigungskosten und die Ausgaben für Übersetzungen sind zurück gegangen, während die Kosten für Berater und Experten, die Ausgaben für die Automatisierung der Dienste, die Mietkosten und die IRES angestiegen sind.

Abschreibungen und Rückstellungen

Die Abschreibungen belaufen sich auf 377.530 EUR und haben sich im Vergleich zu 2021 kaum geändert.

Der Posten der Rückstellungen beinhaltet die Summen, die für uneinbringliche Forderungen der Jahresgebühr zurückgestellt worden sind, sowie Rückstellungen zur Deckung der Ausgaben, welche die Körperschaft dem Einzugsdienst aufgrund für uneinbringlich erklärter Steuerzahlkarten entrichten muss.

Einnahmen und Ausgaben im Finanzbereich

Das Stabilitätsgesetz für das Jahr 2015 hat die Handelskammern dem System des Einheitsschatzamtes unterworfen, welche einen Zinssatz gleich nahezu null anwendet. Die im Jahr 2022 erzielten Zinserträge betreffen fast ausschließlich den Rückversicherungsfonds von 12 Millionen, welcher den lokalen Kreditgarantiegenossenschaften zur Verfügung gestellt worden ist und vom Institut für Wirtschaftsförderung verwaltet wird. Für diesen Fonds wendet das kassenführende Institut einen mit dem Euribor gekoppelten Zinssatz an.

Die Dividenden betreffen die von der Brennerautobahn AG und Tecno Holding AG ausgeschütteten Gewinne.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Außerordentliche Einnahmen und Ausgaben

Die außerordentlichen Einnahmen betreffend hauptsächlich den Risikofonds von 360.000 EUR, der verbucht worden ist, um eventuellen Insolvenzverfahren von Unternehmen Rechnung zu tragen, deren Finanzierungen von der Handelskammer und den Kreditgarantienossenschaften rückversichert worden sind. Da weder Garfidi, noch Confidi mit dem zur Verfügung gestellten Fonds Garantien geleistet haben, ist der Risikofonds ausgebucht worden. Weitere 200.000 EUR betreffen hingegen die neu berechneten Forderungen von Jahresgebühren vorhergehender Jahre und die entsprechenden, im Laufe des Jahres angefallenen Zinsen.

Die außerordentlichen Ausgaben beinhalten hauptsächlich die Summen, welche den Mitarbeitern als Nachzahlungen und Sozialabgaben für das Jahr 2021 zuerkannt werden müssen und die Ende 2021 nicht unter den Verbindlichkeiten verbucht worden sind.

Ich ersuche schließlich die Kammerräte, ihre Zustimmung zur Genehmigung der Jahresabschlussrechnung des Geschäftsjahres 2022 zu geben.

Bozen, März 2023

On. Dr. Michl Ebner
Präsident



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

JAHRESABSCHLUSS: VERMÖGENSSTAND UND GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG



AKTIVA	31.12.2022	31.12.2021
A) ANLAGEVERMÖGEN		
a) Immaterielles Anlagevermögen	1.056	4.026
Software und Benutzerlizenzen	1.056	4.026
Summe immaterielles Anlagevermögen		
b) Materielles Anlagevermögen		
Immobilien	9.206.800	9.517.570
Informatische Ausstattung	104.298	144.415
Möbel und Einrichtung	51.543	26.360
Fahrzeuge	778	1.089
Kunstgegenstände	3.562.800	3.561.800
Anlagen im Bau	2.675.287	2.675.287
Summe des materiellen Anlagevermögens	15.601.505	15.926.521
c) Finanzielles Anlagevermögen		
Beteiligungen und Quoten	27.429.650	25.268.142
- davon innerhalb 12 Monate	(0)	(0)
- davon über 12 Monate	(27.429.650)	(25.268.142)
Andere Finanzanlagen	0	0
- davon innerhalb 12 Monate	(0)	(0)
- davon über 12 Monate	(0)	(0)
Darlehen und Bevorschussungen	12.000.000	14.150.176
- davon innerhalb 12 Monate	(0)	(2.150.176)
- davon über 12 Monate	(12.000.000)	(12.000.000)
Summe des finanziellen Anlagevermögens	39.426.650	39.418.318
SUMME ANLAGEVERMÖGEN (A)	55.032.212	55.348.865
B) UMLAUFVERMÖGEN		
d) Warenbestände	126.380	179.633
e) Forderungen		
Forderungen aus Jahresgebühr, Strafen und Zinsen	10.207.490	9.701.423
- davon innerhalb 12 Monate	(10.207.490)	(9.701.423)
- davon über 12 Monate	(0)	(0)
Forderungen gegenüber dem Kammersystem	0	350.691
- davon innerhalb 12 Monate	(0)	(350.691)
- davon über 12 Monate	(0)	(0)
Forderungen für Dienste gegenüber Dritten	12.723	17.283
- davon innerhalb 12 Monate	(12.723)	(17.283)
- davon über 12 Monate	(0)	(0)
Verschiedene Forderungen	13.958.545	13.618.408
- davon innerhalb 12 Monate	(3.958.545)	(3.618.408)
- davon über 12 Monate	(10.000.000)	(10.000.000)
Bevorschussungen an Lieferanten	0	146
- davon innerhalb 12 Monate	(0)	(146)
- davon über 12 Monate	(0)	(0)
Summe der Forderungen	24.178.759	23.687.952



AKTIVA	31.12.2022	31.12.2021
f) Liquide Mittel		
Bankkontokorrent	39.731.447	37.873.748
Postkontokorrent	0	0
Summe der liquiden Mittel	39.731.447	37.873.748
SUMME UMLAUFVERMÖGEN (B)	64.036.585	61.741.333
C)		
Aktive Rechnungsabgrenzungen	0	0
SUMME RECHNUNGSABGRENZUNGEN (C)	0	0
SUMME AKTIVA	119.068.797	117.090.197

ORDNUNGSKONTEN	31.12.2022	31.12.2021
l) Kunstwerke – Leihgaben von Seiten Dritter	1.069.333	1.069.333
SUMME ORDNUNGSKONTEN	1.069.333	1.069.333



PASSIVA	31.12.2022	31.12.2021
A) EIGENKAPITAL		
Eigenkapital vergangener Geschäftsjahre	79.206.861	77.348.898
Rücklage für zukünftige Investitionen	11.842.405	11.842.405
Rücklage aus Beteiligungen	7.010.709	6.853.701
Überschuss/Verlust des laufenden Jahres	-364.026	-137.728
SUMME EIGENKAPITAL (A)	97.695.949	95.907.276
B) FINANZVERBINDLICHKEITEN		
Darlehen	0	0
SUMME DER FINANZVERBINDLICHKEITEN (B)	0	0
C) ABFERTIGUNG		
Abfertigungsfonds	4.711.686	4.242.876
SUMME ABFERTIGUNGSFONDS (C)	4.711.686	4.242.876
D) VERBINDLICHKEITEN		
Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten	286.580	753.373
- davon innerhalb 12 Monate	(286.580)	(753.373)
- davon über 12 Monate	(0)	(0)
Verbindlichkeiten gegenüber Einrichtungen des Kammersystems	0	7.500
- davon innerhalb 12 Monate	(0)	(7.500)
- davon über 12 Monate	(0)	(0)
Verbindlichkeiten gegenüber nationalen und EU-Einrichtungen	0	0
- davon innerhalb 12 Monate	(0)	(0)
- davon über 12 Monate	(0)	(0)
Steuer- und Fürsorgeverbindlichkeiten	722.120	341.223
- davon innerhalb 12 Monate	(722.120)	(341.223)
- davon über 12 Monate	(0)	(0)
Verbindlichkeiten gegenüber Bediensteten	1.093.806	525.428
- davon innerhalb 12 Monate	(1.093.806)	(525.428)
- davon über 12 Monate	(0)	(0)
Verbindlichkeiten gegenüber institutionellen Organen	71.429	69.192
- davon innerhalb 12 Monate	(71.429)	(69.192)
- davon über 12 Monate	(0)	(0)
Verschiedene Verbindlichkeiten	3.393.768	1.905.732
- davon innerhalb 12 Monate	(3.355.320)	(1.859.232)
- davon über 12 Monate	(38.448)	(46.500)
Verbindlichkeiten für Dienste gegenüber Dritten	461.966	448.825
- davon innerhalb 12 Monate	(461.966)	(448.825)
- davon über 12 Monate	(0)	(0)
Bevorschussungen an Kunden	0	0
- davon innerhalb 12 Monate	(0)	(0)
- davon über 12 Monate	(0)	(0)
SUMME VERBINDLICHKEITEN (D)	6.029.669	4.051.273
E) FONDS FÜR RISIKEN UND KOSTEN		
Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren	9.054.241	8.606.906
Fonds für uneinbringliche Forderungen	6.384	6.384
Fonds für Kosten betreffend Uneinbringlichkeitserklärungen	754.950	681.613
Fonds für Risiken und Kosten	0	360.000
Fonds für die Neuorganisation der Dienste der Kammer	0	2.000.000



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

PASSIVA	31.12.2022	31.12.2021
Fonds für die Realisierung eines Talent Centers	654.312	1.105.692
SUMME FONDS FÜR RISIKEN UND KOSTEN (E)	10.469.888	12.760.595
F) PASSIVE RECHNUNGSABGRENZUNGEN	161.604	128.178
SUMME RECHNUNGSABGRENZUNGEN (F)	161.604	128.178
SUMME PASSIVA	119.068.797	117.090.197

ORDNUNGSKONTEN	31.12.2022	31.12.2021
I) Leihgeber von Kunstwerken	1.069.333	1.069.333
SUMME ORDNUNGSKONTEN	1.069.333	1.069.333



GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG		31.12.2022	31.12.2021
A) LAUFENDE EINNAHMEN			
1) Jahresgebühr		7.489.142	7.288.361
<i>Jahresgebühr</i>		6.037.585	5.758.805
<i>20 %ige Erhöhung der Jahresgebühr</i>		1.207.517	1.151.761
<i>übertragene Einnahmen aus dem Vorjahr</i>		128.178	251.841
<i>übertragene Einnahmen auf das Folgejahr</i>		-161.604	-128.178
<i>Strafen, Zinsen und Rückerstattungen</i>		277.467	254.131
2) Sekretariatsgebühren und Verwaltungsstrafen		3.584.254	3.352.013
<i>eingehoben</i>		3.586.255	3.355.034
<i>Rückerstattungen</i>		-2.001	-3.021
3) Beiträge, Zuschüsse und andere Einnahmen		9.168.488	8.693.915
4) Verwaltung von Gütern und Dienstleistungen		1.504.444	1.403.395
5) Bestandsveränderungen		-53.253	176.213
SUMME DER LAUFENDEN EINNAHMEN (A)		21.693.074	20.913.897
B) LAUFENDE AUSGABEN			
6) Personalkosten		8.711.354	7.813.398
a) <i>Bezüge an das Personal</i>		6.199.178	5.745.096
b) <i>Sozialabgaben</i>		1.633.582	1.460.929
c) <i>Rückstellungen für Abfertigung</i>		806.380	549.321
d) <i>Sonstige Personalkosten</i>		72.215	58.052
7) Betrieb der Ämter		5.100.142	4.882.689
a) <i>Inanspruchnahme von Dienstleistungen</i>		2.580.381	2.270.511
b) <i>Nutzung von Gütern Dritter</i>		1.032.678	996.832
c) <i>Verschiedene Verwaltungskosten</i>		777.857	899.037
d) <i>Mitgliedsbeiträge</i>		393.122	407.067
e) <i>Institutionelle Organe</i>		316.104	309.243
8) Wirtschaftliche Maßnahmen		7.698.474	7.760.784
9) Abschreibungen und Rückstellungen		1.133.892	1.121.428
a) <i>Immaterielle Anlagen</i>		2.969	7.419
b) <i>Materielle Anlagen</i>		374.561	367.612
c) <i>Rückstellungen für Risiken und Kosten</i>		756.362	746.397
SUMME DER LAUFENDEN AUSGABEN (B)		22.643.862	21.578.300
ERGEBNIS DER LAUFENDEN VERWALTUNG (A-B)		-950.788	-664.403
C) FINANZIERUNGSBEREICH			
10) Finanzerträge		345.815	164.894
11) Finanzaufwände		0	0
SUMME DES FINANZIERUNGSBEREICHS (C)		345.815	164.894
D) AUSSERORDENTLICHE ERTRÄGE UND AUFWENDUNGEN			
12) Außerordentliche Erträge		690.236	409.476
13) Außerordentliche Aufwendungen		-449.289	-47.695
SUMME AUSSERORDENTLICHE ERTRÄGE U. AUFWÄNDE (D)		240.947	361.780
E) WERTBERICHTIGUNGEN DER FINANZIERUNGSTÄTIGKEIT			
14) Aufwertungen von Finanzanlagen		0	0
15) Abwertungen von Finanzanlagen		0	0
SUMME DER WERTBERICHTIGUNGEN (E)		0	0
ÜBERSCHUSS/VERLUST DES GESCHÄFTSJAHRES		-364.026	-137.728

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG	VORANSCHLAG 2022	BILANZ 2022	INSTITUTIONELLE FUNKTIONEN			
			Institutionelle Or- gane und General- sekretariat (A)	Unterstützende Dienste (B)	Meldeamt und Marktregelung (C)	Studien, Weiterbil- dung, Information und Wirtschaftsför- derung (D)
A) LAUFENDE EINNAHMEN						
1) Jahresgebühr	7.465.000	7.489.142	0	6.315.052	391.636	782.455
2) Sekretariatsgebühren und Verwaltungsstrafen	3.550.000	3.584.254	0	0	3.578.722	5.532
3) Beiträge, Zuschüsse und andere Einnahmen	8.769.150	9.168.488	0	5.098.226	1.046.712	3.023.550
4) Verwaltung von Gütern und Dienstleistungen	1.510.760	1.504.444	0	490.781	1.013.663	0
5) Bestandsveränderungen	-100.000	-53.253	0	0	-53.253	0
SUMME DER LAUFENDEN EINNAHMEN (A)	21.194.910	21.693.074	0	11.904.059	5.977.480	3.811.537
B) LAUFENDE AUSGABEN						
6) Personalkosten	7.925.000	8.711.354	286.794	2.294.734	4.151.128	1.978.698
7) Betrieb der Ämter	5.541.700	5.100.142	816.573	1.368.724	2.622.984	291.861
8) Wirtschaftliche Maßnahmen	7.730.000	7.698.474	136	0	367.890	7.330.449
9) Abschreibungen und Rückstellungen	1.182.000	1.133.892	19.899	840.971	202.387	70.635
SUMME DER LAUFENDEN AUSGABEN (B)	22.378.700	22.643.862	1.123.402	4.504.429	7.344.389	9.671.643
ERGEBNIS DER LAUFENDEN VERWALTUNG (A-B)	-1.183.790	-950.788	-1.123.402	7.399.631	-1.366.910	-5.860.106
C) FINANZIERUNGSBEREICH						
10) Finanzerträge	274.500	345.815	0	345.815	0	0
11) Finanzaufwände	0	0	0	0	0	0
SUMME DES FINANZIERUNGSBEREICHS (C)	274.500	345.815	0	345.815	0	0
D) AUSSERORDENTLICHE ERTRÄGE U. AUFWÄNDE						
12) Außerordentliche Erträge	449.290	690.236	0	690.236	0	0
13) Außerordentliche Aufwendungen	-40.000	-449.289	0	-449.289	0	0
SUMME AUSSERORDENTLICHE ERTRÄGE U. AUFWÄNDE (D)	409.290	240.947	0	240.947	0	0
E) WERTBERICHTIGUNGEN D. FINANZTÄTIGKEIT						
14) Aufwertungen von Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0
15) Abwertungen von Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0
SUMME DER WERTBERICHTIGUNGEN (E)	0	0	0	0	0	0
ÜBERSCHUSS/VERLUST DES GESCHÄFTSJAHRES	-500.000	-364.026	-1.123.402	7.986.393	-1.366.910	-5.860.106
INVESTITIONSPLAN						
E) IMMATERIELLE ANLAGEN	78.000	0	0	0	0	0
F) MATERIELLE ANLAGEN	5.061.900	49.702	0	39.015	0	10.687
G) FINANZANLAGEN	3.404.500	2.004.500	0	2.004.500	0	0
SUMME INVESTITIONEN (E+F+G)	8.544.400	2.054.202	0	2.043.515	0	10.687



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG LAUT DEKRET DES MINISTERIUMS FÜR WIRTSCHAFT UND FINANZEN VOM 27.03.2013



Nr.	Beschreibung	2022 Bilanz	2021 Bilanz	Änderung
A)	ERLÖSE AUS LIEFERUNGEN UND LEISTUNGEN			
1)	Einnahmen und Erlöse aus institutionellen Tätigkeiten	16.587.982	16.149.197	438.785
	a) Ordentlicher Beitrag von Seiten des Staates	0	0	0
	b) Vergütungen für Dienstverträge	0	0	0
	b1) mit dem Staat	0	0	0
	b2) mit der Region	0	0	0
	b3) mit anderen öffentlichen Körperschaften	0	0	0
	b4) mit der Europäischen Union	0	0	0
	c) Laufende Beiträge	5.514.585	5.508.823	5.762
	c1) des Staates	0	0	0
	c2) der Region	4.872.535	4.872.535	0
	c3) anderer öffentlicher Körperschaften	642.051	636.288	5.763
	c4) der Europäischen Union	0	0	0
	d) Beiträge von Privaten	0	0	0
	e) Steuer- oder steuerähnliche Einnahmen	7.489.142	7.288.361	200.781
	f) Einnahmen für den Verkauf von Gütern und Dienstleistungen	3.584.254	3.352.013	232.241
2)	Bestandsänderungen der halbfertigen und fertigen Produkte	-53.253	176.213	-229.466
3)	Änderungen der vorbestellten auszuführenden Arbeiten	0	0	0
4)	Aufwertung der Immobilien aufgrund interner Arbeiten	0	0	0
5)	Andere Erlöse und Einnahmen	5.158.346	4.588.488	569.858
	a) Anteil der Kapitalbeiträge betreffend das laufende Geschäftsjahr	0	0	0
	b) Andere Erlöse und Einnahmen	5.158.346	4.588.488	569.858
	SUMME ERLÖSE AUS LIEFERUNGEN UND LEISTUNGEN (A)	21.693.074	20.913.897	779.177
B)	PRODUKTIONSKOSTEN			
6)	für Rohstoffe, Hilfs- und Verbrauchsmittel und Waren	0	0	0
7)	für Dienstleistungen	10.469.330	10.321.730	147.600
	a) Bereitstellung von institutionellen Dienstleistungen	7.572.844	7.741.977	-169.133
	b) Erwerb von Dienstleistungen	2.094.956	1.806.852	288.104
	c) Beratungen, Mitarbeit und andere Arbeitsleistungen	485.425	463.659	21.766
	d) Vergütungen für Verwaltungs- und Kontrollorgane	316.104	309.243	6.861
8)	für die Nutzung von Gütern Dritter	1.032.678	996.832	35.846
9)	für das Personal	8.711.354	7.813.398	897.956
	a) Löhne und Gehälter	5.897.774	5.447.512	450.262
	b) Sozialabgaben	1.633.582	1.460.929	172.653
	c) Abfertigung	806.380	549.321	257.059
	d) Ruhestandsbesoldung und ähnliche	301.404	297.584	3.820
	e) andere Ausgaben	72.215	58.052	14.163
10)	Abschreibungen und Abwertungen	1.056.444	1.095.986	-39.542
	a) Abschreibungen der immateriellen Anlagen	2.969	7.419	-4.450
	b) Abschreibungen der Anlagegüter	374.561	367.612	6.949
	c) andere Abschreibungen	0	0	0
	d) Abwertung der im Umlaufvermögen angeführten Forderungen und liquiden Mittel	678.914	720.955	-42.041



Nr.	Beschreibung	2022 Bilanz	2021 Bilanz	Änderung
11)	Bestandsänderungen der Rohstoffe, Hilfs- und Verbrauchsmittel und Waren	0	0	0
12)	Risikorückstellungen	0	0	0
13)	andere Rückstellungen	77.448	25.443	52.005
14)	verschiedene Verwaltungskosten	1.170.979	1.306.104	-135.125
	a) Kosten für die Eindämmung der öffentlichen Ausgaben	0	0	0
	b) Andere verschiedene Verwaltungskosten	1.170.979	1.306.104	-135.125
SUMME DER PRODUKTIONSKOSTEN (B)		22.518.233	21.559.492	958.741
DIFFERENZ (A-B)		-825.158	-645.595	-179.563
C)	FINANZEINNAHMEN UND -AUSGABEN			
15)	Einnahmen aus Beteiligungen	263.193	158.753	104.440
	a) an kontrollierten Unternehmen	0	0	0
	b) an verbundenen Unternehmen	263.193	158.753	104.440
16)	andere Finanzeinnahmen	82.623	6.142	76.481
	a) von im Anlagevermögen verbuchten Forderungen	0	0	0
	a1) gegenüber kontrollierten Unternehmen	0	0	0
	a2) gegenüber verbundenen Unternehmen	0	0	0
	b) von im Anlagevermögen verbuchten Summen, die nicht Beteiligungen betreffen	0	0	0
	c) von im Umlaufvermögen verbuchten Summen, die nicht Beteiligungen betreffen	82.623	6.142	76.481
	d) andere Einnahmen, mit getrennter Angabe ob diese von kontrollierten oder verbundenen Unternehmen stammen	0	0	0
17)	Zinsen und andere Finanzausgaben	-125.630	-18.807	-106.823
	a) Passivzinsen	0	0	0
	b) Kosten für die Verlustdeckung kontrollierter und verbundener Unternehmen	125.630	-18.807	144.437
	c) andere Zinsen und Finanzausgaben	0	0	0
17bis)	Gewinne und Verluste auf Geldwechsel	0	0	0
SUMME DER FINANZEINNAHMEN UND -AUSGABEN (C)		220.185	146.087	74.098
D)	WERTBERICHTIGUNGEN DER FINANZANLAGEN			
18)	Aufwertungen	0	0	0
	a) von Beteiligungen	0	0	0
	b) von Finanzanlagen, die keine Beteiligungen betreffen	0	0	0
	c) von Posten des Umlaufvermögens, die nicht Beteiligungen betreffen	0	0	0
19)	Abwertungen	0	0	0
	a) von Beteiligungen	0	0	0
	b) von Finanzanlagen, die keine Beteiligungen betreffen	0	0	0
	c) von Posten des Umlaufvermögens, die nicht Beteiligungen betreffen	0	0	0
SUMME DER WERTBERICHTIGUNGEN (D)		0	0	0



Nr.	Beschreibung	2022 Bilanz	2021 Bilanz	Änderung
E)	AUSSERORDENTLICHE ERTRÄGE UND AUFWÄNDE			
20)	Einnahmen, mit getrennter Angabe der Veräußerungsgewinne, deren Einnahmen nicht unter Punkt 5) angeführt werden können	690.236	409.476	280.760
21)	Ausgaben, mit getrennter Angabe der Veräußerungsverluste, deren buchhalterische Auswirkungen nicht unter Punkt 14) angeführt werden können und Steuern der Vorjahre	-449.289	-47.695	-401.594
SUMME DER AUSSERORDENTLICHEN POSTEN (E)		240.947	361.781	-120.834
ERGEBNIS VOR STEUERN		-364.026	-137.728	-226.298
STEUERN DES LAUFENDEN GESCHÄFTSJAHRES, VORAUS- UND NACHZAHLUNGEN		0	0	0
GEWINN/VERLUST DES GESCHÄFTSJAHRES		-364.026	-137.728	-226.298
SUMME DER EINNAHMEN		22.729.126	21.488.267	1.240.859
SUMME DER AUSGABEN		-23.093.151	-21.625.995	-1.467.156
GEWINN/VERLUST DES GESCHÄFTSJAHRES		-364.026	-137.728	-226.298



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

ÜBERSICHT ÜBER DIE KASSENEIN- UND –AUSGÄNGE GETRENNT NACH MISSIONEN UND PROGRAMMEN SOWIE COFOG-KLASSIFIZIERUNGEN



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218

SIOPE	Kodex und Beschreibung Mission	Summe	011	012		016	032		033		090	091		
	Kodex und Beschreibung Programm		Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung	Marktregelung		Internationaler Handel und Internationalisierung der Produktion	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen		Zu verteilende Fonds		Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten	Verbindlichkeiten für die Finanzierung der Verwaltung		
			Nummer und Beschreibung Abteilung COFOG	005	004		005	002	003	001	002	001	001	
				Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz			Unterstützung der Internationalisierung und Förderung des Made in Italy	Politische Zielsetzungen	Allgemeine Dienste für die zuständige Verwaltung	Zu verteilende Fonds	Reserve- und Sonderfonds	Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten	Verbindlichkeiten für die Finanzierung der Verwaltung
					4	1	4	4	1	1	1	1	1	1
Nummer und Beschreibung Gruppe COFOG	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen			
	1	3	1	1	1	3	1	3	3	3				
Beschreibung		Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Dienste	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Steuertätigkeit sowie Auslandsgeschäfte	Allgemeine Dienste	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Steuertätigkeit sowie Auslandsgeschäfte	Allgemeine Dienste	Allgemeine Dienste	Allgemeine Dienste			
1101	Fixe u. variable Bezüge des Personals	3.828.406	918.817	995.386	957.102	0	153.136	803.965	0	0	0	0		
1102	Nachzahlungen vorhergehender Jahre	43.320	15.407	0	0	0	459	27.338	9	0	107	0		
1103	Nachzahlungen vorhergehender Jahre	372.034	89.288	96.729	93.009	0	14.881	78.127	0	0	0	0		
1201	Sozialabgaben: Einbehalt zu Lasten des Personals	1.703.294	385.536	417.664	401.536	0	144.700	353.858	0	0	0	0		
1202	Staatliche Einbehalte zu Lasten des Personals	3.449	4	5	5	0	1	4	0	0	3.430	0		
1203	Einbehalte zu Lasten des Personals zu Gunsten Dritter	11.378	2.731	2.958	2.845	0	455	2.389	0	0	0	0		
1301	Pflichtbeiträge für das Personal	1.401.819	336.499	364.540	350.261	0	56.083	294.436	0	0	0	0		
1302	Zusätzliche Beiträge	238.857	57.326	62.103	59.714	0	9.554	50.160	0	0	0	0		
1501	Außendienstvergütung u. Rückerstattung der Reisekosten	35.271	6.191	6.707	6.449	0	1.221	14.703	0	0	0	0		
1502	Abfertigung zu Lasten der Körperschaft	90.503	90.503	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
1599	Andere Kosten für das Personal	17.355	0	0	0	0	0	17.355	0	0	0	0		
2101	Büromaterial, informatisches u. technisches Material	46.655	140	24.420	6.173	0	736	2.269	0	12.917	0	0		
2102	Ankauf von Gütern für den Betrieb der Transportmittel	2.956	0	0	1.311	0	1.629	14	0	2	0	0		
2103	Veröffentlichungen, Zeitungen u. Zeitschriften	12.360	38	790	1.948	0	2.729	1.794	0	5.061	0	0		
2104	Anderes Verbrauchsmaterial	150.375	302	0	149.997	0	8	14	0	54	0	0		
2106	Sozialabgaben für freie u. gelegentliche Mitarbeiter	37.463	8.935	9.678	9.306	0	1.489	7.819	0	236	0	0		
2108	Weiterbildungskurse für das Personal	17.863	1.140	720	1.794	950	0	1.384	0	11.875	0	0		
2110	Studien, Beratungen, Erhebungen u. Marktforschungen	297.124	27.020	80.248	122.393	0	31.940	25.156	0	10.367	0	0		
2111	Organisation von Veranstaltungen u. Konferenzen	1.813	1.813	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
2112	Werbekosten	5.737	600	0	0	0	1.035	4.102	0	0	0	0		
2113	Hilfsdienste, Reinigungskosten u. Überwachungsdienst	89.519	0	527	885	0	0	18.935	0	69.172	0	0		
2114	Mensagutscheine für die Bediensteten	86.787	0	0	0	0	0	86.787	0	0	0	0		
2115	Benutzungskosten u. Gebühren für Telefon u. Netzwerke	46.221	0	0	0	0	0	40.650	0	5.571	0	0		
2116	Benutzungskosten u. Gebühren für Energie, Wasser, Gas	189.578	0	2.050	0	0	0	9.467	0	178.061	0	0		
2117	Benutzungskosten u. Gebühren für andere Dienste	90.227	0	7.890	0	0	2.967	4.760	0	74.610	0	0		
2118	Heizung u. Klimatisierung	11.892	0	687	0	0	0	0	0	11.205	0	0		
2119	Ankauf von Diensten für den Druck von Veröffentlichungen	82.224	0	0	0	0	76.117	6.107	0	0	0	0		
2120	Ankauf von Diensten für die Einhebung von Einnahmen	15.082	0	172	0	0	0	14.910	0	0	0	0		
2121	Post- u. Zustellungsspesen	246.886	0	5.340	0	0	189.362	10.000	0	42.184	0	0		
2122	Versicherungen	54.985	135	146	3.896	0	232	2.154	0	48.422	0	0		
2123	Informatische Betreuung u. Instandhaltung Software	468.525	6.862	59.234	157.730	0	11.662	183.784	0	49.253	0	0		
2124	Ordentliche Instandhaltung u. Reparatur von Immobilien u. der Geschäftsausstattung	40.581	0	4.580	0	0	0	0	0	36.001	0	0		
2125	Andere Ausgaben für ordentliche Instandhaltung u. Reparaturen	73.570	0	192	5	0	0	1.434	0	71.939	0	0		
2126	Rechtskosten	14.783	0	7.558	0	0	2.222	5.003	0	0	0	0		

SIOPE	Kodex und Beschreibung Mission	Summe	011	012		016	032		033		090	091	
	Kodex und Beschreibung Programm		Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung	Marktregelung		Internationaler Handel und Internationalisierung der Produktion	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen		Zu verteilende Fonds		Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten	Verbindlichkeiten für die Finanzierung der Verwaltung	
			Nummer und Beschreibung Abteilung COFOG	005	004		005	002	003	001	002	001	001
				Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz		Unterstützung der Internationalisierung und Förderung des Made in Italy	Politische Zielsetzungen	Allgemeine Dienste für die zuständige Verwaltung	Zu verteilende Fonds	Reserve- und Sonderfonds	Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten	Verbindlichkeiten für die Finanzierung der Verwaltung
				4	1	4	4	1	1	1	1	1	1
Nummer und Beschreibung Gruppe COFOG	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen		
	1	3	1	1	1	3	1	3	3	3			
Beschreibung		Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Dienste	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Steuertätigkeit sowie Auslandsgeschäfte	Allgemeine Dienste	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Steuertätigkeit sowie Auslandsgeschäfte	Allgemeine Dienste	Allgemeine Dienste	Allgemeine Dienste		
2127	Ankauf von Gütern und Dienstleistungen für Repräsentation	35.243	9.610	0	2.091	0	23.511	15	0	0	16	0	
2298	Andere Ausgaben für Ankauf von Diensten	310.864	15.535	500	269.913	2.428	4.011	17.976	0	290	211	0	
3113	Laufende Beiträge und Zuschüsse an Unioncamere für den Ausgleichsfonds	386.842	0	0	0	0	0	0	0	386.842	0	0	
3114	Laufende Beiträge und Zuschüsse an Unioncamere	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3118	Laufende Beiträge und Zuschüsse an Auslandszentren von Handelskammern	67.380	67.380	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3128	Laufende Beiträge und Zuschüsse an lokale Forschungseinrichtungen	38.210	38.210	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3199	Laufende Beiträge und Zuschüsse an andere lokale öffentliche Körperschaften	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3201	Beiträge an Sonderbetriebe zur Verlustdeckung	125.630	125.630	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3202	Beiträge und Zuschüsse an Sonderbetriebe	8.278.087	7.010.316	66.810	72.892	1.063.829	10.278	53.962	0	0	0	0	
3203	Beiträge und Zuschüsse an Unternehmen	286.703	262.648	0	0	24.055	0	0	0	0	0	0	
3205	Beiträge und Zuschüsse an private soziale Institutionen	40	40	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3206	Beiträge und Zuschüsse an Subjekte im Ausland	53.500	53.500	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
4101	Rückerstattung der Jahresgebühr	16.228	0	0	0	0	0	15.430	0	0	798	0	
4102	Rückerstattung der Sekretariatsgebühr	2.001	0	1.327	468	0	0	0	0	0	206	0	
4199	Andere Spesenbeteiligungen, Ausgaben und Rückerstattungen an Private	3.835	0	0	90	0	190	878	0	0	2.677	0	
4201	Anmietungen	24.773	117	0	9.998	0	4.891	0	0	9.767	0	0	
4202	Mieten	833.197	0	4.100	0	0	0	0	0	829.097	0	0	
4399	Andere Finanzausgaben	1.935	0	0	0	0	0	1.931	0	4	0	0	
4401	Regionale Wertschöpfungssteuer – IRAP	355.209	84.781	91.846	90.292	0	14.107	74.183	0	0	0	0	
4402	Einkommenssteuer – IRES	44.451	0	0	0	0	0	0	0	44.451	0	0	
4403	Mehrwertsteuer	766.811	184.035	199.371	191.703	0	30.672	161.030	0	0	0	0	
4405	Gemeindeimmobiliensteuer	47.646	0	0	0	0	0	0	0	47.646	0	0	
4499	Andere Abgaben	9.043	0	0	0	0	6	78	0	8.892	67	0	
4502	Vergütungen und Spesenrückerstattungen Kammerrat	8.757	406	0	0	0	8.161	0	0	0	190	0	
4503	Vergütungen und Spesenrückerstattungen Kammerausschuss	36.406	0	0	0	0	36.406	0	0	0	0	0	
4504	Vergütungen und Spesenrückerstattungen Präsident	103.247	17.421	0	0	0	85.826	0	0	0	0	0	
4505	Vergütungen und Spesenrückerstattungen Rechnungsprüfer	6.548	0	0	0	0	6.548	0	0	0	0	0	
4506	Vergütungen und Spesenrückerstattungen Unabhängiges Bewertungsgremium	7.435	3.000	0	0	0	4.435	0	0	0	0	0	
4507	Kommissionen und Komitees	50.156	1.672	0	1.527	0	45.591	331	0	0	1.035	0	
4508	Stipendien	12.097	0	0	0	0	12.097	0	0	0	0	0	
4509	Steuereinbehalte auf Vergütungen für institutionelle Organe und andere Vergütungen	124.856	29.945	32.441	31.193	0	4.991	26.286	0	0	0	0	
5103	Anlagen und Geräte	264	0	0	0	0	0	264	0	0	0	0	
5104	Möbel und Einrichtungen	25.851	0	0	0	0	0	25.851	0	0	0	0	
5105	Fahrzeuge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
5149	Andere Güter	1.000	0	0	0	0	0	1.000	0	0	0	0	
5152	Hardware	8.380	3.471	0	0	0	0	4.909	0	0	0	0	

SIOPE	Kodex und Beschreibung Mission	Summe	011	012		016	032		033		090	091	
	Kodex und Beschreibung Programm		Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung	Marktregelung		Internationaler Handel und Internationalisierung der Produktion	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen		Zu verteilende Fonds		Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten	Verbindlichkeiten für die Finanzierung der Verwaltung	
			Nummer und Beschreibung Abteilung COFOG	005	004		005	002	003	001	002	001	001
				Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz		Unterstützung der Internationalisierung und Förderung des Made in Italy	Politische Zielsetzungen	Allgemeine Dienste für die zuständige Verwaltung	Zu verteilende Fonds	Reserve- und Sonderfonds	Dienste zu Gunsten Dritter und Durchlaufposten	Verbindlichkeiten für die Finanzierung der Verwaltung
				4	1	4	4	1	1	1	1	1	1
Nummer und Beschreibung Gruppe COFOG	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Wirtschaftliche Angelegenheiten	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen	Allgemeine Dienste der öffentlichen Verwaltungen		
	1	3	1	1	1	3	1	3	3	3			
Beschreibung	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Dienste	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Allgemeine Angelegenheiten der Wirtschaft, des Handels und der Arbeit	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Steuertätigkeit sowie Auslandsgeschäfte	Allgemeine Dienste	Ausführende und gesetzgebende Organe, Finanz- und Steuertätigkeit sowie Auslandsgeschäfte	Allgemeine Dienste	Allgemeine Dienste	Allgemeine Dienste			
5155	Ankauf oder Realisierung von Software	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
5202	Aktienbeteiligung an anderen Unternehmen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
6114	Beiträge und Zuschüsse für Investitionen an Auslandszentren von Handelskammern	66.000	66.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
6204	Ordentliche Investitionsbeiträge an Unternehmen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
7300	Rückerstattung von Kautionen	2.390	300	2.015	0	0	0	75	0	0	0	0	
7404	Gewährung von Krediten an ausländische Subjekte	240.000	240.000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
7500	Andere Finanzoperationen	1.604.394	79.819	24.258	13.990	0	4.187	2.037	0	11.644	1.468.459	0	
SUMME DER AUSGABEN		23.815.309	10.243.124	2.572.991	3.010.515	1.091.263	998.530	2.455.116	9	1.965.562	1.478.198	0	



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

ANHANG



Einleitung

Bestimmungen

Der Jahresabschluss des Jahres 2022 ist, wie in den vergangenen Geschäftsjahren, in Einklang mit den folgenden gesetzlichen Bestimmungen erstellt worden:

- Zivilgesetzbuch;
- Steuergesetze;
- Regionalgesetz Nr. 5 vom 14. August 1999, das es ermöglicht, die Buchhaltung der Kammer im Sinne der allgemeinen, vom Zivilgesetzbuch vorgesehenen Grundsätze zu verwalten (Wirtschaftsbuchhaltung);
- Regionalgesetz Nr. 4 vom 13. Dezember 2002, welches das Vertragswesen und die Anschaffung von Gütern und Dienstleistungen regelt;
- Gesetzesvertretende Verordnung Nr. 6 vom 17. Januar 2003, welche die Bestimmungen der Kapitalgesellschaften und Genossenschaften reformiert (in wie weit diese anwendbar sind);
- Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 254 vom 2. November 2005, welches die Buchhaltung der italienischen Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern regelt und vor allem die vom Art. 74 vorgesehenen und mit Rundschreiben des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung Nr. 3622/C vom 5. Februar 2009 geregelten Buchhaltungsprinzipien, soweit diese anwendbar sind;
- Dekret des Wirtschafts- und Finanzministeriums vom 27. März 2013, welches die Kriterien und Modalitäten für die Erstellung der Voranschläge in öffentlichen Verwaltungen mit zivilrechtlicher Buchhaltung vorgesehen hat;
- in den vom IAS vorgesehenen Buchhaltungsprinzipien angeführten Regeln, sofern keine nationalen Bestimmungen vorhanden sind.

Erstellungskriterien

Der Jahresabschluss des am 31.12.2022 abgelaufenen Geschäftsjahres wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des D.P.R. Nr. 254/2005, sofern diese mit Artikel 2423 ff. des Zivilgesetzbuches vereinbar sind, erstellt. Dabei wurde insbesondere den allgemeinen Bestimmungen im Zusammenhang mit der Jahresabschlusserstellung (Artikel 2423 Z.G.B.), deren Grundsätzen (Artikel 2423 bis Z.G.B.) und den für die einzelnen Posten derselben festgelegten Bewertungsrichtlinien (Artikel 2426 Z.G.B.) Rechnung getragen.

Es sei allerdings darauf hingewiesen, dass zum Zwecke einer größtmöglichen Klarheit und zur Erleichterung der Interpretation des Jahresabschlusses - gemäß Absatz 5, Art. 4 der IV. EG-Richtlinie sowie im Sinne der Umsetzung des buchhalterischen Grundsatzes Nr. 12 des CNDC und des CNR - die Nullposten bei Vermögensstand sowie Gewinn- und Verlustrechnung nicht angeführt werden.

Wie bereits im vergangenen Geschäftsjahr sind die sogenannten Buchhaltungsprinzipien angewandt worden, die von einer beim Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung eingeführten Kommission ausgearbeitet worden sind und genaue Anleitungen liefern, um die vom Kammersystem erstellten Buchhaltungsdokumente einheitlicher zu verfassen. Die Handelskammer hat die von der genannten Kommission erstellten Buchhaltungsprinzipien mit Einverständnis des Kollegiums der Rechnungsprüfer angewandt, insofern sie mit den Prinzipien des Zivilgesetzbuches, denen die Körperschaft laut Regionalgesetz Nr. 5/1999 unterliegt, übereinstimmen: wenn nämlich das vom Art. 2423 des Zivilgesetzbuches vorgesehene Vorsichtigkeitsprinzip mehr durch die zivilrechtlichen Bestimmungen als durch das D.P.R. Nr. 254/2005 (und der dazugehörigen Prinzipien) gegeben ist, wurden die ersteren angewandt und dies im Anhang angeführt.



So wie vom Ministerialdekret vom 27. März 2013 vorgesehen, liegen der Bilanz auch folgende Übersichten bei:

- eine Jahresabschlussrechnung laut Kassenprinzip, getrennt nach SIOPE-Kodexen und, zumindest was den Teil der Ausgaben betrifft, unterteilt nach COFOG-Missionen, -Programmen und Gruppen (classification of the functions of government);
- eine Übersicht über die erzielten Ergebnisse;
- die SIOPE-Übersichten laut Art. 77-quater, Absatz 11 des Gesetzesdekrets Nr. 12 vom 25. Juni 2008, umgewandelt durch Gesetz Nr. 133 vom 6. August 2008.

Vergleichbarkeit mit dem vorausgegangenem Geschäftsjahr

Seit dem Jahr 2000 wird der Jahresabschluss im Sinne der zivilrechtlichen Bestimmungen erstellt. Das vorliegende Dokument ist an die vom D.P.R. Nr. 254/2005 vorgesehenen Bilanzübersichten angepasst worden.

In den hier folgenden Übersichten wurden die Posten, welche den Vermögensstand und die Gewinn- und Verlustrechnung darstellen, analytisch aufgliedert und den Daten des Vorjahres gegenübergestellt.

Klassifikationsvereinbarungen

Um bei den verwendeten Darstellungskriterien angemessene Informationen zu gewährleisten, kamen bei der Erstellung des vorliegenden Jahresabschlusses die in der Folge beschriebenen "Klassifikationsvereinbarungen" zur Anwendung:

- Der Abschnitt „Aktiva“ der Vermögensrechnung wurde mit Bezugnahme auf die betriebliche Zweckbestimmung der einzelnen, in ihr enthaltenen Posten gegliedert. Grundsätzlich wurde der aktive Teil der Vermögensrechnung in zwei Hauptgruppen unterteilt: Anlagevermögen und Umlaufvermögen. Zur ersten Gruppe gehören Güter, die für eine lange Zeitdauer in der Wirtschaftsverwaltung der Körperschaft sein werden; zur zweiten hingegen Güter, die nur kurz zum Betrieb gehören und ziemlich rasch umgeschlagen werden.

Zudem sei darauf verwiesen, dass bei jenen Posten, die wegen ihrer Fälligkeit sowohl im Geschäftsjahr als auch in den Folgejahren getrennt dargestellt werden müssen, das Kriterium der gesetzlichen Einklagbarkeit angewandt wurde.

- Im Abschnitt „Passiva“ des Vermögensstandes werden die einzelnen Posten aufgrund ihrer Herkunft gegliedert.
- Die Gewinn- und Verlustrechnung wurde unter Beachtung von drei grundlegenden Bewertungsrichtlinien erstellt:
 - die Aufteilung des gesamten Verwaltungsbereiches in die vier vom Gesetz vorgesehenen Teilbereiche, wobei die Unterscheidung zwischen ordentlichen und außerordentlichen Einkünften aufgrund deren Rückführbarkeit auf die normale Leitung der Tätigkeit der Körperschaft erfolgt;
 - der Vorzug der Art der Kosten gegenüber ihrer Zweckbestimmung, wobei nicht vergessen werden darf, dass die durch die Bezeichnung der einzelnen Posten der Gewinn- und Verlustrechnung dargestellte Art der Kosten als Bezugspunkt für alle direkt oder indirekt damit verbundenen Kosten steht;



- die Notwendigkeit einer angemessenen Bewertung der Zwischenergebnisse im Zusammenhang mit der Erstellung des Geschäftsergebnisses, wobei sämtliche Finanzposten (wie z.B. Aktivzinsen, Steuerabgaben, usw.) unter Punkt C der Gewinn- und Verlustrechnung eingereicht wurden, das heißt unterhalb der „Differenz zwischen Gesamtleistung und Herstellungskosten“;

In Beachtung der im M.D. Nr. 287 vom 23.07.1997 enthaltenen Bestimmungen werden die IRAP sowie die Einkommenssteuer des Geschäftsjahres (IRES) unter den Betriebskosten der Ämter angeführt.

Bewertungsrichtlinien (Art. 2426 des Zivilgesetzbuchs)

Die Bilanzposten sind im Sinne der im Art. 2426 des Zivilgesetzbuches und, sofern sie vereinbar sind, im Sinne der im Rundschreiben des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung Nr. 3622/C vom 5. Februar 2009 enthaltenen Buchhaltungsprinzipien bewertet worden.



Vermögensstand

Aktiva: Anlagevermögen

Die Situation der verschiedenen Anlagewerte zum Abschluss des Geschäftsjahres und die dementsprechenden Abschreibungskriterien werden in den folgenden Tabellen angeführt.

Immaterielle Anlagewerte

Immaterielle Güter

Konto	Beschreibung	Wert der Güter am 01.01.2022	Einkäufe 2022	Verkäufe 2022	Abschreibungen 2022	Wert der Güter am 31.12.2022
110000	Software	852	0	0	-426	426
110100	Benutzerlizenzen	3.173	0	0	-2.543	630
Summe		4.026	0	0	-2.969	1.056

Die immateriellen Anlagewerte wurden zum Anschaffungspreis einschließlich der direkten Nebenkosten gebucht; diese beziehen sich auf Aufwendungen, deren mehrjähriger Nutzen nachgewiesen werden kann. Besagte Kosten werden im Abschnitt Aktiva abzüglich der Abschreibungen angeführt; dabei wurde auch dem zeitlichen Rahmen Rechnung getragen, innerhalb dessen das besagte Anlagevermögen genutzt werden kann. Der Abschreibungssatz beträgt hier 33 %.

Materielle Anlagewerte

Unbewegliche Güter

Konto	Beschreibung	Wert der Güter am 01.01.2022	Einkäufe 2022	Verkäufe 2022	Abschreibungen 2022	Wert der Güter am 31.12.2022
111000	Grundstücke:					
	Südtiroler Straße	5.493.096	0	0	0	5.493.096
111003	Gebäude:					
	Südtiroler Straße	1.895.238	0	0	-73.381	1.821.857
	Silbergasse	1.085.791	0	0	-119.382	966.409
	Cavourstraße	578.686	0	0	-81.790	496.896
	A. Rinner Alm	221.873	0	0	-10.982	210.891
	Außenstelle Meran	182.412	0	0	-15.472	166.940
	Außenstelle Bruneck	60.474	0	0	-9.763	50.711
Summe		9.517.570	0	0	-310.770	9.206.800

Anlagen im Bau

Konto	Beschreibung	Wert der Güter am 01.01.2022	Einkäufe 2022	Verkäufe 2022	Abschreibungen 2022	Wert der Güter am 31.12.2022
117700	Bau des neuen Sitzes: Projektkosten	2.675.287	0	0	0	2.675.287
Summe		2.675.287	0	0	0	2.675.287



Die Immobilien verzeichnen im Laufe des Geschäftsjahres keine Änderungen:

A) Grundstücke

Der Wert der Grundstücke hat keine Änderungen verzeichnet.

B) Gebäude

Der Wert der Gebäude hat sich im Laufe des Jahres nicht verändert.

C) Anlagen im Bau

Dieser Posten hat sich im Vergleich zur vorhergehenden Bilanz nicht verändert. In diesem Posten sind die Kosten für die Projektierung des Kammerstitzes verbucht worden: sobald der Fruchtgenuss und das Oberflächenrecht des Instituts für Wirtschaftsförderung ablaufen, wird der Betrag dieses Postens auf das Gebäude umgebucht.

D) Dienstbarkeiten und dingliche Rechte

Die Kammerimmobilien werden von den folgenden Dienstbarkeiten und dinglichen Rechten belastet:

- Abram-Rinner-Alm: auf der weitreichenden Wald- und Weidefläche in der Gemeinde Ratschings lasten verschiedene dingliche Rechte, die zu Gunsten der Gesellschaft Ratschings Jaufen m.b.H., welche die Aufstiegsanlagen des bekannten Skigebietes verwaltet, begründet worden sind. Die Rechte wurden im Grundbuch - Grundbuchamt Sterzing - Einlage 82/II der Katastralgemeinde Ratschings eingetragen;
- Grundstück in der Südtiroler Straße: die Grund- und Bauparzellen, auf denen der neue Sitz 48 erbaut wurde, werden von Dienstbarkeiten zu Gunsten der Gemeinde Bozen belastet; diese dinglichen Rechte wurden im Grundbuch - Grundbuchamt Bozen - Einlage 1232/II der Katastralgemeinde Bozen eingetragen. Das Institut für Wirtschaftsförderung, Sonderbetrieb der Handelskammer, genießt schließlich ein zwanzigjähriges Oberflächenrecht und den Fruchtgenuss, das am 17. März 2023 abläuft.

Möbel und Einrichtungen

Konto	Beschreibung	Wert der Güter am 01.01.2022	Einkäufe 2022	Verkäufe 2022	Abschreibungen 2022	Wert der Güter am 31.12.2022
diverse	Informatische Geräte	144.415	16.982	-156	-56.943	104.298
diverse	Möbel und Einrichtungsgegenstände	26.360	31.720	0	-6.536	51.543
111500	Fahrzeuge	1.089	0	0	-311	778
Summe		171.865	48.702	-156	-63.790	156.619

Die materiellen Anlagewerte (Sachanlagen) wurden zum Anschaffungspreis einschließlich der direkten Nebenkosten gebucht. Die Abschreibungen wurden systematisch und konstant berechnet: für im Laufe des Geschäftsjahres erworbene Güter oder vorgenommene Ausbesserungen wurde der Abschreibungssatz um 50% reduziert. Die vom Ministerialdekret vom 31.12.1988 in geltender Fassung vorgesehenen Abschreibungssätze wurden als Grundlage für die Berechnung herangezogen; sie gelten als repräsentativ für die Lebensdauer der Aktivposten.

Der geringe Wert der Möbel und Einrichtungsgegenstände ist auf die Tatsache zurückzuführen, dass im neuen Sitz die Möbel im Eigentum des Instituts für Wirtschaftsförderung verwendet werden.

Die im Laufe des Jahres getätigten Investitionen beziehen sich vorwiegend auf den Ankauf von Hardware, die den Bediensteten zur Verfügung gestellt worden ist, und auf die Möblierung der neuen Büros der Kammer im fünften Stock des WIFI-Turms.



Kunstgegenstände

Konto	Beschreibung	Wert der Güter am 01.01.2022	Einkäufe 2022	Verkäufe 2022	Abschreibungen 2022	Wert der Güter am 31.12.2022
111409	Kunstgegenstände	3.561.800	1.000	0	0	3.562.800
Summe		3.561.800	1.000	0	0	3.562.800

Im Jahr 2022 ist das Werk „La danza delle peste“ von Marco Bertin angekauft worden, das im Merkantilmuseum ausgestellt wird. Bei dem signierten Werk handelt es sich um eine Fotografie von Marco Bertin, einem bekannten Künstler und Performer aus Verona, der in Einzel- und Gruppenausstellungen in Italien und im Ausland ausgestellt hat.

Die von Dritten zur Verfügung gestellten Kunstwerke sind unter den Ordnungskonten verbucht worden.

Finanzanlagen

Beteiligungen und Quoten

Wie von den bereits genannten Buchhaltungsprinzipien vorgesehen, müssen die Beteiligungen am Kapital von Gesellschaften wie folgt bewertet werden:

- Beteiligungen an kontrollierten Unternehmen und an Unternehmen, auf welche die Körperschaft einen erheblichen Einfluss ausübt, da sie über mindestens ein Fünftel der Stimmen verfügt (verbundene Unternehmen), aufgrund des Anteils am Eigenkapital;
- Beteiligungen an anderen Unternehmen werden zum Ankaufswert oder zum gezeichneten Wert registriert.

Das Institut für Wirtschaftsförderung wird vollständig von der Handelskammer kontrolliert. Im Laufe des Geschäftsjahres ist der Dotationsfonds des Instituts für die Finanzierung der Investitionen zur Realisierung des Talentcenters um 2 Millionen erhöht worden. In der Bilanz 2022 hat der Sonderbetrieb einen Gewinn von 30.460 EUR verbucht, der eine Erhöhung des Eigenkapitals und eine entsprechende Aufwertung der Beteiligung verursacht hat, welche in der entsprechenden Rücklage verbucht worden ist.

Die IDM Südtirol - Alto Adige, einziger Betrieb der sich landesweit um die Wirtschaftsförderung bemüht, hat in der Bilanz 2021 einen geringfügigen Gewinn verzeichnet, was zu einer Erhöhung der Beteiligung im Ausmaß von 829 EUR geführt hat.

Die Beteiligung am Konsortium für die Führung der Großmarkthalle G.m.b.H. ist aufgrund des bei Abschluss des Geschäftsjahres 2021 verzeichneten Gewinns um 2.148 EUR erhöht worden.

Im Laufe des Jahres 2021 hat die Autonome Körperschaft Allgemeines Lagerhaus einen Verlust erzielt, welcher eine Reduzierung der Beteiligung von 2.059 EUR verursacht hat.

Beteiligungen

Institut für Wirtschaftsförderung					
Anschaffungswert	16.401.371	Eigenkapital	19.980.487	Bilanz 2021	17.824.397
An-/Verkäufe 2022	2.000.000	Beteiligung	100,0000%	Bilanz 2022	19.980.487
Gesamtkosten	18.401.371	Anteil der Kammer	19.980.487	Differenz	2.156.090



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

IDM Südtirol - Alto Adige					
Anschaffungswert	1.227.677	Eigenkapital	6.578.013	Bilanz 2021	2.630.376
An-/Verkäufe 2022	0	Beteiligung	40,0000%	Bilanz 2022	2.631.205
Gesamtkosten	1.227.677	Anteil der Kammer	2.631.205	Differenz	829

Autonome Körperschaft allgemeines Lagerhaus					
Anschaffungswert	72.296	Eigenkapital	10.780.973	Bilanz 2021	3.775.399
An-/Verkäufe 2022	0	Beteiligung	35,0000%	Bilanz 2022	3.773.341
Gesamtkosten	72.296	Anteil der Kammer	3.773.341	Differenz	-2.059

Konsortium für die Führung der Großmarkthalle G.m.b.H.					
Anschaffungswert	7.747	Eigenkapital	240.808	Bilanz 2021	167.863
An-/Verkäufe 2022	0	Beteiligung	70,6000%	Bilanz 2022	170.010
Gesamtkosten	7.747	Anteil der Kammer	170.010	Differenz	2.148

Messe Bozen AG					
Anschaffungswert	231.256	Eigenkapital	37.307.156	Bilanz 2021	231.256
An-/Verkäufe 2022	0	Beteiligung	4,7913%	Bilanz 2022	231.256
Gesamtkosten	231.256	Anteil der Kammer	1.787.486	Differenz	0

SQ – Südtiroler Qualitätskontrollen					
Anschaffungswert	400	Eigenkapital	26.006	Bilanz 2021	400
An-/Verkäufe 2022	0	Beteiligung	11,1111%	Bilanz 2022	400
Gesamtkosten	400	Anteil der Kammer	2.890	Differenz	0

Ecocerved G.m.b.H.					
Anschaffungswert	10.000	Eigenkapital	6.322.181	Bilanz 2021	10.000
An-/Verkäufe 2022	0	Beteiligung	0,4094%	Bilanz 2022	10.000
Gesamtkosten	10.000	Anteil der Kammer	25.881	Differenz	0

Brennerautobahn AG					
Anschaffungswert	520.294	Eigenkapital	824.354.205	Bilanz 2021	520.294
An-/Verkäufe 2022	0	Beteiligung	0,8414%	Bilanz 2022	520.294
Gesamtkosten	520.294	Anteil der Kammer	6.936.116	Differenz	0

Ratschings-Jaufen G.m.b.H.					
Anschaffungswert	18.592	Eigenkapital	18.826.719	Bilanz 2021	18.592
An-/Verkäufe 2022	0	Beteiligung	1,4173%	Bilanz 2022	18.592
Gesamtkosten	18.592	Anteil der Kammer	266.835	Differenz	0

Infocamere K.A.G.					
Anschaffungswert	51.820	Eigenkapital	52.044.417	Bilanz 2021	51.820
An-/Verkäufe 2022	0	Beteiligung	0,2933%	Bilanz 2022	51.820
Gesamtkosten	51.820	Anteil der Kammer	152.646	Differenz	0

Tecno Holding AG					
Anschaffungswert	32.617	Eigenkapital	161.722.771	Bilanz 2021	32.617
An-/Verkäufe 2022	0	Beteiligung	0,2236%	Bilanz 2022	32.617
Gesamtkosten	32.617	Anteil der Kammer	361.612	Differenz	0



Tecnoservicecamere K.A.G.					
Anschaffungswert	2.132	Eigenkapital	4.498.857	Bilanz 2021	2.132
An-/Verkäufe 2022	0	Beteiligung	0,0881%	Bilanz 2022	2.132
Gesamtkosten	2.132	Anteil der Kammer	3.963	Differenz	0

IC Outsourcing G.m.b.H.					
Anschaffungswert	0	Eigenkapital	4.208.792	Bilanz 2021	0
An-/Verkäufe 2022	0	Beteiligung	0,1797%	Bilanz 2022	0
Gesamtkosten	0	Anteil der Kammer	7.563	Differenz	0

Borsa Merci Telematica Italiana K.A.G.					
Anschaffungswert	2.996	Eigenkapital	3.328.096	Bilanz 2021	2.996
An-/Verkäufe 2022	0	Beteiligung	0,1255%	Bilanz 2022	2.996
Gesamtkosten	2.996	Anteil der Kammer	4.177	Bilanz 2022	0

Centro Studi delle Camere di commercio Guglielmo Tagliacarne G.m.b.H.					
Anschaffungswert	0	Eigenkapital	500.824	Bilanz 2021	0
An-/Verkäufe 2022	4.500	Beteiligung	0,3993%	Bilanz 2022	4.500
Gesamtkosten	4.500	Anteil der Kammer	2.000	Bilanz 2022	4.500

Uniontrasporti K.G.m.b.H.					
Anschaffungswert	0	Eigenkapital	447.773	Bilanz 2021	0
An-/Verkäufe 2022	0	Beteiligung	0,7634%	Bilanz 2022	0
Gesamtkosten	0	Anteil der Kammer	3.418	Differenz	0

Innexta K.G.m.b.H. (ex Consorzio camerale per il credito e la finanza)					
Anschaffungswert	0	Eigenkapital	473.896	Bilanz 2021	0
An-/Verkäufe 2022	0	Beteiligung	3,2900%	Bilanz 2022	0
Gesamtkosten	0	Anteil der Kammer	15.591	Differenz	0

Summe der Beteiligungen					
Anschaffungswert	18.579.198	Eigenkapital	1.151.641.974	Bilanz 2021	25.268.142
An-/Verkäufe 2022	2.004.500	Beteiligung	-	Bilanz 2022	27.429.650
Gesamtkosten	20.583.698	Anteil der Kammer	36.125.223	Differenz	2.161.508

Darlehen und Bevorschussungen

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
112209	Mittelfristige Forderungen gegenüber kontrollierten Unternehmen	12.000.000	14.150.176	-2.150.176
Summe		12.000.000	14.150.176	-2.150.176

Im Laufe des Geschäftsjahres hat der Sonderbetrieb Institut für Wirtschaftsförderung den Saldo der im Jahr 2005 gewährten Bevorschussung zurückerstattet.

Die mittelfristigen Forderungen beziehen sich nun ausschließlich auf die Summe von 12 Millionen Euro, welche dem Institut für Wirtschaftsförderung von der Handelskammer als Gegenversicherung für lokale Kreditgarantienossenschaften zur Verfügung gestellt worden ist.

Summe des Anlagevermögens..... 55.032.212 EUR



Umlaufvermögen

Warenbestände

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
120000	Warenbestände	126.380	179.633	-53.253
Summe		126.380	179.633	-53.253

Die Ende des Geschäftsjahres verzeichneten Warenbestände betreffen die folgenden Vorrichtungen für die digitale Unterschrift, die im Laufe des Jahres erworben und erst 2023 an die Nutzer verteilt werden:

- 2.752 Stück DNA Bluetooth, bewertet aufgrund des Ankaufspreises von 45,75 EUR,
- 68 Nationale Servicekarten, bewertet aufgrund des Ankaufspreises von 5,49 EUR und
- 7 Lesegeräte, bewertet aufgrund des Ankaufspreises von 14,64 EUR.

Forderungen

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
121000	Forderungen bzgl. Jahresgebühr	7.739.781	7.335.936	403.845
121003	Forderungen bzgl. Zinsen Jahresgebühr	137.913	129.151	8.762
121002	Forderungen bzgl. Strafen Jahresgebühr	2.329.795	2.236.335	93.460
Forderungen bzgl. Jahresgebühr, Zinsen, Strafen		10.207.490	9.701.423	506.067
121200	Forderungen gegenüber Einrichtungen des Kammersystems	0	350.691	-350.691
Summe der Forderungen gegenüber Einrichtungen des Kammersystems		0	350.691	-350.691
121403	Forderungen für Kondominiumspesen Cavourstraße	12.723	17.283	-4.560
Summe Forderungen Dienste gegenüber Dritten		12.723	17.283	-4.560
121300	Kundenforderungen (institutionelle Tätigkeit)	367.791	370.405	-2.614
121304	Kundenforderungen für noch auszustellende Rechnungen	8.042	0	8.042
121303	Kundenforderungen (Handelstätigkeit)	126.586	32.366	94.220
121500	Verschiedene Forderungen	3.446.191	2.947.754	498.437
121515	Forderungen geg. Staatskasse: IRES	0	199.500	-199.500
121517	Forderungen geg. Staatskasse: MwSt.	2.991	250	2.741
121521	Forderungen geg. INAIL	836	1.881	-1.045
121522	Forderungen geg. INPS	491	91	400
121523	Steuerguthaben geg. Staatskasse	0	321	-321
121524	Noch zu kassierende Gutschriften	40	40	0
112218	Kautionen	75	1.190	-1.115
121534	Bevorschusste Ausgaben zukünftiger Geschäftsjahre	5.504	64.609	-59.105
Summe der verschiedenen Forderungen mit Laufzeit von weniger als 12 Monaten		3.958.545	3.618.408	340.137
121500	Verschiedene Forderungen – Autonome Provinz Bozen	10.000.000	10.000.000	0
Summe der verschiedenen Forderungen mit Laufzeit von mehr als 12 Monaten		10.000.000	10.000.000	0
121525	Forderungen gegenüber Lieferanten für Gutschriften und Bevorschussungen	0	146	-146
Summe der Bevorschussungen an Lieferanten		0	146	-146
Summe der Forderungen		24.178.759	23.687.952	490.807



Die Forderungen wurden im Ausmaß ihrer vermuteten Einbringlichkeit gebucht.

In Anwendung der bereits genannten Buchhaltungsprinzipien und der vom Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung vorgeschriebenen Anweisungen ist die Forderung aus der Jahresgebühr in dem von Info-Camere mitgeteilten Ausmaß verbucht worden. InfoCamere hat im Februar 2023 die genaue Höhe der noch einzuhebenden Beträge pro Jahr, getrennt nach Jahresgebühr, Zinsen und Strafen mitgeteilt. Die Forderungen sind im mitgeteilten Ausmaß verbucht worden. Diese Forderungen aus Jahresgebühren sind um 54 %, diejenigen betreffend die Verwaltungsstrafen um 85 % abgewertet worden.

Die verschiedenen Forderungen mit Laufzeit von mehr als 12 Monaten beziehen sich auf den Rotationsfonds der Autonomen Provinz Bozen, für den die Handelskammer 10 Millionen Euro zur Verfügung gestellt hat.

Bankkontokorrent und Kassa

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
122000	Kontokorrent beim Einheitsschatzamt	35.480.137	33.628.524	1.851.613
122001	Kontokorrent der Abfertigung	4.242.876	4.236.176	6.700
122006	Noch zu verbuchende Einnahmen: Bancomat und Gebühren	434	1.049	-615
122003	Kassa (laufende Ausgaben)	8.000	8.000	0
Summe		39.731.447	37.873.748	1.857.699

Die noch zu verbuchenden Einnahmen betreffen verschiedene Zahlungen, die zu Ende des Geschäftsjahres mittels Bancomat durchgeführt und der Handelskammer erst im Januar 2023 gutgeschrieben worden sind.

Summe des Umlaufvermögens..... 64.036.585 EUR

Aktive Rechnungsabgrenzungen

Aktive Rechnungsabgrenzungen

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
130100	Aktive Rechnungsabgrenzungen	0	0	0
Summe		0	0	0

Bei Abschluss des Geschäftsjahres sind keine aktiven Rechnungsabgrenzungen verbucht worden.

Summe der aktiven Rechnungsabgrenzungen..... 0 EUR

Summe Aktiva..... 119.068.797 EUR



Ordnungskonten

Kunstwerke – Leihgaben von Seiten Dritter

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
140005	Kunstwerke – Leihgaben von Seiten Dritter	1.069.333	1.069.333	0
Summe		1.069.333	1.069.333	0

Im Jahr 2020 sind die von der Handelskammer hauptsächlich im Merkantilmuseum ausgestellten Kunstwerke neu bewertet und in Werke im Eigentum der Kammer und Leihgaben Seitens Dritter unterteilt worden. Die Leihgaben sind unverändert und betreffen:

- das Gemälde "St. Valentin" von Eugen von Blaas € 500.000
- das Menz-Archiv € 500.000
- verschiedene von Frau Monika Mumelter zur Verfügung gestellte Dokumente € 25.000
- zwei vom Landesarchiv Bozen geliehene Bücher € 23.346
- das Original des Privilegs von Karl VI € 13.000
- das Werk "Type a Puppet" von Ursula Huber € 7.987

Summe der Ordnungskonten..... 1.069.333 EUR



Passiva: Eigenkapital

Das Eigenkapital setzt sich wie folgt zusammen:

Konto	Beschreibung	Wert am 01.01.2022	Zunahmen 2022	Abnahmen 2022	Wert am 31.12.2022
203000	Eigenkapital vergangener Jahre	77.348.898	2.000.000	-142.037	79.206.861
203003	Rücklage für zukünftige Investitionen	11.842.405	0	0	11.842.405
203004	Rücklage aus Beteiligungen	6.853.701	159.067	-2.059	7.010.709
202000	Überschuss/Verlust des Jahres	-137.728	0	-226.298	-364.026
Summe		95.907.276	2.159.067	-370.394	97.695.949

Im Laufe des Geschäftsjahres 2022 sind die in den Bilanzen 2016 und 2017 verbuchten Rückstellungen für die Reorganisation der Dienste der Kammer verwendet worden, um den Dotationsfonds des Instituts für Wirtschaftsförderung zu erhöhen und den Sonderbetrieb damit mit den notwendigen Ressourcen auszustatten, um die zur Realisierung des Talentcenters notwendigen Investitionen durchzuführen. Der Fonds ist deshalb über das Eigenkapital vergangener Jahre ausgebucht worden. Die Reduzierung des Eigenkapitals betrifft hingegen den Verlust des Geschäftsjahres und das negative Ergebnis der Verwaltung des Meisterbundes.

Im Eigenkapital scheint die Rücklage aus Beteiligungen auf, in der die Werterhöhungen einiger Beteiligungen an Gesellschaften oder Körperschaften verbucht werden.

Die Struktur der Rücklage aus Beteiligungen am 31.12.2022 wird in der Folge angeführt:

Beteiligung	Wert am 01.01.2022	Zunahmen 2022	Abnahmen 2022	Wert am 31.12.2022
Institut für Wirtschaftsförderung	1.423.027	156.090	0	1.579.117
IDM Südtirol - Alto Adige (ex EOS)	1.517.025	829	0	1.517.854
Autonome Körperschaft allgemeines Lagerhaus	3.751.381	0	-2.059	3.749.322
Konsortium für die Führung der Großmarkthalle G.m.b.H.	160.117	2.148	0	162.265
Tecnoservicecamere K.A.G.	2.132	0	0	2.132
InfoCamere K.A.G.	21	0	0	21
Summe	6.853.701	159.067	-2.059	7.010.709

Summe Eigenkapital..... 97.695.949 EUR

Abfertigungsfonds

Konto	Beschreibung	Wert am 01.01.2022	Zunahmen 2022	Abnahmen 2022	Wert am 31.12.2022
230000	Abfertigungsfonds	4.242.876	630.119	-161.308	4.711.686
Summe		4.242.876	630.119	-161.308	4.711.687

Der Abfertigungsfonds wird im Sinne des Artikel 3 des Regionalgesetzes Nr. 18 vom 3. November 1973 direkt von der Handelskammer verwaltet. Die im Laufe des Jahres 2022 verzeichneten Abgänge betreffen



neben einigen Bediensteten, welche ihr Arbeitsverhältnis mit der Körperschaft beendet haben auch jene, welche um die Bevorschussung der angereiften Beträge angesucht haben.

Summe Abfertigungsfonds 4.711.686 EUR

Verbindlichkeiten

Verbindlichkeiten

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
240000	Lieferanten (institutionelle Tätigkeit)	90.622	636.906	-546.284
240000	Lieferanten (Handelstätigkeit)	8.994	1.384	7.610
240003	Freiberufler	15.257	5.654	9.603
240006	Noch zu erhaltende Rechnungen	171.708	109.429	62.279
Summe Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten		286.580	753.373	-466.793
241000	Verbindlichkeiten gegenüber Unioncamere	0	7.500	-7.500
Summe Verbindlichkeiten gegenüber Einrichtungen des Kammersystems		0	7.500	-7.500
243004	Verbindlichkeiten geg. Staatskasse: IRES	30.925	0	30.925
243005	Verbindlichkeiten geg. Staatskasse: IRAP	4.543	3.443	1.100
243006	Verbindlichkeiten geg. Staatskasse: MwSt.	1.072	2.970	-1.898
243008	Verbindlichkeiten geg. Staatskasse: Ersatzsteuer auf die Abfertigung	44.026	20.605	23.421
243102	Verbindlichkeiten geg. INPDAP	8.513	4.024	4.489
244031	Verbindlichkeiten geg. Laborfonds	251	180	71
243011	Andere Steuer- und Fürsorgeverbindlichkeiten	632.789	310.001	322.788
Summe Steuer- und Fürsorgeverbindlichkeiten		722.120	341.223	380.897
244007	Bedienstete (Nachzahlungen)	1.093.806	525.428	568.378
Summe Verbindlichkeiten geg. Bediensteten		1.093.806	525.428	568.378
245003	Verbindlichkeiten geg. Kammerratsausschuss	8.918	8.334	584
245000	Verbindlichkeiten geg. Kammerrat	7.088	6.478	610
245009	Verbindlichkeiten geg. Kollegium der Rechnungsprüfer	26.716	27.681	-965
245012	Verbindlichkeiten geg. Mitgliedern verschiedener Kommissionen	22.707	22.198	509
245015	Verbindlichkeiten geg. Mitgliedern des unabhängigen Bewertungsgremiums	6.000	4.500	1.500
Summe Verbindlichkeiten geg. inst. Organen		71.429	69.192	2.237
246000	Verbindlichkeiten geg. kontrollierten Unternehmen mit einer Laufzeit < 12 Monate	847.035	0	847.035
246000	Verschiedene Verbindlichkeiten mit einer Laufzeit < 12 Monate	1.399.696	824.564	575.132
diverse	Verbindlichkeiten für Jahresgebühren, Zinsen und Strafen	1.098.023	1.022.372	75.651
246022	Kautionen	10.566	12.296	-1.730
Summe verschiedener Verbindlichkeiten mit einer Laufzeit von weniger als 12 Monaten		3.355.320	1.859.232	1.496.088
246000	Verschiedene Verbindlichkeiten mit einer Laufzeit > 12 Monate	38.448	46.500	-8.052
Summe verschiedener Verbindlichkeiten mit einer Laufzeit von mehr als 12 Monaten		38.448	46.500	-8.052



Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
247012	Verbindlichkeiten für das Verzeichnis der Umweltfachbetriebe	461.966	448.825	13.141
Summe Verbindlichkeiten für Dienste geg. Dritten		461.966	448.825	13.141
Summe Verbindlichkeiten		6.029.669	4.051.273	1.978.396

Die Verbindlichkeiten wurden zum Nennwert ausgewiesen und beziehen sich auf Schulden, deren Höhe und Fälligkeit sicher ist. Der Anstieg im Vergleich zum vorhergehenden Geschäftsjahr betrifft den Saldo der Finanzierung zu Gunsten der IDM Südtirol – Alto Adige und die Verbindlichkeiten gegenüber den Bediensteten betreffend die Rückstellungen für die Kollektivvertragsverhandlungen.

Summe Verbindlichkeiten..... 6.029.669 EUR

Rückstellungen für Risiken und Kosten

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
121009	Abwertungsfonds für uneinbringliche Forderungen betreffend die Jahresgebühr, Verwaltungsstrafen und Zinsen	9.054.241	8.606.906	447.335
121305	Abwertungsfonds für uneinbringliche Kundenforderungen	6.384	6.384	0
260103	Fonds für Kosten für Uneinbringlichkeit	754.950	681.613	73.337
260104	Risikofonds für Gegengarantie	0	360.000	-360.000
260105	Fonds für die Neuorganisation der Dienste der Kammer	0	2.000.000	-2.000.000
261001	Fonds für die Realisierung des Talentcenters	654.312	1.105.692	-451.380
Summe		10.469.888	12.760.595	-2.290.707

Der Abwertungsfonds für uneinbringliche Jahresgebühren ist von den im D.P.R. Nr. 254 vom 2. November 2005 enthaltenen sogenannten Buchhaltungsprinzipien vorgesehen. Im Detail besteht der Fonds am 31.12.2022 aus der Summe:

- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2009 von 661.881 EUR
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2010 von 475.778 EUR
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2011 von 695.610 EUR
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2012 von 772.271 EUR
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2013 von 753.978 EUR
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2014 von 897.385 EUR
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2015 von 588.344 EUR
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2016 von 537.056 EUR
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2017 von 543.126 EUR
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2018 von 534.661 EUR
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2019 von 572.427 EUR
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2020 von 657.780 EUR
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2021 von 685.029 EUR
- des Fonds für uneinbringliche Jahresgebühren, Zinsen und Strafen 2022 von 678.914 EUR



Der am 31. Dezember zurückgestellte Fonds für uneinbringliche Forderung der Jahresgebühr entspricht einer vorsichtigen Berechnung der durchschnittlich nicht eingehobenen Gebühren der letzten zwei Steuerrollen (54 % der Jahresgebühr und 85 % der Verwaltungsstrafen), multipliziert mit den Forderungen der Jahresgebühr 2022. Der Abwertungsfonds besteht aus einer Schätzung der Beträge, die auch nach Ausstellung der diesbezüglichen Steuerzahlkarten nicht eingehoben werden können. Die für die vorhergehenden Jahre zurückgestellten Fonds sind auch im Jahr 2022 bereits teilweise storniert worden.

Der Fonds für Kosten für Uneinbringlichkeit beinhaltet die notwendigen Summen, die infolge der Uneinbringlichkeitserklärungen an die Agentur für Einnahmen - Einzug zurückerstattet werden müssen. Der zurückgestellte Betrag ist berechnet worden, indem auf die nicht eingehobenen Summen die Einhebegebühren von 8,23% berechnet worden sind.

Die Risikorückstellung von 360.000 EUR zur Bewältigung eventueller Zahlungsunfähigkeiten von Unternehmen, welche von Seiten der Bankinstitute Kredite für Investitionen in die Digitalisierung in Anspruch genommen haben, die von den lokalen Kreditgarantien genossenschaften garantiert worden sind, ist zu Jahresende ausgebucht worden, da die Rückversicherung nicht beansprucht worden ist.

Der Fonds für die Neuorganisation der Dienste der Kammer ist für die Finanzierung der Kapitalerhöhung des Instituts für Wirtschaftsförderung verwendet worden, um die Investitionen zur Errichtung des Talentcenters zu finanzieren.

Die in den Jahren 2018 und 2019 verbuchte Rückstellung von 1,825 Millionen für das Talent Center ist im Laufe der letzten zwei Geschäftsjahre teilweise verwendet worden, um die an die Wirtschaftskammer Steiermark und die Freie Universität Bozen im Rahmen der getroffenen Vereinbarungen geschuldeten Zahlungen zu tätigen.

Summe Rückstellungen für Risiken und Kosten..... 10.469.888 EUR

Passive Rechnungsabgrenzungen

Passive Rechnungsabgrenzungen

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
271000	Passive Rechnungsabgrenzungen	161.604	128.178	33.426
Summe		161.604	128.178	33.426

Die passiven Rechnungsabgrenzungen betreffen einen Teil der Jahresgebühr 2022, welche für die Realisierung der vier gesamtstaatlichen Projekte eingehoben worden ist, aber erst 2023 verwendet wird.

Summe der passiven Rechnungsabgrenzungen..... 161.604 EUR

Summe Passiva..... 119.068.797 EUR



Ordnungskonten

Leihgeber von Kunstwerken

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
280005	Leihgeber von Kunstwerken	1.069.333	1.069.333	0
Summe		1.069.333	1.069.333	0

Summe der Ordnungskonten..... 1.069.333 EUR

Ergebnis des Geschäftsjahres..... -364.026 EUR

Das Endergebnis der Gewinn- und Verlustrechnung weist einen Verlust von 364.026 EUR auf. Im vorhergehenden Geschäftsjahr wurde ein Verlust von 137.728 EUR verzeichnet.



Gewinn- und Verlustrechnung

Die Analyse der einzelnen Posten der Gewinn- und Verlustrechnung bezieht sich auf die im Laufe des Geschäftsjahres getätigten Bewegungen und bietet darüber hinaus auch einen Vergleich mit den entsprechenden Ergebnissen des vorausgegangenen Geschäftsjahres.

Detailliertere Angaben zur Durchführung der Kammertätigkeit – vor allem im Zusammenhang mit dem Erreichen der institutionellen Ziele – sind im Tätigkeitsbericht 2022 sowie im Verwaltungsbericht angeführt, der dem Jahresabschluss beiliegt.

Laufende Einnahmen

Jahresgebühr

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
310000	Jahresgebühr	6.037.585	5.758.805	278.780
310000	Erhöhung 20 % ¹⁾	1.207.517	1.151.761	55.756
Zwischensumme Jahresgebühr		7.245.102	6.910.566	334.536
310000	auf das darauffolgende Jahr übertragene Einnahmen ²⁾	-161.604	-128.178	-33.426
310000	vom vorhergehenden Jahr übertragene Einnahmen ²⁾	128.178	251.841	-123.663
310003	Zinsen Jahresgebühr	26.152	1.114	25.038
310002	Verwaltungsstrafen Jahresgebühr	261.562	261.523	39
310001	Rückerstattungen Jahresgebühr	-10.247	-8.506	-1.741
Summe		7.489.142	7.288.361	200.781

- 1) Die Handelskammer Bozen hat sich auf Vorschlag von Unioncamere an vier gesamtstaatlichen Projekten für die Digitalisierung der Unternehmen, die Bildung-Arbeit, die Vorbereitung der KMU auf internationale Märkte und die Vorbeugung der Unternehmenskrise beteiligt und die Jahresgebühren 2020–2021–2022 um 20 % erhöht. Die bei Abschluss des Geschäftsjahres verbuchten Summen belaufen sich auf insgesamt 7.245.142 EUR, d.h. sie haben im Vergleich zum Vorjahr um 4,8 % zugenommen.
- 2) Der Anteil der Einnahmen, welcher im Jahr 2022 nicht verwendet worden ist, um die Tätigkeiten betreffend die Projekte zu finanzieren, ist durch eine transitorische passive Abgrenzung von 161.604 EUR auf das Geschäftsjahr 2023 übertragen worden (Rundschreiben des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung Prot. 0532625 vom 5. Dezember 2017).

Der Posten der Zinsen beinhaltet neben den Beträgen für die unterlassenen Zahlungen der Gebühr 2022 auch die im Laufe des Geschäftsjahres angereiften Zinsen für Forderungen der vorhergehenden Jahre. Dieser Posten hat im Vergleich zu den vorhergehenden Jahren stark zugenommen, da der gesetzliche Zinssatz von 0,01 % im Jahr 2021 auf 1,25 % im Jahr 2022 erhöht worden ist.

Wie von den mit Rundschreiben des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung Nr. 3622/C vom 5. Februar 2009 eingeführten Buchhaltungsprinzipien vorgesehen, ist auch der Ertrag betreffend die Strafen für nicht oder nicht rechtzeitig eingezahlte Jahresgebühren verbucht worden. Die Rückerstattungen der Jahresgebühr 2022 sind wie bisher als Berichtigung der Einnahmen registriert worden. Die Rückerstattung der Gebühren vorhergehender Jahre erfolgt hingegen über die in der Bilanz verbuchten Verbindlichkeiten.



Sekretariatsgebühr

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
311000	Sekretariatsgebühr	3.244.634	3.148.344	96.290
311009	Verwaltungsstrafen	341.620	206.690	134.930
311106	Rückerstattungen Sekretariatsgebühr	-2.001	-3.021	1.020
Summe		3.584.254	3.352.013	232.241

Die Einnahmen aus der Anwendung einer Gebühr auf die von den Ämtern ausgestellten Akte sind im Vergleich zu 2021 um 3 % gestiegen und es sind mehr Verwaltungsstrafen im Sinne des Art. 2.630 des Zivilgesetzbuchs ausgestellt worden. In der Folge werden die Details der Posten Sekretariatsgebühr und Verwaltungsstrafen sowie deren Veränderung im Vergleich zum Vorjahr angeführt:

▪ Meldeamtliche Daten, Bestätigungen Handelsregister	2.408.157 EUR	+1,88 % ↗
▪ Digitale Unterschrift (Business Key und CNS)	396.363 EUR	+15,22 % ↗
▪ Verwaltungsstrafen	341.620 EUR	+65,28 % ↗
▪ Tachographenkarten	103.915 EUR	+4,21 % ↗
▪ Dokumente im Bereich Außenhandel	95.202 EUR	+2,69 % ↗
▪ Vidimierungen	82.435 EUR	-9,23 % ↘
▪ Binnenhandel	41.314 EUR	+3,31 % ↗
▪ Andere Alben, Rollen und Register	38.684 EUR	+0,14 % ↗
▪ MUD – Umwelterklärung	37.445 EUR	+8,39 % ↗
▪ F-Gas	9.740 EUR	+12,65 % ↗
▪ Marken und Patente	9.674 EUR	-34,35 % ↘
▪ Bestätigungen „Entirely Handcarved“	5.532 EUR	-8,58 % ↘
▪ Einschreibung zur Prüfung „Technischer Verantwortlicher“	4.654 EUR	+135,05 % ↗
▪ TD - Ermächtigung von technischen Zentren	4.381 EUR	-11,49 % ↘
▪ Erneuerung Marken Edelmetalle	3.240 EUR	+0,17 % ↗
▪ Wechselproteste (Löschungen und Richtigstellungen)	2.027 EUR	-1,60 % ↘
▪ RAEE-Register	1.260 EUR	-34,38 % ↘
▪ Erkennungsausweis Makler	525 EUR	+200,00 % ↗
▪ Rückerstattung von Postspesen	86 EUR	-74,16 % ↘
▪ Rückerstattung von Sekretariatsgebühren	-2.001 EUR	-33,76 % ↘
▪ Summe Sekretariatsgebühren	3.584.254 EUR	+6,93 % ↗

Beiträge, Zuschüsse und andere Einnahmen

Die im laufenden Geschäftsjahr registrierten Beiträge und Zuwendungen werden in der folgenden Tabelle detailliert angeführt:

Beiträge und Zuwendungen des laufenden Geschäftsjahres

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
Autonome Provinz Bozen				
312004	Finanzierung des Instituts für Wirtschaftsförderung	500.000	527.000	-27.000
312004	Beiträge für das Merkantilmuseum	4.500	4.500	0
Autonome Region Trentino-Südtirol				
312001	Regionalgesetz Nr. 5/1999	4.872.535	4.872.535	0
Unioncamere				
312003	Beiträge aus dem Ausgleichsfonds	115.000	90.800	24.200
312000	Excelsior	11.550	11.550	0



Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
312000	Landesbeitrag für Restaurierungsarbeiten an einer Decke im Merkantilgebäude	11.001	0	11.001
Andere				
312000	Steuerguthaben Sanifizierung Covid-19	0	2.438	-2.438
Summe		5.514.585	5.508.823	5.762

Die im Jahr 2022 erhaltenen Beiträge betreffen neben der Finanzierung der Tätigkeiten des Sonderbetriebs (im Sinne des Landesgesetzes Nr. 7/2000) und der Finanzierung für die Durchführung der Verwaltungstätigkeiten im Sinne des Regionalgesetzes Nr. 5/1999 einen von der Abteilung Museen der Autonomen Provinz Bozen gewährten Beitrag für die Restaurierung einer Stuckdecke im Merkantilgebäude.

Bereits 2019 ist das Informationssystem Excelsior von Unioncamere erneuert worden, welches durch monatliche Umfragen, die von den Handelskammern durchgeführt werden, Wirtschaftsinformationen für die Arbeitspolitik liefert. Die Vereinigung deckt die den Handelskammern für die Erhebung angefallenen Ausgaben, welche sich für das Geschäftsjahr 2022 auf 11.550 EUR belaufen haben.

Verschiedene Rückerstattungen und Vergütungen

Es folgt nun eine detaillierte Aufstellung der im Laufe des Geschäftsjahres verzeichneten Rückerstattungen und Vergütungen für Dienste an Dritte.

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
312010	Rückerstattung vorgestreckter Spesen durch das Institut für Wirtschaftsförderung	2.219.330	2.103.761	115.569
312015	Rückerstattung vorgestreckter Spesen für das Verzeichnis der Umweltfachbetriebe	686.509	564.183	122.326
312015	Rückerstattung der Ausgaben für die Verwaltung der Richtpreisverzeichnisse für Hoch- und Tiefbau	300.000	300.000	0
312015	Rückerstattung der Ausgaben für die Organisation der Kurse für angehende Meister im Handwerk von Seiten des Landes	187.181	0	187.181
312015	Rückerstattung der Ausgaben für eine an den Landtag abgeordnete Bedienstete	69.907	0	69.907
312015	Unioncamere: Rückerstattung der Ausgaben für das Projekt „Obst und Gemüse in den Schulen“	50.712	0	50.712
312015	Rückerstattung vorgestreckter Spesen für das EU-Projekt BE-READI ALPS	42.077	78.126	-36.049
312015	Unioncamere: Spesenrückerstattung für Tätigkeiten zur Überwachung des Marktes	30.788	18.818	11.970
312015	Mitgliedsbeiträge für den Meisterbund und Abrechnung der Ausgaben 2022	26.434	22.250	4.184
312015	Beteiligung der Autonomen Provinz Bozen an den Ausgaben für die Organisation eines Universitätskurses zum BIM	12.200	0	12.200
312015	Rückerstattung der Ausgaben für einen an das Zentrum Borodina in Meran abgeordneten Bediensteten	10.634	20.031	-9.397
312015	Pachtzins für die A. Rinner Alm in Ratschings von Schölzhorn Walter	3.687	3.572	115



Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
312015	INAIL – Rückerstattung der Kosten für einen Bediensteten im Krankenstand	5.537	761	4.776
312015	Schadenersatz für einen Schaden im Merkantilgebäude	3.538	1.952	1.586
312015	Andere Einnahmen institutioneller Tätigkeit	2.981	769	2.212
312012	Speserückerstattung für Räumlichkeiten, welche der Außenhandelssektion des österreichischen Generalkonsulats zur Verfügung gestellt werden	1.888	1.814	74
312015	Beteiligung von Unioncamere an von der Kammer vergebenen Covid-19-Stipendien	500	0	500
312015	Wirtschaftskammer Steiermark: teilweise Rückerstattung der Ausgaben für die Übersetzung und die an den Testverfahren des Talent Center angebrachten Verbesserungen	0	53.000	-53.000
312015	Gemeindenverband: Anpassung des Einheitsschalters für das Bauwesen	0	18.321	-18.321
312015	Unioncamere: „Eccellenze in digitale“	0	3.000	-3.000
312015	Rückerstattung von Postspesen	0	121	-121
Summe		3.653.902	3.190.479	463.423

Die verschiedenen Rückerstattungen und Vergütungen haben im Vergleich zu 2021 um 14 % zugenommen. Die Erhöhung ist hauptsächlich auf die höhere Speserückerstattung durch den Sonderbetrieb für das abgestellte Personal zurückzuführen. Zudem hat sich das Land an den Ausgaben für die Organisation der Kurse in Unternehmensführung für angehende Meister im Handwerk beteiligt, welche vom Institut für Wirtschaftsförderung getätigt worden sind. Weitere etwa 80.000 EUR sind vom Landtag und vom Zentrum Borodina in Meran für abgeordnete Bedienstete zurückerstattet worden.

Seit 2020 verwaltet die Handelskammer den Meisterbund, vertritt die Interessen der eingetragenen Mitglieder, fördert die Anerkennung des Titels als Qualifikation, die mit anderen Berufsausbildungen gleichzustellen ist und organisiert ein qualitatives Weiterbildungsangebot. Alle im Verzeichnis eingetragenen Meister zahlen einen jährlichen Mitgliedsbeitrag von 50 Euro ein, der im Jahr 2022 einen Ertrag von insgesamt 22.125 EUR ausgemacht hat.

Unioncamere hat aufgrund einer Vereinbarung zur Förderung des Verzehrs von Obst und Gemüse in den Schulen im Laufe des Geschäftsjahres 2022 die Ausgaben zurückerstattet, welche die Handelskammer für das von IDM Südtirol – Alto Adige umgesetzte Projekt getragen hat.

Summe der Beiträge, Zuschüsse und anderen Einnahmen 9.168.488 EUR

Einnahmen aus der Verwaltung von Gütern und Dienstleistungen

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
313000	Kontrollstelle für DOC-Weine „Südtirol“	608.102	544.127	63.975
313000	Pflichtmediation	200.208	219.090	-18.882
313002	Gewinnspiele	46.760	50.580	-3.820
313000	Überschuldungsstelle und ADR-Consumer	41.755	9.636	32.119
313000	Kontrollstelle für DOC-Weine „Kalterer See“	39.301	39.496	-195
313004	Abonnement CLEARCO	23.567	18.067	5.500



Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
313006	Vereinbarung mit Ecocerved für die Erstellung zweisprachiger Software	18.774	18.774	0
313000	Erneuerung von digitalen Unterschriften und Lesegeräte	14.791	12.505	2.286
313007	Ausstellung von Carnet TIR/ATA und von Dokumenten für den Außenhandel	9.365	6.352	3.013
313006	Rückerstattungen von Kondominiumspesen durch die Mieter	6.251	3.778	2.473
313000	Kontrollstelle für IGT-Weine "Mitterberg"	5.604	5.640	-36
313000	Eintrittskarten Merkantilmuseum	5.285	2.006	3.279
313000	Verwendung der Säle – Sitz	4.100	1.000	3.100
313006	Fotokopien	2.970	3.049	-79
313000	Verwendung der Säle - Silbergasse	2.050	1.400	650
313000	Nutzung der Almhütte	1.689	1.393	296
313004	Eichkontrollen	952	2.012	-1.060
313000	Referententätigkeit durch Kammerbedienstete	600	0	600
313000	Kontrollstelle für Rebsortenweine	564	186	378
313003	Verkauf von Veröffentlichungen des Merkantilmuseums	379	631	-252
313006	Digitale Geschäftsbücher - Jahreslizenzen	350	400	-50
313000	Geführte Besuche und Verleih von Audio-Guides im Merkantilmuseum	323	190	133
313000	Gelegentlicher Verkauf von Weinen	107	204	-97
313000	Werbeanzeigen in der Kammerzeitung „Für die Wirtschaft“	0	1.700	-1.700
diverse	Andere geringfügige Einnahmen	0	452	-452
Summe		1.033.844	942.668	91.176

Im Jahr 2009 hat die Handelskammer auf Anfrage des Südtiroler Weinkonsortiums die Kontrollstelle für die Zertifizierung der Weine errichtet. Die aus der Kontrolltätigkeit entstehenden Kosten gehen zu Lasten der Weinbauern, der Weinkellereien und der Abfüller und werden durch einen Tarif gedeckt, der auf die produzierte Menge angewandt wird.

Die Einnahmen aus der Verwaltung von Gütern und Dienstleistungen haben im Vergleich zum vorhergehenden Geschäftsjahr um fast 10 % zugenommen.

Verwaltung der Liegenschaften: Mieterträge

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
312012	Verkehrsamt der Stadt Bozen	103.127	94.642	8.485
312012	Wirtschaftsberater Winkler & Sandrini	77.448	75.966	1.482
312012	Südtiroler Landtag	75.285	73.229	2.056
312012	EDV Ghirardini, Bozen	53.905	52.647	1.258
312012	Investitionsbank Trentino – Südtirol	47.134	45.856	1.278
312012	Südtiroler Werkstätten, Bozen	44.418	43.104	1.314
312012	Ratschings - Jaufen G.m.b.H., Ratschings	31.998	31.998	0
312012	Vermietung von Garagenstellplätzen	29.170	30.350	-1.180
312012	EMVA, Bozen	7.393	6.888	505
312012	Sporthotel Kalcherhof KG, Ratschings	201	201	0



Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
312012	Waldinteressentschaft Innerratschings	180	180	0
312012	Tourismusverein Ratschings	120	60	60
312012	Moosmair Christoph, Ratschings	100	100	0
312012	Haller Armin KG, Ratschings	60	60	0
312012	Dolomites Radio Club	60	60	0
Summe		470.599	455.341	15.258

Die Mieteinnahmen haben sich im Vergleich zum Vorjahr kaum geändert.

Summe der Einnahmen aus der Verwaltung von Gütern und Dienstleistungen 1.504.444 EUR

Bestandsänderungen

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
314000	Warenanfangsbestand	-179.633	-3.420	-176.213
314003	Warenendbestand	126.380	179.633	-53.253
Summe		-53.253	176.213	-229.466

Die Warenendbestände beziehen sich auf Vorrichtungen für die digitale Unterschrift, die im Laufe des Geschäftsjahres angekauft und erst 2023 an die Nutzer verteilt werden.

Summe laufende Einnahmen A) 21.693.074 EUR

Laufende Ausgaben

Die Kosten für den Betrieb der Ämter sind in Bezug auf ihre Art und Zweckbestimmung aufgeteilt worden. Jede der folgenden Tabellen bezieht sich daher auf einen gewissen Zweig der Verwaltung.

Personalkosten

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
321000	Ordentliche Bezüge	4.956.651	4.754.685	201.966
321003	Außerordentliche Bezüge	59.527	98.307	-38.780
321006	Verschiedene Zulagen	881.596	594.520	287.076
322000	Sozialbeiträge	1.616.023	1.445.492	170.531
323000	Rückstellung für Abfertigung	630.119	387.549	242.570
323004	Abfertigungsquote Laborfonds	176.261	161.772	14.489
322003	INAIL Bedienstete	17.559	15.437	2.122
324020	Beitrag Freizeitverein	9.500	10.000	-500
324006	Andere Kosten für das Personal	7.064	9.308	-2.244
324018	Kosten für Wettbewerbe	0	1.043	-1.043
324011	Pensionen	301.404	297.584	3.820
324010	Personal des Sonderbetriebs, das Tätigkeiten für die Handelskammer verrichtet	55.651	37.701	17.950
Summe		8.711.354	7.813.398	897.956

Mit den Personalkosten sind auch die folgenden Kosten verbunden, die wie vom D.P.R. 254/2005 vorgehen unter den Kosten für den Betrieb der Ämter verbucht wurden.



Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
versch.	Personalkosten	8.711.354	7.813.398	897.956
325018	Spesentrückerstattung für Außendienste	34.176	26.125	8.051
325016	Ausgaben für die Weiterbildung	26.403	44.076	-17.673
325017	Mensagutscheine	116.537	99.356	17.181
325030	Kosten für Versicherung der Bediensteten	32.160	34.827	-2.667
327015	Kosten für Dienstkleidung	10.977	8.574	2.403
325063	Inps auf Vergütungen freie Mitarbeiter	25.196	26.009	-813
325070	Taschengelder für Praktikanten	12.097	15.876	-3.779
327022	Irap – Bedienstete	303.819	291.745	12.074
327021	Irap – Mitarbeiter und freie Mitarbeiter	24.060	25.994	-1.934
Summe		9.296.779	8.385.980	910.799

Die Personalausgaben haben im Vergleich zum Vorjahr zugenommen, da Rückstellungen für die Kollektivvertragsverhandlungen verbucht worden sind, um die Anpassung der Gehälter an die Inflationsrate IPCA vorzusehen und da sich der außergewöhnlich hohe Inflationsatz auch erheblich auf die Aufwertung des Abfertigungsfonds ausgewirkt hat, die von 387.000 EUR im Jahr 2021 auf 630.000 EUR im Jahr 2022 gestiegen ist.

Betrieb der Ämter

Inanspruchnahme von Dienstleistungen

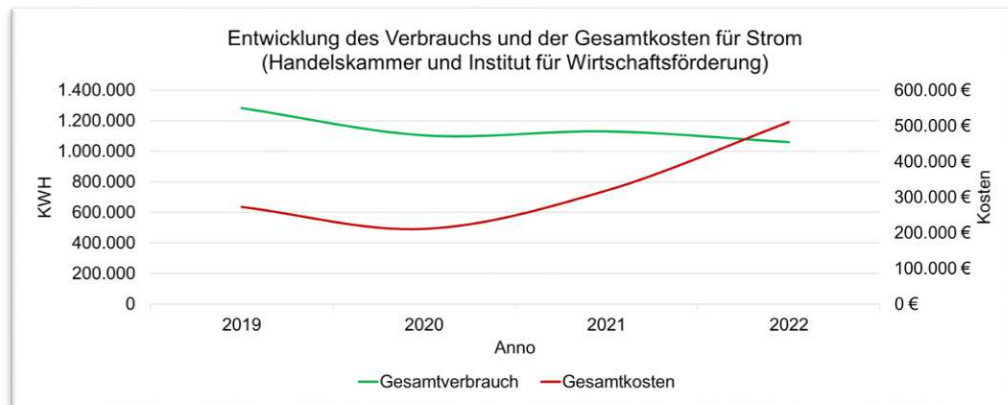
Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
325000	Telefonkosten	6.091	5.194	897
325001	Wasserverbrauch	1.947	420	1.527
325002	Stromkosten	140.962	65.156	75.806
325003	Kondominiumspesen	59.681	36.046	23.635
325006	Heizung und Klimatisierung	129.022	45.970	83.052
325010	Kosten für die Reinigung der Büros	64.899	85.862	-20.963
325013	Kosten für die Überwachung	2.136	2.328	-192
325016	Ausgaben für die Weiterbildung	26.403	44.076	-17.673
325017	Mensagutscheine	116.537	99.356	17.181
325018	Spesentrückerstattung für Außendienste	34.176	26.125	8.051
325020	Instandhaltung und Reparatur der Möbel und der Software	72.791	90.698	-17.907
325023	Instandhaltung von Immobilien	69.946	29.059	40.887
325030	Versicherungen	54.492	53.723	769
325040	Berater und Experten	340.533	314.381	26.152
325041	Übersetzungen	93.567	98.097	-4.530
325042	Ausgaben für die Pflichtmediation	148.650	178.251	-29.601
325043	Rechtskosten, Streitfälle u. Schiedsgericht	14.031	7.104	6.927
325050	Automatisierung der Dienstleistungen	619.762	600.735	19.027
325051	Repräsentationsausgaben	17.848	9.840	8.008
325053	Postspesen	215.454	212.688	2.766
diverse	Einhebe- und Bankspesen	31.197	30.832	365
325059	Kosten für Transportmittel	15.063	10.603	4.460
325060	Druck von Veröffentlichungen	85.854	71.258	14.596
325061	Werbekosten	6.999	19.797	-12.798
diverse	Inps auf Vergütungen freie Mitarbeiter und gelegentliche Mitarbeiter	25.196	28.201	-3.005
325066	Ausgaben für Transporte/Übersiedelungen	24.279	0	24.279



Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
325068	Andere Betriebsausgaben	98.501	83.696	14.805
325070	Taschengelder für Praktikanten	12.097	15.876	-3.779
325099	Andere Ausgaben für Dienstleistungen	52.268	5.140	47.128
Summe		2.580.381	2.270.511	309.870

Die Summe der für Dienstleistungen angefallenen Kosten hat im Vergleich zu 2021 um 13,6 % zugenommen, obwohl die einzelnen Posten, die diese Summe bilden, unterschiedliche Veränderungen verzeichnet haben. Die bedeutendsten betreffen:

- Stromkosten und Ausgaben für die Heizung und Klimatisierung: mit dem Anstieg der Energiekosten ist die Summe dieser zwei Posten von 111.126 EUR im Jahr 2021 auf 269.984 EUR im Jahr 2022 angestiegen, was einer Erhöhung von 143 % entspricht; Aus einer Analyse des Stromverbrauchs (KWH) der Handelskammer und des Instituts für Wirtschaftsförderung von 2019 bis 2022, welcher in der folgenden Grafik in grün wiedergegeben wird, geht eine Reduzierung von 17 % hervor. Die in roter Farbe gekennzeichneten Gesamtausgaben sind hingegen um 87 % angestiegen.



- Kondomiumsbesen: die Zunahme von 66 % ist ebenfalls auf den Anstieg der Energiekosten zurückzuführen;
- Reinigungskosten: 2022 war es möglich, auf den seit 2020 zur Eindämmung der Ansteckungsgefahr mit Covid-19 in Anspruch genommenen zusätzlichen Desinfektionsdienst zu verzichten. Die Ausgaben für die Reinigung der Büros sind deshalb um mehr als 20.000 EUR gesunken;
- Ausgaben für die Weiterbildung: die Verringerung ist darauf zurückzuführen, dass die Sistema Camerale Servizi G.m.b.H. im Jahr 2021 ein weit gefächertes Programm von Kursen für Mitarbeiter von Handelskammern angeboten hat;
- andere Betriebsausgaben: neben den chemischen Analysen von Weinen für die Kontrollstelle beinhaltet dieser Posten auch den Ankauf von Wäschetrocknern und die Durchführung der Kontrollen derselben im Rahmen der Energiekennzeichnung, wie dies von einer Vereinbarung mit Unioncamere im Auftrag des Ministeriums vorgesehen ist;
- Berater und Experten: die Körperschaft ist bemüht festzustellen, ob es intern Bedienstete gibt, welche die notwendigen Kompetenzen für die Durchführung besonders komplexer Tätigkeiten haben, bevor Berater und Experten beauftragt werden. Im Geschäftsjahr 2022 sind folgende Aufträge erteilt worden:
 - die Beratungen im Bereich Richtpreisverzeichnisse durch das Studio Pfeifer und Partner G.m.b.H., Heinz Perathoner, Andrea Marzi und M&M Engineering G.m.b.H. 173.937 EUR



- die Bewertung des Businessplans des Marketplace Südtirol der IDM Südtirol – Alto Adige durch The European House – Ambrosetti A.G.	35.937 EUR
- die Kontrolle von Weinen mit geschützter Ursprungsbezeichnung, erteilt an Dieter Höller, Georg Kager, Hansjörg Palla und Nicola Carmignola	29.310 EUR
- die Vorbereitung und Akkreditierung der Kontrollstelle der Handelskammer als Behörde und Zertifizierung derselben laut UNI CEI EN von Seiten der Dintec K.G.m.b.H. und Accredia	21.800 EUR
- die Beratung im Bereich Schutz der persönlichen Daten, erteilt an Reggiani Consulting KG des Maurizio Reggiani und anschließend an Renorm G.m.b.H.	18.894 EUR
- die Ausstattung der Ausstellung, die Ausarbeitung des Hefts und der Foto-Dienst für die Sonderausstellung des Merkantilmuseums „Seuchen und Handel“ durch Roberto Festi, Karin Micheli, Mauro Coen und Simona Nardi	17.697 EUR
- die Ausarbeitung eines Rechtsgutachtens über den Energiesektor durch RA Paolo Piva	15.974 EUR
- den Auftrag an Peter Hilpold für die Erarbeitung eines Rechtsgutachtens über die rollende Landstraße (ROLA)	9.750 EUR
- zwei Aufträge für die Restaurierung eines Buchs und eines Motiv-Banners, erteilt an Stefano Gentili und Al Shami Abdulwahid Mohammed	4.873 EUR
- den Auftrag an Maria Magdalena Pircher für die Dialogphase des Audits Familie&Beruf	4.680 EUR
- die Beratung im Rahmen der Ausarbeitung von Richtlinien für Verwaltungsverfahren durch Frau Ulrike Vent	2.538 EUR
- die Beratungstätigkeit für das Merkantilmuseum durch Paola Bassetti, Dorotea Pizzeco und Frein Klein von Wisenberg Sophie	1.690 EUR
- die Beauftragung von Praxi A.G. mit der Bewertung der Immobilien zu Versicherungszwecken	1.098 EUR
- die Moderation im Rahmen des Empfangs der Meister im Handwerk durch Frau Anna Zangerle	884 EUR
- die Referententätigkeit im Rahmen eines Kurses für angehende Mentorinnen durch “FC Formazione e Consulting di Francesca Curi”	771 EUR
- den Auftrag an einen Referenten für eine Veranstaltung über MUD, erteilt an Ecocerved G.m.b.H.	700 EUR
Summe	340.533 EUR

Nutzung von Gütern Dritter

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
326000	Mietaufwände	1.014.694	984.827	29.867
326005	Leihgebühren	12.172	12.004	168
326010	Langzeitmiete von Autos	5.811	0	5.811
Summe		1.032.678	996.831	35.847

Die Mietverträge betreffen die Räumlichkeiten im Sitz in der Südtiroler Straße, da das Gebäude Eigentum des Instituts für Wirtschaftsförderung ist, sowie die Spesenrückerstattung für die Betriebskosten der von der Bezirksgemeinschaft Vinschgau, der Gemeinde Sterzing, der Gemeinde Brixen und des LVH Bruneck zur Verfügung gestellten Räumlichkeiten.

Unter dem Posten Nutzung von Gütern Dritter werden auch die Leihgebühren für einige Multifunktionsdrucker und für ein Fahrzeug für den Präsidenten verbucht.



Verschiedene Verwaltungskosten

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
327000	Zeitungen, Zeitschriften, Abonnements usw.	20.543	19.890	653
327006	Büromaterial	33.532	24.549	8.983
327008	Kosten für den Ankauf von Vorrichtungen für die digitale Unterschrift	149.600	349.125	-199.525
327009	Verbrauchsmaterial	34	43	-9
327010	Kosten für die Abfallbewirtschaftung	11.513	10.829	684
327012	Vordrucke	25.970	0	25.970
327015	Kosten für Dienstkleidung	10.977	8.574	2.403
327018	IRES des laufenden Geschäftsjahres	1.581	0	1.581
327024	Gemeindeimmobiliensteuer	138.918	112.478	26.440
327027	Registersteuer und anderen Abgaben	47.646	47.646	0
diverse	Aktive und passive Rundungen	9.490	7.512	1.978
diverse	Mehrwertsteuer	2	2	0
327042	Forderungsverluste	173	652	-479
327022	IRAP Bedienstete	303.819	291.745	12.074
327021	IRAP Mitarbeiter und freie Mitarbeiter	24.060	25.994	-1.934
Summe		777.857	899.037	-121.180

Die verschiedenen Verwaltungskosten haben im Vergleich zu 2021 um mehr als 13 % abgenommen. Im vorhergehenden Geschäftsjahr hat der Bereich digitale Dienste eine große Menge von Vorrichtungen für die digitale Unterschrift angekauft, welche für die schließlich vom Gesetzgeber aufgeschobene Eintragung des wirtschaftlichen Eigentümers im Handelsregister benötigt wurden.

Mitgliedsbeiträge

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
328000	Vereinigung der Handelskammern Unioncamere - Ausgleichsfonds	196.480	196.980	-500
328003	Vereinigung der Handelskammern Unioncamere- Mitgliedsbeitrag	190.363	196.899	-6.536
328010	Konsortialbeiträge	6.280	13.189	-6.909
Summe		393.122	407.067	-13.945

Die mit den Mitgliedsbeiträgen verbundenen Kosten werden laut den Einnahmen der Jahresgebühr des Vorjahres berechnet. Die Konsortialbeiträge betreffen ausschließlich das Consorzio camerale per il credito e la finanza – Innexa.

Institutionelle Organe

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
329001	Kammerrat	12.750	13.420	-670
diversi	Kammerausschuss	198.522	200.553	-2.031
329009	Kollegium der Rechnungsprüfer	28.960	27.681	1.279
329012	Verschiedene Kommissionen und Komitees	28.033	25.677	2.356
329013	DOC-Wein-Kommissionen	38.840	34.412	4.428
329015	Unabhängiges Bewertungsgremium	9.000	7.500	1.500
Summe		316.104	309.243	6.861

Summe der Ausgaben für den Betrieb der Ämter 5.100.142 EUR



Wirtschaftliche Maßnahmen

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
Institut für Wirtschaftsförderung				
330029	Beitrag für das Tätigkeitsprogramm	4.200.000	3.923.000	277.000
330029	Finanzierung im Sinne des L.G. Nr. 7/2000	500.000	527.000	-27.000
330029	Beiträge für die Finanzierung der Tätigkeiten betreffend die Projekte:			
	Digitalisierung der Unternehmen	427.602	285.234	142.368
	Bildung-Arbeit	84.913	150.711	-65.798
	Internationalisierung	138.509	63.829	74.680
	Vorbeugung der Unternehmenskrise	146.978	8.652	138.326
330030	Deckung des Vorjahresverlustes	126.630	18.807	107.823
Zwischensumme Institut		5.623.631	4.977.235	646.396
IDM Südtirol - Alto Adige				
330029	Beitrag für das Tätigkeitsprogramm	1.680.000	1.680.000	0
Zwischensumme IDM Südtirol - Alto Adige		1.680.000	1.680.000	0
Mitgliedsbeiträge				
330026	Plattform Land	10.000	10.000	0
330026	Konzertverein, Bozen	10.000	10.000	0
330026	Busoni Wettbewerb, Bozen	10.000	10.000	0
330026	Trentino Film Festival	15.000	15.000	0
330026	Zentrum zur Förderung der Beziehungen zwischen Südtirol und Russland Nadežda Ivanovna Borodina – Meran	0	6.750	-6.750
330026	Vereinigung Vitalpin	5.000	5.000	0
330026	Europäische Akademie, Bozen	2.582	2.582	0
330026	Studiengesellschaft für Mittelstandsfragen	500	500	0
330026	Handels- und Dienstleistungsverband	478	466	12
330026	Baueigentum	150	150	0
330026	Wnet Networking Women	40	0	40
Zwischensumme Mitgliedsbeiträge		53.750	60.448	-6.698
Maßnahmen zur Überwindung der Krise aufgrund der Covid-19 Pandemie				
330021	Errichtung einer Covid-19 Teststation für Südtiroler Unternehmen durch das italienische Rote Kreuz	0	27.070	-27.070
330021	Stipendien für aufgrund der Covid-19 Pandemie in finanzielle Schwierigkeiten geratene Studenten	0	2.000	-2.000
330021	Werbekampagne „Südtirol impft“	0	11.561	-11.561
Zwischensumme Covid-19 Maßnahmen		0	40.631	-40.631
Andere wirtschaftliche Maßnahmen				
330090	Gewährung von Beiträgen für die Förderung der Alternanz Schule – Arbeitswelt	136.000	64.000	72.000
330028	Südtiroler Wirtschaftspreis	44.525	63.737	-19.212



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
330028	Aufsichtstätigkeit für die Holzschnitzwerke „Entirely Handcarved“	34.588	37.858	3.698
330028	Unterstützung der WorldSkills 2022	25.000	0	25.000
330028	Empfang einer Delegation der Handelskammer von Cosenza	16.777	0	16.777
330028	Nachhaltigkeitsevent für ein gemeinsames Projekt von Confidi und der Uni Bozen	12.200	0	12.200
330000	Förderung eines Universitätslehrgangs zum Building Information Modelling (BIM)	24.400	0	24.400
330028	Imagekampagne für die Junge Wirtschaft im Südtiroler Wirtschaftsring	12.139	0	12.139
330028	Förderung des Erntedankfests	10.000	10.000	0
330028	Gewährung einer Spende für die Unterstützung der vom Krieg betroffenen Bevölkerung der Ukraine	6.750	0	6.750
330028	Europäisches Forum Alpbach – JungforscherInnenpreis und Innovationspreis	6.000	6.000	0
330028	Konsortium der Weinbauern im Trentino	4.880	0	4.880
330028	Plattform Land: Organisation der Herbst- und Jahrestagung 2022	3.698	0	3.698
330028	Bildungsangebot für die Schulen - Si.Camera	2.500	0	2.500
330028	Associazione nazionale direttori merati generali all'ingrosso – ANDMI: Veröffentlichung eines Buchs über die Zukunft der Großmärkte	1.500	0	1.500
330000	Andere geringfügige Maßnahmen	136	0	136
330090	Gewährung von Beiträgen für die Internationalisierung der Unternehmen	0	595.165	-595.165
330090	Gewährung von Beiträgen für die Digitalisierung der Unternehmen	0	105.416	-105.416
330028	Freie Universität Bozen: Centre for Family Business Management	0	40.000	-40.000
330028	Uniontrasporti: Projekt über Infrastrukturen	0	30.259	-30.259
330028	Aktionsgemeinschaft Brennerbahn: Finanzierung Tätigkeitsprogramm	0	17.085	-17.085
330028	Initiativen des Komitees für die Förderung des weiblichen Unternehmertums	0	9.285	-9.285
330028	Unterstützung des Global Forum Südtirol	0	6.100	-6.100
330028	Verkehrsamt der Stadt Bozen: Verschönerung der Südtiroler Straße	0	6.000	-6.000
330028	Vereinigung Südstern: Erarbeitung einer Online Plattform für die anonyme Jobsuche	0	5.000	-5.000
330028	Werbekampagne über die Erreichbarkeit Südtirols	0	4.434	-4.434
330000	Industry Round Table Moscow-South Tyrol	0	2.132	-2.132
Zwischensumme der anderen wirtschaftlichen Maßnahmen		341.093	1.002.470	-661.377
Summe		7.698.474	7.760.784	-62.310



Die Summe, die dem Sonderbetrieb Institut für Wirtschaftsförderung zugesprochen worden ist, bezieht sich neben der von der Autonomen Provinz Bozen im Sinne des Landesgesetzes Nr. 7/2000 erhaltenen Finanzierung auf den ordentlichen Beitrag von Seiten der Handelskammer für das Tätigkeitsprogramm 2022. Seit 2020 beteiligt sich die Handelskammer an vier gesamtstaatlichen Projekten für die Digitalisierung der Unternehmen, die Bildung-Arbeit, die Vorbereitung der KMU auf internationale Märkte und die Vorbeugung der Unternehmenskrise. Auch 2022 sind die Tätigkeiten teilweise vom Institut für Wirtschaftsförderung abgewickelt worden. Die entsprechenden Ausgaben von 798.001 EUR sind von der Kammer getragen worden, da die Jahresgebühr des Zeitraums 2020-2022 für die Finanzierung der Projekte um 20 % erhöht worden ist.

Die Finanzierung zu Gunsten der IDM Südtirol – Alto Adige ist in demselben Ausmaß wie im Vorjahr gewährt worden.

Im Rahmen der gesamtstaatlichen Projekte, die mit der Erhöhung der Jahresgebühr finanziert werden, sind auch 2022 Beiträge von insgesamt 136.000 EUR für das Projekt Bildung-Arbeit gewährt worden.

Die Summe der wirtschaftlichen Maßnahmen ist im Vergleich zu 2021 fast unverändert geblieben (-0,8 %). Im Laufe der Jahre hat die Handelskammer die einheimische Wirtschaft durch gezielte Maßnahmen in allen im Land vertretenen Wirtschaftssektoren verstärkt gefördert. Bis zur Reform der Handelskammern, welche eine drastische Reduzierung der Jahresgebühr mit sich gebracht hat, sind jahrelang mehr als die Hälfte aller von der Körperschaft ausgegebenen Summen für wirtschaftliche Maßnahmen eingesetzt worden. Trotz dieser Reduzierung der Jahresgebühr belaufen sich die wirtschaftlichen Maßnahmen auf 33 % der im Jahr angefallenen Gesamtausgaben der Körperschaft.

Abschreibungen und Rückstellungen

Abschreibungen

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
Abschreibungen der immateriellen Anlagen				
340000	Software	426	2.136	-1.710
340003	Benutzerlizenzen	2.543	5.283	-2.740
Zwischensumme der Abschreibungen der immateriellen Anlagen		2.969	7.419	-4.450
Abschreibungen der materiellen Anlagen				
341000	Gebäude	310.770	310.770	0
341012	Möbel und Büroausstattung	5.735	2.433	3.302
341013	Einrichtungsgegenstände	1.998	2.094	-96
341021	Elektromechanische und elektronische Maschinen und Geräte	55.747	52.160	3.587
341024	Fahrzeuge	311	156	155
Zwischensumme der Abschreibungen der materiellen Anlagen		374.561	367.612	6.949
Summe		377.530	375.031	2.499

Die folgenden, vom Ministerialdekret vom 31.12.1988 in geltender Fassung vorgesehenen Abschreibungssätze wurden als Grundlage für die Berechnung herangezogen; sie gelten als repräsentativ für die Lebensdauer der Aktivposten.

- Immobilien 3 %
- spezielle Anlagen 25 %
- elektromechanische u. elektronische Geräte 20 %
- Einrichtungsgegenstände 15 %



- bewegliche Ausstattungen 12 %
- Fahrzeuge 25 %
- automatische Geräte 20 %

Rückstellungen

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
342000	Rückstellung für uneinbringliche Forderungen der Jahresgebühr, Strafen und Zinsen	678.914	720.955	-42.041
343002	Rückstellungen für Kosten für Uneinbringlichkeitserklärungen	77.448	25.443	52.005
Summe		756.362	746.397	9.965

Die Rückstellung für uneinbringliche Forderungen der Jahresgebühr betrifft den Betrag der Jahresgebühren und der Strafen des Jahres 2022, der vermutlich nicht eingehoben werden kann. Die Höhe des Betrages ist berechnet worden, indem der durchschnittliche Inkasso der letzten drei Steuerrollen herangezogen worden ist. Die Forderungen betreffend die Jahresgebühr sind um 54 %, diejenigen betreffend die Verwaltungsstrafen aufgrund der freiwilligen Berichtigungen, die im Frühjahr 2023 mit einem reduzierten Strafmaß durchgeführt werden, um 85 % abgewertet worden.

Bei Abschluss des Geschäftsjahres ist der Betrag neu berechnet worden, der in den letzten Jahren zurückgestellt worden ist, um die Kosten für Einhebeverfahren zu decken, welche infolge der Erstellung der Uneinbringlichkeitserklärungen an die Agentur für Einnahmen – Einzug zurückerstattet werden müssen. Der Betrag ist berechnet worden, indem der Prozentsatz der Einhebegebühr von 8,23 % auf die gesamten in Steuerrollen eingetragenen und nicht eingehobenen Summen angewandt worden ist.

Summe der Abschreibungen und Rückstellungen 1.133.892 EUR

Summe laufende Ausgaben B)..... 22.643.862 EUR

Ergebnis der laufenden Verwaltung (A-B)..... -950.788 EUR

Erträge und Aufwendungen im Finanzierungsbereich

Erträge im Finanzierungsbereich

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
Zinserträge				
350000	Einheitsschatzamt	63.386	258	63.128
350005	Verzugszinsen auf Rechnungen und Raten	19.237	5.883	13.354
Zwischensumme der Zinserträge		82.623	6.141	76.482
Dividenden				
350006	Brennerautobahn AG, Trient	234.990	130.550	104.440
350006	Tecno Holding AG, Rom	28.203	28.203	0
Zwischensumme der Dividenden		263.193	158.753	104.440
Summe		345.815	164.894	180.921

Sei es die Brennerautobahn als auch die Tecno Holding AG haben Dividenden an die Gesellschafter



ausgezahlt, während die Ratschings Jaufen G.m.b.H. das Geschäftsjahr mit einem Verlust abgeschlossen hat.

Nach mehreren Jahren hat das kassenführende Institut im Jahr 2022 wieder Zinsen ausgezahlt für die Summen, die auf dem Bankkonto der für die lokalen Kreditgenossenschaften zur Verfügung gestellten Rückversicherung eingelegt sind.

Ergebnis des Finanzierungsbereichs C)..... 345.815 EUR

Außerordentliche Erträge und Aufwendungen

Außerordentliche Erträge

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
360000	Veräußerungsgewinne	560	70	490
360005	Außerordentliche Erträge	471.980	336.143	135.837
360010	Außerordentliche Erträge Jahresgebühr	141.281	33.740	107.541
360012	Außerordentliche Erträge Strafen betreffend die Jahresgebühr	75.648	39.510	36.138
360011	Außerordentliche Erträge Zinsen betreffend die Jahresgebühr	767	12	755
Summe		690.236	409.476	280.760

Die außerordentlichen Erträge werden in der Folge detailliert angeführt:

- Löschung der Risikorückstellung für die Rückversicherung von Finanzierungen seitens der lokalen Kreditgarantienossenschaften 360.000 EUR
- Außerordentliche Erträge betreffend Jahresgebühr, Zinsen und Strafen 217.696 EUR
- Beiträge, die 2021 gewährt und von den Begünstigten in geringerem Ausmaß abgerechnet worden sind 30.587 EUR
- Streichung einer Verbindlichkeit für die Kampagne zur Erreichbarkeit 20.000 EUR
- Streichung einer Verbindlichkeit gegenüber InfoCamere für die Bereitstellung von Benutzerkonten für das Handelsregister zu Gunsten der Sicherheitskräfte 9.882 EUR
- Geringere Verbindlichkeiten gegenüber Unioncamere für die Lieferung von Fahrerkarten 8.619 EUR
- Streichung verschiedener, nicht mehr geschuldeter Verbindlichkeiten aus Vorjahren 8.136 EUR
- Streichung einer Verbindlichkeit gegenüber Unioncamere betreffend die bereits getätigte Rückzahlung eines Beitrags aus dem Ausgleichsfonds 7.500 EUR
- Streichung der Verbindlichkeiten gegenüber eines Immobilienmaklers für den Auftrag zum Verkauf der Immobilie der Kammer in Bruneck 7.466 EUR
- Geringere Verbindlichkeiten für die Organisation der Sonderausstellung im Merkantilmuseum 6.186 EUR
- Höheres Steuerguthaben 2020 4.488 EUR
- Geringere Verbindlichkeiten für die Rückerstattung der Spesen 2021 des Konsortiums für die Beobachtungsstelle des Brennerbasistunnels 3.329 EUR
- Rückforderung einer nicht zustehenden Direktionszulage 2.430 EUR
- Streichung des Konsortialbeitrags von Uniontrasporti G.m.b.H. 1.250 EUR
- Geringere Verbindlichkeiten für nicht besuchte Weiterbildungskurse 1.049 EUR



- Geringere Verbindlichkeiten gegenüber Unioncamere für die Einhebung der Jahresgebühr 2021 mit dem Formular F24 950 EUR
- Geringere Verbindlichkeiten für Sozialabgaben betreffend Sitzungsgelder von 2021 108 EUR
- Veräußerungsgewinne 560 EUR
- Summe außerordentliche Erträge 690.236 EUR**

Unter den außerordentlichen Erträgen scheinen verschiedene Posten der Jahresgebühr auf, welche die Erhöhung der für 2021 geschätzten Restforderung betreffen. Diese ist laut den korrekten Umsatzdaten (die bei Verbuchung der Forderung noch nicht zur Verfügung gestanden haben) berechnet worden, die den Handelskammern von der Agentur für Einnahmen zu Beginn des Jahres 2023 mitgeteilt worden sind.

Bei Abschluss des Geschäftsjahres ist die 2015 verbuchte Risikorückstellung gelöscht worden. Diese sollte eventuellen Insolvenzen von Unternehmen Rechnung tragen, welche von der Handelskammer in Zusammenarbeit mit den lokalen Kreditgarantiegenossenschaften garantierte oder rückversicherte Finanzierungen in Anspruch genommen haben. Da keine Garantieren geleistet worden sind, ist der entsprechende Rückversicherungsfonds nicht beansprucht und der Risikofonds ausgebucht worden.

Außerordentliche Aufwände

Konto	Beschreibung	2022	2021	Änderung
361003	Außerordentliche Aufwände	156	0	156
361010	Außerordentliche Aufwände der Jahresgebühr	398.315	8.638	389.677
361012	Außerordentliche Aufwände Strafen betreffend die Jahresgebühr	2.988	1.452	1.536
361011	Außerordentliche Aufwände Zinsen betreffend die Jahresgebühr	47.830	37.583	10.247
Summe		449.289	47.695	401.594

Die außerordentlichen Aufwände betreffen zu Teil die geringeren Verwaltungsstrafen für unterlassene Zahlungen der Jahresgebühr 2021, die zu Beginn des Jahres 2022 durch freiwillige Berichtigungen nachgezahlt worden sind.

Unter den außerordentlichen Aufwendungen scheinen zudem folgende Posten auf:

- der zum 31.12.2021 fälschlicherweise nicht als Verbindlichkeit verbuchte Produktivitätsfonds 2021 394.409 EUR
- außerordentliche Aufwände betreffend Jahresgebühr, Zinsen und Strafen 50.818 EUR
- geringe Forderungen gegenüber Unioncamere für das Projekt Sisprint 2.081 EUR
- höhere Ausgaben für Sitzungsgelder für das Jahr 2021 1.500 EUR
- eingezahlter und nicht verrechenbarer Steuerrückbehalt für im Jahr 2020 gewährte und anschließend widerrufenen Beiträge 321 EUR
- Veräußerungsverluste 156 EUR
- Andere geringfügige außerordentliche Ausgaben 5 EUR
- Summe außerordentliche Aufwendungen 449.289 EUR**

Summe außerordentliche Verwaltung D) 240.947 EUR



Wertberichtigung der Finanzanlagen

Abwertungen des Anlagevermögens

Konto	Beschreibung	2021	2020	Änderung
371001	Abwertungen der Beteiligungen	0	0	0
Summe		0	0	0

Bei Abschluss des Geschäftsjahres mussten keine Beteiligungen abgewertet werden.

Summe Wertberichtigungen E)..... 0 EUR

Steuern auf den Betriebsertrag

Die Handelskammer gehört als öffentliche Körperschaft in steuerlicher Hinsicht zu den nicht gewerblichen Körperschaften. Die Handelstätigkeit weist einen Verlust auf und wird somit nicht besteuert. Besteuert werden hingegen Erträge bezüglich der Grundstücke, der Gebäude und der Dividenden. Im Sinne der geltenden Buchhaltungsprinzipien wird die Einkommenssteuer IRES des Geschäftsjahres in der Höhe von 138.918 EUR unter den Kosten für den Betrieb der Ämter angeführt.

Verlust des Geschäftsjahres..... -364.026 EUR



Handelstätigkeit

Einige von der Handelskammer verwaltete Dienstleistungen werden aufgrund ihrer steuerlichen Relevanz als „Handelstätigkeit“ zusammengefasst und in der folgenden Bilanz dargestellt. Die angeführten Daten sind in den vorhergehenden Tabellen schon enthalten, welche die gesamte Verwaltung der Körperschaft betreffen.

Vermögensstand

Aktiva		31.12.2022	31.12.2021	Änderung
A)	Anlagevermögen			
b)	Sachanlagen			
	Gebäude	1.820.046	1.893.336	-73.290
	Möbel	0	175	-175
	Summe Anlagevermögen (A)	1.820.046	1.893.511	-73.465
B)	Umlaufvermögen			
d)	Warenbestände	126.380	179.633	-53.253
e)	Forderungen			
	Forderungen gegenüber Kunden	97.884	16.858	81.026
	Forderungen geg. Staatskasse bzgl. MwSt.	2.991	250	2.741
	Summe Forderungen	100.875	17.108	83.767
f)	Liquide Mittel	1.694.834	2.064.857	-370.023
	Summe liquide Mittel	1.694.834	2.064.857	-370.023
	Summe Umlaufvermögen (B)	1.922.089	2.261.517	-339.428
	Summe Aktiva	3.742.135	4.155.029	-412.894

Passiva		31.12.2022	31.12.2021	Änderung
A)	Eigenkapital			
	Eigenkapital vorhergehender Jahre	4.069.231	4.163.929	-94.698
	Gewinn/Verlust des Geschäftsjahres	-414.468	-94.698	-319.770
	Summe Eigenkapital (A)	3.654.763	4.069.231	-414.468
D)	Verbindlichkeiten			
	gegenüber Lieferanten	9.230	2.638	6.592
	gegenüber Freiberuflern	1.333	1.694	-361
	gegenüber Fürsorgeanstalten	2.470	2.621	-151
	gegenüber Staatskasse	1.554	6.393	-4.839
	gegenüber Mitgliedern von Kommissionen	16.206	17.004	-798
	Verschiedene Verbindlichkeiten	50.194	49.063	1.131
	Summe Verbindlichkeiten (D)	80.987	79.413	1.574
E)	Risiko- und Kostenfonds			
	Fonds für uneinbringliche Forderungen	6.384	6.384	0
	Summe Risiko- und Kostenfonds (E)	6.384	6.384	0
F)	Passive Rechnungsabgrenzungen			
	Passive Rechnungsabgrenzungen	0	0	0
	Summe passive Rechnungsabgrenzungen (F)	0	0	0
	Summe Passiva	3.742.135	4.155.029	-412.894



Gewinn- und Verlustrechnung

		31.12.2022	31.12.2021	Änderung
A)	Laufende Einnahmen			
4)	Einnahmen aus der Verwaltung von Gütern und Dienstleistungen	1.429.159	1.324.930	104.229
5)	Bestandsänderungen	-53.253	176.213	-229.466
	Summe laufende Einnahmen (A)	1.375.906	1.501.143	-125.237
B)	Laufende Ausgaben			
6)	Personal	1.164.141	1.121.808	42.333
	a) Bezüge des Personals	790.922	795.129	-4.207
	b) Sozialabgaben	373.220	326.679	46.541
7)	Betrieb der Ämter	554.654	400.660	153.994
	a) Inanspruchnahme von Dienstleistungen	332.054	358.806	-26.752
	b) Verschiedene Verwaltungskosten	183.759	7.442	176.317
	c) Institutionelle Organe	38.840	34.412	4.428
9)	Abschreibungen und Rückstellungen	73.466	73.641	-175
	b) Abschreibungen immaterieller Anlagen	73.466	73.641	-175
	Summe laufende Ausgaben (B)	1.792.261	1.596.109	196.152
	Ergebnis der laufenden Verwaltung (A-B)	-416.355	-94.967	-321.388
D)	Außerordentliche Erträge und Aufwände			
12)	Außerordentliche Erträge	1.887	300	1.587
13)	Außerordentliche Aufwände	0	-32	32
	Summe außerord. Erträge und Aufwände (D)	1.887	268	1.619
	Gewinn/Verlust des Geschäftsjahres	-414.468	-94.698	-319.770

Die sogenannten Einnahmen aus der „Handelstätigkeit“ beziehen sich auf die Mieterträge, auf die Pflichtmediation, die Überwachung der Gewinnspiele, die Eichungen von Messinstrumenten und die Nutzung der Säle. Die Körperschaft fakturiert auch die Tätigkeiten der Kontrollstelle für Weine mit geschützter Ursprungsbezeichnung „Südtiroler“, „Kalterer See“ und „Mitterberg“. Für eine detailliertere Übersicht über die fakturierten Beträge wird auf die diesbezügliche Tabelle verwiesen.

Die Herstellungskosten bilden unter anderem die Personalkosten, die Kosten für gelegentliche Mitarbeit und die Kosten für die Automatisierung der Dienstleistungen im Bereich der Handelstätigkeit sowie die Sitzungsgelder und Vergütungen für die Mitglieder der Kommissionen für Weine mit kontrollierter Ursprungsbezeichnung.

Bozen, März 2023

On. Dr. Michl Ebner
Präsident der
Handelskammer

Dr. Peter Glier
Präsident des Kollegiums
der Rechnungsprüfer



KENNZAHLEN UND BILANZERGEBNISSE

Im Sinne des Dekrets des Ministerpräsidenten vom 18.09.2012 ist eine Übersicht der Kennzahlen und der erwarteten Bilanzergebnisse erstellt worden, welche für jedes Ausgabenprogramm eine zusammenfassende Beschreibung der strategischen Ziele, den Dreijahreszeitraum mit den entsprechenden finanziellen Mitteln für deren Durchführung sowie die Kennzahlen, welche für die Bewertung der Erreichung sämtlicher Ziele ausgearbeitet worden sind, beinhaltet.

Das vorliegende Dokument fasst kurz die zum 31.12.2022 verzeichneten Ergebnisse zusammen.

Für jede Kennzahl beinhaltet der Plan die Art der verwendeten Kennzahl, eine technische Definition derselben, die Datenquelle, die Berechnungsmethode sowie die angestrebten und erzielten Werte.

Strategisches Ziel 1		Moderner Weiterbildungsservice für die Südtiroler Wirtschaft		
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	WIFI – Weiterbildung und Personalentwicklung			
Kostenstelle	D925			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Wirtschaftsförderung“			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2022	Bilanz 2022	
	6) Personal	496.601	600.199	
	7) Betrieb der Ämter	47.725	45.707	
	8) Wirt Maßnahmen	-	-	
Beschreibung	Ziel ist es, einen qualitativ hochwertigen Weiterbildungsservice zu bieten, um die Unternehmen bei ihrer Entwicklung zu unterstützen. Der Service des WIFI umfasst die Organisation branchenübergreifender Weiterbildungsveranstaltungen zu relevanten Themen, Bildungsberatung sowie Maßnahmen zur Sensibilisierung für Weiterbildung, Personalentwicklung und HRM. Ziel aller Maßnahmen ist es, die Handlungskompetenz der Unternehmer/innen, der Führungskräfte und der Mitarbeiter/innen zu steigern, damit sie den ständig neuen Anforderungen gewachsen sind.			



Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Qualitätsniveau der WIFI - Weiterbildungsveranstaltungen	Maßeinheit	Verhältnis zwischen der Anzahl der Feedback-Fragebögen über WIFI-Veranstaltungen mit Gesamtbewertung gut, sehr gut und ausgezeichnet und der Gesamtzahl der Feedback-Fragebögen mit einer Gesamtbewertung (Kode 1 - 9)		
		Zielwerte	2022 85 %	Ergebnisse	2022 98 %

Beschreibung	Anteil an neuen und aktualisierten Veranstaltungen	Maßeinheit	Verhältnis zwischen der Anzahl an neuen bzw. aktualisierten Veranstaltungen, die vom WIFI organisiert werden, und der Gesamtzahl der vom WIFI organisierten Veranstaltungen		
		Zielwerte	2022 5 %	Ergebnisse	2022 21 %

Beschreibung	Anteil an Veranstaltungen mit Kooperationspartnern	Maßeinheit	Verhältnis zwischen der Anzahl der Veranstaltungen, die vom WIFI mit Kooperationspartnern geplant werden, und der Gesamtzahl der vom WIFI organisierten Veranstaltungen		
		Zielwerte	2022 12 %	Ergebnisse	2022 26 %

Strategisches Ziel 2		Sicherung der Unternehmensnachfolge		
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Innovation und Unternehmensentwicklung			
Kostenstelle	D930, D955, D961			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Wirtschaftsförderung“			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2022	Bilanz 2022	
	6) Personal	605.148	659.332	
	7) Betrieb der Ämter	91.499	74.730	
	8) Wirt. Maßnahmen	-	-	
Beschreibung	Die Unternehmensnachfolge war im Jahr 2021 eines der Jahresthemen der Handelskammer Bozen. Durch die unterschiedlichen Aktionen von Seiten des Service für Unternehmensnachfolge als auch von Seiten des WIFO hat sich herausgestellt, dass eine zentrale Aufgabe der Handelskammer in Zukunft die Vermittlung von Expertengesprächen sein wird. Somit ist für die kommenden Jahre 2022-2023 geplant, Vorgespräche mit hilfesuchenden Unternehmen zu führen, den Beratungsbedarf zu ermitteln und dann an geeignete Experten aus dem bereits vorhandenen Expertenpool weiterzuleiten. Als Abschluss dieses Prozesses wird ein Feedback vom Kunden eingeholt und der weitere Unterstützungsbedarf evaluiert. Zudem wird der Service weiterhin Sensibilisierungs- und Informationsarbeit leisten, um potenzielle Übergeber/innen und Unternehmer/innen auf die vielseitigen Facetten der Thematik aufmerksam zu machen und um sie zu motivieren, die Übergabe rechtzeitig zu planen und konkret umzusetzen.			



Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Konsolidierung Serviceangebot	Maßeinheit	Ziel-Termin	
		Zielwerte	2022 31.12.	Ergebnisse 2022 31.12.

Strategisches Ziel 3	Förderung der alternativen Streitbeilegung		
Mission 012	Marktregelung		
Programm 004	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz		
Amt	Bereich ADR		
Kostenstelle	A930, A935, A940, A950		
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Sekretariat“		
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2022	Bilanz 2022
	6) Personal	303.931	331.144
	7) Betrieb der Ämter	291.952	254.275
	8) Wirt. Maßnahmen	30.000	146.978
Beschreibung	Dieses Ziel betrifft die Effizienzsteigerung und die Wettbewerbsfähigkeit des Bereiches „ADR-Alternative Streitbeilegung“ auf einem Markt, der sich durch zahlreiche neue Konkurrenten und aufgrund der COVID-19 Pandemie schnell verändert. Davon betroffen sind: Schiedsverfahren, Gutachten, Mediationen, Überschuldungsverfahren (OCC), Unternehmenskrise (OCRI) und Schlichtungsverfahren im Bereich Verbraucherschutz.		

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Mediation	Maßeinheit	Steigerung des Anteils der positiv abgeschlossenen Mediationen durch Verbesserung der Effizienz und durch Identifizierung der bei den Kunden nicht beliebten Geschäftsfelder.	
		Zielwerte	2022 >12 %	Ergebnisse 2022 19,88 %

Beschreibung	Einrichtung der Dienststelle für die Bewältigung von Unternehmenskrisen (OCRI - Organismo per la composizione della crisi d'impresa – neues Konkursrecht)	Maßeinheit	Einführung der freiwilligen Krisenbewältigung (Außergerichtlicher Ausgleich - Composizione negoziata); Akkreditierung beim zuständigen Ministerium (2022); Bereitstellung sämtlicher erforderlichen finanziellen und personellen Ressourcen (2022); Beginn der Tätigkeit 15.11.2021	
		Zielwerte	2022 31.12.2022	Ergebnisse 2022 31.12.2022



Strategisches Ziel 4		Internationalisierung		
Mission 016	Internationaler Handel und Internationalisierung der Produktion			
Programm 005	Unterstützung der Internationalisierung und Förderung des Made in Italy			
Amt	Innovation und Unternehmensentwicklung und WIFI - Weiterbildung und Personalentwicklung			
Kostenstelle	D935			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Wirtschaftsförderung“			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2022	Bilanz 2022	
	6) Personal	51.560	56.176	
	7) Betrieb der Ämter	23.962	18.336	
	8) Wirt. Maßnahmen	76.620	138.509	
Beschreibung	Die Handelskammer unterstützt alle anfragenden Unternehmen über ihren Informationsdienst zur Internationalisierung bei der technischen Abwicklung von Auslandsgeschäften. Durch die Teilnahme an der nationalen Projektinitiative „Progetto +20%“ wird in den nächsten Jahren verstärkt am Aufbau einer Exportberatung gearbeitet, um möglichst viele Unternehmen fit zu machen für die Erschließung neuer Märkte im Ausland. Hierzu nehmen die Mitarbeiter/innen des Service Internationalisierung an den national koordinierten Schulungsangeboten teil und arbeiten im Netzwerk mit ICE und den italienischen Handelskammern im Ausland. In Zusammenarbeit mit WIFI werden Weiterbildungsmaßnahmen zu relevanten Themen der Internationalisierung angeboten.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Informationsanfragen technische Exportabwicklung	Maßeinheit	Anzahl Anfragen	
			Zielwerte	Ergebnisse
			2022 200	2022 386

Beschreibung	Informationsveranstaltungen und Exportseminare	Maßeinheit	Anzahl Veranstaltungen	
			Zielwerte	Ergebnisse
			2022 10	2022 4

Beschreibung	Konsolidierung Beratungsangebot	Maßeinheit	Frist für die Umsetzung des Zieles	
			Zielwerte	Ergebnisse
			2022 31.12.	2022 31.12.

Strategisches Ziel 5		Digitalisierung		
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Innovation und Unternehmensentwicklung und WIFI - Weiterbildung und Personalentwicklung			
Kostenstelle	D995			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Leiter der Abteilung „Wirtschaftsförderung“			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2022	Bilanz 2022	
	6) Personal	21.709	23.653	
	7) Betrieb der Ämter	22.846	17.593	
	8) Wirt. Maßnahmen	347.850	427.602	



Beschreibung	Die Handelskammer setzt sich zum Ziel, die Unternehmen in ihrer digitalen Transformation zu unterstützen, indem sie ermutigt werden, neue digitale Technologien kennen zu lernen und deren Anwendungsmöglichkeiten für den eigenen Betrieb auszuloten. Dabei spielt auch der Onlinehandel eine zentrale Rolle. Hierzu will der Bereich weiterhin Information, Orientierung Beratung bieten. Das WIFI wird zudem wieder Weiterbildungsmaßnahmen zu relevanten Themen der Digitalisierung im Rahmen der nationalen Initiativen von Unioncamere anbieten.
--------------	--

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Erstinformation/-beratung zu E-Commerce und Internetauftritt	Maßeinheit	Anzahl der Kundengespräche		
		Zielwerte	2022 60	Ergebnisse	2022 60

Beschreibung	Bereitstellung Informationsmaterial	Maßeinheit	Fachartikel / Best practice Beispiele		
		Zielwerte	2022 31.12.	Ergebnisse	2022 14

Beschreibung	Informations- und Weiterbildungsveranstaltungen	Maßeinheit	Anzahl Veranstaltungen		
		Zielwerte	2022 20	Ergebnisse	2022 4

Strategisches Ziel 6	Wirksame institutionelle Kommunikation			
Mission 032	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen			
Programm 002	Politische Zielsetzungen			
Amt	Kommunikation			
Kostenstelle	A905, A920			
Verantwortlicher	Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2022	Bilanz 2022	
	6) Personal	173.675	189.225	
	7) Betrieb der Ämter	40.014	33.546	
	8) Wirt. Maßnahmen	-	-	
Beschreibung	Ziel der Handelskammer sind der Ausbau und die Verbesserung der Wirksamkeit der externen Kommunikation der Körperschaft, um möglichst eine große Anzahl an Kunden/Interessensgruppen über die Tätigkeit der Kammer zu informieren.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Newsletter-Abonnenten	Maßeinheit	Anzahl der Abonnenten von verschiedenen Newslettern der Kammer		
		Zielwerte	2022 7.000	Ergebnisse	2022 12.602



Beschreibung	Reichweite der Social Media Kanäle pro Monat	Maßeinheit	Erreichte Reichweite		
		Zielwerte	2022 150.000	Ergebnisse	2022 420.306

Beschreibung	Anzahl der Presseartikel über die Kammer	Maßeinheit	Anzahl der veröffentlichten Presseartikel über die Handelskammer		
		Zielwerte	2022 100	Ergebnisse	2022 411

Strategisches Ziel 7		Marktregelung und Wettbewerbsschutz			
Mission 012	Marktregelung				
Programm 004	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz				
Amt	Umwelt- und Wettbewerbsschutz				
Kostenstelle	B980, B985, B990, B995				
Verantwortlicher	Dr. Luca Filippi, Leiter der Abteilung "Verwaltungsdienste"				
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2022	Bilanz 2022		
	6) Personal	827.669	901.776		
	7) Betrieb der Ämter	609.209	558.062		
	8) Wirt. Maßnahmen	-	-		
Beschreibung	Das Ziel der Kammer besteht darin, in den Bereichen, welche der Kontrollfunktion der Körperschaft unterliegen, eine gesetzeskonforme Marktdynamik zu gewährleisten. Die Übernahme dieser Aufgaben setzt eine qualitative und quantitative Verbesserung der Überwachungstätigkeit voraus. Zu diesem Tätigkeitsbereich gehören auch das E-Government (SUAPSUE sowie die Wechsel- und Scheckproteste).				

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Ausarbeitung von Preisanalysen für die Richtpreisverzeichnisse	Maßeinheit	Erteilung von Aufträgen an Freiberuflern zur Ausarbeitung von Preisanalysen für die Richtpreisverzeichnisse		
		Zielwerte	2022 1	Ergebnisse	2022 4

Beschreibung	Optimierung des digitalen Einheitsschalters SUAP/SUE, um eine einfache und schnelle Nutzung durch die Benutzer zu ermöglichen	Maßeinheit	Implementierung von mindestens 2 Maßnahmen pro Jahr zur Verbesserung des Online-Portals sowohl auf der Grundlage interner als auch externer Anregungen.		
		Zielwerte	2022 31.12.	Ergebnisse	2022 31.12.



Strategisches Ziel 8		Personalentwicklung		
Mission 032	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen			
Programm 003	Allgemeine Dienste für die zuständige Verwaltung			
Amt	Personalverwaltung			
Kostenstelle	B920			
Verantwortlicher	Dr. Luca Filippi, Leiter der Abteilung "Verwaltungsdienste"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2022	Bilanz 2022	
	6) Personal	195.384	212.878	
	7) Betrieb der Ämter	88.627	89.423	
	8) Wirt. Maßnahmen	-	-	
Beschreibung	Das Ziel der Kammer ist es, das Personal effizienter zu verwalten und die Mitarbeiter durch eigens organisierte Treffen in die Entscheidungen der Körperschaft einzubeziehen.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Anzahl der Teamsitzungen der einzelnen Ämter im Jahr	Maßeinheit	Anzahl der Teamsitzungen im Jahr		
		Zielwerte	2022	Ergebnisse	2022
		2			2

Beschreibung	Weiterentwicklung der Matrikelsoftware der Mitarbeiter der Kammer und des Instituts.	Maßeinheit	Das System wird in den nächsten zwei Jahren vervollständigt.		
		Zielwerte	2022	Ergebnisse	2022
		31.12.			31.12.

Strategisches Ziel 9		Optimierung des Ressourceneinsatzes der Körperschaft		
Mission 032	Institutionelle und generelle Dienste der öffentlichen Verwaltungen			
Programm 003	Allgemeine Dienste für die zuständige Verwaltung			
Amt	Vermögen, Ökonomat und Verträge			
Kostenstelle	B910			
Verantwortlicher	Dr. Luca Filippi, Leiter der Abteilung "Verwaltungsdienste"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2022	Bilanz 2022	
	6) Personal	366.345	399.147	
	7) Betrieb der Ämter	593.347	593.419	
	8) Wirt. Maßnahmen	-	-	
Beschreibung	Das Ziel bezieht sich auf die Aufwertung der verfügbaren Human-, Finanz-, Vermögens- und technischen Ressourcen in Hinblick auf deren Effizienz und Wirksamkeit.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Ausarbeitung eines Konzepts für eine nachhaltige Bilanz der Handelskammer Bozen	Maßeinheit	Ziel ist es, ein nachhaltiges Haushaltskonzept für die Handelskammer zu erstellen, indem Kosten und Einnahmen optimiert werden.		
		Zielwerte	2022	Ergebnisse	2022
		31.12.			31.12.



Strategisches Ziel 10		Entbürokratisierung, Vereinfachung und Transparenz	
Mission 012	Marktregelung		
Programm 004	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz		
Amt	Handelsregister, Handwerk, Berufsbefähigungen und Außenhandel		
Kostenstelle	(50%) C905, C910, C915, C920, C925		
Verantwortlicher	Dr. Martin Ferrari, Leiter der Abteilung "Meldeamt"		
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2022	Bilanz 2022
	6) Personal	895.511	975.692
	7) Betrieb der Ämter	500.546	426.523
	8) Wirt. Maßnahmen	-	-
Beschreibung	Hier wird der Fokus vor allem auf folgende Aspekte gelegt: Verringerung der bürokratischen Belastung der Kunden/Bürger, Vereinfachung der Verwaltungsverfahren, Beschleunigung der Bearbeitungszeiten und Informationstätigkeit im Allgemeinen.		

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Einführung der neuen Software von Infocamera für die telematische Übermittlung der Anträge und Meldungen ans Handelsregister sowie schrittweise Implementierung der deutschsprachigen Version	Maßeinheit	Frist für die Umsetzung des Zieles		
		Zielwerte	2022	Ergebnisse	2022
			31.12.		31.12.
Beschreibung	Initiativen zur Aufwertung der Datenbank des Handelsregisters als Informationsinstrument für Dritte: 1. Aktualisierung auf Antrag der eingetragenen ATECO Klassifizierung an die effektiv ausgeübte Tätigkeit bzw. Angleichung an die bei der Agentur für Einnahmen aufscheinenden Kodexe; 2. Einleitung der Verfahren zur Amtstreichung von nicht mehr tätigen Unternehmen	Maßeinheit	Frist für die Umsetzung des Zieles		
		Zielwerte	2022	Ergebnisse	2022
			31.12.		31.12.
Beschreibung	Verstärkung der Zusammenarbeit mit den Handelskammern des Triveneto bzw. mit Unioncamere im Tätigkeitsbereich des Meldeamtes	Maßeinheit	Teilnahme an Initiativen/Treffen		
		Zielwerte	2022	Ergebnisse	2022
			5		7



Strategisches Ziel 11		Verbesserung der Effizienz und Qualität der Prozesse		
Mission 012	Marktregelung			
Programm 004	Kontrolle des Marktes und der Produkte, Wettbewerbsförderung und Konsumentenschutz			
Amt	Handelsregister, Handwerk, Berufsbefähigungen und Außenhandel			
Kostenstelle	(50%) C905, C910, C915, C920, C925			
Verantwortlicher	Dr. Martin Ferrari, Leiter der Abteilung "Meldeamt"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2022	Bilanz 2022	
	6) Personal	895.511	975.692	
	7) Betrieb der Ämter	500.546	426.523	
	8) Wirt. Maßnahmen	-	-	
Beschreibung	Hierbei sind die Steigerung der Effizienz und der Qualität der verschiedenen Abläufe innerhalb der Abteilung Meldeamt sowie deren Anpassung an die normativen und technischen Entwicklungen gemeint.			

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Einführung neuer Verfahren aufgrund von gesetzlichen Bestimmungen	Maßeinheit	Aufbau der Datenbank des sog. „wirtschaftlich Berechtigten“ und nachfolgende laufende Aktualisierung		
		Zielwerte	2022	Ergebnisse	2022
			31.12.		-

Strategisches Ziel 12		Sensibilisierung für Wirtschaftsthemen, Förderung einer unternehmensnahen Wirtschaftspolitik und Vermittlung von wirtschaftsrelevantem Wissen		
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Studien, Wirtschaftsinformation, Wirtschaftspolitik			
Kostenstelle	(50%) E905, E910, E915, E925, E950			
Verantwortlicher	Dr. Georg Lun, Leiter der Abteilung "Wirtschaftsforschung"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2022	Bilanz 2022	
	6) Personal	219.807	239.488	
	7) Betrieb der Ämter	25.453	21.395	
	8) Wirt. Maßnahmen	123.250	110.456	
Beschreibung	Hier steht die Realisierung von Kampagnen für lokale Wirtschaftsthemen wie die Erreichbarkeit von Südtirol, die Digitalisierung der Unternehmen, der Bürokratieabbau und die Zusammenarbeit mit Unternehmerwelt, Politik, Bürgern und anderen Interessensgruppen im Mittelpunkt; Ziel ist es, Maßnahmen zur Unterstützung der Wirtschaftsentwicklung in Südtirol auszuarbeiten und umzusetzen. Dazu gehören auch die Förderung der Zusammenarbeit zwischen Schule und Wirtschaft und die Verbreitung und Vermittlung von wirtschaftsrelevantem Wissen.			



Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Digitalisierung der Angebote im Bereich Schule - Wirtschaft	Maßeinheit	- Neuentwicklung eines digitalen Handelskammerbesuchs für den Fernunterricht - Anmeldeformular für Unterrichtsunterlagen		
		Zielwerte	2022 31.12.	Ergebnisse	2022 31.03.
Beschreibung	Vorträge und Workshops für Verbände, Behörden, Gemeinden, usw	Maßeinheit	Anzahl der Vorträge und Workshops		
		Zielwerte	2022 10	Ergebnisse	2022 34
Beschreibung	Meldungen, Interviews und Beiträge in den Medien zu Studien, Analysen, Berichten und Pressemitteilungen des WIFO (ohne Konjunkturberichterstattung)	Maßeinheit	Anzahl der Meldungen, Interviews und Beiträge in den Medien		
		Zielwerte	2022 220	Ergebnisse	2022 476
Beschreibung	Vom WIFO organisierte Veranstaltungen zu wirtschaftspolitisch relevanten Themen	Maßeinheit	Anzahl der Veranstaltungen, Workshops und Zukunftswerkstätten		
		Zielwerte	2022 3	Ergebnisse	2022 17

Strategisches Ziel 13		Analyse der Südtiroler Wirtschaftsstruktur		
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Studien, Wirtschaftsinformation, Wirtschaftspolitik			
Kostenstelle	(50%) E905, E910, E915, E925, E950			
Verantwortlicher	Dr. Georg Lun, Leiter der Abteilung "Wirtschaftsforschung"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2022	Bilanz 2022	
	6) Personal	219.807	239.488	
	7) Betrieb der Ämter	25.453	21.395	
	8) Wirt. Maßnahmen	123.250	110.456	
Beschreibung	Ein Schwerpunkt des WIFO für 2021 und die kommenden Jahre ist die Analyse der wirtschaftlichen Folgen der COVID-19-Pandemie. Dazu werden die Wirtschaftssektoren laufend beobachtet und die Maßnahmen des Staates und des Landes zur Unterstützung der Unternehmen und zur Ankurbelung der Wirtschaft analysiert. Ein weiteres Ziel ist die Erschließung von neuen, innovativen Datenquellen für die effiziente Analyse der Südtiroler Wirtschaft.			



Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	Studien zu den wirtschaftlichen Auswirkungen der COVID-19-Pandemie	Maßeinheit	- Studie zu den Zukunftsperspektiven des Einzelhandels angesichts der Covid-Krise und der voranschreitenden Online-Revolution.		
		Zielwerte	2022 31.12.	Ergebnisse	2022 31.12.

Beschreibung	Ausbau der Zusammenarbeit mit anderen Institutionen im Studienbereich	Maßeinheit	<ul style="list-style-type: none"> - Studie zur finanziellen Grundbildung der 15-jährigen Schüler in Südtirol - Analyse der Altersvorsorgesituation in Südtirol und im Trentino in Zusammenarbeit mit Pensplan und der Handelskammer Trient - Analyse der Effekte der Covid-Krise auf Frauen in der Wirtschaft in Zusammenarbeit mit der Handelskammer Trient 		
		Zielwerte	2022 31.12.	Ergebnisse	2022 31.12.

Beschreibung	Weiterentwicklung der Datenbanken und innovative Methoden der Konjunkturbeobachtung	Maßeinheit	<ul style="list-style-type: none"> - Monatliche Konjunkturpräsentation für Internet - Konjunkturbericht für Fachleute 		
		Zielwerte	2022 31.12.	Ergebnisse	2022 31.12.

Strategisches Ziel 14		Bildungs- und Berufsorientierung für Südtiroler Jugendliche		
Mission 011	Wettbewerbsfähigkeit und Unternehmensentwicklung			
Programm 005	Förderung und Umsetzung von Entwicklungs-, Wettbewerbs- und Innovationspolitiken, sozialer Unternehmensverantwortung und Genossenschaftswesen			
Amt	Studien, Wirtschaftsinformation, Wirtschaftspolitik			
Kostenstelle	E930			
Verantwortlicher	Dr. Georg Lun, Leiter der Abteilung "Wirtschaftsforschung"			
Bereitgestellte Beträge	Betroffene Posten	Voranschlag 2022	Bilanz 2022	
	6) Personal	0	0	
	7) Betrieb der Ämter	0	0	
	8) Wirt. Maßnahmen	0	0	
Beschreibung	Eine ausführliche Bildungs- und Berufsorientierung ist wichtig für persönliche Weiterentwicklung und optimale Einsatz der Humanressourcen. Ziel ist es daher, in Bozen ein Talentcenter nach dem Vorbild des Talentcenters Graz einzurichten. Durch standardisierte Testverfahren werden Interessen, Kompetenzen und Fähigkeiten der Mittelschüler/innen der 2. und 3. Klasse ermittelt und bieten den Grundstein für ein Beratungsgespräch in der Berufsorientierung.			



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Kennzahlen: Beschreibung und Werte

Beschreibung	TALENTCENTER: Recherche und Analyse von bestehenden Berufsdatenbanken und Adaptierungen für die Verwendung im Talentreport. Sensibilisierung Stakeholder	Maßeinheit	Bildungsdirektionen, Schulen, Lehrpersonen, Eltern und Jugendliche müssen sensibilisiert werden		
		Zielwerte	2022	Ergebnisse	2022
			-		-



BERICHT DES KOLLEGIUMS DER RECHNUNGSPRÜFER

Am 14. April 2023 um 11 Uhr hat sich das Kollegium der Rechnungsprüfer der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen versammelt.

Anwesend sind dott. Peter Glier, dott.ssa. Giorgia Daprà, dott.ssa Katrin Teutsch sowie der Vizegeneralsekretär der Handelskammer, dott. Luca Filippi, unterstützt von dott. Daniel Hofmann und Irene Langebner.

Das Kollegium hat den folgenden Bericht für den Kammerrat verfasst.

Sehr geehrte Kammerräte!

Das Präsidium der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen hat die Bilanz des Geschäftsjahres 2022, einschließlich der zusammenfassenden Übersichten und der grafischen Darstellungen der erzielten Ergebnisse, sowie den Verwaltungsbericht des Präsidenten dem Kollegium der Rechnungsprüfer, zur Überprüfung vorgelegt.

Im Vorfeld verweisen wir auf die Kontrollen zur Kenntnis, die hinsichtlich der vom Art. 2403 ZGB vorgesehenen Kompetenzen durchgeführt wurden und weisen auf folgendes hin:

Überwachung der Verwaltung

Wir haben über die Einhaltung der Gesetzesbestimmungen und der Satzung unter Berücksichtigung der Grundsätze einer korrekten Verwaltung gewacht.

Wir haben an allen Sitzungen des Kammerrats und des Kammerausschusses teilgenommen. In diesem Rahmen haben wir darüber gewacht, dass die gesetzlichen, statutarischen und internen Vorschriften eingehalten wurden. Weiters bestätigen wir, dass die gefassten Beschlüsse unter Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen und der Satzung der Körperschaft zustande kamen. Es wurde weder unvorsichtig, gewagt noch risikoreich oder im möglichen Interessenskonflikt gehandelt, noch wurde die Integrität des Körperschaftsvermögens gefährdet.



Wir haben vom Verwaltungsorgan und vom Abteilungsleiter der Verwaltungsdienste die notwendigen Informationen über die allgemeine Entwicklung der Geschäftsgebarung und über ihren voraussichtlichen weiteren Verlauf, sowie über die bedeutendsten und umfangreichsten Geschäfte erhalten und können versichern, dass die getroffenen Maßnahmen im Einklang mit dem Gesetz und der Verwaltung stehen.

Wir haben Kenntnis von der Organisationsstruktur der Körperschaft erlangt und darüber gewacht. Diesbezüglich gibt es nichts Besonderes zu vermerken.

Wir sind nicht der Ansicht, dass die Körperschaft außerordentlichen Risiken unterliegt.

Wir haben die Angemessenheit des Verwaltungs- und Buchungssystems bewertet und darüber gewacht. Überdies haben wir auch die Verlässlichkeit des Letzteren in Bezug auf eine korrekte Bewertung der Gebarung überprüft, indem wir von den Verantwortlichen der Abteilungen die entsprechenden Informationen erhalten haben und die betrieblichen Unterlagen überprüft haben. Auch diesbezüglich gibt es nichts Besonderes zu vermerken.

Im Laufe des Geschäftsjahres hat das Kollegium jene vom Gesetz vorgesehenen Gutachten, vor allem hinsichtlich des Voranschlags und dessen Änderungen abgegeben sowie in allen weiteren Fällen, in denen ein Gutachten notwendig war.

Im Zuge der oben beschriebenen Kontrolltätigkeit sind keine weiteren wesentlichen Vorkommnisse aufgetreten, deren Erwähnung im vorliegenden Bericht notwendig wäre.

In Bezug auf die Bilanzüberprüfung weisen wir auf Folgendes hin:

Der Vermögensstand weist einen Verlust von 364.026 EUR auf, welcher sich aus folgenden zusammengefassten Daten ergibt:

• Aktiva	119.068.797	EUR
• Passiva	21.372.848	EUR
• Eigenkapital	97.695.949	EUR
davon Verlust des Geschäftsjahres	364.026 EUR	

Die Ordnungskonten beziehen sich auf Kunstwerke, die von Dritten kostenlos als Leihgaben zur Verfügung gestellt worden sind:

• Kunstwerke als Leihgaben (Aktiva)	1.069.333	EUR
• Leihgeber (Passiva)	1.069.333	EUR

Die Gewinn- und Verlustrechnung weist zusammengefasst folgende Beträge auf:

• Laufende Einnahmen	21.693.074	EUR
• Laufende Ausgaben	-22.643.862	EUR
Ergebnis der laufenden Verwaltung	-950.788	EUR
• Finanzierungsbereich (Saldo)	345.815	EUR
• Außerordentliche Erträge und Aufwendungen (Saldo)	240.947	EUR
• Wertberichtigungen der Finanzierungstätigkeit	0	EUR
Verlust des Geschäftsjahres	-364.026	EUR



In Bezug auf die mit Beschluss der Landesregierung Nr. 818 vom 27. Oktober 2020 festgelegten „Richtlinien zur Eindämmung der Ausgaben für jene Körperschaften, welche im Beschluss vom 2. Oktober 2018, Nr. 978, Anlage A, aufgelistet sind, mit Ausnahme der örtlichen Körperschaften: 2021-2023“ bestätigt das Kollegium:

- bereits seit 2014 erstellt die Handelskammer einen dreijährigen Leistungsplan. Am 24. Januar 2022 hat der Kammerausschuss den Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan – PIAO betreffend den Zeitraum 2022-2024 genehmigt, welcher den Leistungsplan, den Organisationsplan für agiles Arbeiten, den Dreijahresplan zur Korruptionsvorbeugung und Transparenz, den Dreijährigen Aktionsplan und den Dreijährigen Personalbedarfsplan enthält;
- auch im Geschäftsjahr 2022 war es nicht notwendig, auf Finanzmittel Dritter zurückzugreifen;
- die im Laufe des Jahres erteilten Aufträge sind in der Bilanz detailliert aufgelistet und auf der Internetseite der Körperschaft veröffentlicht und beziehen sich auf Tätigkeiten, welche nicht mit den zur Verfügung stehenden internen Ressourcen abgewickelt werden können;
- für die Beschaffung nimmt die Handelskammer wenn möglich Sammelbeschaffungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) oder der CONSIP in Anspruch oder macht vom Angebot des elektronischen Markts des Landes Südtirol EMS oder vom nationalen elektronischen Markt MEPA Gebrauch;
- die Verwendung standardisierter IT-Systeme, welche von InfoCamere K.A.G. für alle Handelskammern auf gesamtstaatlicher Ebene entwickelt werden, die laufende Digitalisierung der Verfahren im Sinne des Kodex der digitalen Verwaltung – CAD laut G.v.D. Nr. 82/2005 und die enge Zusammenarbeit mit anderen Körperschaften gewährleistete eine gute Interoperabilität der von der Kammer genutzten Systeme;
- die Handelskammer Bozen verwahrt keine Immobilien im Eigentum des Landes; ausschließlich das Kunstwerk „Type a Puppet“ von Ursula Huber wird als Leihgabe im Sitz der Kammer ausgestellt;
- was das Management der Forderungen betrifft, nimmt die Handelskammer für die Einhebung der Kammergebühr und der vom Art. 2630 ZGB vorgesehenen Verwaltungsstrafen die Dienste der Agentur für Einnahmen – Einzug in Anspruch, da das gesamte Verfahren von der Erstellung der Steuerrolle bis zur Verwaltung der Inkassi in die verwendeten IT-Systeme integriert ist;
- die Ausgaben für die Publikationen und Werbematerial haben die entsprechenden Gesamtausgaben des Vorjahres überschritten, während die damit verbundenen Postspesen unter dem Bezugswert liegen:

	Post- und Zustellungskosten	Ausgaben für den Druck von Veröffentlichungen und Werbekosten
Bilanz	215.454	92.853
davon für die Erfüllung institutioneller Aufgaben	-46.093	-0
von der Eindämmung betroffener Betrag	169.361	92.853
Bezugswert (2020)	171.151	71.763
Differenz	-1.790	21.090

Die Überschreitung des Bezugswerts bei den Ausgaben für den Druck von Veröffentlichungen und Werbekosten ist auf die Ausarbeitung des neuen Begleitheftes für die derzeitige Sonderausstellung im Merkantilmuseum und auf die Werbung für die Ausstellung zurückzuführen, die Ausgaben von



11.220 EUR verursacht haben und teils durch die zukünftigen Einnahmen aus dem Verkauf des Katalogs gedeckt werden.

Ein wesentlicher Teil der im Jahr 2022 angefallenen Ausgaben für den Druck von Veröffentlichungen bezieht sich auf die Zeitung „Für die Wirtschaft“. Die Kammer nutzt dieses Instrument zur Erfüllung der ihr zugewiesenen Aufgaben im Bereich der Wirtschaftsinformation. Trotz der unveränderten Anzahl an veröffentlichten Ausgaben der Zeitung im Jahr 2022 sind die Kosten von 49.833 EUR im Jahr 2021 auf 74.480 EUR im Jahr 2022 angestiegen.

Das Kollegium fordert die Handelskammer dazu auf, auch in Zukunft auf digitale Produkte und Lösungen für die Zustellung von Mitteilungen und Informationen an Unternehmen, Bürger und andere öffentliche Körperschaften zurückzugreifen, unterstreicht jedoch auch die Notwendigkeit, dieses Konzept in den Richtlinien zur Eindämmung der Ausgaben für die nächsten Geschäftsjahre zu überdenken.

- Die Körperschaft verfügt über zwei Fahrzeuge zur Verfügung des Präsidenten und des Eichdienstes, welche für den reibungslosen Ablauf der institutionellen Tätigkeiten unerlässlich sind. Das alte, im Jahr 2002 zugelassene Fahrzeug, das dem Präsidenten zur Verfügung steht, ist im Laufe des Jahres veräußert und durch ein Fahrzeug in Langzeitmiete ersetzt worden. Die Ausgaben für die Instandhaltung und den Treibstoff haben sich auf 4.795 EUR belaufen.

Der Vizegeneralsekretär versichert, dass die vom Beschluss des Kammerausschusses Nr. 12 vom 24.01.2022 vorgesehenen Leitlinien für die Festlegung der Personalausstattung des Sonderbetriebes Institut für Wirtschaftsförderung für das Geschäftsjahr 2022 eingehalten worden sind:

Betrag laut Bilanz	3.374.609 EUR
davon Kammerbedienstete	-2.202.488 EUR
davon für das Digitalisierungsprojekt	-146.197 EUR
davon für das Projekt Unternehmenskrise	-106.484 EUR
davon für das Projekt Bildung-Arbeit	-26.484 EUR
<u>davon für das Internationalisierungsprojekt</u>	<u>-114.985 EUR</u>
Personalkosten des Sonderbetriebs	771.971 EUR
Maximal zulässiger Betrag	996.100 EUR

Der Jahresabschluss wurde auf Grund der Gesetzesbestimmungen über die Jahresbilanz und die entsprechenden Prinzipien einer korrekten Rechnungslegung überprüft, wobei man sich auf die von Art. 11, Absatz 3 der Gesetzesverordnung Nr. 39/2010 vorgesehenen internationalen Rechnungsprüfungsstandards ISA ITALIA gestützt hat.

Die am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Bilanz ist wie vom D.P.R. Nr. 254/2005 vorgesehen im Sinne der im Rundschreiben des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung Nr. 3622/C vom 5. Februar 2009 enthaltenen Buchhaltungsprinzipien klassifiziert worden, sofern diese mit den zivilistischen Bestimmungen vereinbar sind.

Im besonderen:

VERMÖGENSSITUATION

- **Anlagevermögen:**

Die Übersichten, welche die Entwicklung des Anlagevermögens (immaterielle, materielle und unbewegliche Güter) darstellen, wurden auf korrekte Weise erstellt und heben die im Laufe des Geschäftsjahres erfolgten Änderungen hervor.



Die Beträge, welche im Vermögensstand aufscheinen, geben die reale finanzielle Situation der Anlagen unter Berücksichtigung der Wertberichtigung durch die Abschreibung wieder.

• **Beteiligungen:**

Die Beteiligungen der Handelskammer am Kapital verschiedener Gesellschaften, Körperschaften und Konsortien werden im Jahresabschluss wie folgt registriert:

- im Falle von Beteiligungen an kontrollierten oder verbundenen Unternehmen zum Wert des Anteils am Eigenkapital; Die diesbezüglichen Aufwertungen sind der eigens dafür vorgesehenen Rücklage für Beteiligungen angerechnet worden, die im Sinne des D.P.R. Nr. 254/2005 gebildet worden ist.
- im Falle von Beteiligungen an anderen, nicht kontrollierten oder verbundenen Unternehmen zum Ankaufswert oder zum gezeichneten Wert, außer bei Abwertungen aufgrund von dauerhaften Wertverlusten.

Im Laufe des Jahres 2022 hat der Kammerausschuss den Dotationsfonds des Instituts für Wirtschaftsförderung um 2 Millionen EUR erhöht.

Infolge der positiven Entwicklung des Eigenkapitals des Instituts, der IDM Südtirol – Alto Adige und des Konsortiums für die Verwirklichung und Führung der Großmarkthalle Bozen G.m.b.H. ist eine Aufwertung von 159.067 EUR verbucht worden, während die Beteiligung an der Autonomen Körperschaft Allgemeines Lagerhaus leicht an Wert verloren hat.

• **Umlaufvermögen:**

Im Umlaufvermögen scheinen die Forderungen auf, welche während des Jahres festgestellt wurden; es handelt sich hierbei um Forderungen gegenüber Kunden und verschiedenen Institutionen. Ein erheblicher Teil derselben wurde bereits im ersten Trimester des laufenden Jahres eingehoben.

Es wird weiters angeführt, dass die Forderungen aus der Jahresgebühr 2022 in Anwendung des Rundschreibens des Ministeriums Nr. 3622/C vom 5. Februar 2009 verbucht worden sind. Wie in den vergangenen Jahren hat man die vollständigen, am 31.12.2022 verzeichneten Forderungen zuzüglich der Beträge, die man voraussichtlich nie einheben wird, die jedoch in einer eigenen Abwertungsrückstellung verbucht wurden, registriert.

Die flüssigen Mittel setzen sich aus folgenden Posten zusammen:

- aus den Geldmitteln, die dem Abfertigungsfonds für das Personal entsprechen;
- Einlagen beim Einheitsschatzamt; die Salden zum 31.12.2022 wurden mittels Kassenprüfung des kassenführenden Institutes Banca Popolare di Sondrio AG bestätigt und von den Verwaltern der Handelskammer gegengezeichnet.

• **Aktive Rechnungsabgrenzungen:**

Ende des Jahres sind keine aktiven Rechnungsabgrenzungen verbucht worden.

• **Ordnungskonten:**

Die Ordnungskonten betreffen den Wert der Kunstwerke, welche von Dritten zur Verfügung gestellt werden und im Merkantilmuseum ausgestellt sind.

• **Reinvermögen:**

Das Reinvermögen setzt sich wie folgt zusammen:

- aus dem in vergangenen Geschäftsjahren hervorgegangenen Eigenkapital;



- aus der Reserve für Beteiligungen;
- aus der Rücklage für zukünftige Investitionen;
- aus dem bei Abschluss des Jahres 2022 festgestellten Verlust.

- **Rückstellungen und Fonds:**

Diese Position besteht aus:

- dem Abfertigungsfonds für die Bediensteten, der abzüglich der Steuern auf die Aufwertung der Abfertigung sowie der Quote, die an Laborfonds gezahlt wurde, ausgewiesen wurde;
- dem von den Buchhaltungsprinzipien vorgesehenen Abwertungsfonds der Forderungen der Jahresgebühr, berechnet laut dem prozentuellen Mittelwert der nicht eingehobenen Jahresgebühr der letzten zwei Steuerrollen;
- dem vorsichtshalber gebildeten Abwertungsfonds der Forderungen;
- dem Fonds für Kosten der Uneinbringlichkeitserklärungen, der eingeführt worden ist, um die Kosten für Einhebeverfahren zu decken, welche aufgrund der Uneinbringlichkeitserklärungen an die Agentur für Einnahmen - Einzug zurückerstattet werden müssen;
- dem Fonds für die Realisierung eines Talentcenters in Zusammenarbeit mit der Autonomen Provinz Bozen. Dieser Fonds ist 2021 und 2022 teilweise für die Zahlungen im Rahmen der Vereinbarungen mit der Wirtschaftskammer Steiermark und der Freien Universität Bozen für die Realisierung des Talentcenters verwendet worden.

- **Verbindlichkeiten:**

Die größten Posten unter den Verbindlichkeiten am Jahresende betreffen:

- die Verbindlichkeiten gegenüber dem Sonderbetrieb IDM Südtirol – Alto Adige betreffend den Saldo der Finanzierung 2022;
- die Verbindlichkeiten gegenüber dem Sonderbetrieb Institut für Wirtschaftsförderung betreffend die Spesenrückerstattung der für die vier gesamtstaatlichen Projekte vorgestreckten Ausgaben;
- die Verbindlichkeiten für nicht geschuldete oder bisher nicht von der Agentur für Einnahmen bestätigte Einzahlungen von Jahresgebühren;
- die Verbindlichkeiten für die gewährten Beiträge im Rahmen des Projekts Bildung – Arbeit, die erst 2023 ausgezahlt werden;
- Verbindlichkeiten gegenüber Fürsorgeanstalten und die Staatskasse sowie gegenüber Bediensteten für Nachzahlungen.

- **Passive Rechnungsabgrenzungen:**

Unter diesem Posten ist ein Teil der im Jahr 2022 eingehobenen Erhöhung der Jahresgebühr für die Finanzierung der vier gesamtstaatlichen Projekte verbucht worden, welche erst 2023 verwendet wird.

- **Ordnungskonten:**

Unter den Ordnungskonten ist der Wert der Leihgaben von Kunstwerken seitens Dritter verbucht worden.

GEWINN – UND VERLUSTRECHNUNG

- Die laufenden Einnahmen ergeben sich aus der Summe der typischen Kammereinnahmen: Jahresgebühr, Sekretariatsgebühren, verschiedene Dienstleistungen, Beiträge von Seiten der Autonomen Provinz Bozen und anderer Körperschaften, Zuwendung von Seiten der Region Trentino – Südtirol sowie die Spesenrückerstattungen von Seiten der zwei Sonderbetriebe.
- Die laufenden Ausgaben enthalten hingegen die Personalkosten, die Kosten für den Betrieb der Ämter, für wirtschaftliche Maßnahmen, Abschreibungen und Rückstellungen.



- Unter den Erträgen und Aufwendungen im Finanzierungsbereich ist der Posten der Zinserträge hervorzuheben, welcher nach fünf Jahren wieder angestiegen ist. Das kassenführende Institut wendet auf die Summen auf dem Konto der Rückversicherung zu Gunsten der lokalen Kreditgarantiegenossenschaften einen an den Euribor gekoppelten Zinssatz an.
- Unter den Einnahmen sind auch die Anfangs- und Endbestände verbucht worden, welche die zum 31.12.2022 noch nicht an die Benutzer verkaufte Vorrichtungen für die digitale Unterschrift betreffen und die zum Ankaufspreis bewertet wurden.
- Die außerordentlichen Erträge beinhalten den 2015 verbuchten Risikofonds von 360.000 EUR für eventuelle Insolvenzen von Unternehmen, deren Finanzierungen von der Handelskammer rückversichert worden sind. Der Fonds ist ausgebucht worden, da keine Garantien geleistet worden sind. Unter den außerordentlichen Aufwendungen scheint hingegen der Produktivitätsfonds und die entsprechenden Sozialabgaben des Vorjahres auf, die fälschlicherweise nicht unter den Verbindlichkeiten in der Bilanz 2021 verbucht worden sind.
- Der Jahresabschluss schließt mit einem Verlust von 364.026 EUR, der wie vom D.P.R. Nr. 254/2005 vorgesehen durch die in den Vorjahren im Eigenkapital verbuchten Gewinne gedeckt werden kann.

Nach dieser Erläuterung der Daten erklären wir:

- es sind mehrjährige Kosten aufgenommen worden, welche jedoch getrennt fakturiert und den jeweiligen Geschäftsjahren angelastet werden und zwar für:
 - a) einige Verträge mit der Informatikgesellschaft InfoCamere für unterschiedliche Dienstleistungen und Benutzerlizenzen;
 - b) die Mietverträge für Multifunktionsdrucker;
 - c) die telematische Plattform für die Tätigkeit der Kontrollstelle für Weine für den Zeitraum 2022 – 2025;
 - d) die Langzeitmiete eines Fahrzeugs (2022 – 2025);
 - e) den dreijährigen Auftrag an die Stiftung E. Mach für die Durchführung der chemischen Weinanalysen;
 - f) den zweijährigen Auftrag für den Druck der Kammerzeitung „Für die Wirtschaft“;
- die Abschreibungen wurden genau berechnet, wobei die steuerlich vorgesehenen Abschreibungssätze angewendet wurden;
- die periodischen Überprüfungen haben ergeben, dass die Ausgaben durch Beschlüsse des Kammerausschusses bzw. durch Verfügungen der Führungskräfte genehmigt worden sind;
- die Überprüfung hat weiters ergeben, dass sowohl das Kompetenzprinzip als auch das Zuständigkeitsprinzip befolgt wurden;
- die von den Unternehmen auch nach Ablauf der Frist für die freiwillige Berichtigung und trotz Zusendung einer Mahnung durch das zuständige Amt der Kammer nicht eingezahlte Jahresgebühr 2022 wird durch die Erstellung einer Steuerrolle eingehoben;
- die periodischen und jährlichen Auflagen, die vom Steuer- und vom Sozialrecht vorgesehen sind, wurden erfüllt;
- die vorgesehenen Bücher (Journalbuch, abschreibbare Anlagegüter, MwSt.-Register) wurden ordnungsgemäß geführt;
- für jeden einzelnen Bediensteten wurde die Rückstellung für die Abfertigung am 31.12.2022 berechnet, deren Summe der gesamten Rückstellung entspricht;



- im Bereich der Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz sind die von den Gesetzesbestimmungen vorgesehenen regelmäßigen Verpflichtungen wie zum Beispiel die Aktualisierung des Dokuments für die Risikobewertung (DVR), die periodische Besprechung zwischen Arbeitgeber, Verantwortlichem des Vorbeugungs- und Schutzdienstes, Sicherheitssprecher und dem zuständigen Arzt, eine Evakuierungsprobe, Lokalaugenscheine bei allen Sitzen der Körperschaft (Hauptsitz in der Südtiroler Straße, Merkantilgebäude und Außenstellen von Meran, Schlanders, Brixen, Sterzing und Bruneck) sowie die Organisation von Weiterbildungskursen und Informationsveranstaltungen für neue Bedienstete durchgeführt worden;
- die Erfordernisse hinsichtlich der Angleichung der Buchhaltung sind erfüllt worden: die Ergebnisse der Cash-Flow-Rechnung entsprechen der Abrechnung nach dem Kassenprinzip und die Gewinn- und Verlustrechnung ist wie vom Anhang 1 des Ministerialdekrets vom 27. März 2013 vorgesehen korrekt neu klassifiziert worden;
- die vom Art. 41 des Gesetzesdekrets Nr. 66 vom 24. April 2014 vorgesehene Erklärung über das Zahlungsverhalten der Körperschaft ist erstellt worden;
- es sind eigene Ordnungskonten erstellt worden, in denen die Güter verbucht werden, die der Kammer seitens Dritter zur Verfügung gestellt worden sind;
- die in der Bilanz der Kammer verbuchten Forderungen und Verbindlichkeiten gegenüber dem Institut für Wirtschaftsförderung stimmen mit den entsprechenden, in der Bilanz des Sonderbetriebs verbuchten Verbindlichkeiten und Forderungen überein:

Forderung/Verbindlichkeit	Handelskammer		Institut	
	Konto	Betrag	Konto	Betrag
Mittelfristige Forderung für den Bau des Kammersitzes	112209	0	241040	0
Mittelfristige Forderung für die Rückversicherung von Finanzierungen der lokalen Garantiegenossenschaften	112209	12.000.000	241050	-12.000.000
Rückerstattung der Ausgaben der an den Sonderbetrieb abgestellten Kammerpersonals	121500	2.202.488	241010	-2.202.488
Rückerstattung der Ausgaben des an die Kammer abgestellten Personals des Sonderbetriebs	246000	-49.034	121200	49.034
Rückerstattung für die vom Sonderbetrieb im Rahmen der gesamtstaatlichen Projekte durchgeführten Tätigkeiten	246000	-798.001	121200	798.001
Rückerstattung von Ausgaben, die von der Kammer für den Sonderbetrieb bevorschusst worden sind	121500 121303	81.921	241000 240000	-81.921
Saldo		13.437.374		-13.437.374

- das in der Bilanz des Instituts für Wirtschaftsförderung verbuchte Eigenkapital von 19.980.487 EUR entspricht der Summe, mit welcher die Beteiligung in der Bilanz der Kammer bewertet worden ist.

Dies vorausgeschickt und:

- nach Einsichtnahme in den Jahresabschluss 2022, der vom Präsidium der Handelskammer vorgelegt wurde;



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

- nach Überprüfung des Anhangs, welcher die einzelnen Posten und die Veränderungen gegenüber dem Vorjahr anhand von Tabellen erläutert;
- nach Lesung des Berichtes des Kammerausschusses;
- nach Überprüfung der Buchhaltungsunterlagen;
- nach der Kontrolle der Kassaprüfung des kassenführenden Instituts;

spricht

das Kollegium der Rechnungsprüfer sein positives Gutachten zur Genehmigung der Jahresabschlussergebnisse aus.

Bozen, 14. April 2023

Das Kollegium der Rechnungsprüfer:

- dott. Peter Glieria -
unterzeichnet

- dott.ssa Katrin Teutsch -
unterzeichnet

- dott.ssa Giorgia Daprà -
unterzeichnet



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



STATISTISCHE ÜBERSICHTEN

Anlage 1 - Finanzabrechnung

Indirekte Cash-Flow-Ermittlung

A. Cash Flow aus der laufenden Geschäftstätigkeit	2022	2021
Gewinn/Verlust des Geschäftsjahres	-364.026	-137.728
Steuern	0	0
Passivzinsen/(Aktivzinsen)	0	0
(Dividenden)	0	0
(Veräußerungsgewinne)/Veräußerungsverluste	-404	-70
1. Gewinn/(Verlust) des Geschäftsjahres vor Steuern, Zinsen, Dividenden und Veräußerungsgewinnen bzw. -verlusten	-364.429	-137.798
Richtigstellung für nicht zahlungswirksame Buchungen ohne Gegenkonto im Netto-Umlaufvermögen		
<i>Rückstellungen auf Fonds</i>	1.386.481	1.133.947
<i>Abschreibungen der Anlagegüter</i>	377.530	375.031
<i>Abwertungen für andauernde Wertverluste</i>	0	0
<i>Andere Richtigstellungen für nicht zahlungswirksame Buchungen</i>	-4.309	0
2. Cash Flow vor Änderungen des Netto-Umlaufvermögens	1.395.272	1.371.180
Änderungen des Netto-Umlaufvermögens		
<i>Abnahme/(Zunahme) der Warenbestände</i>	53.253	-176.213
<i>Abnahme/(Zunahme) der Forderungen</i>	-490.807	-981.882
<i>Zunahme/(Abnahme) der Verbindlichkeiten</i>	1.978.396	-3.843.800
<i>Abnahme/(Zunahme) der aktiven Abgrenzungen</i>	0	0
<i>Zunahme/(Abnahme) der passiven Rechnungsabgrenzungen</i>	33.427	-123.813
<i>Andere Änderungen des Netto-Umlaufvermögens</i>	0	0
3. Cash Flow nach Änderungen des Netto-Umlaufvermögens	2.969.541	-3.754.527
Andere Änderungen		
<i>Eingenommene Zinsen/(gezahlte Zinsen)</i>	0	0
<i>(Gezahlte Steuern)</i>	0	0
<i>Eingenommene Dividenden</i>	0	0
<i>(Nutzung von Fonds)</i>	-1.208.377	-1.226.099
4. Cash Flow nach anderen Änderungen	1.761.164	-4.980.626
Cash Flow aus der laufenden Geschäftstätigkeit (A)	1.761.164	-4.980.626



B. Cash Flow aus der Investitionstätigkeit	2022	2021
Materielle Anlagen		
(Investitionen)	-49.701	-65.995
Erzielter Preis für die Veräußerung von materiellen Anlagen	560	70
Immaterielle Anlagen		
(Investitionen)	0	-1.279
Erzielter Preis für die Veräußerung von immateriellen Anlagen	0	0
Finanzanlagen		
(Investitionen)	-2.004.500	0
Erzielter Preis für die Veräußerung von Finanzanlagen	0	0
Andere nicht in den Anlagen verbuchte Finanzoperationen		
(Investitionen)		
Erzielter Preis für die Veräußerung	2.150.176	2.155.252
Ankauf oder Verkauf von kontrollierten Gesellschaften oder Betriebszweigen abzüglich der liquiden Mittel	0	0
Cash Flow aus der Investitionstätigkeit (B)	96.535	2.088.049

C. Cash Flow aus der Finanzierungstätigkeit	2022	2021
Fremdkapital		
Zunahme (Abnahme) der Verbindlichkeiten gegenüber Banken	0	0
Neue Finanzierungen	0	0
Rückerstattung von Finanzierungen	0	0
Eigenkapital		
Kapitalerhöhungen durch Einzahlungen	0	0
Verkauf (Kauf) eigener Aktien	0	0
Ausgezahlte Dividenden (und Akonti auf Dividenden)	0	0
Cash Flow aus der Finanzierungstätigkeit (C)	0	0

Zunahme (Abnahme) der liquiden Mittel (A ± B ± C)	1.857.699	-2.892.577
Liquide Mittel zum 1. Januar	37.873.748	40.766.325
Liquide Mittel zum 31. Dezember	39.731.447	37.873.748

Anlage 2 – Inkassi und Zahlungen nach Verwaltungskodexen (SIOPE – Sistema operativo sulle operazioni degli enti pubblici)

Inkassi

Kodex	Beschreibung	2022	2021
1100	Jahresgebühr	7.018.038	6.539.019
1200	Verwaltungsstrafen Jahresgebühr	77.695	43.415
1300	Verzugszinsen Jahresgebühr	15.466	6.391
1400	Sekretariatsgebühr	3.672.990	3.408.436
1500	Verwaltungsstrafen	341.620	206.761
2101	Verkauf von Veröffentlichungen	25	68
2199	Andere Einnahmen aus dem Verkauf von Gütern	10.959	7.357
2201	Einnahmen aus Eichkontrollen	1.429	2.269
2202	Gewinnspiele	59.792	59.448
2203	Nutzung von Datenbanken	3	14.762
2299	Andere Einnahmen aus Dienstleistungen	1.105.213	1.046.789



Kodex	Beschreibung	2022	2021
3105	Laufende Beiträge und Zuschüsse von der Region und der Autonomen Provinz für delegierte Zuständigkeiten	0	527.000
3106	Andere laufende Beiträge und Zuschüsse von der Region und der Autonomen Provinz	5.377.035	5.177.035
3123	Laufende Beiträge und Zuschüsse von Unioncamere - Ausgleichsfonds für Projekte	0	75.800
3124	Andere Beiträge und Zuschüsse von Unioncamere	22.551	11.539
4101	Rückerstattung für abgestelltes/abkommandiertes Personal	0	0
4103	Spesenrückerstattungen von Seiten der Sonderbetriebe	2.085.754	2.002.466
4198	Andere Spesenbeteiligungen, Einnahmen und Rückerstattungen	1.232.244	570.234
4199	Außerordentliche Erträge	6.240	6.612
4201	Mieteinnahmen aus Grundstücken	8.091	220
4202	Andere Mieteinnahmen	518.756	527.939
4204	Zinseinnahmen	19.495	6.369
4205	Dividenden	263.193	158.753
4499	Andere Finanzerträge	50	284
5104	Veräußerung anderer materieller Güter	500	0
7300	Kautionen	1.590	2.435
7404	Einhebung von Forderungen gegenüber den Sonderbetrieben	2.150.176	2.155.252
7500	Andere Finanzoperationen	1.678.019	1.672.025
Gesamtsumme Inkassi		25.666.922	24.477.555

Zahlungen

Kodex	Beschreibung	2022	2021
1101	Fixe u. variable Bezüge des Personals	3.828.406	3.596.021
1102	Spesenrückerstattungen für abgestelltes Personal	43.320	19.352
1103	Nachzahlungen vorhergehender Jahre	372.035	339.246
1201	Sozialabgaben: Einbehalt zu Lasten des Personals	1.703.295	1.728.759
1202	Steuereinbehalte zu Lasten des Personals	3.448	0
1203	Andere Einbehalte zu Lasten des Personals zu Gunsten Dritter	11.378	13.073
1301	Pflichtbeiträge für das Personal	1.401.819	1.309.087
1302	Zusätzliche Beiträge	238.856	220.457
1501	Außendienstvergütung u. Rückerstattung der Reisekosten	35.272	28.746
1502	Abfertigung zu Lasten der Körperschaft	90.503	480.657
1599	Andere Kosten für das Personal	17.355	17.131
2101	Büromaterial, informatisches u. technisches Material	46.655	21.861
2102	Ankauf von Gütern für den Betrieb der Transportmittel	2.956	1.682
2103	Veröffentlichungen, Zeitungen u. Zeitschriften	12.360	20.979
2104	Anderes Verbrauchsmaterial	150.375	282.737
2106	Sozialabgaben für freie u. gelegentliche Mitarbeiter	37.464	42.367
2108	Weiterbildungskurse für das Personal	17.863	28.661
2110	Studien, Beratungen, Erhebungen und Marktforschungen	297.123	287.641
2111	Organisation von Veranstaltungen und Kongressen	1.813	205.901
2112	Werbekosten	5.737	17.069
2113	Hilfsdienste, Reinigungskosten und Überwachungsdienst	89.522	82.728
2114	Mensagutscheine für das bedienstete Personal	86.787	93.533
2115	Benutzungskosten u. Gebühren für Telefon u. Netzwerke	46.221	3.666



Kodex	Beschreibung	2022	2021
2116	Benutzungskosten u. Gebühren für Energie, Wasser, Gas	189.578	54.297
2117	Benutzungskosten u. Gebühren für andere Dienste	90.227	50.135
2118	Heizung und Klimatisierung	11.891	39.777
2119	Ankauf von Diensten für den Druck von Veröffentlichungen	82.225	67.366
2120	Ankauf von Diensten für die Einhebung von Einnahmen	15.082	13.695
2121	Post- u. Zustellungsspesen	246.886	228.361
2122	Versicherungen	54.985	54.284
2123	Informatische Betreuung u. Instandhaltung Software	468.525	517.968
2124	Ordentliche Instandhaltung und Reparatur von Immobilien und der Geschäftsausstattung	40.581	23.319
2125	Andere Ausgaben für ordentliche Instandhaltung und Reparaturen	73.570	87.508
2126	Rechtskosten	14.783	8.574
2127	Ankauf von Gütern u. Diensten für Repräsentationsausgaben	35.244	34.569
2298	Andere Ausgaben für den Ankauf von Diensten	310.865	318.022
3113	Laufende Beiträge u. Zuschüsse an Unioncamere für den Ausgleichsfonds	386.842	294.696
3114	Laufende Beiträge u. Zuschüsse an Unioncamere	0	206.759
3118	Laufende Beiträge u. Zuschüsse an Auslandszentren von Handelskammern	67.380	488.850
3128	Laufende Beiträge u. Zuschüsse an lokale Statistikämter	38.210	34.798
3199	Laufende Beiträge u. Zuschüsse an andere lokale Körperschaften	0	10.000
3201	Beiträge u. Zuschüsse an Sonderbetriebe: Verlustdeckung	125.630	18.807
3202	Beiträge u. Zuschüsse an Sonderbetriebe	8.278.087	6.608.945
3203	Beiträge u. Zuschüsse an Unternehmen	286.703	4.531.315
3205	Beiträge u. Zuschüsse an private soziale Institutionen	40	10.150
3206	Beiträge u. Zuschüsse an Subjekte im Ausland	53.500	71.500
4101	Rückerstattung der Jahresgebühr	16.229	11.109
4102	Rückerstattung der Sekretariatsgebühr	2.001	3.264
4199	Andere Spesenbeteiligungen, Ausgaben u. Rückerstattungen an Private	4.835	24.495
4201	Anmietungen	24.773	17.889
4202	Mieten	833.197	808.050
4399	Andere Finanzkosten	1.935	3.276
4401	Regionale Wertschöpfungssteuer – IRAP	355.209	344.736
4402	Einkommenssteuer – IRES	44.451	473.293
4403	Mehrwertsteuer	766.811	745.444
4405	Gemeindeimmobiliensteuer	47.646	47.646
4499	Andere Abgaben	9.043	5.996
4502	Vergütungen u. Spesenrückerstattungen Kammerrat	8.757	10.155
4503	Vergütungen u. Spesenrückerstattungen Kammerratsausschuss	36.406	37.207
4504	Vergütungen u. Spesenrückerstattungen Präsident	85.826	85.548
4505	Vergütungen u. Spesenrückerstattungen Kollegium der Rechnungsprüfer	23.970	22.380
4506	Vergütungen u. Spesenrückerstattungen Unabhängiges Bewertungsgremium	7.435	4.435
4507	Kommissionen u. Komitees	50.156	46.743
4508	Stipendien	12.097	15.876
4509	Steuereinbehalte auf Vergütungen für institutionelle Organe und andere Vergütungen	124.855	139.658



Kodex	Beschreibung	2022	2021
5103	Anlagen und Geräte	264	3.341
5104	Möbel und Einrichtungsgegenstände	25.851	9.492
5105	Fahrzeuge	0	1.020
5149	Andere materielle Güter	1.000	0
5152	Hardware	8.380	41.851
5155	Ankauf oder Realisierung von Software	264	561
5157	Benutzerlizenzen	0	0
5202	Aktienbeteiligungen an anderen Unternehmen	0	4.500
6114	Investitionsbeiträge und -zuschüsse an Auslandszentren anderer Handelskammern	66.000	0
6204	Investitionsbeiträge und -zuschüsse an Unternehmen	0	134.400
7300	Rückerstattung von Kautionen	2.390	1.981
7407	Gewährung von Krediten an ausländische Subjekte	240.000	0
7500	Andere Finanzoperationen	1.604.395	1.590.650
Gesamtsumme Zahlungen		22.815.309	27.250.044

Anlage 3 – Personal

Stellenplan des Personals zum 31.12.2022

Dirigentenlaufbahn und Berufs- und Besoldungsklassen	Anzahl der im Stellenplan vorgese- henen und nach Sprachgruppen aufgeteilten Stellen				Anzahl der besetzten Stellen, aufge- teilt nach Sprachgruppen			
	deu	ita	lad	ge- samt	deu	ita	lad	ge- samt
Dirigentenlaufbahn	3	1	0	4	3	1	0	4
C1 (C2 – C3)	49	18	3	70	34	13	0	47
Funktionsbereich B	57	21	3	81	49	16	1	66
Funktionsbereich A	4	1	0	5	4	1	0	5
Zwischensumme	113	41	6	160	90	31	1	122
Supplenzpersonal	-	-	-	-	11	7	0	18
Gesamtsumme	113	41	6	160	101	38	1	140

Beschäftigungsart	Stellenplan				Anzahl der besetzten Stellen, aufge- teilt nach Sprachgruppen			
	deu	ita	lad	ge- samt	deu	ita	lad	ge- samt
Vollzeitbeschäftigung	-	-	-	-	69	30	1	100
Teilzeit 18h/Woche	-	-	-	-	9	2	0	11
Teilzeit 24h/Woche	-	-	-	-	7	4	0	11
Teilzeit 28h/Woche	-	-	-	-	6	1	0	7
Teilzeit 30h/Woche	-	-	-	-	10	1	0	11
Gesamtsumme	-	-	-	-	101	38	1	140



Im Laufe des Geschäftsjahres erfolgte Bewegungen

Dienstaustritt von Bediensteten mit befristetem Vertrag:

Berufs- und Besoldungsklasse	Datum	Amt	Anmerkungen
C1	31.12.2022	Vermögen, Ökonomat und Verträge	Kündigung

Dienstaustritt von Bediensteten mit unbefristetem Vertrag:

Berufs- und Besoldungsklasse	Datum	Amt	Anmerkungen
C1	01.08.2022	Personalverwaltung	Kündigung
B4S	01.12.2022	Buchhaltung, Haushalt und Finanzen	Pensionierung
B1	01.08.2022	Rebbau und Weinwirtschaft	Pensionierung

Neuaufnahmen von Personal mit befristetem Arbeitsvertrag:

Berufs- und Besoldungsklasse	Datum	Amt
B1	16.05.2022	Generalsekretariat
B1	01.06.2022	Vermögen, Ökonomat und Verträge
B3	01.03.2022	Innovation und Unternehmensentwicklung
B3	01.05.2022	Umwelt- und Wettbewerbsschutz
B3	01.06.2022	Handelsregister
C1	01.02.2022	Handelsregister
C1	01.05.2022	Vermögen, Ökonomat und Verträge
C1	01.08.2022	Innovation und Unternehmensentwicklung

Neuaufnahmen von Personal mit unbefristetem Arbeitsvertrag:

Berufs- und Besoldungsklasse	Datum	Amt
C1	01.01.2022	Vermögen, Ökonomat und Verträge
C1	01.01.2022	Kommunikation
C1	01.11.2022	WIFI – Weiterbildung und Personalentwicklung
B1	01.01.2022	Generalsekretariat

Umwandlung von Verträgen auf befristete Zeit in Verträge auf unbefristete Zeit:

Berufs- und Besoldungsklasse	Datum	Amt
C1	01.01.2022	Handelsregister
B3	01.01.2022	Handwerk
B3	01.07.2022	Berufsbefähigungen und Außenhandel



Interne Aufstiege in eine höhere Berufs- und Besoldungsklasse:

Berufs- und Besoldungsklasse	Datum	Amt
B2 II – B2 III	01.07.2022	Buchhaltung, Haushalt und Finanzen
B2 II – B2 III	01.07.2022	Rebbau und Weinwirtschaft
B2S I – B2S II	01.07.2022	Digitale Dienste
B4S I – B4S II	01.07.2022	Berufsverzeichnisse und Außenhandel
B4S I – B4S II	01.07.2022	Handelsregister
B4S II – B4S III	01.07.2022	Innovation und Unternehmensentwicklung
B4S II – B4S III	01.07.2022	Digitale Dienste
B4S II – B4S III	01.07.2022	Personalverwaltung
B4S II – B4S III	01.07.2022	WIFI - Weiterbildung und Personalentwicklung
C3 II – C3 III	01.07.2022	Berufsverzeichnisse und Außenhandel
B4 II – B4 III	01.10.2022	Kommunikation
B2 II – B2 III	01.11.2022	Handelsregister

Interne Aufstiege aufgrund von Auswahlverfahren:

Berufs- und Besoldungsklasse	Datum	Amt
A2 I	01.07.2022	Vermögen, Ökonomat und Verträge
B2S I	01.07.2020	Rebbau und Weinwirtschaft
B4 I	01.07.2020	Umwelt- und Wettbewerbsschutz
B4 I	01.07.2020	Umwelt- und Wettbewerbsschutz
B4 I	01.07.2020	Rebbau und Weinwirtschaft
B4 I	01.07.2022	Umwelt- und Wettbewerbsschutz
B4 I	01.07.2022	Digitale Dienste
B4S I	01.07.2020	Innovation und Unternehmensentwicklung
B4S I	01.07.2022	WIFI - Weiterbildung und Personalentwicklung
B4S I	01.07.2022	Kommunikation
B4S I	01.07.2022	Handelsregister
B4S I	01.07.2022	Rebbau und Weinwirtschaft
B4S I	01.07.2022	Vermögen, Ökonomat und Verträge
B4S I	01.07.2022	Berufsverzeichnisse und Außenhandel
C2 I	01.08.2022	Generalsekretariat
C3 I	01.07.2020	Buchhaltung, Haushalt und Finanzen

Andere nützliche Informationen

Mensadienst:

Im Jahr 2022 hat die Handelskammer bis 30.09. den Dienst BluBe by Cirfood und ab 01.10. von Edenred in Anspruch genommen, um den Bediensteten und Praktikanten das Mittagessen zu gewährleisten. Die im Geschäftsjahr eingenommenen Mahlzeiten betragen Nr. 17.029 mit einer Gesamtausgabe von 116.537 EUR. Der tägliche Durchschnitt von 68 Bediensteten, die den Dienst in Anspruch genommen haben, ist im Vergleich zu den Vorjahren angestiegen.

Ruhestandsbesoldungen:

Die Ruhestandsbesoldungen wurden mit Wirkung 01.01.2022 im Sinne der gültigen Gesetzgebung betreffend die automatische Angleichung gemäß Art. 21, Gesetz Nr. 730 vom 27.12.1983 in geltender Fassung,



angepasst. Am Ende des Geschäftsjahres betrug die Anzahl der ehemaligen Bediensteten, denen zulasten der Kammerbilanz eine Ruhestandsbesoldung ausbezahlt wurde, insgesamt 41.

Anlage 4 – Erklärung im Sinne des Art. 41, Abs. 1 des G.D. Nr. 66 vom 24.04.2014, umgewandelt und ergänzt durch Art. 1, Abs. 1 des Gesetzes Nr. 89 vom 23.06.2014: Jährlicher Indikator für die Pünktlichkeit der Zahlungen von Lieferantenverbindlichkeiten

Der jährliche Indikator für die Pünktlichkeit der Zahlungen ist vom Art. 41, Abs. 1 des G.D. Nr. 66/2014, umgewandelt und ergänzt durch den Art. 1, Abs. 1 des Gesetzes Nr. 89 vom 23.06.2014 vorgesehen und wird im Sinne des D.P.C.M. vom 22.09.2014 berechnet.

Der jährliche Indikator für die Pünktlichkeit der Zahlungen wird berechnet als die Summe der tatsächlichen Tage zwischen dem Fälligkeitsdatum der Rechnung oder der Zahlungsaufforderung und dem Datum der Zahlung an die Lieferanten, multipliziert mit dem fälligen Betrag, bezogen auf die Summe der im Bezugszeitraum gezahlten Beträge, für jede als Gegenleistung für einen Geschäftsvorgang ausgestellte Rechnung.

Dieser Indikator, der als Differenz zwischen dem Fälligkeitsdatum der Zahlung und dem Datum der Übermittlung der Zahlung an das kassenführende Institut berechnet und mit den gezahlten Beträgen gewichtet wird, misst also, sofern er positiv ist, den durchschnittlichen Zahlungsverzug der Verwaltungen. Ein negativer Wert bedeutet, dass die Körperschaft Rechnungen für kommerzielle Transaktionen im Durchschnitt vor ihrer Fälligkeit bezahlt. Der Index wird auf der institutionellen Website der Körperschaft veröffentlicht.

Jahr 2022 Σ (Tage zwischen Fälligkeit der Rechnung und Zahlungsdatum) * geschuldeter Betrag/Summe gezahlter Beträge = -24,16

Nach der Fälligkeit durchgeführte Zahlungen:

Die Höhe der Zahlungen für Lieferantenverbindlichkeiten, welche nach Ablauf der vom G.v.D. Nr. 231/2002 vorgesehenen Fälligkeiten erfolgt sind, beläuft sich auf:

347,00 EURO

Getroffene oder geplante Maßnahmen zur fristgerechten Ausführung der Zahlungen:

Die Handelskammer Bozen hat die Digitalisierung des Auftrags-Rechnungs-Zahlungs-Zyklus abgeschlossen, wodurch sich der Zeitaufwand für das operative Management der Lieferantenbuchhaltung verringert hat. Die Handelskammer Bozen verpflichtet sich in Zukunft bei neuen Lieferanten schneller die Mitteilung der Kontodaten zu beantragen und die Verantwortlichen für die Genehmigung der Dokumente noch mehr für deren rasche Bearbeitung zu sensibilisieren.



Anlage 5 – Abrechnungen

Der Kammerrat hat beschlossen, sich an den gesamtstaatlichen Projekten in den Bereichen Digitalisierung der Unternehmen, Bildung-Arbeit, Vorbereitung der KMU auf internationale Märkte und Vorbeugung der Unternehmenskrise zu beteiligen. Für die Finanzierung der vorgesehenen Tätigkeiten ist die Jahresgebühr des Dreijahreszeitraums 2020 – 2022 um 20 % erhöht worden.

Es folgen die Abrechnungen der in den Jahren 2020 bis 2022 abgewickelten Tätigkeiten, welche an die italienische Vereinigung der Handelskammern – Unioncamere übermittelt werden müssen:

Posten	Digitalisierung der Unternehmen (10%)	Bildungs-Arbeit (4%)	Vorbereitung der KMU auf internationale Märkte (5%)	Vorbeugung der Unternehmenskrise (1%)	Summe
Erhöhung der Jahresgebühr 2020	576.994	230.798	288.497	57.699	1.153.988
Rückstellung für uneinbringliche Forderungen 2020	-42.926	-17.170	-21.463	-4.293	-85.852
Erhöhung der Jahresgebühr 2021	575.881	230.352	287.940	57.588	1.151.761
Rückstellung für uneinbringliche Forderungen 2021	-42.037	-16.815	-21.018	-4.204	-84.074
Erhöhung der Jahresgebühr 2022	603.759	241.503	301.879	60.376	1.207.517
Rückstellung für uneinbringliche Forderungen 2022	-38.544	-15.418	-19.272	-3.854	-77.088
Nettoeinnahmen 2020/2021/2022	1.633.127	653.251	816.563	163.313	3.266.254

Posten	Digitalisierung der Unternehmen (10%)	Bildungs-Arbeit (4%)	Vorbereitung der KMU auf internationale Märkte (5%)	Vorbeugung der Unternehmenskrise (1%)	Summe
Jahr 2020					
Interne Kosten (Personal)	106.814	61.940	50.736	236	219.726
Externe Kosten:	177.778	146.076	16.585	3.632	344.071
<i>davon Sonderbetrieb</i>	136.849	141.135	16.585	3.632	298.201
Voucher/Beiträge	4.045.400	0	0	0	4.045.400
Gesamter für die Projekte verwendeter Betrag	4.329.992	208.016	67.321	3.868	4.609.197
Jahr 2021					
Interne Kosten (Personal)	99.100	4.891	83.742	800	188.533
Externe Kosten:	290.907	152.548	71.695	12.367	527.517
<i>davon Sonderbetrieb</i>	285.234	150.711	63.829	8.652	508.426
Voucher/Beiträge	105.416	64.000	595.165	0	764.581
Gesamter für die Projekte verwendeter Betrag	495.423	221.439	750.602	13.167	1.480.631



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Posten	Digitalisierung der Unternehmen (10%)	Bildungsarbeit (4%)	Vorbereitung der KMU auf internationale Märkte (5%)	Vorbeugung der Unternehmenskrise (1%)	Summe
Jahr 2022					
Interne Kosten (Personal)	110.442	49.394	32.762	9.548	202.146
Externe Kosten:	441.767	88.963	139.668	146.978	817.376
<i>davon Sonderbetrieb</i>	427.602	84.913	138.509	146.978	798.002
Voucher/Beiträge	0	136.000	0	0	136.000
Gesamter für die Projekte verwendeter Betrag	552.209	274.357	172.430	156.526	1.155.521
Abgrenzung	51.427	0	110.177	0	161.604

On. Dr. Michl Ebner
Präsident

Dr. Luca Filippi
Hauptbuchhalter



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

RELAZIONE DEL PRESIDENTE

Signori Consiglieri,

ho il piacere di sottoporre all'attenzione delle SS.LL., il bilancio relativo all'esercizio 2022 della Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Bolzano.

Dal 2020 la Camera di commercio ha nuovamente aderito a quattro progetti nazionali sulla digitalizzazione delle imprese, la formazione-lavoro, la preparazione delle PMI ad affrontare mercati internazionali e sulla prevenzione della crisi d'impresa, confermando l'aumento del diritto annuale 2020 – 2022 nella misura del 20%, mantenendolo, quindi, al livello del triennio precedente.

Mentre il 2020 è stato dedicato, soprattutto, al progetto sulla digitalizzazione delle imprese attraverso la concessione di contributi per la formazione, la consulenza e per investimenti nella digitalizzazione per un importo complessivo di oltre 4 milioni, nel 2021 è stato pubblicato un bando per l'internazionalizzazione delle imprese, concedendo contributi per un importo complessivo di 595.165 EUR e mettendo a disposizione ulteriori 64.000 EUR a imprese che ospitano tirocinanti. Nell'ultimo anno dei progetti sono stati concessi altri contributi in ambito della formazione-lavoro pari a complessivi 136.000 EUR.

Il bilancio dell'esercizio 2022 è caratterizzato da una crescita dei ricavi da diritti annuali, dei diritti di segreteria e, finalmente, anche degli interessi attivi, ma rispecchia anche l'aumento dei prezzi, soprattutto nel settore energetico, e degli oneri per il personale dipendente.

Segue, ora, una breve illustrazione delle singole voci, a partire dal risultato dell'esercizio, che compongono il bilancio, oltre ad una sintetica esposizione sulle risorse umane, sui servizi e sulle attività svolte nel corso del 2022.

Risultato finale

Il disavanzo registrato al termine dell'esercizio è pari 364.026 EUR ed è coperto da avanzi patrimonializzati in anni precedenti.



Stato patrimoniale

Voce	2022	2021	Variazione
Immobilizzazioni	55.032.212	55.348.865	-0,57%
Attivo circolante	64.036.585	61.741.333	3,72%
Ratei e risconti	0	0	0,00%
Totale attivo	119.068.797	117.090.197	1,69%
Conti d'ordine	1.069.333	1.069.333	-%

Il patrimonio netto risulta incrementato dalla rivalutazione delle partecipazioni e dal fondo per la riorganizzazione dei servizi camerati, utilizzato per l'aumento del fondo di dotazione dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico per permettere all'azienda speciale di finanziare gli investimenti per la realizzazione del Talentcenter. Il decremento del patrimonio netto si riferisce, invece, al disavanzo contabilizzato alla chiusura dell'esercizio. I fondi accantonati dall'ente riguardano, per l'94%, i crediti da diritto annuale inesigibili nonché il rimborso degli oneri di riscossione all'agente della riscossione. Il fondo per spese future, creato per la realizzazione del Talent Center, è stato parzialmente utilizzato nel 2021 e 2022. I debiti sono aumentati in quanto contengono degli arretrati dovuti ai dipendenti, nonché il saldo del finanziamento concesso all'IDM Südtirol – Alto Adige e dei contributi concessi per l'alternanza scuola-lavoro, liquidati nel corso dell'esercizio 2023.

Voce	2022	2021	Variazione
Patrimonio netto	97.695.949	95.907.276	1,87%
Fondo TFR e imposte	4.711.686	4.242.876	11,05%
Debiti	6.029.669	4.051.273	48,83%
Fondo rischi ed oneri	10.469.888	12.760.595	-17,95%
Ratei e risconti	161.604	128.178	26,08%
Totale passivo	119.068.797	117.090.197	1,69%
Conti d'ordine	1.069.333	1.069.333	-%

Proventi correnti

I ricavi accertati, alla chiusura dell'esercizio, ammontano a 22.729.126 EUR e sono aumentati del 5,77% rispetto al 2021.

Ricavi	2022	2021	Variazione
Diritto annuale	7.489.142	7.288.361	2,75%
Diritti di segreteria	3.584.254	3.352.013	6,93%
Finanziamento regionale ai sensi della L.R. n. 5/1999	4.872.535	4.872.535	0,00%
Finanziamento provinciale ai sensi della L.P. n. 7/2000	500.000	527.000	-5,12%
Aziende speciali (rimborso oneri)	2.219.330	2.103.761	5,49%
Altri proventi	3.027.814	2.770.227	9,3%
Subtotale	21.693.074	20.913.897	3,73%
Proventi straordinari e finanziari	1.036.051	574.370	80,38%
Totale ricavi	22.729.126	21.488.267	5,77%

Diritto annuale

La voce di maggior peso è, come per ogni Camera di commercio, il diritto annuale. L'importo del diritto accertato è stato fornito dalla Società in house Infocamere e rappresenta la somma contabilizzata al 31.12.2022.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Il ricavo reale accertato nel 2022, pari a 7.245.102 EUR (al netto dei risconti), è notevolmente aumentato rispetto a quello del 2021 pari a 6.910.567 EUR.

Diritti di segreteria

I diritti di segreteria, che l'ente introita per la registrazione e l'emissione di diversi atti, sono sostanzialmente invariati rispetto alle somme incassate nell'esercizio precedente, mentre la voce relativa alle sanzioni amministrative è aumentata del 65%.

Contributi

Il finanziamento concesso alle Camere di commercio di Trento e di Bolzano ai sensi della legge regionale n. 5/1999 per lo svolgimento delle attività camerali e per supportare l'Ente nella necessità di offrire servizi bilingui ha raggiunto l'importo massimo previsto pari a 4.872.535 EUR.

Ai sensi della legge provinciale n. 7/2000, la Provincia autonoma di Bolzano ha sostenuto, con 500.000 EUR, le attività di promozione dell'economia locale, svolta dall'azienda speciale camerale Istituto per la promozione dello sviluppo economico.

Il rimborso degli oneri del personale distaccato alle aziende speciali è aumentato del 5% in quanto è cresciuto il costo del personale, nonché il numero di dipendenti che prestano il loro servizio per l'Istituto.

Gli altri proventi contengono i fitti attivi introitati dai locatari di immobili camerali, le somme messe a disposizione dal fondo perequativo, nonché tutti i ricavi di attività delegate come quelli relativi all'Organismo di controllo vini, all'Albo gestori ambientali, all'Organismo di mediazione o alla gestione del prezzario delle opere edili e non edili. L'importo complessivo degli altri proventi è notevolmente aumentato anche grazie alle somme riconosciute dalla Provincia autonoma di Bolzano per l'organizzazione dei corsi per maestri artigianali.

Oneri correnti

Gli oneri sostenuti nel 2022 per la gestione dell'Ente risultano raggruppati nelle voci di seguito elencate:

Oneri	2022	2021	Variazione
Interventi a favore dell'economia	7.698.474	7.760.784	-0,8%
Personale	8.711.354	7.813.398	11,49%
Beni e servizi per il funzionamento degli uffici	4.390.915	4.166.380	5,39%
Accantonamenti e ammortamenti	1.133.892	1.121.428	1,11%
Quote associative	393.122	407.067	-3,43%
Organi istituzionali	316.104	309.243	2,22%
Subtotale	22.643.862	21.578.300	4,94%
Oneri finanziari e straordinari	449.289	47.695	842%
Totale oneri	23.093.151	21.625.995	6,78%

Interventi a favore dell'economia

Gli interventi economici sono rimasti quasi invariati rispetto al 2021. Sono stati concessi meno contributi, ma sono aumentate le somme riconosciute all'Istituto per la promozione dello sviluppo economico come rimborso delle spese legate ai quattro progetti nazionali, finanziati da un aumento del diritto annuale.

Nel complessivo 7,3 milioni sono stati assegnati alle aziende speciali, mentre le somme dovute a titolo di quote di adesione, i contributi concessi dalla Giunta camerale, anche in ambito del progetto formazione-



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

lavoro e le somme messe a disposizione per la Premiazione economia Alto Adige ed il marchio Entirely Handcarved hanno raggiunto quasi 0,4 milioni.

Oneri per il personale

L'aumento rispetto all'anno precedente è dovuto agli accantonamenti per il rinnovo del contratto collettivo e per l'adeguamento delle retribuzioni all'inflazione. Anche la crescita del coefficiente di rivalutazione del T.F.R., legato al tasso di inflazione, ha comportato un aumento dell'accantonamento annuale da una media di 300.000 EUR negli ultimi 5 anni a un costo di 630.000 EUR nel 2022.

Oneri di funzionamento

L'aumento degli oneri di funzionamento è dovuto soprattutto al caro prezzi che ha comportato maggiori oneri per l'energia elettrica, per oneri condominiali, nonché per riscaldamento e condizionamento pari a 182.493 EUR rispetto al 2021. Sono calate le spese per l'acquisto di dispositivi per la firma digitale, gli oneri per la pulizia dei locali e le spese per le traduzioni, mentre sono cresciute le somme riconosciute a consulenti ed esperti, gli oneri per l'automazione dei servizi, i fitti passivi e l'IRES.

Ammortamenti e accantonamenti

Gli ammortamenti sono pari a 377.530 EUR e sono, quindi, quasi invariati rispetto al 2021.

La voce degli accantonamenti riguarda le somme accantonate al fondo di svalutazione dei crediti da diritto annuale e gli accantonamenti per la copertura delle spese che l'ente dovrà liquidare agli agenti della riscossione per le cartelle dichiarate inesigibili.

Proventi ed oneri finanziari

La legge di stabilità per l'anno 2015 ha assoggettato le Camere di commercio al sistema di Tesoreria unica, la quale applica un tasso d'interesse prossimo allo zero. Gli interessi attivi percepiti nel 2022 riguardano quasi esclusivamente il fondo di riassicurazione di 12 milioni, messo a disposizione delle Cooperative di garanzia fidi locali e gestito dall'Istituto per la promozione dello sviluppo economico, per il quale l'Istituto cassiere applica un tasso d'interesse legato all'Euribor.

I dividendi riguardano gli utili distribuiti dall'Autostrada del Brennero S.p.A. e dalla Tecno Holding S.p.A.

Proventi ed oneri straordinari

I proventi di natura straordinaria si riferiscono innanzitutto al fondo rischi di 360.000 EUR, contabilizzato per far fronte ad eventuali insolvenze di imprese i cui finanziamenti sono stati assicurati dalla Camera di commercio e dalle cooperative di garanzia fidi. Considerato che sia Garfidi, sia Confidi non hanno prestato garanzie con il fondo messo a disposizione, il fondo rischi è stato azzerato. Oltre 200.000 EUR, invece, si riferiscono al ricalcolo dei crediti da diritto annuale di anni precedenti ed ai relativi interessi, maturati in corso d'anno.

Nelle sopravvenienze passive sono ricomprese soprattutto delle somme dovute ai dipendenti a titolo di arretrati ed oneri sociali dell'esercizio 2021, non contabilizzate tra i debiti 2021.



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Tanto premesso invito i signori Consiglieri a voler, cortesemente, esprimere il loro assenso all'approvazione del bilancio dell'esercizio 2022.

Bolzano, marzo 2023

On. Dr. Michl Ebner
Presidente



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

BILANCIO D'ESERCIZIO: STATO PATRIMONIALE E CONTO ECONOMICO



ATTIVO	31.12.2022	31.12.2021
A) IMMOBILIZZAZIONI		
a) Immobilizzazioni immateriali		
Software e licenze d'uso	1.056	4.026
Totale immobilizzazioni immateriali	1.056	4.026
b) Immobilizzazioni materiali		
Immobili	9.206.800	9.517.570
Attrezzature informatiche	104.298	144.415
Arredi e mobili	51.543	26.360
Autoveicoli e motoveicoli	778	1.089
Opere d'arte	3.562.800	3.561.800
Immobilizzazioni in corso	2.675.287	2.675.287
Totale immobilizzazioni materiali	15.601.505	15.926.521
c) Immobilizzazioni finanziarie		
Partecipazioni e quote	27.429.650	25.268.142
- di cui entro 12 mesi	(0)	(0)
- di cui oltre 12 mesi	(27.429.650)	(25.268.142)
Altri investimenti mobiliari	0	0
- di cui entro 12 mesi	(0)	(0)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Prestiti ed anticipazioni attive	12.000.000	14.150.176
- di cui entro 12 mesi	(0)	(2.150.176)
- di cui oltre 12 mesi	(12.000.000)	(12.000.000)
Totale immobilizzazioni finanziarie	39.426.650	39.418.318
TOTALE IMMOBILIZZAZIONI (A)	55.032.212	55.348.865
B) ATTIVO CIRCOLANTE		
d) Rimanenze	126.380	179.633
e) Crediti di funzionamento		
Crediti da diritto annuale, sanzioni e interessi	10.207.490	9.701.423
- di cui entro 12 mesi	(10.207.490)	(9.701.423)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Crediti verso organismi del sistema camerale	0	350.691
- di cui entro 12 mesi	(0)	(350.691)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Crediti per servizi c/terzi	12.723	17.283
- di cui entro 12 mesi	(12.723)	(17.283)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Crediti diversi	13.958.545	13.618.408
- di cui entro 12 mesi	(3.958.545)	(3.618.408)
- di cui oltre 12 mesi	(10.000.000)	(10.000.000)
Anticipi a fornitori	0	146
- di cui entro 12 mesi	(0)	(146)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Totale crediti di funzionamento	24.178.759	23.687.952



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

ATTIVO	31.12.2022	31.12.2021
f) Disponibilità liquide		
Conto corrente bancario	39.731.447	37.873.748
Conto corrente postale	0	0
Totale disponibilità liquide	39.731.447	37.873.748
TOTALE ATTIVO CIRCOLANTE (B)	64.036.585	61.741.333
C) RATEI E RISCONTI ATTIVI		
Ratei e risconti attivi	0	0
TOTALE RATEI E RISCONTI ATTIVI (C)	0	0
TOTALE ATTIVO	119.068.797	117.090.197

CONTI D'ORDINE	31.12.2022	31.12.2021
l) Opere d'arte in prestito da terzi	1.069.333	1.069.333
TOTALE CONTI D'ORDINE	1.069.333	1.069.333



PASSIVO	31.12.2022	31.12.2021
A) PATRIMONIO NETTO		
Patrimonio netto esercizi precedenti	79.206.861	77.348.898
Riserva per investimenti futuri	11.842.405	11.842.405
Riserva da partecipazioni	7.010.709	6.853.701
Avanzo/disavanzo economico d'esercizio	-364.026	-137.728
TOTALE PATRIMONIO NETTO (A)	97.695.949	95.907.276
B) DEBITI DI FINANZIAMENTO		
Mutui e prestiti	0	0
TOTALE DEBITI DI FINANZIAMENTO (B)	0	0
C) TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO		
Trattamento di fine rapporto	4.711.686	4.242.876
TOTALE TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO (C)	4.711.686	4.242.876
D) DEBITI DI FUNZIONAMENTO		
Debiti verso fornitori	286.580	753.373
- di cui entro 12 mesi	(286.580)	(753.373)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Debiti verso società e organismi del sistema camerale	0	7.500
- di cui entro 12 mesi	(0)	(7.500)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Debiti verso organismi e istituzioni nazionali e comunitarie	0	0
- di cui entro 12 mesi	(0)	(0)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Debiti tributari e previdenziali	722.120	341.223
- di cui entro 12 mesi	(722.120)	(341.223)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Debiti verso dipendenti	1.093.806	525.428
- di cui entro 12 mesi	(1.093.806)	(525.428)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Debiti verso organi istituzionali	71.429	69.192
- di cui entro 12 mesi	(71.429)	(69.192)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Debiti diversi	3.393.768	1.905.732
- di cui entro 12 mesi	(3.355.320)	(1.859.232)
- di cui oltre 12 mesi	(38.448)	(46.500)
Debiti per servizi c/terzi	461.966	448.825
- di cui entro 12 mesi	(461.966)	(448.825)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
Clienti c/anticipi	0	0
- di cui entro 12 mesi	(0)	(0)
- di cui oltre 12 mesi	(0)	(0)
TOTALE DEBITI DI FUNZIONAMENTO (D)	6.029.669	4.051.273
E) FONDO PER RISCHI ED ONERI		
Fondo svalutazione crediti diritto annuale	9.054.241	8.606.906
Fondo svalutazione crediti	6.384	6.384
Fondo oneri da inesigibilità	754.950	681.613
Fondo rischi per riassicurazione	0	360.000
Fondo riorganizzazione servizi camerali	0	2.000.0000



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

PASSIVO	31.12.2022	31.12.2021
Fondo per la realizzazione di un Talentcenter	654.312	1.105.692
TOTALE FONDI PER RISCHI ED ONERI (E)	10.469.888	12.760.595
F) RATEI E RISCONTI PASSIVI	161.604	128.178
TOTALE RATEI E RISCONTI PASSIVI (F)	161.604	128.178
TOTALE PASSIVO	119.068.797	117.090.197

CONTI D'ORDINE	31.12.2022	31.12.2021
I) Prestatori di opere d'arte	1.069.333	1.069.333
TOTALE CONTI D'ORDINE	1.069.333	1.069.333



CONTO ECONOMICO		31.12.2022	31.12.2021
A) PROVENTI CORRENTI			
1) Diritto annuale		7.489.142	7.288.361
<i>diritto annuale</i>		6.037.585	5.758.805
<i>maggiorazione 20% del diritto annuale</i>		1.207.517	1.151.761
<i>ricavo riportato dal precedente esercizio</i>		128.178	251.841
<i>ricavo riportato a nuovo esercizio</i>		-161.604	-128.178
<i>sanzioni, interessi e rimborsi</i>		277.467	254.131
2) Diritti di segreteria ed oblazioni		3.584.254	3.352.013
<i>incassato</i>		3.586.255	3.355.034
<i>rimborsato</i>		-2.001	-3.021
3) Contributi, trasferimenti e altre entrate		9.168.488	8.693.915
4) Proventi da gestione di beni e servizi		1.504.444	1.403.395
5) Variazione delle rimanenze		-53.253	176.213
TOTALE PROVENTI CORRENTI (A)		21.693.074	20.913.897
B) ONERI CORRENTI			
6) Personale		8.711.354	7.813.398
a) <i>Competenze al personale</i>		6.199.178	5.745.096
b) <i>Oneri sociali</i>		1.633.582	1.460.929
c) <i>Accantonamento T.F.R.</i>		806.380	549.321
d) <i>Altri costi del personale</i>		72.215	58.052
7) Funzionamento degli uffici		5.100.142	4.882.689
a) <i>Prestazione di servizi</i>		2.580.381	2.270.511
b) <i>Godimento di beni di terzi</i>		1.032.678	996.832
c) <i>Oneri diversi di gestione</i>		777.857	899.037
d) <i>Quote associative</i>		393.122	407.067
e) <i>Organi istituzionali</i>		316.104	309.243
8) Interventi economici		7.698.474	7.760.784
9) Ammortamenti e accantonamenti		1.133.892	1.121.428
a) <i>Immobilizzazioni immateriali</i>		2.969	7.419
b) <i>Immobilizzazioni materiali</i>		374.561	367.612
c) <i>Accantonamenti per rischi e oneri</i>		756.362	746.397
TOTALE ONERI CORRENTI (B)		22.643.862	21.578.300
RISULTATO DELLA GESTIONE CORRENTE (A-B)		-950.788	-664.403
C) GESTIONE FINANZIARIA			
10) Proventi finanziari		345.815	164.894
11) Oneri finanziari		0	0
RISULTATO DELLA GESTIONE FINANZIARIA (C)		345.815	164.894
D) GESTIONE STRAORDINARIA			
12) Proventi straordinari		690.236	409.476
13) Oneri straordinari		-449.289	-47.695
RISULTATO DELLA GESTIONE STRAORDINARIA (D)		240.947	361.780
E) RETTIFICHE DI VALORE DI ATTIVITA' FINANZIARIE			
14) Rivalutazione immobilizzazioni finanziarie		0	0
15) Svalutazione immobilizzazioni finanziarie		0	0
TOTALE RETTIFICHE DI VALORE DI ATTIVITA' FINANZIARIE (E)		0	0
AVANZO/DISAVANZO ECONOMICO D'ESERCIZIO		-364.026	-137.728

CONTO ECONOMICO	PREVENTIVO 2022	BILANCIO 2022	FUNZIONI ISTITUZIONALI			
			Organi istituzionali e segreteria generale (A)	Servizi di supporto (B)	Anagrafe e servizi di regolazione del mercato (C)	Studio, formazione, informazione e pro- mozione econo- mica (D)
A) PROVENTI CORRENTI						
1) Diritto annuale	7.465.000	7.489.142	0	6.315.052	391.636	782.455
2) Diritti di segreteria ed oblazioni	3.550.000	3.584.254	0	0	3.578.722	5.532
3) Contributi, trasferimenti e entrate diverse	8.769.150	9.168.488	0	5.098.226	1.046.712	3.023.550
4) Proventi da gestione di beni e servizi	1.510.760	1.504.444	0	490.781	1.013.663	0
5) Variazioni delle rimanenze	-100.000	-53.253	0	0	-53.253	0
TOTALE PROVENTI CORRENTI (A)	21.194.910	21.693.074	0	11.904.059	5.977.480	3.811.537
B) ONERI CORRENTI						
6) Personale	7.925.000	8.711.354	286.794	2.294.734	4.151.128	1.978.698
7) Funzionamento	5.541.700	5.100.142	816.573	1.368.724	2.622.984	291.861
8) Interventi economici	7.730.000	7.698.474	136	0	367.890	7.330.449
9) Ammortamenti e accantonamenti	1.182.000	1.133.892	19.899	840.971	202.387	70.635
TOTALE ONERI CORRENTI (B)	22.378.700	22.643.862	1.123.402	4.504.429	7.344.389	9.671.643
RISULTATO DELLA GESTIONE CORRENTE (A-B)	-1.183.790	-950.788	-1.123.402	7.399.631	-1.366.910	-5.860.106
C) GESTIONE FINANZIARIA						
10) Proventi finanziari	274.500	345.815	0	345.815	0	0
11) Oneri finanziari	0	0	0	0	0	0
RISULTATO DELLA GESTIONE FINANZIARIA (C)	274.500	345.815	0	345.815	0	0
D) GESTIONE STRAORDINARIA						
12) Proventi straordinari	449.290	690.236	0	690.236	0	0
13) Oneri straordinari	-40.000	-449.289	0	-449.289	0	0
RISULTATO DELLA GESTIONE STRAORDINARIA (D)	409.290	240.947	0	240.947	0	0
E) RETTIFICHE DI VALORE DI ATTIVITA' FINANZIARIE						
14) Rivalutazione immobilizzazioni finanziarie	0	0	0	0	0	0
15) Svalutazione immobilizzazioni finanziarie	0	0	0	0	0	0
TOTALE RETTIFICHE DI VALORE DI ATTIVITA' FINANZIARIE (E)	0	0	0	0	0	0
AVANZO/DISAVANZO ECONOMICO D'ESERCIZIO	-500.000	-364.026	-1.123.402	7.986.393	-1.366.910	-5.860.106
PIANO D'INVESTIMENTO						
E) IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI	78.000	0	0	0	0	0
F) IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI	5.061.900	49.702	0	39.015	0	10.687
G) IMMOBILIZZAZIONI FINANZIARIE	3.404.500	2.004.500	0	2.004.500	0	0
TOTALE INVESTIMENTI (E+F+G)	8.544.400	2.054.202	0	2.043.515	0	10.687



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

CONTO ECONOMICO AI SENSI DEL DECRETO DEL MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE 27.03.2013



N.	Descrizione	2022 Bilancio	2021 Bilancio	Variazione
A)	VALORE DELLA PRODUZIONE			
1)	Ricavi e proventi per attività istituzionale	16.587.982	16.149.197	438.785
	a) Contributo ordinario dello Stato	0	0	0
	b) Corrispettivi da contratti di servizio	0	0	0
	<i>b1) con lo Stato</i>	0	0	0
	<i>b2) con la Regione</i>	0	0	0
	<i>b3) con altri enti pubblici</i>	0	0	0
	<i>b4) con l'Unione europea</i>	0	0	0
	c) Contributi in conto esercizio	5.514.585	5.508.823	5.762
	<i>c1) dallo Stato</i>	0	0	0
	<i>c2) dalla Regione</i>	4.872.535	4.872.535	0
	<i>c3) da altri enti pubblici</i>	642.051	636.288	5.763
	<i>c4) dall'Unione europea</i>	0	0	0
	d) Contributi da privati	0	0	0
	e) Proventi fiscali e parafiscali	7.489.142	7.288.361	200.781
	f) Proventi dalla cessione di prodotti e prestazione di servizi	3.584.254	3.352.013	232.241
2)	Variazioni delle rimanenze dei prodotti in corso di lavorazione, semilavorati e finiti	-53.253	176.213	-229.466
3)	Variazione dei lavori in corso su ordinazione	0	0	0
4)	Incremento di immobili per lavori interni	0	0	0
5)	Altri ricavi e proventi	5.158.346	4.588.488	569.858
	a) Quota contributi in conto capitale imputate all'esercizio	0	0	0
	b) Altri ricavi e proventi	5.158.346	4.588.488	569.858
TOTALE VALORE DELLA PRODUZIONE (A)		21.693.074	20.913.897	779.177
B)	COSTI DELLA PRODUZIONE			
6)	per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	0	0	0
7)	per servizi	10.469.330	10.321.730	147.600
	a) erogazione di servizi istituzionali	7.572.844	7.741.977	-169.133
	b) acquisizione di servizi	2.094.956	1.806.852	288.104
	c) consulenze collaborazioni altre prestazioni lavoro	485.425	463.659	21.766
	d) compensi ad organi amministrazione e controllo	316.104	309.243	6.861
8)	per godimento di beni di terzi	1.032.678	996.832	35.846
9)	per il personale	8.711.354	7.813.398	897.956
	a) salari e stipendi	5.897.774	5.447.512	450.262
	b) oneri sociali	1.633.582	1.460.929	172.653
	c) trattamento fine rapporto	806.380	549.321	257.059
	d) trattamento di quiescenza e simili	301.404	297.584	3.820
	e) altri costi	72.215	58.052	14.163
10)	ammortamenti e svalutazioni	1.056.444	1.095.986	-39.542
	a) ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	2.969	7.419	-4.450
	b) ammortamento delle immobilizzazioni materiali	374.561	367.612	6.949
	c) altre svalutazioni delle immobilizzazioni	0	0	0
	d) svalutazione dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide	678.914	720.955	-42.041
11)	variazioni delle rimanenze per materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	0	0	0



N.	Descrizione	2022 Bilancio	2021 Bilancio	Variazione
12)	accantonamento per rischi	0	0	0
13)	altri accantonamenti	77.448	25.443	52.005
14)	oneri diversi di gestione	1.170.979	1.306.104	-135.125
	a) oneri per provvedimenti di contenimento della spesa pubblica	0	0	0
	b) altri oneri diversi di gestione	1.170.979	1.306.104	-135.125
TOTALE COSTI DELLA PRODUZIONE (B)		22.518.233	21.559.492	958.741
DIFFERENZA (A-B)		-825.158	-645.595	-179.563
C) PROVENTI ED ONERI FINANZIARI				
15)	Proventi da partecipazioni	263.193	158.753	104.440
	a) in imprese controllate	0	0	0
	b) in imprese collegate	263.193	158.753	104.440
16)	altri proventi finanziari	82.623	6.142	76.481
	a) da crediti iscritti nelle immobilizzazioni	0	0	0
	a1) relativi a imprese controllate	0	0	0
	a2) relativi a imprese collegate	0	0	0
	b) da titoli iscritti nelle immobilizzazioni che non costituiscono partecipazioni	0	0	0
	c) da titoli iscritti nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni	82.623	6.142	76.481
	d) proventi diversi dai precedenti	0	0	0
17)	interessi ed altri oneri finanziari	-125.630	-18.807	-106.823
	a) interessi passivi	0	0	0
	b) oneri per la copertura perdite di imprese controllate e collegate	125.630	-18.807	144.437
	c) altri interessi ed oneri finanziari	0	0	0
17bis)	utili e perdite su cambi	0	0	0
TOTALE PROVENTI ED ONERI FINANZIARI (C)		220.185	146.087	74.098
D) RETTIFICHE DI VALORE DI ATTIVITA' FINANZIARIE				
18)	rivalutazioni	0	0	0
	a) di partecipazioni	0	0	0
	b) di immobilizzazioni finanziarie che non costituiscono partecipazioni	0	0	0
	c) di titoli iscritti nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni	0	0	0
19)	svalutazioni	0	0	0
	a) di partecipazioni	0	0	0
	b) di immobilizzazioni finanziarie che non costituiscono partecipazioni	0	0	0
	c) di titoli iscritti nell'attivo circolante che non costituiscono partecipazioni	0	0	0
TOTALE DELLE RETTIFICHE DI VALORE (D)		0	0	0



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

N.	Descrizione	2022 Bilancio	2021 Bilancio	Variazione
E)	PROVENTI ED ONERI STRAORDINARI			
20)	proventi, con separata indicazione delle plusvalenze da alienazioni i cui ricavi non sono iscrivibili al n. 5)	690.236	409.476	280.760
21)	oneri, con separata indicazione delle minusvalenze da alienazioni i cui effetti contabili non sono iscrivibili al n. 14) e delle imposte relative ad esercizi precedenti	-449.289	-47.695	-401.594
TOTALE DELLE PARTITE STRAORDINARIE (E)		240.947	361.781	-120.834
RISULTATO PRIMA DELLE IMPOSTE		-364.026	-137.728	-226.298
IMPOSTE DELL'ESERCIZIO, CORRENTI, DIFFERITE ED ANTICIPATE		0	0	0
AVANZO/DISAVANZO ECONOMICO D'ESERCIZIO		-364.026	-137.728	-226.298
TOTALE PROVENTI		22.729.126	21.488.267	1.240.859
TOTALE ONERI		-23.093.151	-21.625.995	-1.467.156
AVANZO/DISAVANZO D'ESERCIZIO		-364.026	-137.728	-226.298



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

PROSPETTO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE ARTICOLATO PER MISSIONI E PROGRAMMI E CLASSIFICATO CON I CODICI COFOG



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 683
buchhaltung@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 683
contabilita@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218

SIOPE	Codice e descrizione missione	Totale	011	012		016	032		033		090	091	
	Codice e descrizione programma		Competitività e sviluppo delle imprese	Regolazione dei mercati		Commercio internazionale ed internazionalizzazione del sistema produttivo	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche		Fondi da ripartire		Servizi per conto terzi e partite di giro	Debiti da finanziamento dell'amministrazione	
			Numero e descrizione divisione COFOG	005	004		005	002	003	001	002	001	001
				Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori		Sostegno all'internazionalizzazione delle imprese e promozione del made in Italy	Indirizzo politico	Servizi e affari generali per le amministrazioni di competenza	Fondi da assegnare	Fondi di riserva e speciali	Servizi per conto terzi e partite di giro	Debiti da finanziamento dell'amministrazione
				4	1	4	4	1	1	1	1	1	1
Numero e descrizione gruppo COFOG	Affari economici	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Affari economici	Affari economici	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni		
	1	3	1	1	1	3	1	3	3	3			
Descrizione		Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Servizi generali	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Organi esecutivi e legislativi, attività finanziari e fiscali e affari esteri	Servizi generali	Organi esecutivi e legislativi, attività finanziari e fiscali e affari esteri	Servizi generali	Servizi generali	Servizi generali		
1101	Competenze fisse e accessorie a favore del personale	3.828.406	918.817	995.386	957.102	0	153.136	803.965	0	0	0	0	
1102	Rimborsi spese per personale distaccato/comandato	43.320	15.407	0	0	0	459	27.338	9	0	107	0	
1103	Arretrati di anni precedenti	372.034	89.288	96.729	93.009	0	14.881	78.127	0	0	0	0	
1201	Ritenute previdenziali e assistenziali al personale	1.703.294	385.536	417.664	401.536	0	144.700	353.858	0	0	0	0	
1202	Ritenute erariali a carico del personale	3.449	4	5	5	0	1	4	0	0	3.430	0	
1203	Altre ritenute al personale per conto di terzi	11.378	2.731	2.958	2.845	0	455	2.389	0	0	0	0	
1301	Contributi obbligatori per il personale	1.401.819	336.499	364.540	350.261	0	56.083	294.436	0	0	0	0	
1302	Contributi aggiuntivi	238.857	57.326	62.103	59.714	0	9.554	50.160	0	0	0	0	
1501	Trattamento di missione e rimborsi spese viaggi	35.271	6.191	6.707	6.449	0	1.221	14.703	0	0	0	0	
1502	TFR a carico direttamente dell'Ente	90.503	90.503	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1599	Altri oneri per il personale	17.355	0	0	0	0	0	17.355	0	0	0	0	
2101	Cancelleria e materiale informatico e tecnico	46.655	140	24.420	6.173	0	736	2.269	0	12.917	0	0	
2102	Acquisto di beni per il funzionamento di mezzi di trasporto	2.956	0	0	1.311	0	1.629	14	0	2	0	0	
2103	Pubblicazioni, giornali e riviste	12.360	38	790	1.948	0	2.729	1.794	0	5.061	0	0	
2104	Altri materiali di consumo	150.375	302	0	149.997	0	8	14	0	54	0	0	
2106	Oneri previdenziali e assicurativi su Co.co.co. e occasionali	37.463	8.935	9.678	9.306	0	1.489	7.819	0	236	0	0	
2108	Corsi di formazione per il proprio personale	17.863	1.140	720	1.794	950	0	1.384	0	11.875	0	0	
2110	Studi, consulenze, indagini e ricerche di mercato	297.124	27.020	80.248	122.393	0	31.940	25.156	0	10.367	0	0	
2111	Organizzazione manifestazioni e convegni	1.813	1.813	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
2112	Spese per pubblicità	5.737	600	0	0	0	1.035	4.102	0	0	0	0	
2113	Servizi ausiliari, spese di pulizia e servizi di vigilanza	89.519	0	527	885	0	0	18.935	0	69.172	0	0	
2114	Buoni pasto e mensa per il personale dipendente	86.787	0	0	0	0	0	86.787	0	0	0	0	
2115	Utenze e canoni per telefonia e reti di trasmissione	46.221	0	0	0	0	0	40.650	0	5.571	0	0	
2116	Utenze e canoni per energia elettrica, acqua e gas	189.578	0	2.050	0	0	0	9.467	0	178.061	0	0	
2117	Utenze e canoni per altri servizi	90.227	0	7.890	0	0	2.967	4.760	0	74.610	0	0	
2118	Riscaldamento e condizionamento	11.892	0	687	0	0	0	0	0	11.205	0	0	
2119	Acquisto di servizi per la stampa di pubblicazioni	82.224	0	0	0	0	76.117	6.107	0	0	0	0	
2120	Acquisto di servizi per la riscossione delle entrate	15.082	0	172	0	0	0	14.910	0	0	0	0	
2121	Spese postali e di recapito	246.886	0	5.340	0	0	189.362	10.000	0	42.184	0	0	
2122	Assicurazioni	54.985	135	146	3.896	0	232	2.154	0	48.422	0	0	
2123	Assistenza informatica e manutenzione software	468.525	6.862	59.234	157.730	0	11.662	183.784	0	49.253	0	0	
2124	Manutenzione ordinaria e riparazione di immobili e loro pertinenze	40.581	0	4.580	0	0	0	0	0	36.001	0	0	
2125	Altre spese di manutenzione ordinaria e riparazioni	73.570	0	192	5	0	0	1.434	0	71.939	0	0	
2126	Spese legali	14.783	0	7.558	0	0	2.222	5.003	0	0	0	0	

SIOPE	Codice e descrizione missione	Totale	011	012		016	032		033		090	091
	Codice e descrizione programma		Competitività e sviluppo delle imprese	Regolazione dei mercati		Commercio internazionale ed internazionalizzazione del sistema produttivo	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche		Fondi da ripartire		Servizi per conto terzi e partite di giro	Debiti da finanziamento dell'amministrazione
			005	004		005	002	003	001	002	001	001
			Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori		Sostegno all'internazionalizzazione delle imprese e promozione del made in Italy	Indirizzo politico	Servizi e affari generali per le amministrazioni di competenza	Fondi da assegnare	Fondi di riserva e speciali	Servizi per conto terzi e partite di giro	Debiti da finanziamento dell'amministrazione
			4	1	4	4	1	1	1	1	1	1
Numero e descrizione divisione COFOG	Affari economici	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Affari economici	Affari economici	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	Servizi generali delle pubbliche amministrazioni	
Numero e descrizione gruppo COFOG	1	3	1	1	1	3	1	3	3	3		
Descrizione	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Servizi generali	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Affari generali economici, commerciali e del lavoro	Organi esecutivi e legislativi, attività finanziari e fiscali e affari esteri	Servizi generali	Organi esecutivi e legislativi, attività finanziari e fiscali e affari esteri	Servizi generali	Servizi generali	Servizi generali		
6114	Contributi e trasferimenti per investimenti a centri esteri delle Camere di Commercio	66.000	66.000	0	0	0	0	0	0	0	0	
6204	Contributi e trasferimenti per investimenti ordinari a imprese	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
7300	Restituzione di depositi cauzionali	2.390	300	2.015	0	0	0	75	0	0	0	
7404	Concessioni di crediti a soggetti esteri	240.000	240.000	0	0	0	0	0	0	0	0	
7500	Altre operazioni finanziarie	1.604.394	79.819	24.258	13.990	0	4.187	2.037	0	11.644	1.468.459	
TOTALE USCITE		23.815.309	10.243.124	2.572.991	3.010.515	1.091.263	998.530	2.455.116	9	1.965.562	1.478.198	0



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

NOTA INTEGRATIVA



Premesse

Disposizioni

La gestione del bilancio relativa all'esercizio 2022 è stata curata, come per i passati esercizi, nel rispetto della seguente normativa:

- codice civile;
- normativa fiscale;
- legge regionale 14 agosto 1999, n. 5, che ha permesso di gestire la contabilità camerale rifacendosi agli specifici principi previsti dal codice civile (contabilità economica);
- legge regionale 13 dicembre 2002, n. 4, che disciplina la gestione contrattuale e la fornitura di beni e di servizi;
- decreto legislativo 17 gennaio 2003, n. 6, che ha riformato la disciplina delle società di capitale e società cooperative (in quanto applicabili);
- decreto del Presidente della Repubblica 2 novembre 2005, n. 254 che regola la contabilità delle Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura italiane ed in particolare i principi contabili emanati con la circolare n. 3622/C dal Ministero dello Sviluppo economico del 5 febbraio 2009 così come previsto dall'art. 74 per quanto applicabili;
- decreto del Ministero dell'economia e delle finanze 27 marzo 2013 che ha previsto dei criteri e modalità di predisposizione del budget economico delle Amministrazioni pubbliche in contabilità civilistica;
- regole indicate nei principi contabili IAS, qualora non previste da disposizioni nazionali.

Criteri di formazione

Il bilancio dell'esercizio chiuso al 31.12.2022 è stato predisposto seguendo le disposizioni di cui al D.P.R. n. 254/2005 nella misura in cui sono compatibili con gli articoli 2423 e seguenti del codice civile. In particolare è stata data applicazione alle clausole generali di redazione del bilancio (articolo 2423 del c.c.), ai suoi principi (articolo 2423 bis del c.c.) ed ai criteri di valutazione stabiliti per le singole voci del medesimo (articolo 2426 del c.c.).

Si precisa, tuttavia, che al fine di rispettare maggiormente l'obbligo di chiarezza e per consentire una lettura del bilancio più immediata e sintetica di quanto rilevato, le voci dello stato patrimoniale e del conto economico, prive di importo, sono state tralasciate. Ciò ai sensi del comma 5, dell'articolo 4 della IV^a direttiva CEE nonché in applicazione di quanto stabilito dal principio contabile n. 12 del Consiglio nazionale dei dottori commercialisti e del Consiglio nazionale dei revisori.

Sono stati applicati, come nell'esercizio precedente, i cosiddetti principi contabili elaborati da una commissione istituita presso il Ministero dello Sviluppo economico che ha fornito delle istruzioni operative per rendere più omogenei i documenti contabili redatti dal sistema camerale. La Camera di commercio, d'intesa con il Collegio dei revisori dei conti, ha dato applicazione ai principi contabili, così come formulati dalla citata commissione, nella misura in cui non risultano in contrasto con le disposizioni del codice civile cui l'Ente è oggetto ai sensi della legge regionale n. 5/1999: qualora, infatti, l'applicazione dell'art. 2423 bis del codice civile che prevede, in particolare, il rispetto del principio della prudenza, venga meglio tutelato dalle disposizioni civilistiche rispetto al D.P.R. n. 254/2005 (e relativi principi) si sono applicate, facendone menzione nella nota integrativa, le prime.



Così come previsto dal decreto ministeriale 27 marzo 2013 al bilancio d'esercizio sono stati allegati anche:

- un consuntivo in termini di cassa, classificato per codici SIOPE e ripartito, almeno per quanto riguarda la parte delle spese, per missioni, programmi e gruppi COFOG (classification of the functions of government);
- un rapporto sui risultati di bilancio;
- i prospetti SIOPE di cui all'art. 77-quater, comma 11, del decreto legge 25 giugno 2008, n. 112, convertito dalla legge 6 agosto 2008, n. 133.

Comparabilità con l'esercizio precedente

Dal 2000 il documento contabile è redatto secondo la normativa civilistica. Il presente documento è stato adeguato alle disposizioni contenute nel D.P.R. 254/2005 in quanto compatibili.

Nei prospetti che seguono sono state riportate, in modo analitico, le voci che costituiscono lo stato patrimoniale ed il conto economico del rendiconto medesimo raffrontate con le voci del bilancio relativo all'esercizio precedente.

Convenzioni di classificazione

Per permettere una corretta informazione, in ordine ai criteri di esposizione adottati, si segnala che nella redazione del bilancio sono state applicate le „convenzioni di classificazione“ che seguono:

- lo stato patrimoniale – sezione attiva – è stato classificato con riferimento alla destinazione aziendale delle singole poste che nella medesima sono ricomprese; così si è provveduto, sostanzialmente a scindere l'attivo patrimoniale in due grandi categorie: quella delle immobilizzazioni e quella dell'attivo circolante. Nella prima sono stati allocati i beni destinati a permanere a lungo nell'economia dell'Ente; nella seconda categoria sono stati raggruppati, invece, i beni che vi permarranno solo temporaneamente, in quanto destinati ad una rapida estinzione.

Si precisa poi che, con riferimento alle voci che richiedono la separata evidenza dei crediti e dei debiti che sono esigibili entro o oltre l'esercizio successivo, si è seguito il criterio dell'esigibilità giuridica del credito;

- lo stato patrimoniale – sezione passiva – vede le sue poste classificate in funzione della loro origine;
- il conto economico è stato sviluppato tenendo presente tre distinti criteri di valutazione:
 - quello della suddivisione dell'intera area gestionale nelle quattro sub-aree identificate dallo schema di legge, precisando che la distinzione tra componenti ordinarie e straordinarie di reddito è stata effettuata tenendo conto della loro riconducibilità a momenti di normale conduzione dell'attività dell'Ente;
 - quello del privilegio della natura dei costi, rispetto alla loro destinazione, precisando che la tipologia di costo, resa palese dall'intitolazione delle singole voci di conto economico, funge da elemento di attrazione di tutti i costi direttamente o indirettamente ad esso riferibili; tale criterio di valutazione non è stato seguito esclusivamente per gli interventi economici, perno dell'attività camerale, per i quali è stata privilegiata la destinazione dei costi;
 - quello della necessità di dare corretto rilievo ai risultati intermedi della dinamica di formazione del risultato d'esercizio precisando che tutte le poste qualificabili come componenti finanziarie (come ad esempio interessi attivi, oneri fiscali, ecc.) sono state allocate nella fascia C del conto economico, al di sotto della „differenza tra valore e costi della produzione“;



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Si ricorda, che nel rispetto delle norme contenute nella specifica disciplina ministeriale, l'IRAP e l'imposta sul reddito dell'esercizio, IRES, rientrano fra le spese di funzionamento degli uffici.

Criteri di valutazione (Art. 2426 del Codice Civile)

I criteri di valutazione delle voci di bilancio sono quelli previsti dall'art. 2426 del codice civile e, in quanto applicabili, quelli contenuti nella circolare del Ministero dello Sviluppo economico 5 febbraio 2009, n. 3622/C.



Stato patrimoniale

Attivo: Immobilizzazioni

La situazione, alla chiusura dell'esercizio, delle diverse immobilizzazioni ed i criteri di ammortamento applicati risultano dettagliatamente esposti nelle sotto riportate tabelle.

Immobilizzazioni immateriali

Beni immateriali

Conto	Descrizione	Valore dei beni all'- 01.01.2022	Acquisti 2022	Cessioni 2022	Ammorta- menti 2022	Valore dei beni al 31.12.2022
110000	Software	852	0	0	-426	426
110100	Licenze d'uso	3.173	0	0	-2.543	630
Totale		4.026	0	0	-2.969	1.056

Le immobilizzazioni immateriali sono state iscritte al costo di acquisto, comprensivo degli oneri accessori di diretta imputazione e si riferiscono a costi di comprovata utilità pluriennale. Tali costi sono esposti nell'attivo di bilancio al netto degli ammortamenti; è stato tenuto conto dell'arco temporale entro cui si stima che dette immobilizzazioni producano utilità. Il coefficiente di ammortamento adottato è del 33%.

Immobilizzazioni materiali

Immobili

Conto	Descrizione	Valore dei beni all'- 01.01.2022	Acquisti 2022	Cessioni 2022	Ammorta- menti 2022	Valore dei beni al 31.12.2022
111000	Terreni:					
	via Alto Adige	5.493.096	0	0	0	5.493.096
111003	Fabbricati:					
	via Alto Adige	1.895.238	0	0	-73.381	1.821.857
	via Argentieri	1.085.791	0	0	-119.382	966.409
	via Cavour	578.686	0	0	-81.790	496.896
	malga A. Rinner	221.873	0	0	-10.982	210.891
	filiale Merano	182.412	0	0	-15.472	166.940
	filiale Brunico	60.474	0	0	-9.763	50.711
Totale		9.517.570	0	0	-310.770	9.206.800

Immobilizzazioni in corso

Conto	Descrizione	Valore dei beni all'- 01.01.2022	Acquisti 2022	Cessioni 2022	Ammorta- menti 2022	Valore dei beni al 31.12.2022
111008	Costruzione sede: oneri progettazione	2.675.287	0	0	0	2.675.287
Totale		2.675.287	0	0	0	2.675.287



Nel corso dell'esercizio la situazione degli immobili non ha subito variazioni:

A) Terreni

Il valore dei terreni non ha registrato nessuna variazione rispetto all'esercizio precedente.

B) Fabbricati

Nel corso dell'anno il valore degli immobili non ha subito variazioni.

C) Immobilizzazioni in corso

La voce è rimasta invariata rispetto al precedente bilancio. Nella posta sono stati registrati oneri per la progettazione della sede camerale: una volta spirati i diritti di usufrutto e di superficie dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico, l'importo previsto in questa voce verrà traslato nei fabbricati.

D) Servitù e diritti passivi

Sugli immobili camerale gravano i seguenti diritti passivi e servitù:

- Malga Abram Rinner: sull'ampia proprietà silvo - pastorale, sita nel Comune di Racines, gravano diversi diritti passivi costituiti a favore della Società Racines Giovo a r.l. che gestisce gli impianti di risalita della nota zona sciistica. I diritti risultano iscritti nel libro fondiario – ufficio tavolare di Vipiteno - partita tavolare 82/II, del Comune catastale di Racines;
- Immobile di via Alto Adige: le particelle fondiarie ed edificiali sulle quali è stata costruita la nuova sede risultano gravate da diritti e servitù passivi iscritti a favore del Comune di Bolzano; tali oneri risultano riportati nel libro fondiario - ufficio tavolare di Bolzano - partita tavolare 1232/II, del Comune catastale di Bolzano. L'Istituto per la promozione dello sviluppo economico, azienda speciale della Camera di commercio, vanta un diritto di superficie e di usufrutto ventennale, in scadenza in data 17 marzo 2023.

Altre immobilizzazioni materiali

Conto	Descrizione	Valore dei beni all' - 01.01.2022	Acquisti 2022	Cessioni 2022	Ammorta- menti 2022	Valore dei beni al 31.12.2022
diversi	Attrezzature informa- tiche	144.415	16.982	-156	-56.943	104.298
diversi	Arredi e mobili	26.360	31.720	0	-6.536	51.543
111500	Autoveicoli e moto- veicoli	1.089	0	0	-311	778
Totale		171.865	48.702	-156	-63.790	156.619

Le immobilizzazioni materiali sono state iscritte, come in passato, al costo storico di acquisizione, maggiorato dei costi accessori di diretta imputazione. Gli ammortamenti sono stati calcolati in modo sistematico e costante, ridotti al 50% per i beni acquistati o le migliorie apportate nel corso dell'esercizio. Il calcolo degli ammortamenti è stato effettuato applicando le rispettive aliquote fiscali, previste dal D.M. 31 dicembre 1988 e successive modificazioni, ritenute rappresentative della vita utile dei cespiti.

Si ricorda che l'esiguo valore degli arredi e dei mobili è riconducibile al fatto che quelli in uso presso la sede camerale sono di proprietà dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico.

Gli investimenti effettuati in corso d'anno hanno riguardato, soprattutto, l'acquisto di hardware in dotazione dei dipendenti e di mobili per l'allestimento dei nuovi uffici camerale al quinto piano della torre WIFI.



Opere d'arte

Conto	Descrizione	Valore dei beni all' - 01.01.2022	Acquisti 2022	Cessioni 2022	Ammorta- menti 2022	Valore dei beni al 31.12.2022
111440	Opere d'arte	3.561.800	1.000	0	0	3.562.800
Totale		3.561.800	1.000	0	0	3.562.800

Nel 2022 è stata acquistata l'opera "La danza delle peste" di Marco Bertin, esposta al Museo Mercantile. L'opera firmata è una fotografia di Marco Bertin, accreditato artista e performer di Verona, che ha esposto in Italia e all'estero in mostre personali e collettive.

Le opere messe a disposizione da parte di terzi sono state registrate tra i conti d'ordine.

Immobilizzazioni finanziarie

Partecipazioni e quote

Come previsto dai già citati principi contabili, le partecipazioni al capitale di società vengono valutate:

- in base alla frazione di patrimonio netto per quanto riguarda le partecipazioni in imprese controllate e in imprese sulle quali l'Ente esercita un'influenza notevole, in quanto dispone di almeno un quinto dei voti (imprese collegate);
- al costo di acquisto o di sottoscrizione per quanto riguarda le partecipazioni in altre imprese.

L'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico è interamente controllata dalla Camera di commercio. Nel corso dell'esercizio il fondo dotazione a disposizione dell'Istituto è stato aumentato di 2 milioni per far fronte agli investimenti dovuti per la realizzazione del Talentcenter. Nel bilancio 2022 l'azienda ha registrato un avanzo di 30.460 EUR che ha comportato un aumento del patrimonio netto ed una corrispondente rivalutazione della partecipazione, contabilizzata nella riserva di rivalutazione delle partecipazioni.

L'azienda unica a livello provinciale che si occupa della promozione economica, denominata IDM Südtirol - Alto Adige, ha registrato un modesto avanzo nel bilancio dell'esercizio 2021 che ha comportato una rivalutazione della partecipazione pari a 829 EUR.

La partecipazione nel Consorzio per la realizzazione e la gestione del mercato generale all'ingrosso S.r.l. è stata rivalutata, a seguito dell'avanzo registrato alla chiusura dell'esercizio 2021, di 2.148 EUR.

Nel corso del 2021 l'Ente autonomo Magazzini generali ha registrato un disavanzo che comporta una riduzione della partecipazione di 2.059 EUR.

Partecipazioni

Istituto per la promozione dello sviluppo economico					
costo storico	16.401.371	patrimonio netto	19.980.487	bilancio 2021	17.824.397
acquisti/cessioni 2022	2.000.000	partecipazione	100,0000%	bilancio 2022	19.980.487
costo complessivo	18.401.371	quota camerale	19.980.487	differenza	2.156.090

IDM Südtirol - Alto Adige					
costo storico	1.227.677	patrimonio netto	6.578.013	bilancio 2021	2.630.376
acquisti/cessioni 2022	0	partecipazione	40,0000%	bilancio 2022	2.631.205
costo complessivo	1.227.677	quota camerale	2.631.205	differenza	829



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Ente autonomo Magazzini Generali					
costo storico	72.296	patrimonio netto	10.780.973	bilancio 2021	3.775.399
acquisti/cessioni 2022	0	partecipazione	35,0000%	bilancio 2022	3.773.341
costo complessivo	72.296	quota camerale	3.773.341	differenza	-2.059

Consorzio per la realizzazione del mercato generale all'ingrosso S.r.l.					
costo storico	7.747	patrimonio netto	240.808	bilancio 2021	167.863
acquisti/cessioni 2022	0	partecipazione	70,6000%	bilancio 2022	170.010
costo complessivo	7.747	quota camerale	170.010	Differenza	2.148

Fiera di Bolzano S.p.A.					
costo storico	231.256	patrimonio netto	37.307.156	bilancio 2021	231.256
acquisti/cessioni 2022	0	partecipazione	4,7913%	bilancio 2022	231.256
costo complessivo	231.256	quota camerale	1.787.486	differenza	0

Consorzio controllo di qualità Alto Adige					
costo storico	400	patrimonio netto	26.006	bilancio 2021	400
acquisti/cessioni 2022	0	partecipazione	11,1111%	bilancio 2022	400
costo complessivo	400	quota camerale	2.890	differenza	0

Ecocerved S.r.l.					
costo storico	10.000	patrimonio netto	6.322.181	bilancio 2021	10.000
acquisti/cessioni 2022	0	partecipazione	0,4094%	bilancio 2022	10.000
costo complessivo	10.000	quota camerale	25.881	differenza	0

Autostrada del Brennero S.p.A.					
costo storico	520.294	patrimonio netto	824.354.205	bilancio 2021	520.294
acquisti/cessioni 2022	0	partecipazione	0,8414%	bilancio 2022	520.294
costo complessivo	520.294	quota camerale	6.936.116	differenza	0

Racines-Giovo S.r.l.					
costo storico	18.592	patrimonio netto	18.826.719	bilancio 2021	18.592
acquisti/cessioni 2022	0	partecipazione	1,4173%	bilancio 2022	18.592
costo complessivo	18.592	quota camerale	266.835	differenza	0

InfoCamere S.c.p.A.					
costo storico	51.820	patrimonio netto	52.044.417	bilancio 2021	51.820
acquisti/cessioni 2022	0	partecipazione	0,2933%	bilancio 2022	51.820
costo complessivo	51.820	quota camerale	152.646	differenza	0

Tecno Holding S.p.A.					
costo storico	32.617	patrimonio netto	161.722.771	bilancio 2021	32.617
acquisti/cessioni 2022	0	partecipazione	0,2236%	bilancio 2022	32.617
costo complessivo	32.617	quota camerale	361.612	differenza	0

Tecnoservicecamere S.c.p.A.					
costo storico	2.132	patrimonio netto	4.498.857	bilancio 2021	2.132
acquisti/cessioni 2022	0	partecipazione	0,0881%	bilancio 2022	2.132
costo complessivo	2.132	quota camerale	3.963	differenza	0

IC Outsourcing S.r.l.					
costo storico	0	patrimonio netto	4.208.792	bilancio 2021	0
acquisti/cessioni 2022	0	partecipazione	0,1797%	bilancio 2022	0
costo complessivo	0	quota camerale	7.563	differenza	0



Borsa Merci Telematica Italiana S.c.p.A.					
costo storico	2.996	patrimonio netto	3.328.096	bilancio 2021	2.996
acquisti/cessioni 2022	0	partecipazione	0,1255%	bilancio 2022	2.996
costo complessivo	2.996	quota camerale	4.177	differenza	0

Centro Studi delle Camere di commercio Guglielmo Tagliacarne S.r.l.					
costo storico	0	patrimonio netto	500.824	bilancio 2021	0
acquisti/cessioni 2022	4.500	partecipazione	0,3993%	bilancio 2022	4.500
costo complessivo	4.500	quota camerale	2.000	differenza	4.500

Uniontrasporti S.c.r.l.					
costo storico	0	patrimonio netto	447.773	bilancio 2021	0
acquisti/cessioni 2022	0	partecipazione	0,7634%	bilancio 2022	0
costo complessivo	0	quota camerale	3.418	differenza	0

Innexa S.c.r.l. (ex Consorzio camerale per il credito e la finanza)					
costo storico	0	patrimonio netto	473.896	bilancio 2021	0
acquisti/cessioni 2022	0	partecipazione	3,2900%	bilancio 2022	0
costo complessivo	0	quota camerale	15.591	differenza	0

Totale partecipazioni					
costo storico	18.579.198	patrimonio netto	1.151.641.974	bilancio 2021	25.268.142
acquisti/cessioni 2022	2.004.500	partecipazione	-	bilancio 2022	27.429.650
costo complessivo	20.583.698	quota camerale	36.125.223	differenza	2.161.508

Prestiti ed anticipazioni attive

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
112209	Crediti a medio termine verso imprese controllate e collegate	12.000.000	14.150.176	-2.150.176
Totale		12.000.000	14.150.176	-2.150.176

Nel corso dell'esercizio l'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico ha rimborsato il saldo dell'anticipazione concessa nel 2005.

Sul conto è rimasta la somma pari a 12 milioni di Euro, messa a disposizione dalla Camera di commercio all'Istituto per la promozione dello sviluppo economico a titolo di fondo di riassicurazione verso le cooperative di garanzia locali.

Totale immobilizzazioni..... 55.032.212 EUR

Attivo circolante

Rimanenze

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
120000	Rimanenze	126.380	179.633	-53.253
Totale		126.380	179.633	-53.253

Le rimanenze contabilizzate a fine esercizio riguardano i seguenti dispositivi per la firma digitale acquistati nel corso dell'esercizio e distribuiti agli utenti nel 2023:

- n. 2.752 DNA Bluetooth, valutati in base al costo d'acquisto pari a 45,75 EUR,
- n. 68 Carte nazionali dei servizi, valutate in base al costo d'acquisto pari a 5,49 EUR e



- n. 7 lettori, valutati in base al costo d'acquisto pari a 14,64 EUR.

Crediti

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
121000	Crediti da diritto annuale	7.739.781	7.335.936	403.845
121003	Crediti da interessi diritto annuale	137.913	129.151	8.762
121002	Crediti da sanzioni diritto annuale	2.329.795	2.236.335	93.460
Totale crediti da diritto annuale, interessi e sanzioni		10.207.490	9.701.423	506.067
121200	Crediti verso organismi del sistema camerale	0	350.691	-350.691
Totale crediti verso organismi del sistema camerale		0	350.691	-350.691
121403	Crediti per spese condominiali via Cavour	12.723	17.283	-4.560
Totale crediti per servizi c/terzi		12.723	17.283	-4.560
121300	Clienti (attività istituzionale)	367.791	370.405	-2.614
121304	Clienti per fatture da emettere	8.042	0	8.042
121303	Clienti (attività commerciale)	126.586	32.366	94.220
121500	Crediti diversi	3.446.191	2.947.754	498.437
121515	Credito verso erario per IRES	0	199.500	-199.500
121517	Crediti verso erario per IVA	2.991	250	2.741
121521	Crediti verso INAIL	836	1.881	-1.045
121522	Crediti verso INPS	491	91	400
121523	Diversi crediti d'imposta verso erario	0	321	-321
121524	Note di credito da incassare	40	40	0
112218	Cauzioni attive	75	1.190	-1.115
121534	Costi anticipati per esercizi futuri	5.504	64.609	-59.105
Totale dei crediti diversi con durata inferiore a 12 mesi		3.958.545	3.618.408	340.137
121500	Crediti diversi – Provincia autonoma di Bolzano	10.000.000	10.000.000	0
Totale dei crediti diversi con durata superiore a 12 mesi		10.000.000	10.000.000	0
121525	Crediti verso fornitori per note di credito e anticipi	0	146	-146
Totale anticipi a fornitori		0	146	-146
Totale		24.178.759	23.687.952	490.807

I crediti sono stati iscritti secondo il loro presumibile valore di realizzazione, rappresentato dal valore nominale.

In attuazione dei già citati principi contabili e delle direttive impartite dal Ministero dello sviluppo economico il credito da diritto annuale è stato valutato così come comunicato dalla società consortile InfoCamere che ha trasmesso, a marzo 2023, il presunto ammontare degli importi ancora dovuti per diritto camerale distinto per annualità nonché dettagliato per diritto, sanzioni ed interessi. Gli importi dei crediti sono stati contabilizzati così come comunicati. Si è proceduto ad una svalutazione degli stessi nella misura del 54% per il diritto annuale e dell'85% per le sanzioni.

I crediti diversi con durata superiore a 12 mesi si riferiscono al fondo di rotazione della Provincia autonoma di Bolzano, per il quale la Camera ha messo a disposizione 10 milioni di Euro.



Conto corrente bancario e cassa

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
122000	Conto corrente presso la Tesoreria Unica	35.480.137	33.628.524	1.851.613
122001	Conto corrente per il TFR	4.242.876	4.236.176	6.700
122006	Incassi da regolarizzare: bancomat	434	1.049	-615
122003	Cassa corrente (minute spese)	8.000	8.000	0
Totale		39.731.447	37.873.748	1.857.699

Gli incassi da regolarizzare riguardano diversi versamenti effettuati attraverso bancomat alla fine dell'esercizio ed accreditati alla Camera di commercio a gennaio 2023.

Totale attivo circolante.....64.036.585 EUR

Ratei e risconti attivi

Ratei e risconti attivi

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
131000	Ratei e risconti attivi	0	0	0
Totale		0	0	0

A fine anno non sono stati contabilizzati dei ratei o risconti attivi.

Totale ratei e risconti attivi..... 0 EUR

Totale attivo.....119.068.797 EUR

Conti d'ordine

Opere d'arte in prestito da terzi

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
140005	Opere d'arte in prestito da terzi	1.069.333	1.069.333	0
Totale		1.069.333	1.069.333	0

Nel 2020 le opere d'arte esposte presso la Camera di commercio e nel Museo Mercantile sono state rivalutate e suddivise tra opere di proprietà dell'ente e opere in prestito da terzi. Le opere in prestito sono rimaste invariate:

- il dipinto "San Valentino" di Eugen von Blaas	EUR	500.000
- l'archivio Menz	EUR	500.000
- diversi documenti messi a disposizione dalla sig.ra Monika Mumelter	EUR	25.000
- due libri in prestito dall'Archivio provinciale di Bolzano	EUR	23.346
- l'originale del Privilegio di Carlo VI	EUR	13.000
- l'opera "Type a Puppet" di Ursula Huber	EUR	7.987

Totale conti d'ordine.....1.069.333 EUR



Passivo: Patrimonio netto

Il patrimonio netto risulta così formato:

Conto	Descrizione	Valore all'- 01.01.2022	Incrementi 2022	Decrementi 2022	Valore al 31.12.2022
203000	Patrimonio netto esercizi prec.	77.348.898	2.000.000	-142.037	79.206.861
203003	Riserva per investimenti futuri	11.842.405	0	0	11.842.405
203004	Riserva da partecipazioni	6.853.701	159.067	-2.059	7.010.709
202000	Avanzo/disavanzo d'esercizio	-137.728	0	-226.298	-364.026
Totale		95.907.276	2.159.067	-370.394	97.695.949

Nel corso dell'esercizio 2022 le somme accantonate per la riorganizzazione dei servizi camerali nei bilanci 2016 e 2017 sono state utilizzate per aumentare il fondo di dotazione dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico e permettere all'azienda speciale di affrontare gli investimenti necessari per la realizzazione del Talentcenter. Il fondo è stato stornato, quindi, sul patrimonio netto degli esercizi precedenti. La riduzione del patrimonio netto si riferisce alla contabilizzazione del disavanzo dell'esercizio 2021 ed al risultato negativo conseguito nella gestione dell'Unione provinciale dei Maestri professionali.

Nel patrimonio netto figura la riserva nella quale è stato contabilizzato il maggior valore delle quote detenute in alcune società o enti, così come i decrementi dovuti ad eventuali svalutazioni.

La struttura della riserva da partecipazioni al 31 dicembre 2022 è riportata di seguito:

Partecipazione	Valore all'- 01.01.2022	Incrementi 2022	Decrementi 2022	Valore al 31.12.2022
Istituto per la promozione dello sviluppo economico	1.423.027	156.090	0	1.579.117
IDM Südtirol - Alto Adige	1.517.025	829	0	1.517.854
Ente autonomo Magazzini generali	3.751.381	0	-2.059	3.749.322
Consorzio per la realizzazione del Mercato generale all'ingrosso S.r.l.	160.117	2.148	0	162.265
Tecnoservicecamere S.c.p.A.	2.132	0	0	2.132
InfoCamere S.c.p.A.	21	0	0	21
Totale	6.853.701	159.067	-2.059	7.010.709

Totale patrimonio netto.....97.695.949 EUR

Trattamento di fine rapporto

Conto	Descrizione	Valore all'- 01.01.2022	Incrementi 2022	Decrementi 2022	Valore al 31.12.2022
230000	Trattamento di fine rapporto	4.242.876	630.119	-161.308	4.711.686
Totale		4.242.876	630.119	-161.308	4.711.686

Il fondo trattamento di fine rapporto viene gestito direttamente dalla Camera di commercio, ai sensi dell'articolo 3 della legge regionale 3 novembre 1973, n. 18. I decrementi del T.F.R., registrati nel corso del 2022,



riguardano i trattamenti liquidati ai dipendenti con i quali è stato risolto il rapporto di lavoro ed ai dipendenti che hanno richiesto un'anticipazione degli importi maturati.

Totale trattamento di fine rapporto4.711.686 EUR

Debiti

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
240000	Fornitori (attività istituzionale)	90.622	636.906	-546.284
240000	Fornitori (attività commerciale)	8.994	1.384	7.610
240003	Professionisti	15.257	5.654	9.603
240006	Fatture da ricevere	171.708	109.429	62.279
Totale dei debiti verso fornitori		286.580	753.373	-466.793
241000	Debiti verso Unioncamere	0	7.500	-7.500
Totale dei debiti verso società e organismi del sistema camerale		0	7.500	-7.500
243004	Debiti verso erario: IRES	30.925	0	30.925
243005	Debiti verso erario: IRAP	4.543	3.443	1.100
243006	Debiti verso erario: IVA	1.072	2.970	-1.898
243008	Debiti verso erario: imposta sostitutiva rivalutazione TFR	44.026	20.605	23.421
243102	Debiti verso INPDAP	8.513	4.024	4.489
244031	Debiti verso Laborfonds	251	180	71
243011	Altri debiti tributari e verso enti previdenziali	632.789	310.001	322.788
Totale dei debiti tributari e verso enti previdenziali		722.120	341.223	380.897
244007	Dipendenti (arretrati)	1.093.806	525.428	568.378
Totale debiti verso dipendenti		1.093.806	525.428	568.378
245003	Debiti verso Giunta camerale	8.918	8.334	584
245000	Debiti verso Consiglio camerale	7.088	6.478	610
245009	Debiti verso il Collegio dei Revisori dei conti	26.716	27.681	-965
245012	Debiti verso componenti di commissioni diverse	22.707	22.198	509
245015	Debiti verso l'Organismo indipendente di valutazione e verifica	6.000	4.500	1.500
Totale debiti verso organi istituzionali		71.429	69.192	2.237
246000	Debiti verso imprese controllate con durata < 12 mesi	847.035	0	847.035
246000	Debiti diversi con durata < 12 mesi	1.399.696	824.564	575.132
diversi	Debiti per diritto annuale, sanzione e interessi	1.098.023	1.022.372	75.651
246022	Cauzioni passive	10.566	12.296	-1.730
Totale dei debiti diversi con durata inferiore a 12 mesi		3.355.320	1.859.232	1.496.088
246000	Debiti diversi con durata > 12 mesi	38.448	46.500	-8.052
Totale dei debiti diversi con durata superiore a 12 mesi		38.448	46.500	-8.052
247012	Debiti per albo gestori ambientali	461.966	448.825	13.141
Totale dei debiti per servizi c/terzi		461.966	448.825	13.141
Totale debiti		6.029.669	4.051.273	1.978.396



I debiti sono stati valutati al valore nominale e riguardano passività certe e determinate sia nell'importo sia nella data del pagamento. L'aumento rispetto all'esercizio precedente riguarda il saldo del finanziamento a favore dell'IDM Südtirol – Alto Adige, nonché i debiti verso dipendenti per le somme accantonate per la contrattazione.

Totale debiti di funzionamento6.029.669 EUR

Fondi per rischi ed oneri

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
121009	Fondo svalutazione crediti diritto annuale, sanzioni e interessi	9.054.241	8.606.906	447.335
121305	Fondo svalutazione crediti	6.384	6.384	0
260103	Fondo per oneri da inesigibilità	754.950	681.613	73.337
260104	Fondo rischi per riassicurazione	0	360.000	-360.000
260105	Fondo riorganizzazione servizi camerali	0	2.000.000	-2.000.000
261001	Fondo per la realizzazione del Talentcenter	654.312	1.105.692	-451.380
Totale		10.469.888	12.760.595	-2.290.707

Il fondo di svalutazione dei crediti da diritto annuale è previsto dai cosiddetti principi contabili contenuti nel D.P.R. 2 novembre 2005, n. 254. Nel dettaglio al 31 dicembre 2022 il fondo risulta costituito dalla somma:

▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2009 pari a	661.881 EUR
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2010 pari a	475.778 EUR
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2011 pari a	695.610 EUR
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2012 pari a	772.271 EUR
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2013 pari a	753.978 EUR
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2014 pari a	897.385 EUR
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2015 pari a	588.344 EUR
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2016 pari a	537.056 EUR
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2017 pari a	543.126 EUR
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2018 pari a	534.661 EUR
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2019 pari a	572.427 EUR
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2020 pari a	657.780 EUR
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2021 pari a	685.029 EUR
▪ del fondo di svalutazione del credito diritto, interessi e sanzioni 2022 pari a	678.914 EUR

La misura del fondo per la svalutazione del credito da diritto annuale accantonato al 31 dicembre è pari alla percentuale media del diritto non incassato negli ultimi due ruoli rettificati in maniera prudenziale (54% del diritto annuale e 85% delle sanzioni) moltiplicato per il credito lordo da diritto annuale 2022. La svalutazione rappresenta una stima degli importi che non sarà possibile riscuotere a seguito dell'emissione delle relative cartelle di pagamento. I fondi accantonati per gli anni precedenti sono stati parzialmente stornati anche nel corso del 2022.

Il fondo oneri da inesigibilità contiene le somme necessarie per le spese per procedure esecutive da rimborsare all'Agenzia delle Entrate - Riscossioni a seguito delle dichiarazioni di inesigibilità. L'importo accantonato è stato calcolato applicando le spese di riscossione dell'8,23% sugli importi messi a ruolo e non introitati.



Alla fine dell'esercizio il fondo rischi di 360.000 EUR, accantonato per far fronte alle eventuali insolvenze delle imprese che hanno ottenuto un credito, per investimenti nella digitalizzazione, da parte del sistema bancario garantito dalle locali cooperative garanzia fidi è stato azzerato in quanto la riassicurazione non è stata utilizzata.

Il fondo per la riorganizzazione dei servizi camerali è stato utilizzato per finanziare l'aumento di capitale dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico per affrontare le spese d'investimento per la costruzione del Talent Center.

Il fondo contabilizzato negli esercizi 2018 e 2019 nella misura di 1,825 milioni, destinato alla realizzazione del Talent Center, è stato parzialmente utilizzato nel corso degli ultimi due esercizi per far fronte agli oneri dovuti alla Camera dell'economia della Stiria ed alla Libera Università di Bolzano ai sensi delle convenzioni stipulate.

Totale fondi rischi ed oneri.....10.469.888 EUR

Ratei e risconti passivi

Ratei e risconti passivi

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
271000	Ratei e risconti passivi	161.604	128.178	33.426
Totale		161.604	128.178	33.426

I risconti passivi riguardano, infine, parte del diritto annuale 2022 introitato per il finanziamento dei quattro progetti nazionali, che verrà utilizzato solo nel 2023.

Totale ratei e risconti passivi.....161.604 EUR

Totale Passivo.....119.068.797 EUR

Conti d'ordine

Prestatori di opere d'arte

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
280005	Prestatori di opere d'arte	1.069.333	1.069.333	0
Totale		1.069.333	1.069.333	0

Totale conti d'ordine.....1.069.333 EUR

Risultato dell'esercizio..... -364.026 EUR

Il risultato finale del conto economico evidenzia un disavanzo di 364.026 EUR; il precedente esercizio presentava, dal canto suo, un disavanzo di 137.728 EUR.



Conto economico

L'analisi delle voci riportate nel conto economico riguarda i movimenti registrati, nel corso dell'esercizio, raffrontati con gli analoghi dati dell'esercizio precedente.

Notizie più particolareggiate sullo svolgimento dell'attività camerale, con particolare riguardo al raggiungimento dei fini istituzionali, sono riportate nella relazione sull'andamento della gestione, allegata al bilancio d'esercizio nonché nella relazione sull'attività svolta nel 2022.

Proventi correnti

Diritto annuale

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
310000	Diritto annuale	6.037.585	5.758.805	278.780
310000	Maggiorazione 20% ¹⁾	1.207.517	1.151.761	55.756
Subtotale diritto annuale		7.245.102	6.910.566	334.536
310000	Ricavo riportato all'esercizio successivo ²⁾	-161.604	-128.178	-33.426
310000	Ricavo riportato dall'esercizio precedente ²⁾	128.178	251.841	-123.663
310003	Interessi diritto annuale	26.152	1.114	25.038
310002	Sanzioni diritto annuale	261.562	261.523	39
310001	Rimborsi diritto annuale	-10.247	-8.506	-1.741
Totale		7.489.142	7.288.361	200.781

- ¹⁾ La Camera di commercio di Bolzano ha aderito, su proposta dell'Unioncamere, a quattro progetti nazionali per la digitalizzazione delle imprese, la formazione-lavoro, la preparazione delle PMI ad affrontare i mercati internazionali e per la prevenzione della crisi d'impresa ed ha aumentato il diritto annuale del triennio 2020-2021-2022 del 20%. Le somme accertate alla chiusura dell'esercizio ammontano, pertanto, a complessivi 7.245.142 EUR, in aumento del 4,8% rispetto al 2021.
- ²⁾ La quota del ricavo, non utilizzata per finanziare le attività dei quattro progetti nel corso del 2021, è stata riscontata per 161.604 EUR (circolare del Ministero dello Sviluppo Economico del 5 dicembre 2017, prot. 0532625), all'esercizio 2023.

Si ricorda che la voce degli interessi raggruppa, oltre a quelli incassati nel corso dell'anno e a quelli dovuti sugli omessi pagamenti del diritto annuale 2022, anche gli interessi maturati nel corso dell'esercizio su crediti da diritto camerale di anni precedenti. Il ricavo è notevolmente aumentato rispetto agli ultimi anni in quanto il tasso legale è stato aumentato dallo 0,01% del 2021 all'1,25% del 2022.

Come previsto dai principi contabili, contenuti nella circolare del Ministero dello Sviluppo economico 5 febbraio 2009, n. 3622/C, è stato registrato, infine, anche il ricavo da sanzioni dovute per i versamenti non tempestivi ed omessi. I rimborsi relativi al diritto annuale 2022 sono stati contabilizzati, come in passato, come rettifica di ricavo. I rimborsi di importi non dovuti per anni precedenti risultano, invece, addebitati ai rispettivi debiti iscritti a bilancio.



Diritti di segreteria

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
311000	Diritti di segreteria	3.244.634	3.148.344	96.290
311009	Sanzioni amministrative	341.620	206.690	134.930
311106	Rimborsi diritti di segreteria	-2.001	-3.021	1.020
Totale		3.584.254	3.352.013	232.241

Il gettito derivante dall'applicazione dei diritti sugli atti emessi dagli uffici è aumentato del 3% rispetto al 2021 e sono state emesse più sanzioni di cui all'art. 2.630 del Codice Civile. Si riporta, in dettaglio, un elenco delle voci che compongono il conto diritti di segreteria e la percentuale di variazione rispetto all'esercizio precedente:

▪ Anagrafico-certificativo Registro imprese	2.408.157 EUR	+1,88%	↗
▪ Firma digitale (Business key e CNS)	396.363 EUR	+15,22%	↗
▪ Sanzioni amministrative	341.620 EUR	+65,28%	↗
▪ Carte tachigrafiche	103.915 EUR	+4,21%	↗
▪ Documenti per il commercio estero	95.202 EUR	+2,69%	↗
▪ Vidimazioni	82.435 EUR	-9,23%	↘
▪ Commercio interno	41.314 EUR	+3,31%	↗
▪ Altri albi, elenchi e ruoli	38.684 EUR	+0,14%	↗
▪ MUD – dichiarazione ambientale	37.445 EUR	+8,39%	↗
▪ F-Gas	9.740 EUR	+12,65%	↗
▪ Marchi e brevetti	9.674 EUR	-34,35%	↘
▪ Certificazioni “entirely handcarved”	5.532 EUR	-8,58%	↘
▪ Esame iscrizione responsabile tecnico	4.654 EUR	+135,05%	↗
▪ TD – autorizzazioni centri tecnici	4.381 EUR	-11,49%	↘
▪ Rinnovo marchio metalli preziosi	3.240 EUR	+0,17%	↗
▪ Protesti cambiari (cancellazioni e rettifiche)	2.027 EUR	-1,60%	↘
▪ Registro RAEE	1.260 EUR	-34,38%	↘
▪ Tessera riconoscimento per mediatori	525 EUR	+200,00%	↗
▪ Rimborso spese postali	86 EUR	-74,16%	↘
▪ Rimborsi diritti di segreteria	-2.001 EUR	-33,76%	↘
▪ Totale diritti di segreteria	3.584.254 EUR	+6,93%	↗

Contributi, trasferimenti ed altre entrate

I contributi ed i trasferimenti registrati nell'esercizio risultano dettagliatamente indicati nel prospetto che segue:

Contributi e trasferimenti in conto esercizio

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
Provincia autonoma di Bolzano				
312004	Contributi per l'Istituto per la promozione dello sviluppo economico	500.000	527.000	-27.000
312004	Contributi per il finanziamento del Museo	4.500	4.500	0
Regione Autonoma Trentino – Alto Adige				
312001	Legge regionale n. 5/1999	4.872.535	4.872.535	0
Unioncamere				
312003	Contributi dal fondo perequativo	115.000	90.800	24.200



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
312000	Excelsior	11.550	11.550	0
312000	Contributo provinciale per lavori di restauro di un soffitto del Palazzo Mercantile	11.001	0	11.001
Altri				
312000	Credito d'imposta sanificazione Covid-19	0	2.438	-2.438
Totale		5.514.585	5.508.823	5.762

I contributi percepiti nel 2022 hanno riguardato, oltre a quello per il finanziamento delle attività dell'azienda speciale (ai sensi della legge provinciale n. 7/2000) e quello previsto per l'espletamento delle funzioni amministrative ai sensi della legge regionale n. 5/1999, una somma riconosciuta dalla Ripartizione Musei della Provincia autonoma di Bolzano per i lavori di restauro di un soffitto in stucco del Palazzo Mercantile.

Dal 2019 è stato innovato il Sistema Informativo Excelsior di Unioncamere, il quale fornisce informazioni economiche a supporto delle Politiche attive di lavoro attraverso indagini mensili gestite dalla rete delle Camere di commercio. L'Unione riconosce alle Camere di commercio le spese sostenute per le rilevazioni che ammontano, per l'esercizio 2022, a 11.550 EUR.

Rimborsi e recuperi diversi

Segue, ora, il dettaglio dei rimborsi e dei recuperi registrati nel corso dell'esercizio, relativi a prestazioni rese a terzi.

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
312010	Rimborso oneri anticipati per conto dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico	2.219.330	2.103.761	115.569
312015	Rimborso oneri anticipati per conto dell'Albo gestori ambientali	686.509	564.183	122.326
312015	Rimborso spese per la gestione del prezziario edile e non edile	300.000	300.000	0
312015	Rimborso delle spese sostenute per l'organizzazione dei corsi per aspiranti maestri nell'artigianato da parte della Provincia	187.181	0	187.181
312015	Rimborso del costo di una dipendente comandata al Consiglio Provinciale	69.907	0	69.907
312015	Unioncamere: rimborso delle spese sostenute per il progetto „Frutta e verdura nelle scuole”	50.712	0	50.712
312015	Rimborso spese sostenute per il progetto europeo BE-READI ALPS	42.077	78.126	-36.049
312015	Unioncamere: rimborso spese per attività di vigilanza mercato	30.788	18.818	11.970
312015	Quote di adesione all'Unione maestri professionali e rendiconto 2022	26.434	22.250	4.184
312015	Partecipazione della Provincia autonoma di Bolzano all'organizzazione di un corso sul BIM	12.200	0	12.200
312015	Rimborso del costo di un dipendente comandato al Centro Borodina di Merano	10.634	20.031	-9.397
312012	Locazione agricola della malga A. Rinner a Racines a Schölzhorn Walter	3.687	3.572	115



Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
312015	INAIL - rimborso degli oneri di un dipendente in malattia	5.537	761	4.776
312015	Risarcimento di un danno al Palazzo Mercantile	3.538	1.952	1.586
312015	Altri ricavi attività istituzionale	2.981	769	2.212
312012	Rimborso spese per locali messi a disposizione della Sezione commerciale del Consolato generale d'Austria	1.888	1.814	74
312015	Partecipazione di Unioncamere a borse di studio Covid-19 riconosciute dalla Camera di commercio	500	0	500
312015	Camera dell'economia della Stiria: parziale rimborso spese per la traduzione e per i miglioramenti apportati ai test del Talent Center	0	53.000	-53.000
312015	Consorzio dei Comuni: adeguamento dello Sportello Unico per l'Edilizia - SUE	0	18.321	-18.321
312015	Unioncamere: eccellenze in digitale	0	3.000	-3.000
312015	Rimborso spese postali	0	121	-121
Totale		3.653.902	3.190.479	463.423

I rimborsi e recuperi diversi sono aumentati del 14% rispetto al 2021. L'aumento è dovuto al maggior onere sostenuto per il personale distaccato all'azienda speciale e rimborsato dalla stessa, al riconoscimento di un contributo provinciale destinato a coprire parzialmente le spese sostenute dall'Istituto per la promozione dello sviluppo economico per l'organizzazione dei corsi di gestione aziendale per Maestri artigiani, nonché a circa 80.000 EUR rimborsati dal Consiglio provinciale e da Centro Borodina di Merano per due dipendenti comandati.

Dal 2020 la Camera di commercio gestisce l'albo dei maestri professionali, rappresentando gli interessi dei suoi iscritti e delle sue iscritte, promuove il riconoscimento del titolo come qualifica equiparata ad altre formazioni professionali e gestisce l'offerta di una formazione di qualità. Tutti gli iscritti all'albo versano una quota di adesione annuale di 50 EUR che nel 2022 ha generato un ricavo di complessivi 22.125 EUR.

L'Unioncamere, in base a una convenzione per promuovere il consumo di frutta e verdura nelle scuole, ha rimborsato, nel corso dell'esercizio 2022, i costi sostenuti dalla Camera per il progetto realizzato dall'IDM Südtirol – Alto Adige.

Totale contributi, trasferimenti ed altre entrate 9.168.488 EUR

Proventi dalla gestione di beni e servizi

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
313000	Piano dei controlli per vini a d.o. "Alto Adige"	608.102	544.127	63.975
313000	Mediazione obbligatoria	200.208	219.090	-18.882
313002	Concorsi a premio	46.760	50.580	-3.820
313000	Organismo per composizione delle crisi da sovraindebitamento e ADR-Consumer	41.755	9.636	32.119
313000	Piano dei controlli per vini a d.o. "Lago di Caldaro"	39.301	39.496	-195



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
313004	Abbonamento CLEARCO	23.567	18.067	5.500
313006	Accordo di collaborazione con Ecocerved per la realizzazione di applicativi bilingui	18.774	18.774	0
313000	Rinnovo dei dispositivi di firma digitale e lettori	14.791	12.505	2.286
313007	Emissione carnet TIR/ATA e documenti e visure per il commercio estero	9.365	6.352	3.013
313006	Rimborso spese condominiali da locatari	6.251	3.778	2.473
313000	Piano dei controlli per vini a d.o. "IGT Mitterberg"	5.604	5.640	-36
313000	Ingresso Museo Mercantile	5.285	2.006	3.279
313000	Utilizzo sale – sede	4.100	1.000	3.100
313006	Fotocopie	2.970	3.049	-79
313000	Utilizzo sale - via Argentieri	2.050	1.400	650
313000	Rimborso spese per utilizzo malga	1.689	1.393	296
313004	Verificazione strumenti metrici	952	2.012	-1.060
313000	Attività da relatore dei dipendenti camerale	600	0	600
313000	Piano dei controlli per vini varietali	564	186	378
313003	Quaderni e altre pubblicazioni del Museo Mercantile	379	631	-252
313006	Servizio libri digitali – licenza annuale	350	400	-50
313000	Visite guidate e audio guide Museo Mercantile	323	190	133
313000	Cessione occasionale di vini	107	204	-97
313000	Annunci pubblicitari nel giornale camerale "Per l'economia"	0	1.700	-1.700
diversi	Altri ricavi commerciali minori	0	452	-452
Totale		1.033.844	942.668	91.176

Nel 2009 la Camera di commercio ha istituito, su richiesta del Consorzio vino Alto Adige, l'organismo di controllo per la certificazione dei vini. I costi derivanti dall'attività di controllo sono a carico dei viticoltori, vinificatori e imbottigliatori e vengono coperti da una tariffa applicata sulle quantità prodotte.

I proventi derivanti dalla gestione di beni e servizi sono aumentati di quasi il 10% rispetto all'esercizio precedente.

Gestione immobili: fitti attivi

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
312012	Azienda di soggiorno e turismo – Bolzano	103.127	94.642	8.485
312012	Dottori commercialisti Winkler & Sandrini	77.448	75.966	1.482
312012	Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano	75.285	73.229	2.056
312012	EDV Ghirardini, Bolzano	53.905	52.647	1.258
312012	Mediocredito Trentino – Alto Adige S.p.A.	47.134	45.856	1.278
312012	Artigiani atesini, Bolzano	44.418	43.104	1.314
312012	Racines - Giovo S.r.l., Racines	31.998	31.998	0
312012	Affitto di posti auto	29.170	30.350	-1.180
312012	Emva, Bolzano	7.393	6.888	505
312012	Sporthotel Kalcherhof S.a.s., Racines	201	201	0



Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
312012	Interessenza boschiva, Racines di Dentro	180	180	0
312012	Associazione turistica Racines	120	60	60
312012	Moosmair Christoph, Racines	100	100	0
312012	Haller Armin S.a.s., Racines	60	60	0
312012	Dolomites Radio Club	60	60	0
Totale		470.599	455.341	15.258

I fitti attivi sono rimasti quasi invariati rispetto all'esercizio precedente.

Totale proventi dalla gestione di beni e servizi 1.504.444 EUR

Variazioni delle rimanenze

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
314000	Rimanenze iniziali	-179.633	-3.420	-176.213
314003	Rimanenze finali	126.380	179.633	-53.253
Totale		-53.253	176.213	-229.466

Le rimanenze finali registrate si riferiscono ai dispositivi per la firma digitale acquistati nel corso dell'esercizio e distribuiti agli utenti nel 2023.

Totale proventi correnti A) 21.693.074 EUR

Oneri correnti

Le spese sostenute per il funzionamento dell'Ente sono state ripartite per titolo e per destinazione; ogni prospetto che segue riguarda, quindi, uno specifico settore della gestione.

Personale

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
321000	Retribuzione ordinaria	4.956.651	4.754.685	201.966
321003	Retribuzione straordinaria	59.527	98.307	-38.780
321006	Indennità varie	881.596	594.520	287.076
322000	Oneri previdenziali	1.616.023	1.445.492	170.531
323000	Accantonamento T.F.R.	630.119	387.549	242.570
323004	Quota T.F.R. Laborfonds	176.261	161.772	14.489
322003	INAIL dipendenti	17.559	15.437	2.122
324020	Contributo CRAL	9.500	10.000	-500
324006	Altre spese per il personale	7.064	9.308	-2.244
324018	Oneri per concorsi	0	1.043	-1.043
324011	Pensioni	301.404	297.584	3.820
324010	Personale dell'azienda speciale che svolge attività della Camera di commercio	55.651	37.701	17.950
Totale		8.711.354	7.813.398	897.956



Al costo del personale sono connesse anche le altre voci seguenti, comprese nelle spese di funzionamento ai sensi del D.P.R. 254/2005:

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
diversi	Costo del personale	8.711.354	7.813.398	897.956
325018	Rimborso spese per missioni	34.176	26.125	8.051
325016	Spese per la formazione	26.403	44.076	-17.673
325017	Buoni pasto	116.537	99.356	17.181
325030	Oneri per assicurazione RC dipendenti	32.160	34.827	-2.667
327015	Oneri vestiario di servizio	10.977	8.574	2.403
325063	INPS compensi collaboratori coord. e cont.	25.196	26.009	-813
325070	Borsa di lavoro – Tirocini	12.097	15.876	-3.779
327022	IRAP dipendenti	303.819	291.745	12.074
327021	IRAP occasionali e collaboratori	24.060	25.994	-1.934
Totale		9.296.779	8.385.980	910.799

Il costo del personale è aumentato rispetto all'anno precedente, in quanto sono stati contabilizzati degli accantonamenti per la contrattazione collettiva, prevedendo l'adeguamento degli stipendi, all'indice IPCA ed in quanto il tasso di inflazione straordinariamente alto ha notevolmente influenzato la rivalutazione del fondo di trattamento di fine rapporto che è passato da 387.000 EUR nel 2021 a 630.000 EUR nel 2022.

Funzionamento degli uffici

Prestazione di servizi

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
325000	Oneri telefonici	6.091	5.194	897
325001	Acqua	1.947	420	1.527
325002	Energia elettrica	140.962	65.156	75.806
325003	Oneri condominiali	59.681	36.046	23.635
325006	Riscaldamento e condizionamento	129.022	45.970	83.052
325010	Oneri per pulizie locali	64.899	85.862	-20.963
325013	Oneri per servizi di vigilanza	2.136	2.328	-192
325016	Spese per la formazione del personale	26.403	44.076	-17.673
325017	Buoni pasto	116.537	99.356	17.181
325018	Rimborso spese per missioni	34.176	26.125	8.051
325020	Manutenzione ordinaria	72.791	90.698	-17.907
325023	Manutenzione immobili	69.946	29.059	40.887
325030	Assicurazioni	54.492	53.723	769
325040	Consulenti ed esperti	340.533	314.381	26.152
325041	Traduzioni	93.567	98.097	-4.530
325042	Oneri per la mediazione obbligatoria	148.650	178.251	-29.601
325043	Legali, liti ed arbitrati	14.031	7.104	6.927
325050	Automazione dei servizi	619.762	600.735	19.027
325051	Oneri di rappresentanza	17.848	9.840	8.008
325053	Spese postali	215.454	212.688	2.766
diversi	Oneri per la riscossione di entrate e oneri bancari	31.197	30.832	365
325059	Oneri per mezzi di trasporto	15.063	10.603	4.460
325060	Stampa pubblicazioni	85.854	71.258	14.596
325061	Pubblicità	6.999	19.797	-12.798

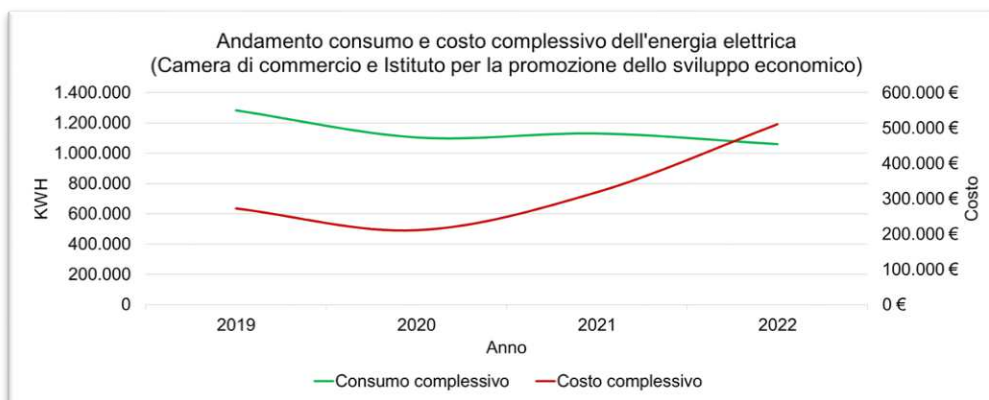


Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
diversi	INPS compensi collaboratori coord. e cont. e lavoratori autonomi	25.196	28.201	-3.005
325066	Oneri per traslochi e facchinaggio	24.279	0	24.279
325068	Oneri vari di funzionamento	98.501	83.696	14.805
325070	Borsa di lavoro per tirocinanti	12.097	15.876	-3.779
325099	Altri costi per servizi	52.268	5.140	47.128
Totale		2.580.381	2.270.511	309.870

Il totale delle spese sostenute per servizi prestati alla Camera è aumentato del 13,6% rispetto al 2021, anche se le singole voci che compongono tale importo hanno subito variazioni di segno opposto. Quelle di maggiore rilevanza sono riportate di seguito:

- energia elettrica ed oneri di riscaldamento e condizionamento: con l'aumento del costo per l'energia elettrica la somma delle due voci è passata da 111.126 EUR nel 2021 a 269.984 EUR nel 2022, in aumento del 143%;

Da un'analisi del consumo di energia elettrica (KWH) della Camera di commercio e dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico dal 2019 al 2022, rappresentato dalla linea verde, risulta una riduzione del 17%. Il costo complessivo invece, evidenziato in rosso, è aumentato dell'87%.



- oneri condominiali: l'aumento del 66% è sempre legato al caro energia;
- pulizie locali: nel 2022 è stato possibile rinunciare al servizio di sanificazione aggiuntivo introdotto nel 2020 al fine di contenere il contagio con Covid-19. Il costo per la pulizia dei locali è diminuito, pertanto, di oltre 20.000 EUR;
- spese per la formazione del personale: la riduzione è dovuta al fatto che nel 2021 la Sistema Camerale Servizi S.c.r.l. aveva offerto una vasta gamma di percorsi formativi indirizzati ai collaboratori delle Camere di commercio;
- oneri vari di funzionamento: oltre alle analisi chimico fisiche di vini per l'Organismo controllo vini, tale voce comprende anche l'acquisto di asciugatrici e lo svolgimento dei controlli delle stesse in materia di etichettatura energetica, così come previsto da una relativa convenzione sottoscritta con Unioncamere su incarico del Ministero;
- consulenti ed esperti: l'ente si impegna sempre a verificare la presenza di personale interno che abbia la competenza necessaria allo svolgimento di attività particolarmente complesse prima di conferire incarichi di consulenza. Nel corso dell'esercizio 2022 gli incarichi hanno riguardato:
 - le consulenze in materia di prezzario edile conferite allo Studio Pfeifer e Partners S.r.l., Heinz Perathoner, Andrea Marzi e M&M Engineering S.r.l. 173.937 EUR
 - la valutazione del business plan del Marketplace Alto Adige di IDM Südtirol – Alto Adige da parte di The European House – Ambrosetti S.p.A. 35.937 EUR



- il controllo di vini a denominazione di origine, conferito a Dieter Höller, Georg Kager, Hansjörg Palla e Nicola Carmignola	29.310 EUR
- la preparazione e l'accreditamento dell'autorità pubblica di controllo vini della Camera di commercio per la certificazione di cui alla norma UNI CEI EN da parte di Dintec S.c.r.l. e Accredia	21.800 EUR
- la consulenza in materia di protezione dei dati personali, conferita a Reggiani Consulting Sas di Maurizio Reggiani e, successivamente, a Renorm S.r.l.	18.894 EUR
- l'allestimento, la predisposizione del quaderno ed il servizio fotografico per la mostra "Epidemie e commercio" del Museo Mercantile da parte di Roberto Festi, Karin Micheli, Mauro Coen e Simona Nardi	17.697 EUR
- l'elaborazione di un parere legale sul settore dell'energia, conferito all'Avv. Paolo Piva	15.974 EUR
- l'elaborazione di un parere legale sull'autostrada viaggiante (ROLA) da parte di Peter Hilpold	9.750 EUR
- due incarichi per il restauro di libri ed uno standardo votivo, conferiti a Stefano Gentili e Al Shami Abdulwahid Mohammed	4.873 EUR
- l'incarico a Maria Magdalena Pircher per la fase di dialogo dell'audit famiglia&lavoro	4.680 EUR
- la consulenza nella redazione di linee guida per procedimenti amministrativi da parte di Ulrike Vent	2.538 EUR
- la consulenza per il Museo Mercantile da parte di Paola Bassetti, Dorotea Pizzocco e Freein Klein von Wisenberg Sophie	1.690 EUR
- l'incarico a Praxi S.p.A. per la valutazione delle immobilizzazioni tecniche a fini assicurativi	1.098 EUR
- il servizio di moderazione in occasione del ricevimento dei Maestri professionali da parte di Anna Zangerle	884 EUR
- la docenza in ambito di un corso per aspiranti donne mentoring da parte di FC Formazione e Consulting di Francesca Curi	771 EUR
- l'incarico a un relatore per una manifestazione sul MUD 2022, conferito a Ecocerved S.r.l.	700 EUR
Totale	340.533 EUR

Godimento di beni di terzi

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
326000	Affitti passivi	1.014.694	984.827	29.867
326005	Noleggio di stampanti	12.172	12.004	168
326010	Noleggio di macchine	5.811	0	5.811
Totale		1.032.678	996.831	35.847

I contratti di locazione riguardano gli uffici nella sede di via Alto Adige, in quanto l'edificio è di proprietà dell'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico, nonché un importo riconosciuto a titolo di rimborso spese di conduzione dei locali messi a disposizione alla Comunità comprensoriale Val Venosta, al Comune di Vipiteno, al Comune di Bressanone e all'APA di Brunico.

Tra gli oneri per il godimento di beni di terzi risulta il noleggio di alcune stampanti multifunzione e di una macchina a disposizione del Presidente.



Oneri diversi di gestione

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
327000	Giornali, abbonamenti ecc.	20.543	19.890	653
327006	Cancelleria e materiale d'ufficio	33.532	24.549	8.983
327008	Acquisto dispositivi per la firma digitale	149.600	349.125	-199.525
327009	Materiale di consumo	34	43	-9
327010	Oneri per smaltimento rifiuti	11.513	10.829	684
327012	Oneri per modulistica	25.970	0	25.970
327015	Oneri vestiario di servizio	10.977	8.574	2.403
327039	Oneri per omaggi	1.581	0	1.581
327018	IRES anno in corso	138.918	112.478	26.440
327024	IMU – imposta municipale unica	47.646	47.646	0
327027	Imposte di registro e altre imposte e tasse	9.490	7.512	1.978
diversi	Arrotondamenti attivi e passivi	2	2	0
diversi	IVA	173	652	-479
327022	IRAP dipendenti	303.819	291.745	12.074
327021	IRAP occasionali e collaboratori	24.060	25.994	-1.934
Totale		777.857	899.037	-121.180

Gli oneri diversi di gestione sono diminuiti di oltre il 13% rispetto al 2021. Nell'esercizio precedente i Servizi digitali avevano acquistato una grande quantità di dispositivi per la firma digitale, necessari per permettere l'iscrizione del titolare effettivo al Registro imprese, adempimento successivamente rimandato dal legislatore.

Quote associative

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
328000	Unioncamere – fondo perequativo	196.480	196.980	-500
328003	Unioncamere – quota associativa	190.363	196.899	-6.536
328010	Quote consortili	6.280	13.189	-6.909
Totale		393.122	407.067	-13.945

Le quote associative dovute all'Unione italiana delle Camere di commercio sono commisurate al gettito del diritto annuale dell'anno precedente. Le quote consortili si riferiscono esclusivamente al Consorzio camerale per il credito e la finanza – Innexa.

Organi istituzionali

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
329001	Consiglio camerale	12.750	13.420	-670
diversi	Giunta camerale	198.522	200.553	-2.031
329009	Collegio dei Revisori dei conti	28.960	27.681	1.279
329012	Commissioni e comitati diversi	28.033	25.677	2.356
329013	Commissioni vini DOC	38.840	34.412	4.428
329015	Organismo indipendente di valutazione e verifica	9.000	7.500	1.500
Totale		316.104	309.243	6.861

Totale spese di funzionamento5.100.142 EUR



Interventi economici

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
Istituto per la promozione dello sviluppo economico				
330029	Contributo per il finanziamento del piano di attività	4.200.000	3.923.000	277.000
330029	Contributo provinciale LP 7/2000	500.000	527.000	-27.000
330029	Contributo per il finanziamento delle attività svolte relativamente ai progetti:			
	Punto Impresa Digitale – PID	427.602	285.234	142.368
	Formazione-lavoro	84.913	150.711	-65.798
	Internazionalizzazione	138.509	63.829	74.680
	Prevenzione della crisi d'impresa	146.978	8.652	138.326
330030	Copertura perdita esercizio precedente	126.630	18.807	107.823
Subtotale Istituto		5.623.631	4.977.235	646.396
IDM Südtirol - Alto Adige				
330029	Contributo per il finanziamento del piano di attività	1.680.000	1.680.000	0
Subtotale IDM Südtirol - Alto Adige		1.680.000	1.680.000	0
Quote di adesione				
330026	Piattaforma per il rurale	10.000	10.000	0
330026	Società dei concerti, Bolzano	10.000	10.000	0
330026	Concorsi Busoni, Bolzano	10.000	10.000	0
330026	Trento Film Festival – quota di adesione	15.000	15.000	0
330026	Centro per lo sviluppo dei rapporti tra l'Alto Adige e la Russia Nadežda Ivanovna Borodina – Merano	0	6.750	-6.750
330026	Associazione Vitalpin	5.000	5.000	0
330026	Accademia europea, Bolzano	2.582	2.582	0
330026	Studiengesellschaft für Mittelstandsfragen	500	500	0
330026	Unione commercio turismo servizi Alto Adige	478	466	12
330026	Proprietà edilizia	150	150	0
330026	Wnet Networking Women	40	0	40
Subtotale quote di adesione		53.750	60.448	-6.698
Misure per superare la crisi dovuta alla pandemia Covid-19				
330021	Predisposizione di una stazione per test Covid-19 per imprese dell'Alto Adige da parte della Croce Rossa Italiana	0	27.070	-27.070
330021	Borse di studio per studenti in situazioni disagiate dovute alla pandemia Covid-19	0	2.000	-2.000
330021	Campagna promozionale "Alto Adige vaccina"	0	11.561	-11.561
Subtotale misure Covid-19		0	40.631	-40.631



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
Altri interventi economici				
330090	Concessione di contributi per la promozione dell'alternanza scuola – lavoro	136.000	64.000	72.000
330028	Premio Economia Alto Adige	44.525	63.737	-19.212
330028	Servizio di sorveglianza dei prodotti in legno "entirely handcarved"	34.588	37.858	3.698
330028	Sostegno dei WorldSkills 2022	25.000	0	25.000
330028	Accoglimento di una delegazione della Camera di commercio di Cosenza	16.777	0	16.777
330028	Evento sulla sostenibilità per un progetto promosso da Confidi e la Libera Università di Bolzano	12.200	0	12.200
330000	Promozione di un corso universitario sul Building Information Modelling (BIM)	24.400	0	24.400
330028	Campagna d'immagine per la giovane economia – Economia Alto Adige (SWR – EA)	12.139	0	12.139
330028	Promozione della festa del ringraziamento in autunno	10.000	10.000	0
330028	Concessione di una donazione per sostenere la popolazione colpita dalla guerra in Ucraina	6.750	0	6.750
330028	Forum Europeo Alpbach – premiazione giovani ricercatori e innovazione	6.000	6.000	0
330028	Consorzio vignaioli del Trentino	4.880	0	4.880
330028	Piattaforma per il rurale: organizzazione del convegno autunnale e annuale 2022	3.698	0	3.698
330028	Piano formativo per le scuole – Si.Camera	2.500	0	2.500
330028	Associazione nazionale direttori merati generali all'ingrosso – ANDMI: pubblicazione di un libro sul futuro dei mercati generali	1.500	0	1.500
330018	Altri interventi minori	136	0	136
330090	Concessione di contributi per l'internazionalizzazione delle imprese	0	595.165	-595.165
330090	Concessione di contributi per la digitalizzazione delle imprese	0	105.416	-105.416
330028	Libera Università di Bolzano: Centre for Family Business Management	0	40.000	-40.000
330028	Uniontrasporti: progetto sulle infrastrutture	0	30.259	-30.259
330028	Comunità di azione ferroviaria del Brennero: finanziamento programma di attività	0	17.085	-17.085
330028	Iniziative del Comitato per la promozione dell'imprenditoria femminile	0	9.285	-9.285
330000	Promozione del Global Forum Südtirol	0	6.100	-6.100
330028	Azienda di soggiorno e turismo di Bolzano – abbellimento di via Alto Adige	0	6.000	-6.000
330028	Associazione Südstern: elaborazione di una piattaforma online per la ricerca di lavoro anonima	0	5.000	-5.000
330028	Campagna promozionale sulla raggiungibilità dell'Alto Adige	0	4.434	-4.434



Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
330000	Industry Round Table Moscow-South Tyrol	0	2.132	-2.132
Subtotale altri interventi economici		341.093	1.002.470	-661.377
Totale		7.698.474	7.760.784	-62.310

Le somme concesse all'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico si riferiscono, oltre agli importi ricevuti dalla Provincia autonoma di Bolzano ai sensi della legge provinciale n. 7/2000, al contributo ordinario concesso dalla Camera di commercio per garantire il finanziamento del piano di attività 2022. Dal 2020 la Camera di commercio ha aderito a quattro progetti nazionali per la promozione della digitalizzazione delle imprese e dell'alternanza scuola-lavoro. Anche nel 2022 le attività sono state svolte parzialmente dall'Istituto per la promozione dello sviluppo economico. I relativi costi pari a 798.001 EUR sono stati sostenuti dalla Camera che, per finanziare i progetti, ha aumentato il diritto camerale del triennio 2020 – 2022 nella misura del 20%.

Il contributo a favore dell'IDM Südtirol - Alto Adige è rimasto invariato rispetto all'esercizio precedente.

Nell'ambito dei progetti nazionali, finanziati con l'aumento del diritto annuale, anche nel 2022 sono stati concessi contributi per il progetto formazione-lavoro per complessivi 136.000 EUR.

Il totale degli interventi economici è rimasto quasi invariato rispetto al 2021 (-0,8%). La Camera di commercio ha sempre promosso l'economia locale attraverso interventi in tutti i settori economici rappresentati nella provincia. Fino alla riforma del sistema camerale, che ha previsto una drastica riduzione del diritto annuale, oltre la metà delle spese sostenute dall'Ente era stata destinata agli interventi economici. Nonostante tale riduzione del diritto camerale, questi ammontano al 33% del totale delle spese sostenute nell'anno.

Ammortamenti e accantonamenti

Ammortamenti

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
Ammortamenti delle immobilizzazioni immateriali				
340000	Software	426	2.136	-1.710
340003	Concessioni e licenze	2.543	5.283	-2.740
Subtotale degli ammortamenti di immobilizzazioni immateriali		2.969	7.419	-4.450
Ammortamenti delle immobilizzazioni materiali				
341000	Fabbricati	310.770	310.770	0
341012	Mobili e dotazioni d'ufficio	5.735	2.433	3.302
341013	Arredi	1.998	2.094	-96
341021	Macchine d'ufficio elettromeccaniche, elettroniche e calcolatrici	55.747	52.160	3.587
341024	Autoveicoli e motoveicoli	311	156	155
Subtotale degli ammortamenti di immobilizzazioni materiali		374.561	367.612	6.949
Totale		377.530	375.031	2.499

Il calcolo degli ammortamenti è stato effettuato applicando le rispettive aliquote fiscali, previste dal D.M. 31 dicembre 1988 e successive modificazioni, ritenute rappresentative della vita utile dei cespiti:

- immobili 3 %
- impianti specifici 25 %



- macchine elettromeccaniche ed elettroniche 20 %
- mobili 15 %
- arredamento 12 %
- autovetture 25 %
- macchinari automatici 20 %

Accantonamenti

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
342000	Accantonamento fondo svalutazione crediti diritto annuale, sanzioni e interessi	678.914	720.955	-42.041
343002	Accantonamento per oneri da inesigibilità	77.448	25.443	52.005
Totale		756.362	746.397	9.965

L'accantonamento a fondo svalutazione crediti si riferisce all'importo che si presume di non incassare a titolo di diritto annuale (e relativi interessi e sanzioni) relativo all'esercizio 2022. L'importo è stato calcolato prudenzialmente tenendo conto della media dei mancati incassi degli ultimi tre ruoli. Il credito da diritto è stato, quindi, svalutato del 54%. Il credito da sanzioni, in vista dei ravvedimenti operosi che verranno effettuati nella primavera del 2023 e che scontano una sanzione ridotta è stato svalutato, invece, dell'85%.

Alla fine dell'esercizio è stata ricalcolata la somma accantonata nel corso degli anni per affrontare gli oneri da inesigibilità da rimborsare all'Agenzia delle Entrate – Riscossioni a seguito della presentazione delle dichiarazioni di inesigibilità. L'importo è stato calcolato nella misura degli oneri per la riscossione, pari all'8,23% degli importi messi a ruolo, sulle somme non riscosse, al netto di quanto già accantonato negli anni precedenti.

Totale ammortamenti ed accantonamenti 1.133.892 EUR

Totale oneri correnti B).....22.643.862 EUR

Risultato della gestione corrente (A-B)..... -950.788 EUR

Gestione finanziaria

Proventi finanziari

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
Interessi				
350000	Tesoreria Unica	63.386	258	63.128
350005	Interessi di mora per fatture e rateazioni	19.237	5.883	13.354
Subtotale degli interessi		82.623	6.141	76.482
Dividendi				
350006	Autostrada del Brennero S.p.A., Trento	234.990	130.550	104.440
350006	Tecno Holding S.p.A., Roma	28.203	28.203	0
Subtotale dei dividendi		263.193	158.753	104.440
Totale		345.815	164.894	180.921

Nel corso dell'esercizio sia l'Autostrada del Brennero, sia la Tecno Holding hanno liquidato dei dividendi, mentre la Racines Giovo S.r.l. ha chiuso l'esercizio con un disavanzo.



Dopo diversi anni nel 2022 l'Istituto cassiere ha nuovamente riconosciuto degli interessi attivi per le somme giacenti sul conto del fondo di riassicurazione, messo a disposizione delle cooperative di garanzia fidi locali.

Risultato gestione finanziaria C).....345.815 EUR

Gestione straordinaria

Proventi straordinari

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
360000	Plusvalenze da alienazioni	560	70	490
360006	Sopravvenienze attive	471.980	336.143	135.837
360010	Sopravvenienze attive diritto annuale	141.281	33.740	107.541
360011	Sopravvenienze attive sanzioni diritto annuale	75.648	39.510	36.138
360012	Sopravvenienze attive interessi diritto annuale	767	12	755
Totale		690.236	409.476	280.760

I proventi straordinari sono dettagliatamente elencati di seguito:

▪ Cancellazione del fondo rischi per la riassicurazione dei finanziamenti concessi dalle cooperative di garanzia fidi locali	360.000 EUR
▪ Sopravvenienze attive relative a diritto annuale, interessi e sanzioni	217.696 EUR
▪ Contributi concessi nel 2021, rendicontati dai beneficiari in misura inferiore	30.587 EUR
▪ Cancellazione di un debito relativo alla campagna sulla raggiungibilità	20.000 EUR
▪ Cancellazione di un debito verso InfoCamere per la messa a disposizione di accessi al registro imprese a favore delle Forze dell'Ordine	9.882 EUR
▪ Minore debito verso Unioncamere per la fornitura di carte conducente	8.619 EUR
▪ Cancellazione di diversi debiti non più dovuti relativi ad esercizi precedenti	8.136 EUR
▪ Cancellazione di un debito verso Unioncamere relativamente alla restituzione di un contributo dal fondo perequativo già contabilizzato	7.500 EUR
▪ Cancellazione di un debito verso un'agenzia immobiliare per la vendita dell'immobile camerale a Brunico	7.466 EUR
▪ Minore debito per l'organizzazione della mostra temporanea del Museo Mercantile ...	6.186 EUR
▪ Maggiore credito d'imposta 2021	4.488 EUR
▪ Minore rimborso spese dovuto per il 2021 a favore del Consorzio Osservatorio Galleria di Base del Brennero	3.329 EUR
▪ Recupero di un'indennità di direzione non spettante	2.430 EUR
▪ Cancellazione della quota consortile Uniontrasporti S.r.l.	1.250 EUR
▪ Minore debito per corsi di formazione non frequentati	1.049 EUR
▪ Minore debito verso l'Unioncamere per la riscossione del diritto annuale 2021 con mod. F24.....	950 EUR
▪ Minore debito per oneri sociali per gettoni relativi al 2021	108 EUR
▪ Plusvalenze	560 EUR
Totale proventi straordinari.....	690.236 EUR

Tra le sopravvenienze attive figurano diverse voci relative al diritto annuale che riguardano l'aumento dei



crediti stimati del 2021, calcolati ora correttamente in base alle informazioni di fatturato (assenti al momento della costituzione del credito), trasmesse dall'Agenzia delle Entrate alle Camere di commercio all'inizio del 2022.

Alla fine dell'esercizio è stato stornato il fondo rischi accantonato nel 2015 per far fronte ad eventuali insolvenze di imprese, i cui finanziamenti erano stati garantiti o riassicurati dalla Camera di commercio in collaborazione con le Cooperative di garanzia fidi locali. Considerato che di garanzie non ne sono state concesse, il corrispondente fondo di riassicurazione messo a disposizione non è stato utilizzato, il fondo rischi è stato azzerato.

Oneri straordinari

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
361000	Minusvalenze da alienazioni	156	0	156
361003	Sopravvenienze passive	398.315	8.638	389.677
361010	Sopravvenienze passive diritto annuale	2.988	1.452	1.536
361011	Sopravvenienze passive sanzioni diritto annuale	47.830	37.583	10.247
361012	Sopravvenienze passive interessi diritto annuale	0	22	-22
Totale		449.289	47.695	401.594

Le sopravvenienze passive relative al diritto camerale riguardano, in parte, le minori sanzioni da incassare per il mancato pagamento del diritto annuale 2021 a seguito dei ravvedimenti operosi effettuati all'inizio del 2022.

Tra le sopravvenienze passive figurano inoltre:

- Fondo di produttività 2021 erroneamente non contabilizzato come debito al 31.12.2021 394.409 EUR
- Sopravvenienze passive da diritto annuale, interessi e sanzioni 50.818 EUR
- Minore credito verso Unioncamere e per il progetto Sisprint..... 2.081 EUR
- Maggiori oneri per gettoni di presenza per l'anno 2021 1.500 EUR
- Ritenuta versata e non compensabile per contributi concessi nel 2020 e successivamente revocati 321 EUR
- Minusvalenze da alienazioni 156 EUR
- Altre sopravvenienze passive minori..... 5 EUR
- Totale oneri straordinari 449.289 EUR**

Risultato gestione straordinaria D).....240.947 EUR

Rettifiche di valore delle attività finanziarie

Svalutazioni attivo patrimoniale

Conto	Descrizione	2022	2021	Variazione
371001	Svalutazione delle partecipazioni	0	0	0
Totale		0	0	0



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Alla chiusura dell'esercizio non è stato necessario svalutare delle partecipazioni.

Totale rettifiche di valore delle attività finanziarie E)..... 0 EUR

Imposte sul reddito d'esercizio

La Camera di commercio, ente pubblico, è considerata, sotto il profilo fiscale, ente non commerciale. Tenuto conto che la modesta attività commerciale presenta una perdita non è dovuta alcuna imposta sui redditi. Risultano, per contro, soggetti alle imposte i redditi relativi a terreni, fabbricati e dividendi. Nel rispetto dei vigenti principi contabili l'IRES a carico dell'esercizio, pari a 138.918 EUR, appare esposta sotto le spese di funzionamento dell'Ente.

Disavanzo economico d'esercizio -364.026 EUR



Attività commerciale

Alcuni servizi gestiti dalla Camera di commercio sono considerati, sotto il profilo fiscale, attività commerciale.

Si riporta, di seguito, il bilancio commerciale. I dati esposti nei prospetti che seguono sono già inclusi nelle tabelle finora riportate che riguardano la gestione complessiva dell'Ente.

Stato patrimoniale

Attivo		31.12.2022	31.12.2021	Variazione
A)	Immobilizzazioni			
b)	Materiali			
	Fabbricati	1.820.046	1.893.336	-73.290
	Attrezzature informatiche	0	175	-175
	Totale immobilizzazioni (A)	1.820.046	1.893.511	-73.465
B)	Attivo circolante			
d)	Rimanenze	126.380	179.633	-53.253
e)	Crediti			
	Crediti verso clienti	97.884	16.858	81.026
	Crediti verso erario per IVA	2.991	250	2.741
	Totale crediti	100.875	17.108	83.767
f)	Disponibilità liquide	1.694.834	2.064.857	-370.023
	Totale disponibilità liquide	1.694.834	2.064.857	-370.023
	Totale attivo circolante (B)	1.922.089	2.261.517	-339.428
	Totale attivo	3.742.135	4.155.029	-412.894

Passivo		31.12.2022	31.12.2021	Variazione
A)	Patrimonio netto			
	Patrimonio netto esercizi precedenti	4.069.231	4.163.929	-94.698
	Avanzo/disavanzo economico d'esercizio	-414.468	-94.698	-319.770
	Totale patrimonio netto (A)	3.654.763	4.069.231	-414.468
D)	Debiti			
	Debiti verso fornitori	9.230	2.638	6.592
	Debiti verso professionisti	1.333	1.694	-361
	Debiti previdenziali	2.470	2.621	-151
	Debiti verso erario	1.554	6.393	-4.839
	Debiti verso componenti di commissioni	16.206	17.004	-798
	Debiti diversi	50.194	49.063	1.131
	Totale debiti (D)	80.987	79.413	1.574
E)	Fondo per rischi ed oneri			
	Fondo svalutazione crediti	6.384	6.384	0
	Totale fondo per rischi ed oneri (E)	6.384	6.384	0
F)	Ratei e risconti passivi			
	Risconti passivi	0	0	0
	Totale ratei e risconti passivi (F)	0	0	0
	Totale passivo	3.742.135	4.155.029	-412.894



Conto economico

		31.12.2022	31.12.2021	Variazione
A)	Proventi correnti			
4)	Proventi gestione servizi	1.429.159	1.324.930	104.229
5)	Variazioni delle rimanenze	-53.253	176.213	-229.466
Totale proventi correnti (A)		1.375.906	1.501.143	-125.237
B)	Oneri correnti			
6)	Personale	1.164.141	1.121.808	42.333
	a) competenze al personale	790.922	795.129	-4.207
	b) oneri sociali	373.220	326.679	46.541
7)	Funzionamento degli uffici	554.654	400.660	153.994
	a) prestazione di servizi	332.054	358.806	-26.752
	b) oneri diversi di gestione	183.759	7.442	176.317
	c) organi istituzionali	38.840	34.412	4.428
9)	Ammortamenti ed accantonamenti	73.466	73.641	-175
	b) ammortamenti imm. materiali	73.466	73.641	-175
Totale oneri correnti (B)		1.792.261	1.596.109	196.152
Risultato della gestione corrente (A-B)		-416.355	-94.967	-321.388
D)	Gestione straordinaria			
12)	Sopravvenienze attive	1.887	300	1.587
13)	Sopravvenienze passive	0	-32	32
Risultato gestione straordinaria (D)		1.887	268	1.619
Avanzo/disavanzo economico d'esercizio		-414.468	-94.698	-319.770

I ricavi cosiddetti „commerciali“ si riferiscono ai fitti attivi, alla mediazione obbligatoria, ai concorsi a premio, alla misurazione di strumenti metrici e all'utilizzo delle sale. L'Ente fattura anche le attività del piano dei controlli per vini DOC „Alto Adige“, „Lago di Caldarò“ e „Mitterberg“. Per una visione più dettagliata dei ricavi fatturati si rimanda alla relativa tabella.

I costi della produzione riguardano soprattutto i costi del personale, gli oneri per prestazioni occasionali, le spese per l'automazione dei servizi per la gestione dei servizi di natura commerciale e i gettoni e compensi riconosciuti ai membri delle Commissioni dei vini a denominazione di origine.

Bolzano, marzo 2023

On. Dr. Michl Ebner
Presidente della
Camera di commercio

Dr. Peter Glierà
Presidente del Collegio
dei revisori dei conti



INDICATORI E RISULTATI DI BILANCIO

Ai sensi del Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 18.09.2012 è stato redatto un piano degli indicatori e risultati attesi di bilancio che fornisce, per ogni programma di spesa, una descrizione sintetica degli obiettivi strategici, il triennio di riferimento con le risorse finanziarie necessarie per la loro realizzazione nonché gli indicatori elaborati per misurare la realizzazione di ciascun obiettivo.

Il presente documento illustra, brevemente, i risultati conseguiti al 31.12.2022.

Per ciascun indicatore viene fornita la tipologia di indicatore utilizzata, una definizione tecnica dell'indicatore, la fonte dei dati, il metodo di calcolo nonché il confronto del valore raggiunto con il valore obiettivo.

Obiettivo strategico 1		Servizio moderno di formazione continua per l'economia altoatesina	
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese		
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo		
Ufficio	WIFI formazione e sviluppo del personale		
Centro di costo	D925		
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione „Promozione economica“		
Stanziamenti	Voci di analisi	Preventivo 2022	Bilancio 2022
	6) Personale	496.601	600.199
	7) Funzionamento	47.725	45.707
	8) Interventi	-	-
Descrizione	L'obiettivo è offrire un servizio di formazione continua di alta qualità per sostenere le imprese nel loro sviluppo. Il servizio del WIFI comprende l'organizzazione di manifestazioni formative intersettoriali, consulenza formativa nonché misure per la sensibilizzazione alla formazione continua, allo sviluppo del personale e alla gestione delle risorse umane. L'obiettivo generale di tutte le misure è accrescere la competenza d'azione di imprenditori e imprenditrici, dirigenti, collaboratori e collaboratrici, in modo che riescano a fronteggiare le nuove sfide.		



Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Livello di qualità degli eventi formativi WIFI	Unità misura	Rapporto tra il numero di questionari per il feedback sugli eventi del WIFI con valutazione complessiva buono, molto buono e ottimo e il numero complessivo dei questionari di feedback sugli eventi a valutazione complessiva (codice 1-9)		
		Obiettivi	2022 85%	Risultati	2022 98%

Descrizione	Percentuale delle manifestazioni nuove e aggiornate	Unità misura	Rapporto tra il numero delle manifestazioni nuove o aggiornate organizzate dal WIFI e il numero complessivo delle manifestazioni organizzate dal WIFI		
		Obiettivi	2022 5%	Risultati	2022 21%

Descrizione	Percentuale di manifestazioni con partner di cooperazione	Unità misura	Rapporto tra il numero di manifestazioni realizzate dal WIFI in cooperazione e il numero complessivo di manifestazioni realizzate dal WIFI		
		Obiettivi	2022 12%	Risultati	2022 26%

Obiettivo strategico 2	Assicurare la successione d'impresa		
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese		
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo		
Ufficio	Innovazione e sviluppo d'impresa		
Centro di costo	D930, D955, D961		
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione „Promozione economica“		
Stanziamenti	Voci di analisi	Preventivo 2022	Bilancio 2022
	6) Personale	605.148	659.332
	7) Funzionamento	91.499	74.730
	8) Interventi	-	-
Descrizione	<p>La successione d'impresa è stata una delle tematiche trattate dalla Camera di commercio di Bolzano nel 2021. Attraverso le varie iniziative del Servizio per la successione d'impresa e del WIFO è emerso chiaramente che un compito centrale della Camera di commercio in futuro sarà l'intermediazione di colloqui con esperti del settore. Così, per i prossimi anni 2022-2023, si prevede di svolgere colloqui preliminari con le aziende in cerca di aiuto, per determinare il bisogno di consulenza e poi indirizzarle ad esperti tra quelli disponibili. Alla fine di questo processo, si otterrà un feedback dall'impresa e si valuteranno ulteriori esigenze di supporto. Inoltre, il Servizio continuerà a svolgere un lavoro di sensibilizzazione e d'informazione per rendere gli imprenditori/le imprenditrici che vorrebbero affrontare la successione aziendale e i beneficiari del trasferimento consapevoli delle molteplici sfaccettature collegate alla tematica e per motivarli a pianificare il trasferimento in tempo utile e a realizzarlo concretamente.</p>		



Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Consolidamento dei servizi	Unità misura	Termine per il raggiungimento dell'obiettivo		
		Obiettivi	2022 31.12.	Risultati	2022 31.12.

Obiettivo strategico 3	Promozione della Giustizia alternativa			
Missione 012	Regolazione dei mercati			
Programma 004	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori			
Ufficio	Reparto ADR			
Centro di costo	A930, A935, A940, A950			
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione "Segreteria"			
Stanzamenti	Voci di analisi	Preventivo 2022	Bilancio 2022	
	6) Personale	303.931	331.144	
	7) Funzionamento	291.952	254.275	
	8) Interventi	30.000	146.978	
Descrizione	Questo obiettivo riguarda l'incremento dell'efficienza e della competitività del settore "ADR Giustizia alternativa" in un mercato che sta cambiando rapidamente a causa di numerosi nuovi concorrenti e a causa della pandemia COVID-19. Queste misure interessano: Arbitrato, perizie, mediazioni, procedure di sovraindebitamento (OCC), crisi aziendali (OCRI) e conciliazioni in ambito di tutela dei consumatori e delle consumatrici.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Mediazione	Unità misura	Incremento della percentuale di mediazioni concluse positivamente in seguito all'aumento dell'efficienza		
		Obiettivi	2022 >12%	Risultati	2022 19,88%

Descrizione	Istituzione dell'Organismo per la composizione delle crisi d'impresa (OCRI-Organismo per la composizione della crisi d'impresa)	Unità misura	Introduzione della composizione negoziata della crisi; accreditamento presso il ministero competente (2022); fornitura di tutte le risorse finanziarie e umane necessarie (2022); avvio delle attività 15.11.2021		
		Obiettivi	2022 31.12.2022	Risultati	2022 31.12.2022



Obiettivo strategico 4	Internazionalizzazione		
Missione 016	Commercio internazionale ed internazionalizzazione del sistema produttivo		
Programma 005	Sostegno all'internazionalizzazione delle imprese e promozione del made in Italy		
Ufficio	Innovazione e sviluppo d'impresa e WIFI - Formazione e sviluppo del personale		
Centro di costo	D935		
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione „Promozione economica“		
Stanziamenti	Voci di analisi	Preventivo 2022	Bilancio 2022
	6) Personale	51.560	56.176
	7) Funzionamento	23.962	18.336
	8) Interventi	76.620	138.509
Descrizione	La Camera di commercio supporta tutte le aziende richiedenti attraverso il suo servizio di informazione sull'internazionalizzazione nella gestione operativa degli affari con l'estero. Grazie alla partecipazione all'iniziativa nazionale "Progetto +20%", nei prossimi anni si intensificherà il lavoro di creazione di un servizio di consulenza all'esportazione per rendere il maggior numero possibile di imprese in grado di accedere a nuovi mercati all'estero. A tal fine, il personale del Servizio Internazionalizzazione parteciperà ai programmi di formazione coordinati a livello nazionale e lavorerà in rete con l'ICE e le Camere di commercio italiane all'estero. Con la cooperazione del WIFI, verranno offerte ulteriori misure di formazione su temi rilevanti per l'internazionalizzazione.		

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Richieste di informazioni tecniche sulle esportazioni	Unità misura	Numero delle richieste		
		Obiettivi	2022	Risultati	2022
			200		386

Descrizione	Eventi informativi e seminari sull'esportazione	Unità misura	Numero degli eventi		
		Obiettivi	2022	Risultati	2022
			10		4

Descrizione	Consolidamento del servizio di consulenza	Unità misura	Data entro la quale realizzare l'obiettivo		
		Obiettivi	2022	Risultati	2022
			31.12.		31.12.



Obiettivo strategico 5	Digitalizzazione		
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese		
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo		
Ufficio	Innovazione e sviluppo d'impresa e WIFI - Formazione e sviluppo del personale		
Centro di costo	D995		
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, dirigente ripartizione „Promozione economica“		
Stanzamenti	Voci di analisi	Preventivo 2022	Bilancio 2022
	6) Personale	21.709	23.653
	7) Funzionamento	22.846	17.593
	8) Interventi	347.850	427.602
Descrizione	La Camera di Commercio mira a sostenere le imprese nella loro trasformazione digitale, incoraggiandole a conoscere le nuove tecnologie digitali ed esplorare le loro potenziali applicazioni per le proprie attività. Anche il commercio online gioca un ruolo centrale in questo. A questo proposito, il reparto continuerà ad offrire informazioni, orientamento e consigli. Il WIFI offrirà nuovamente ulteriori misure di formazione su temi rilevanti della digitalizzazione nell'ambito delle iniziative nazionali di Unioncamere.		

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Informazione / consulenza iniziale per e-commerce e presenza su internet	Unità misura	Numero dei colloqui con clienti	
		Obiettivi	2022 60	Risultati
Descrizione	Fornitura di materiale informativo	Unità misura	Documenti tecnici / Esempi di buone pratiche (best practice)	
		Obiettivi	2022 31.12.	Risultati
Descrizione	Manifestazioni informative e formative	Unità misura	Numero di eventi	
		Obiettivi	2022 20	Risultati



Obiettivo strategico 6		Efficacia della comunicazione istituzionale		
Missione 032	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche			
Programma 002	Indirizzo politico			
Ufficio	Comunicazione			
Centro di costo	A905, A920			
Responsabile	Dr. Alfred Aberer, Segretario generale			
Stanziamenti	Voci di analisi	Preventivo 2022	Bilancio 2022	
	6) Personale	173.675	189.225	
	7) Funzionamento	40.014	33.546	
	8) Interventi	-	-	
Descrizione	L'obiettivo è potenziare e rendere più efficace la comunicazione dell'ente verso l'esterno, informando il maggior numero di utenti/stakeholder possibile sulle attività svolte dalla Camera			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Abbonenti newsletter	Unità misura	Numero di abbonati delle diverse newsletter della Camera di commercio		
		Obiettivi	2022 7.000	Risultati	2022 12.602

Descrizione	Portata dei canali social media al mese	Unità misura	Aumento dei "fans e followers" rispetto all'anno precedente		
		Obiettivi	2022 150.000	Risultati	2022 420.306

Descrizione	Numero di articoli di stampa sulla Camera di commercio	Unità misura	Numero degli articoli pubblicati sulla Camera di commercio		
		Obiettivi	2022 100	Risultati	2022 411

Obiettivo strategico 7		Regolazione del mercato e tutela della concorrenza		
Missione 012	Regolazione dei mercati			
Programma 004	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori			
Ufficio	Ambiente e tutela della concorrenza			
Centro di costo	B980, B985, B990, B995			
Responsabile	Dr. Luca Filippi, dirigente ripartizione "Servizi amministrativi"			
Stanziamenti	Voci di analisi	Preventivo 2022	Bilancio 2022	
	6) Personale	827.669	901.776	
	7) Funzionamento	609.209	558.062	
	8) Interventi	-	-	
Descrizione	L'obiettivo della Camera è garantire che le dinamiche di mercato, nei settori in cui l'ente ha competenza di controllo, si svolgano in conformità alle normative. L'assunzione di tali compiti implica anche un miglioramento qualitativo e quantitativo della rispettiva vigilanza. In questo ambito rientrano anche l'E-Government (SUAP/SUE) e i protesti cambiari e di assegni.			



Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Elaborazione di analisi dei prezzi per i listini prezzi	Unità misura	Assegnare incarichi a liberi professionisti per la preparazione di analisi dei prezzi per i listini prezzi		
		Obiettivi	2022 1	Risultati	2022 4

Descrizione	Ottimizzazione dello sportello unico – SUAP/SUE per permettere un utilizzo facile e rapido da parte dell'utente	Unità misura	Attuare almeno due misure all'anno per migliorare il portale online sulla base di suggerimenti interni ed esterni		
		Obiettivi	2022 31.12.	Risultati	2022 31.12.

Obiettivo strategico 8	Sviluppo del personale			
Missione 032	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche			
Programma 003	Servizi e affari generali per le amministrazioni di competenza			
Ufficio	Amministrazione del personale			
Centro di costo	B920			
Responsabile	Dr. Luca Filippi, dirigente ripartizione "Servizi amministrativi"			
Stanziamen-ti	Voci di analisi	Preventivo 2022	Bilancio 2022	
	6) Personale	195.384	212.878	
	7) Funzionamento	88.627	89.423	
	8) Interventi	-	-	
Descrizione	L'obiettivo della Camera è quello di gestire il personale in modo più efficiente e di coinvolgere il personale nelle decisioni dell'ente attraverso riunioni appositamente organizzate.			

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Numero delle riunioni del team dei singoli uffici	Unità misura	numero delle riunioni di gruppo con i propri collaboratori		
		Obiettivi	2022 2	Risultati	2022 2

Descrizione	Ulteriore sviluppo del software dello stato matricolare della Camera e dell'Istituto	Unità misura	Il sistema verrà completato nei due anni successivi		
		Obiettivi	2022 31.12.	Risultati	2022 31.12.



Obiettivo strategico 9	Ottimizzazione nella gestione delle risorse dell'ente		
Missione 032	Servizi istituzionali e generali delle amministrazioni pubbliche		
Programma 003	Servizi e affari generali per le amministrazioni di competenza		
Ufficio	Patrimonio, economato e contratti		
Centro di costo	B910		
Responsabile	Dr. Luca Filippi, dirigente ripartizione "Servizi amministrativi"		
Stanziamanti	Voci di analisi	Preventivo 2022	Bilancio 2022
	6) Personale	366.345	399.147
	7) Funzionamento	593.347	593.419
	8) Interventi	-	-
Descrizione	L'obiettivo riguarda la valorizzazione delle risorse umane, finanziarie, patrimoniali e tecniche disponibili in un'ottica di efficienza ed efficacia.		

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Elaborazione di un concetto di bilancio sostenibile per la Camera di commercio di Bolzano	Unità misura	L'obiettivo consiste nella redazione di un concetto di bilancio sostenibile per la Camera di commercio, ottimizzando i costi e le entrate	
		Obiettivi	2022 31.12.	Risultati 2022 31.12.

Obiettivo strategico 10	Sburocratizzazione, semplificazione e trasparenza		
Missione 012	Regolazione dei mercati		
Programma 004	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori		
Ufficio	Registro imprese, Artigianato, Qualifiche professionali e commercio estero		
Centro di costo	(50%) C905, C910, C915, C920, C925		
Responsabile	Dr. Martin Ferrari, dirigente ripartizione "Anagrafe camerale"		
Stanziamanti	Voci di analisi	Preventivo 2022	Bilancio 2022
	6) Personale	895.511	975.692
	7) Funzionamento	500.546	426.523
	8) Interventi	-	-
Descrizione	L'obiettivo prevede in particolare la riduzione del carico burocratico per gli imprenditori e per i cittadini, la semplificazione dei procedimenti amministrativi di competenza, la riduzione dei tempi di risposta e di evasione nonché il miglioramento dell'attività di informazione in generale		

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Adozione del nuovo software Infocamere per la compilazione e la trasmissione telematica delle pratiche al registro delle imprese nonché progressiva implementazione della versione in lingua tedesca	Unità misura	Termine per il raggiungimento dell'obiettivo	
		Obiettivi	2022 31.12.	Risultati 2022 31.12.



Descrizione	Iniziative per la valorizzazione della banca dati del registro delle imprese quale strumento di pubblicità per i terzi: 1. Aggiornamento su domanda del codice di classificazione ATECO all'effettiva attività esercitata ovvero ai rispettivi codici risultanti presso l'Agenzia delle entrate; 2. Avvio dei procedimenti per la cancellazione d'ufficio di imprese non più operative	Unità misura	Termine per il raggiungimento dell'obiettivo		
		Obiettivi	2022	Risultati	2022
			31.12.		31.12.

Descrizione	Rafforzamento della collaborazione con le Camere del Triveneto / Unioncamere nonché con le amministrazioni locali e associazioni di categoria nell'ambito delle competenze della ripartizione	Unità misura	Partecipazione a iniziative/incontri comuni		
		Obiettivi	2022	Risultati	2022
			5		7

Obiettivo strategico 11	Miglioramento dell'efficienza e della qualità dei processi		
Missione 012	Regolazione dei mercati		
Programma 004	Vigilanza sui mercati e sui prodotti, promozione della concorrenza e tutela dei consumatori		
Ufficio	Registro imprese, Artigianato, Qualifiche professionali e commercio estero		
Centro di costo	(50%) C905, C910, C915, C920, C925		
Responsabile	Dr. Martin Ferrari, dirigente ripartizione "Anagrafe camerale"		
Stanziamenti	Voci di analisi	Preventivo 2022	Bilancio 2022
	6) Personale	895.511	975.692
	7) Funzionamento	500.546	426.523
	8) Interventi	-	-
Descrizione	L'obiettivo prevede il miglioramento della qualità e dell'efficienza dei vari processi all'interno della ripartizione Anagrafe camerale, nonché i necessari adeguamenti tecnici e/o normativi.		

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Introduzione di procedure ai fini dell'adeguamento a novità normative	Unità misura	Creazione della banca dati del "titolare effettivo" e successivo suo costante aggiornamento		
		Obiettivi	2022	Risultati	2022
			31.12.		-



Obiettivo strategico 12	Sensibilizzazione su questioni di carattere economico, promozione di una politica economica orientata all'imprenditorialità, trasferimento di conoscenze rilevanti per l'economia		
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese		
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo		
Ufficio	Studi, Informazioni economiche, Politica economica		
Centro di costo	(50%) E905, E910, E915, E925, E950		
Responsabile	Dr. Georg Lun, dirigente ripartizione "Ricerca economica"		
Stanzamenti	Voci di analisi	Preventivo 2022	Bilancio 2022
	6) Personale	219.807	239.488
	7) Funzionamento	25.453	21.395
	8) Interventi	123.250	110.456
Descrizione	Qui l'elemento centrale è la realizzazione di campagne su temi economici locali come l'accessibilità dell'Alto Adige, la digitalizzazione delle imprese, la riduzione della burocrazia e la collaborazione con il mondo imprenditoriale, la politica, i cittadini e gli altri soggetti interessati; l'obiettivo è quello di sviluppare e attuare misure a sostegno dello sviluppo economico dell'Alto Adige. Ciò comprende anche la promozione della collaborazione tra scuole e economia e la diffusione e il trasferimento di conoscenze rilevanti per l'economia.		

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Digitalizzazione delle offerte nell'ambito di scuola - economia	Unità misura	- Sviluppo di una visita digitale della camera di commercio per l'apprendimento a distanza - Modulo di richiesta del materiale didattico	
		Obiettivi	2022 31.12.	Risultati 2022 31.03.
Descrizione	Presentazioni e workshop per associazioni di categoria, enti pubblici, comuni, ecc.	Unità misura	Numero di presentazioni e workshops	
		Obiettivi	2022 10	Risultati 2022 34
Descrizione	Interventi, interviste e contributi sui media riguardo studi, analisi, rapporti e comunicati stampa dell'IRE (escluso il monitoraggio congiunturale)	Unità misura	Numero di interventi, interviste e contributi sui media	
		Obiettivi	2022 220	Risultati 2022 476
Descrizione	Eventi organizzati dell'IRE su temi rilevanti per la politica economica	Unità misura	Numero di eventi, workshops e laboratori sul futuro	
		Obiettivi	2022 3	Risultati 2022 17



Obiettivo strategico 13	Analisi della struttura economica dell'Alto Adige		
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese		
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo		
Ufficio	Studi, Informazioni economiche, Politica economica		
Centro di costo	(50%) E905, E910, E915, E925, E950		
Responsabile	Dr. Georg Lun, dirigente ripartizione "Ricerca economica"		
Stanzamenti	Voci di analisi	Preventivo 2022	Bilancio 2022
	6) Personale	219.807	239.488
	7) Funzionamento	25.453	21.395
	8) Interventi	123.250	110.456
Descrizione	Un punto centrale dell'IRE per il 2021 e per i prossimi anni sarà l'analisi dell'impatto economico dovuto alla pandemia COVID-19. A tal fine, verranno monitorati costantemente i settori economici e saranno analizzate le misure adottate dallo Stato e dalla Provincia per sostenere le imprese e rilanciare l'economia. Un ulteriore obiettivo è lo sviluppo di nuove e innovative fonti di dati al fine di analizzare in maniera efficiente l'economia altoatesina.		

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	Studi sull'impatto economico dovuto alla pandemia COVID-19	Unità misura	Studio sulle prospettive future del settore del commercio al dettaglio di fronte alla crisi dovuta al Covid e alla rivoluzione online che avanza.		
		Obiettivi	2022 31.12.	Risultati	2022 31.12.
Descrizione	Ampliamento della collaborazione con altre istituzioni nell'ambito degli studi	Unità misura	<ul style="list-style-type: none"> - Studio sull'educazione finanziaria di base degli alunni di 15 anni in Alto Adige - Analisi della situazione pensionistica in Alto Adige e Trentino in collaborazione con Pensplan e la Camera di commercio di Trento - Analisi degli effetti della crisi Covid sulle imprese a conduzione femminile in collaborazione con la Camera di commercio di Trento 		
		Obiettivi	2022 31.12.	Risultati	2022 31.12.
Descrizione	Ulteriore sviluppo delle banche dati e dei metodi innovativi di monitoraggio congiunturale	Unità misura	<ul style="list-style-type: none"> - Presentazione mensile del ciclo economico per la pubblicazione online - Rapporto sul ciclo economico per i professionisti 		
		Obiettivi	2022 31.12.	Risultati	2022 31.12.



Obiettivo strategico 14	Orientamento scolastico e professionale per i giovani dell'Alto Adige		
Missione 011	Competitività e sviluppo delle imprese		
Programma 005	Promozione e attuazione di politiche di sviluppo, competitività e innovazione, di responsabilità sociale d'impresa e movimento cooperativo		
Ufficio	Studi, Informazioni economiche, Politica economica		
Centro di costo	E930		
Responsabile	Dr. Georg Lun, dirigente ripartizione "Ricerca economica"		
Stanziamanti	Voci di analisi	Preventivo 2022	Bilancio 2022
	6) Personale	0	0
	7) Funzionamento	0	0
	8) Interventi	0	0
Descrizione	Un orientamento scolastico e professionale è importante per lo sviluppo personale e per l'impiego ottimale delle risorse umane. L'obiettivo è quindi quello di creare un talentcenter a Bolzano sul modello di quello di Graz. Le procedure di prova standardizzate servono a determinare gli interessi, le competenze e le capacità degli studenti delle scuole secondarie di 2° e 3° grado e costituiscono la base per una consulenza di orientamento professionale.		

Indicatori: dati anagrafici e valori

Descrizione	TALENTCENTER: Ricerca e analisi dei database occupazionali esistenti e adattamenti per l'uso nel talent report. Sensibilizzazione delle parti interessate.	Unità misura	Ricerca e analisi delle banche dati sulle professioni esistenti e adattamenti per l'uso nel Talentreport. Le direzioni scolastiche, le scuole, gli insegnanti, i genitori e i giovani devono essere sensibilizzati.		
		Obiettivi	2022	Risultati	2022
			-		-



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI

Il 14 aprile 2023 alle ore 11.00 si è riunito il Collegio dei revisori dei conti della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano.

Sono presenti il dott. Peter Glier, la dott.ssa Giorgia Daprà, la dott.ssa Katrin Teutsch ed il Vicesegretario generale della Camera di commercio, dott. Luca Filippi, coadiuvato dal dott. Daniel Hofmann e da Irene Langebner.

Il Collegio ha redatto la seguente relazione per il Consiglio camerale.

Signore e signori consiglieri camerali!

La Presidenza della Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Bolzano ha sottoposto all'esame del Collegio dei revisori dell'Ente, la proposta di bilancio dell'esercizio 2022, unitamente ai prospetti riepilogativi ed ai grafici illustrativi dei risultati raggiunti, nonché alla relazione del Presidente sull'andamento della gestione.

Preliminarmente, diamo atto delle verifiche operate in ordine alle competenze previste dall'art. 2403 C.C. facendo presente quanto segue.

Funzione di Vigilanza sull'Amministrazione

Abbiamo vigilato sull'osservanza della legge e dello statuto e sul rispetto dei principi di corretta amministrazione.

Abbiamo preso parte attiva a tutte le adunanze del Consiglio camerale e a tutte le adunanze della Giunta camerale, svoltesi nel rispetto delle norme statutarie, legislative e regolamentari che ne disciplinano il funzionamento e per le quali possiamo ragionevolmente assicurare che le delibere assunte sono conformi alla legge ed allo statuto dell'Ente e non sono manifestamente imprudenti, azzardate, in potenziale conflitto di interesse o tali da compromettere l'integrità del patrimonio dell'Ente.

Abbiamo ottenuto dall'Organo amministrativo e dal Dirigente dei servizi amministrativi le necessarie informazioni sul generale andamento della gestione e sulla sua prevedibile evoluzione nonché sulle operazioni



di maggiore rilievo, per dimensioni o caratteristiche, effettuate dall'Ente, che sono risultate corrette dal punto di vista normativo ed amministrativo.

Abbiamo acquisito conoscenza e vigilato sull'adeguatezza dell'assetto organizzativo dell'Ente ed a tale riguardo non abbiamo osservazioni particolari da riferire.

Non riteniamo che l'Ente sia sottoposto a rischi eccessivi.

Abbiamo valutato e vigilato sull'adeguatezza del sistema amministrativo e contabile nonché sull'affidabilità di quest'ultimo a rappresentare correttamente i fatti di gestione, mediante l'ottenimento di informazioni dai responsabili delle funzioni e l'esame dei documenti messi a disposizione dall'Ente e, a tale riguardo, non abbiamo osservazioni particolari da riferire.

Nel corso dell'esercizio sono stati rilasciati dal Collegio i pareri previsti dalla legge con particolare riferimento al budget previsionale e relative variazioni e in ogni altra occasione per cui era necessario il parere.

Nel corso dell'attività di vigilanza, come sopra descritta, non sono emersi ulteriori fatti significativi tali da richiederne la menzione nella presente relazione.

Per quanto attiene la revisione del bilancio, facciamo presente quanto segue:

Lo stato patrimoniale evidenzia un disavanzo d'esercizio di 364.026 EUR e si riassume nei seguenti valori:

• Attività	119.068.797	EUR
• Passività	21.372.848	EUR
• Patrimonio netto	97.695.949	EUR

di cui disavanzo dell'esercizio 364.026 EUR

I conti d'ordine si riferiscono a delle opere d'arte messe a disposizione a titolo gratuito da parte di terzi:

• Opere d'arte in prestito da terzi (attivo)	1.069.333	EUR
• Prestatori di opere d'arte (passivo)	1.069.333	EUR

Il conto economico presenta in sintesi, i seguenti valori:

• Proventi correnti	21.693.074	EUR
• Oneri correnti	-22.643.862	EUR
Risultato della gestione corrente	-950.788	EUR
• Gestione finanziaria (saldo)	345.815	EUR
• Gestione straordinaria (saldo)	240.947	EUR
• Rettifiche di valore attività finanziarie	0	EUR
Disavanzo economico d'esercizio	-364.026	EUR

In riferimento agli adempimenti previsti dalle "Direttive di contenimento spesa applicabili agli enti elencati nella deliberazione della Giunta provinciale 2 ottobre 2018, n. 978 Allegato A, ad eccezione degli enti locali: 2021-2023", approvate con deliberazione della Giunta Provinciale 27.10.2020, n. 818 il Collegio conferma che:



- sin dal 2014 la Camera di commercio elabora un Piano triennale della prestazione organizzativa. In data 24 gennaio 2022 la Giunta camerale ha approvato il nuovo documento denominato "Piano integrato di attività e organizzazione – PIAO" relativo al periodo 2022-2024 che contiene il Piano della prestazione organizzativa, il Piano organizzativo del lavoro agile, il Piano per la prevenzione e il contrasto alla corruzione e trasparenza, il Piano delle azioni positive nonché il Piano del fabbisogno del personale;
- anche nell'esercizio 2022 non è stato necessario ricorrere a finanziamenti da parte di terzi;
- gli incarichi conferiti in corso d'anno sono analiticamente elencati nel bilancio e pubblicati sul sito internet istituzionale dell'ente e riguardano attività che non possono essere svolte con le risorse interne;
- per l'approvvigionamento la Camera di commercio ricorre, ove possibile, a convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavoro, servizi e forniture – ACP o da CONSIP, all'offerta disponibile sul mercato elettronico provinciale MEPAB e ricorre, in alternativa, al mercato elettronico nazionale MEPA;
- il ricorso ai sistemi IT sviluppati da InfoCamere S.c.p.A. standardizzati, utilizzati a livello nazionale da tutte le Camere di commercio, la continua digitalizzazione dei procedimenti ai sensi di quanto previsto dal Codice dell'amministrazione digitale – CAD di cui al d.lgs. n. 82/2005 e la stretta collaborazione con altri enti (cooperazione informatica) garantisce una buona interoperabilità dei sistemi utilizzati dall'ente;
- la Camera di commercio di Bolzano non è consegnataria di immobili di proprietà della Provincia, se non limitatamente ad un'opera d'arte in prestito ed esposta presso la sede camerale, denominata "Type a Puppet" di Ursula Huber;
- per quanto riguarda la gestione (management) dei crediti la Camera di commercio si avvale, per quanto riguarda la riscossione coattiva del diritto camerale e delle sanzioni amministrative di cui all'art. 2630 C.C., dei servizi messi a disposizione dall'Agenzia delle Entrate – Riscossioni a livello nazionale, in quanto l'intero procedimento dall'emissione del ruolo alla gestione degli incassi è integrato nei sistemi IT in uso;
- le spese per pubblicazioni e materiale pubblicitario hanno superato le spese complessive dell'anno precedente, mentre le spese postali ad esso collegati sono rimaste sotto il parametro di riferimento:

	oneri postali e di recapito	oneri per stampa pubblicazioni e oneri di pubblicità
bilancio	215.454	92.853
di cui per l'assolvimento di compiti istituzionali	-46.093	-0
importo soggetto a contenimento	169.361	92.853
parametro di riferimento (2020)	171.151	71.763
differenza	-1.790	21.090

Il superamento del parametro di riferimento relativo agli oneri per la stampa di pubblicazioni ed il materiale pubblicitario è dovuto alla predisposizione e stampa del nuovo quaderno dell'attuale mostra temporanea del Museo Mercantile e della pubblicizzazione della stessa, che ha comportato oneri pari a 11.220 EUR, parzialmente coperto dalle future vendite del catalogo.

Gran parte del maggiore costo sostenuto nel 2022 per la stampa di pubblicazioni si riferisce al bollettino "Per l'economia", uno degli strumenti utilizzati per assolvere i compiti attribuiti alle Camere di



commercio in materia di informazione economica. Nonostante il numero invariato di edizioni pubblicate nel 2022, il costo è cresciuto da 49.833 EUR nel 2021 a 74.480 EUR nel 2022.

Il Collegio sollecita la Camera di commercio a ricorrere, anche in futuro, a prodotti e servizi digitali per il recapito di messaggi e informazioni alle imprese, a cittadini e ad altre pubbliche amministrazioni ma sottolinea anche la necessità di rivedere questo concetto previsto dalle Direttive di contenimento spesa per i prossimi esercizi.

- l'ente dispone di una macchina a disposizione del Servizio metrico, indispensabile per il regolare svolgimento dell'attività istituzionale. La vecchia autovettura a disposizione del Presidente, immatricolata nel 2002, è stata ceduta in corso d'anno e sostituita con una macchina noleggiata a lungo termine. I costi di manutenzione e per il rifornimento ammontano a 4.795 EUR.

Il Vicesegretario generale assicura che le linee guida per la definizione della dotazione del personale per l'esercizio 2022 dell'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico, di cui al provvedimento della Giunta camerale 24.01.2022, n. 12, sono state rispettate:

importo a consuntivo	3.374.609 EUR
di cui dipendenti camerale	-2.202.488 EUR
di cui per il progetto Punto impresa digitale	-146.197 EUR
di cui per il progetto sulla Crisi d'impresa	-106.484 EUR
di cui per il progetto Formazione - lavoro	-26.484 EUR
di cui per il progetto Internazionalizzazione	-114.985 EUR
costo del personale dell'azienda speciale	777.971 EUR
importo massimo previsto	996.100 EUR

Nell'esame del bilancio è stato fatto riferimento alle norme di legge che disciplinano il bilancio di esercizio interpretate ed integrate dai corretti principi contabili ISA ITALIA previsti dall'art. 11, comma 3, del decreto legislativo n. 39/2010.

Il bilancio chiuso al 31 dicembre 2022 è stato redatto secondo i principi contenuti nella circolare del 5 febbraio 2009, n. 3622/C, in attuazione del D.P.R. n. 254/2005, in quanto compatibili con la normativa civilistica.

In particolare:

STATO PATRIMONIALE

- **Immobilizzazioni:**

I prospetti che contengono lo sviluppo delle immobilizzazioni (immateriali, immobili e mobili) risultano compilati in modo corretto ponendo in evidenza le variazioni intervenute nel corso dell'esercizio.

I valori che appaiono, quindi, nello stato patrimoniale rispecchiano la reale situazione finanziaria dei beni, al netto degli ammortamenti.

- **Partecipazioni:**

Le partecipazioni della Camera di commercio al capitale sociale di diversi Enti, Società e Consorzi risultano iscritte:

- in caso di imprese controllate e collegate per un importo pari alla corrispondente frazione di patrimonio netto; le relative rivalutazioni sono state imputate ad apposita riserva costituita ai sensi del D.P.R. n. 254/2005,



- in caso di altre imprese non controllate e collegate al loro costo di acquisto o di sottoscrizione salvo la svalutazione nel caso di perdite durevoli di valore.

Nel corso del 2022 la Giunta camerale ha aumentato il fondo di dotazione dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico di 2 milioni.

A seguito della variazioni positive del patrimonio netto dell'Istituto, di IDM Südtirol – Alto Adige e del Consorzio per la realizzazione e la gestione del Mercato generale all'ingrosso di Bolzano S.r.l. è stata contabilizzata una rivalutazione di 159.067 EUR, mentre è stata leggermente svalutata la partecipazione nell'Ente autonomo Magazzini generali.

- **Attivo circolante:**

Risultano iscritti nel titolo i crediti, accertati nell'anno di competenza, verso clienti e verso Enti diversi; gran parte dei medesimi è già stata realizzata nel corso del primo trimestre del corrente esercizio.

Si precisa, inoltre, che il credito da diritto camerale 2022 è stato contabilizzato in applicazione della circolare ministeriale n. 3622/C del 5 febbraio 2009. Si è proceduto, come negli anni precedenti, a rilevare l'intero credito accertato al 31.12.2022 al lordo degli importi che si presume comunque di non incassare e di iscrivere in un apposito fondo un importo a svalutazione del credito.

Le disponibilità liquide sono costituite:

- dalla disponibilità finanziaria corrispondente al fondo trattamento fine rapporto (TFR) del personale;
- dai depositi presso la Tesoreria unica; i saldi sono stati confermati con verifica di cassa del 31.12.2022, redatta dall'Istituto cassiere – Banca Popolare di Sondrio S.p.A., e controfirmata dagli amministratori dell'Ente.

- **Ratei e risconti attivi:**

A fine anno non risultano contabilizzati ratei o risconti attivi.

- **Conti d'ordine**

Tra i conti d'ordine risulta il valore delle opere d'arte in prestito da terzi, esposte al Museo Mercantile.

- **Patrimonio netto:**

Il patrimonio netto risulta formato:

- dal patrimonio netto derivante dagli esercizi precedenti;
- dalla riserva da partecipazioni;
- dalla riserva per investimenti futuri;
- dal disavanzo accertato alla chiusura dell'esercizio 2022.

- **Fondi:**

Tra i fondi appaiono:

- il TFR – trattamento di fine rapporto – del personale dipendente esposto al netto dell'imposta sostitutiva di rivalutazione e delle quote versate al Laborfonds;
- il fondo di svalutazione di crediti da diritto annuale, previsto dai principi contabili nella misura pari alla percentuale media del diritto non incassato negli ultimi due ruoli;
- il fondo di svalutazione crediti;
- il fondo oneri da inesigibilità, istituito per far fronte alle spese per procedure esecutive da rimborsare all'Agenzia delle Entrate - Riscossioni a seguito delle dichiarazioni di inesigibilità;



- il fondo per la realizzazione di un Talentcenter in collaborazione con la Provincia Autonoma di Bolzano. Tale fondo è stato parzialmente utilizzato nel 2021 e nel 2022 per le somme corrisposte alla Camera dell'economia della Stiria ed alla Libera Università di Bolzano in base alle convenzioni stipulate per la realizzazione del Talentcenter.

- **Debiti di funzionamento:**

Le voci che maggiormente concorrono alla formazione dei debiti a fine esercizio, risultano essere:

- i debiti verso l'azienda speciale IDM Südtirol – Alto Adige per il saldo del finanziamento previsto per il 2022;
- i debiti verso l'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico per il rimborso delle spese sostenute per i quattro progetti nazionali;
- i debiti per versamenti di diritto annuale non dovuti o non confermati dall'Agenzia delle Entrate;
- i debiti per i voucher concessi in ambito del progetto formazione – lavoro, liquidati solo nel 2023;
- i debiti verso enti previdenziali e verso l'erario, nonché verso i dipendenti per arretrati.

- **Ratei e risconti passivi:**

In tale voce è stata contabilizzata parte della maggiorazione del diritto annuale introitata nel 2022 per il finanziamento dei quattro progetti nazionali, che verrà utilizzata solamente nel corso del 2023.

- **Conti d'ordine:**

Tra i conti d'ordine è stato contabilizzato il valore delle opere d'arte messe a disposizione da parte di terzi.

CONTO ECONOMICO

- I proventi correnti sono il risultato della somma dei tipici introiti camerali: diritto annuale, diritti di segreteria, gestione di servizi, contributi dalla Provincia autonoma di Bolzano e da altri enti e trasferimento della Regione Trentino-Alto Adige nonché i rimborsi degli oneri anticipati per conto dell'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico.
- Gli oneri correnti accolgono, dal canto loro, le spese per il personale, per il funzionamento degli uffici, per gli interventi economici, gli ammortamenti ed accantonamenti.
- Fra i proventi e gli oneri finanziari si evidenzia la voce relativa agli interessi attivi che dopo oltre cinque anni è nuovamente cresciuta, in quanto l'Istituto cassiere ha applicato un tasso legato al Euribor sulle somme giacenti sul conto corrente bancario dedicato al fondo di riassicurazione messo a disposizione delle cooperative di garanzia fidi locali.
- Tra i proventi sono state contabilizzate le rimanenze iniziali e finali corrispondenti ai dispositivi per la firma digitale non vendute agli utenti al 31.12.2022, valutati al costo di acquisto.
- Tra i proventi straordinari risulta il fondo rischi contabilizzato nel 2015 per far fronte ad eventuali insolvenze di imprese, i cui finanziamenti sono stati riassicurati dalla Camera di commercio pari a 360.000 EUR. Il fondo è stato azzerato in quanto non sono state concesse delle garanzie. Tra gli oneri straordinari figura, invece, il fondo di produttività e i relativi oneri previdenziali relativi all'anno precedente, erroneamente non contabilizzati tra i debiti nel bilancio 2021.
- Il bilancio chiude con un disavanzo di 364.026 EUR che potrà essere coperto, così come previsto dal D.P.R. n. 254/2005, dagli avanzi patrimonializzati in anni precedenti.

Dopo tale esposizione di dati, attestiamo quanto in appresso specificato:



- sono stati assunti diversi costi pluriennali che vengono, comunque, fatturati e attribuiti separatamente a ciascun esercizio di competenza e che riguardano:
 - a) alcuni contratti con la società di informatica InfoCamere relativi a diversi servizi e delle licenze d'uso;
 - b) i contratti di noleggio di stampanti multifunzione;
 - c) la piattaforma telematica per l'attività dell'Organismo di controllo vini nel periodo 2022-2025;
 - d) il noleggio a lungo termine (2022-2025) di un'autovettura;
 - e) l'incarico triennale alla Fondazione E. Mach per lo svolgimento delle analisi chimico-fisiche di vini;
 - f) l'incarico biennale per la stampa del bollettino camerale "Per l'economia";
- gli ammortamenti sono stati correttamente conteggiati assumendo a base del conteggio i coefficienti fiscali;
- le spese controllate durante le verifiche periodiche risultano autorizzate con deliberazioni della Giunta camerale o con provvedimento dirigenziale;
- per quanto esaminato, risulta rispettato il principio della competenza e della inerenza delle spese;
- il diritto camerale 2022, dovuto dalle ditte morose che non verrà versato tramite l'istituto del ravvedimento operoso o a seguito di eventuali solleciti generati dall'ufficio competente, verrà recuperato previa formazione di un ruolo;
- gli adempimenti degli obblighi periodici ed annuali previsti dalla normativa fiscale e previdenziale sono stati rispettati;
- la tenuta dei libri sociali e fiscali (giornale, beni ammortizzabili, registri IVA) è risultata corretta;
- è stato calcolato l'accantonamento per ogni singolo dipendente del TFR maturato al 31.12.2022, la cui somma corrisponde all'accantonamento reale totale;
- nell'ambito della sicurezza e della salute nei luoghi di lavoro si sono assolti gli obblighi periodici previsti dalle disposizioni legislative quali, ad esempio, l'aggiornamento del Documento di valutazione dei rischi (DVR), la riunione periodica tra datore di lavoro, RSPP, RLS e medico competente, la prova di evacuazione, i sopralluoghi presso tutte le sedi dell'Ente (sede principale di via Alto Adige, Palazzo Mercantile e sedi periferiche di Merano, Silandro, Bressanone, Vipiteno e Brunico) e l'organizzazione di corsi di formazione ed informazione per il personale neoassunto;
- sono stati rispettati gli adempimenti in materia di armonizzazione contabile: le risultanze del rendiconto finanziario corrispondono al conto consuntivo in termini di cassa ed il conto economico è stato correttamente riclassificato così come previsto dallo schema di cui all'allegato 1 al Decreto Ministeriale 27 marzo 2013;
- è stata redatta l'attestazione dei tempi di pagamento delle fatture di cui all'art. 41 del decreto legge 24 aprile 2014, n. 66;
- sono stati creati appositi conti d'ordine dove risultano esposti i beni detenuti di proprietà di terzi;
- i crediti e debiti evidenziati nel bilancio camerale verso l'Istituto per la promozione dello sviluppo economico corrispondono con i rispettivi debiti e crediti esposti bilancio dell'azienda speciale:

Voce di credito/debito	Camera di commercio		Istituto	
	conto	importo	conto	importo
credito a medio termine per la costruzione della sede	112209	0	241040	0



Voce di credito/debito	Camera di commercio		Istituto	
	conto	importo	conto	importo
credito a medio termine per la riassicurazione di finanziamenti da parte delle cooperative di garanzia fidi	112209	12.000.000	241050	-12.000.000
rimborso del costo del personale camerale distaccato all'azienda speciale	121500	2.202.488	241010	-2.202.488
rimborso del costo del personale dell'Istituto distaccato alla Camera	246000	-49.034	121200	49.034
rimborso per le attività svolte dall'azienda speciale in ambito dei progetti nazionali	246000	-798.001	121200	798.001
rimborso di oneri anticipati dalla Camera per l'azienda speciale	121500 121303	81.921	241000 240000	-81.921
Saldo		13.437.374		-13.437.374

- il patrimonio netto esposto nel bilancio dell'Istituto per la promozione dello sviluppo economico pari a 19.980.487 EUR corrisponde al valore attribuito alla partecipazione nel bilancio camerale.

Tanto premesso, il Collegio

- visto il bilancio dell'esercizio 2022, sottoposto dalla Presidenza della Camera di commercio di Bolzano;
- esaminata la nota integrativa che illustra le singole voci del bilancio e, con appropriati prospetti, spiega le variazioni rispetto alla gestione del precedente esercizio;
- letta la relazione della Giunta Camerale;
- esaminata la documentazione contabile esibita;
- controllata la verifica di cassa redatta dall'Istituto cassiere;

esprime

parere favorevole alla sua approvazione nelle risultanze indicate nel documento contabile.

Bolzano, 14 aprile 2023

Il Collegio dei revisori dei conti:

- dott. Peter Glier -
firmato

- dott.ssa Katrin Teutsch -
firmato

- dott.ssa Giorgia Daprà -
firmato



PROSPETTI STATISTICI

Allegato 1 – Rendiconto finanziario

Flusso della gestione reddituale determinato con il metodo indiretto

A. Flussi finanziari derivanti dalla gestione reddituale	2022	2021
Avanzo/disavanzo economico d'esercizio	-364.026	-137.728
Imposte sul reddito	0	0
Interessi passivi/(interessi attivi)	0	0
(Dividendi)	0	0
(Plusvalenze)/minusvalenze derivanti dalla cessione di attività	-404	-70
1. Avanzo/(disavanzo) dell'esercizio prima delle imposte, interessi, dividendi e plus/minusvalenze da cessione	-364.429	-137.798
Rettifiche per elementi non monetari che non hanno avuto contro-partita nel capitale circolante netto		
<i>Accantonamenti ai fondi</i>	1.386.481	1.133.947
<i>Ammortamenti delle immobilizzazioni</i>	377.530	375.031
<i>Svalutazioni per perdite durevoli di valore</i>	0	0
<i>Altre rettifiche per elementi non monetati</i>	-4.309	0
2. Flusso finanziario prima delle variazioni del ccn	1.395.272	1.371.180
Variazioni del capitale circolante netto		
<i>Decremento/(incremento) delle rimanenze</i>	53.253	-176.213
<i>Decremento/(incremento) dei crediti di funzionamento</i>	-490.807	-981.882
<i>Incremento/(decremento) dei debiti di funzionamento</i>	1.978.396	-3.843.800
<i>Decremento/(incremento) ratei e risconti attivi</i>	0	0
<i>Incremento/(decremento) ratei e risconti passivi</i>	33.427	-123.813
<i>Altre variazioni del capitale circolante netto</i>	0	0
3. Flusso finanziario dopo le variazioni del ccn	2.969.541	-3.754.527
Altre rettifiche		
<i>Interessi incassati/(pagati)</i>	0	0
<i>(Imposte pagate)</i>	0	0
<i>Dividendi incassati</i>	0	0
<i>(Utilizzo dei fondi)</i>	-1.208.377	-1.226.099
4. Flusso finanziario dopo le altre rettifiche	1.761.164	-4.980.626
Flusso finanziario della gestione reddituale (A)	1.761.164	-4.980.626



B. Flussi finanziari derivanti dall'attività d'investimento	2022	2021
Immobilizzazioni materiali		
<i>(Investimenti)</i>	-49.701	-65.995
<i>Prezzo di realizzo disinvestimenti</i>	560	70
Immobilizzazioni immateriali		
<i>(Investimenti)</i>	0	-1.279
<i>Prezzo di realizzo disinvestimenti</i>	0	0
Immobilizzazioni finanziarie		
<i>(Investimenti)</i>	-2.004.500	0
<i>Prezzo di realizzo disinvestimenti</i>	0	0
Attività finanziarie non immobilizzate		
<i>(Investimenti)</i>		
<i>Prezzo di realizzo disinvestimenti</i>	2.150.176	2.155.252
Acquisizione o cessione di società controllate o di rami d'azienda al netto delle disponibilità liquide	0	0
Flusso finanziario dell'attività di investimento (B)	96.535	2.088.049

C. Flussi finanziari derivanti dall'attività di finanziamento	2022	2021
Mezzi di terzi		
<i>Incremento (decremento) debiti a breve verso banche</i>	0	0
<i>Accensione finanziamenti</i>	0	0
<i>Rimborso finanziamenti</i>	0	0
Mezzi propri		
<i>Aumento di capitale a pagamento</i>	0	0
<i>Cessione (acquisto) di azioni proprie</i>	0	0
<i>Dividendi (e acconti su dividendi) pagati</i>	0	0
Flusso finanziario dell'attività di finanziamento (C)	0	0

Incremento (decremento) delle disponibilità liquide (A ± B ± C)	1.857.699	-2.892.577
Disponibilità liquide al 1 gennaio	37.873.748	40.766.325
Disponibilità liquide al 31 dicembre	39.731.447	37.873.748

Allegato 2 – Incassi e pagamenti per codici gestionali (SIOPE – Sistema operativo sulle operazioni degli enti pubblici)

Incassi

codice	descrizione	2022	2021
1100	Diritto annuale	7.018.038	6.539.019
1200	Sanzioni diritto annuale	77.695	43.415
1300	Interessi moratori per diritto annuale	15.466	6.391
1400	Diritti di segreteria	3.672.990	3.408.436
1500	Sanzioni amministrative	341.620	206.761
2101	Vendita pubblicazioni	25	68
2199	Altri proventi derivanti dalla cessione di beni	10.959	7.357
2201	Proventi da verifiche metriche	1.429	2.269
2202	Concorsi a premio	59.792	59.448
2203	Utilizzo banche dati	3	14.762
2299	Altri proventi derivanti dalla prestazione di servizi	1.105.213	1.046.789



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

codice	descrizione	2022	2021
3105	Contributi e trasferimenti correnti da Regione e Prov. autonoma per attività delegate	0	527.000
3106	Altri contributi e trasferimenti correnti da Regione e Prov. autonoma	5.377.035	5.177.035
3123	Contributi e trasferimenti correnti da Unioncamere - fondo perequativo per progetti	0	75.800
3124	Altri contributi e trasferimenti correnti da Unioncamere	22.551	11.539
4101	Rimborsi spese per personale distaccato/comandato	0	0
4103	Rimborsi spese dalle Aziende Speciali	2.085.754	2.002.466
4198	Altri concorsi, recuperi e rimborsi	1.232.244	570.234
4199	Sopravvenienze attive	6.240	6.612
4201	Fitti attivi di terreni	8.091	220
4202	Altri fitti attivi	518.756	527.939
4204	Interessi attivi da altri	19.495	6.369
4205	Proventi mobiliari	263.193	158.753
4499	Altri proventi finanziari	50	284
5104	Alienazione di altri beni materiali	500	0
7300	Depositi cauzionali	1.590	2.435
7404	Riscossione di crediti da aziende speciali	2.150.176	2.155.252
7500	Altre operazioni finanziarie	1.678.019	1.672.025
Totale incassi		25.666.922	24.477.555

Pagamenti

codice	descrizione	2022	2021
1101	Competenze fisse ed accessorie a favore del personale	3.828.406	3.596.021
1102	Rimborsi spese per personale distaccato/comandato	43.320	19.352
1103	Arretrati di anni precedenti	372.035	339.246
1201	Ritenute previdenziali e assistenziali al personale	1.703.295	1.728.759
1202	Ritenute erariali a carico del personale	3.448	0
1203	Altre ritenute al personale per conto di terzi	11.378	13.073
1301	Contributi obbligatori per il personale	1.401.819	1.309.087
1302	Contributi aggiuntivi	238.856	220.457
1501	Trattamento di missione e rimborsi spese viaggi	35.272	28.746
1502	TFR a carico direttamente dell'Ente	90.503	480.657
1599	Altri oneri per il personale	17.355	17.131
2101	Cancelleria e materiale informatico e tecnico	46.655	21.861
2102	Acquisto di beni per il funzionamento di mezzi di trasporto	2.956	1.682
2103	Pubblicazioni, giornali e riviste	12.360	20.979
2104	Altri materiali di consumo	150.375	282.737
2106	Oneri previdenziali e assicurativi su Co.co.co. e occasionali	37.464	42.367
2108	Corsi di formazione per il proprio personale	17.863	28.661
2110	Studi, consulenze, indagini e ricerche di mercato	297.123	287.641
2111	Organizzazione manifestazioni e convegni	1.813	205.901
2112	Spese per pubblicità	5.737	17.069
2113	Servizi ausiliari, spese di pulizia e servizi di vigilanza	89.522	82.728
2114	Buoni pasto e mensa per il personale dipendente	86.787	93.533
2115	Utenze e canoni per telefonia e reti di trasmissione	46.221	3.666
2116	Utenze e canoni per energia elettrica, acqua e gas	189.578	54.297
2117	Utenze e canoni per altri servizi	90.227	50.135



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

codice	descrizione	2022	2021
2118	Riscaldamento e condizionamento	11.891	39.777
2119	Acquisto di servizi per la stampa di pubblicazioni	82.225	67.366
2120	Acquisto di servizi per la riscossione delle entrate	15.082	13.695
2121	Spese postali e di recapito	246.886	228.361
2122	Assicurazioni	54.985	54.284
2123	Assistenza informatica e manutenzione software	468.525	517.968
2124	Manutenzione ordinaria e riparazioni di immobili e loro pertinenze	40.581	23.319
2125	Altre spese di manutenzione ordinaria e riparazioni	73.570	87.508
2126	Spese legali	14.783	8.574
2127	Acquisto di beni e servizi per spese di rappresentanza	35.244	34.569
2298	Altre spese per acquisto di servizi	310.865	318.022
3113	Contributi e trasferimenti correnti a Unioncamere per il fondo perequativo	386.842	294.696
3114	Contributi e trasferimenti correnti a Unioncamere	0	206.759
3118	Altri contributi e trasferimenti correnti a centri esteri delle Camere di Commercio	67.380	488.850
3128	Contributi e trasferimenti correnti a Enti di ricerca locali	38.210	34.798
3199	Contributi e trasferimenti correnti a altre Amministrazioni Pubbliche locali	0	10.000
3201	Contributi e trasferimenti ad aziende speciali per ripiano perdite	125.630	18.807
3202	Contributi e trasferimenti ad aziende speciali	8.278.087	6.608.945
3203	Contributi e trasferimenti a imprese	286.703	4.531.315
3205	Contributi e trasferimenti a istituzioni sociali private	40	10.150
3206	Contributi e trasferimenti a soggetti esteri	53.500	71.500
4101	Rimborso diritto annuale	16.229	11.109
4102	Restituzione diritti di segreteria	2.001	3.264
4199	Altri concorsi, recuperi e rimborsi a soggetti privati	4.835	24.495
4201	Noleggi	24.773	17.889
4202	Locazioni	833.197	808.050
4399	Altri oneri finanziari	1.935	3.276
4401	IRAP	355.209	344.736
4402	IRES	44.451	473.293
4403	IVA	766.811	745.444
4405	IMU	47.646	47.646
4499	Altri tributi	9.043	5.996
4502	Indennità e rimborso spese per il Consiglio	8.757	10.155
4503	Indennità e rimborso spese per la Giunta	36.406	37.207
4504	Indennità e rimborso spese per il Presidente	85.826	85.548
4505	Indennità e rimborso spese per il Collegio dei Revisori	23.970	22.380
4506	Indennità e rimborso spese per il Nucleo di valutazione	7.435	4.435
4507	Commissioni e Comitati	50.156	46.743
4508	Borse di studio	12.097	15.876
4509	Ritenute erariali su indennità a organi istituzionali e altri compensi	124.855	139.658
5103	Impianti e macchinari	264	3.341
5104	Mobili e arredi	25.851	9.492
5105	Automezzi	0	1.020
5149	Altri beni materiali	1.000	0
5152	Hardware	8.380	41.851
5155	Acquisizione o realizzazione software	264	561
5157	Licenze d'uso	0	0



codice	descrizione	2022	2021
5202	Partecipazioni azionarie in altre imprese	0	4.500
6114	Contributi e trasferimenti per investimenti a centri esteri delle Camere di Commercio	66.000	0
6204	Contributi e trasferimenti per investimenti ordinari a imprese	0	134.400
7300	Restituzione di depositi cauzionali	2.390	1.981
7407	Concessione di crediti a soggetti esteri	240.000	0
7500	Altre operazioni finanziarie	1.604.395	1.590.650
Totale generale		22.815.309	27.250.044

Allegato 3 – Personale

Pianta organica del personale alla data del 31.12.2022

Carriera dirigenziale e posizione economico-professionale	Numero posti previsti dalla pianta organica suddivisi per gruppo linguistico				Numero posti occupati suddivisi per gruppo linguistico			
	ted	ita	lad	totale	ted	ita	lad	totale
Dirigenti	3	1	0	4	3	1	0	4
C1 (C2 – C3)	49	18	3	70	34	13	0	47
Area funzionale B	57	21	3	81	49	16	1	66
Area funzionale A	4	1	0	5	4	1	0	5
Subtotale	113	41	6	160	90	31	1	122
dipendenti supplenti	-	-	-	-	11	7	0	18
Totale	113	41	6	160	101	38	1	140

	Pianta organica				Numero posti occupati suddivisi per gruppo linguistico			
	ted	ita	lad	totale	ted	ita	lad	totale
di cui a tempo pieno	-	-	-	-	69	30	1	100
di cui a tempo parziale 18 ore settimanali	-	-	-	-	9	2	0	11
di cui a tempo parziale 24 ore settimanali	-	-	-	-	7	4	0	11
di cui a tempo parziale 28 ore settimanali	-	-	-	-	6	1	0	7
di cui a tempo parziale 30 ore settimanali	-	-	-	-	10	1	0	11
Totale	-	-	-	-	101	38	1	140

Movimenti intervenuti nel corso dell'esercizio

Cessazioni personale assunto a tempo determinato:

posizione economico-professionale	data decorrenza	ufficio di appartenenza	note
C1	31.12.2022	Patrimonio, economato e contratti	dimissioni



Cessazioni personale assunto a tempo indeterminato:

posizione economico-professionale	data decorrenza	ufficio di appartenenza	note
C1	01.08.2022	Amministrazione del personale	dimissioni
B4S	01.12.2022	Contabilità, bilancio e finanze	pensionamento
B1	01.08.2022	Economia vitivinicola	pensionamento

Nuove assunzioni di personale a tempo determinato:

posizione economico-professionale	data decorrenza	ufficio di appartenenza
B1	16.05.2022	Segreteria camerale
B1	01.06.2022	Patrimonio, economato e contratti
B3	01.03.2022	Innovazione e sviluppo d'impresa
B3	01.05.2022	Tutela dell'ambiente e della concorrenza
B3	01.06.2022	Registro imprese
C1	01.02.2022	Registro imprese
C1	01.05.2022	Patrimonio, economato e contratti
C1	01.08.2022	Tutela dell'ambiente e della concorrenza

Nuove assunzioni di personale a tempo indeterminato:

posizione economico-professionale	data decorrenza	ufficio di appartenenza
C1	01.01.2022	Patrimonio, economato e contratti
C1	01.01.2022	Comunicazione
C1	01.11.2022	WIFI – Formazione e sviluppo del personale
B1	01.01.2022	Segreteria camerale

Trasformazione di contratti a tempo determinato in contratti a tempo indeterminato:

posizione economico-professionale	data decorrenza	ufficio di appartenenza
C1	01.01.2022	Registro imprese
B3	01.01.2022	Artigianato
B3	01.07.2022	Qualifiche professionali e commercio estero

Progressioni economiche e giuridiche:

posizione economico-professionale da-a	data decorrenza	ufficio di appartenenza
B2 II – B2 III	01.07.2022	Contabilità, bilancio e finanze
B2 II – B2 III	01.07.2022	Economia vitivinicola
B2S I – B2S II	01.07.2022	Servizi digitali
B4S I – B4S II	01.07.2022	Qualifiche professionali e commercio estero
B4S I – B4S II	01.07.2022	Registro imprese
B4S II – B4S III	01.07.2022	Innovazione e sviluppo d'impresa
B4S II – B4S III	01.07.2022	Servizi digitali
B4S II – B4S III	01.07.2022	Amministrazione del personale
B4S II – B4S III	01.07.2022	WIFI – Formazione e sviluppo del personale



C3 II – C3 III	01.07.2022	Qualifiche professionali e commercio estero
B4 II – B4 III	01.10.2022	Comunicazione
B2 II – B2 III	01.11.2022	Registro imprese

Passaggi di livello a seguito di selezioni interne:

posizione economico-professionale	data decorrenza	ufficio di appartenenza
A2 I	01.07.2022	Patrimonio, economato e contratti
B2S I	01.07.2020	Economia vitivinicola
B4 I	01.07.2020	Tutela dell'ambiente e della concorrenza
B4 I	01.07.2020	Tutela dell'ambiente e della concorrenza
B4 I	01.07.2020	Economia vitivinicola
B4 I	01.07.2022	Tutela dell'ambiente e della concorrenza
B4 I	01.07.2022	Servizi digitali
B4S I	01.07.2020	Innovazione e sviluppo d'impresa
B4S I	01.07.2022	WIFI – Formazione e sviluppo del personale
B4S I	01.07.2022	Comunicazione
B4S I	01.07.2022	Registro imprese
B4S I	01.07.2022	Economia vitivinicola
B4S I	01.07.2022	Patrimonio, economato e contratti
B4S I	01.07.2022	Qualifiche professionali e commercio estero
C2 I	01.08.2022	Segreteria camerale
C3 I	01.07.2020	Contabilità, bilancio e finanze

Altre notizie utili

Servizio di mensa:

Nel 2022 la Camera si è avvalsa fino al 30.09. del servizio BluBe by Cirfood e dal 01.10. del servizio Edenredper assicurare il pranzo al personale camerale ed ai tirocinanti. Nei mesi di aprile e maggio ci si è avvalsi anche della mensa provinciale. I pasti consumati nell'esercizio sono ammontati a n. 17.029 con un costo complessivo di 116.537 EUR. La media giornaliera dei dipendenti che si sono avvalsi del servizio, pari a 68 unità, è aumentata rispetto agli anni passati.

Trattamenti di quiescenza:

I trattamenti di pensione sono stati aggiornati, con decorrenza 01.01.2022, ai sensi della vigente normativa in materia di perequazione automatica delle pensioni regolata dall'articolo 21 della legge 27.12.1983, n. 730 e successive modificazioni ed integrazioni. Al termine dell'esercizio gli ex dipendenti che godevano di un assegno di pensione, posto a carico del bilancio camerale, ammontavano a 41 unità.



Allegato 4 – Attestazione ai sensi dell'art. 41, comma 1, d.l. 24.04.2014 n. 66 convertito in legge, con modificazioni, dall'art. 1, c. 1, 23.06.2014 n. 89: Indicatore annuale di tempestività dei pagamenti delle transazioni commerciali

È l'indicatore annuale dei tempi di pagamento previsto dall'art. 41, comma 1 del d.l. n. 66/2014, convertito in legge, con modificazioni, dall'art. 1, comma 1, l. 23.06.2014, n. 89 e calcolato ai sensi del D.P.C.M. 22.09.2014.

L'indicatore annuale di tempestività dei pagamenti, è calcolato come la somma, per ciascuna fattura emessa a titolo di corrispettivo di una transazione commerciale, dei giorni effettivi intercorrenti tra la data di scadenza della fattura o richiesta di pagamento e la data di pagamento ai fornitori moltiplicata per l'importo dovuto, rapportata alla somma degli importi pagati nel periodo di riferimento.

Tale indicatore, costruito quale differenza tra la data di scadenza del pagamento e la data di trasmissione del pagamento all'Istituto Cassiere e ponderato con gli importi pagati, misura quindi, se positivo, il ritardo medio nei pagamenti delle Amministrazioni. Se risulta invece negativo, indica che l'Amministrazione procede al pagamento delle fatture relative a transazioni commerciali mediamente prima della scadenza delle stesse. L'indice viene pubblicato sul sito istituzionale dell'Ente.

Anno 2022 Σ (gg. intercorrenti fra data scadenza fattura e data di pagamento) * importo dovuto/somma importi pagati = -24,16

Pagamenti effettuati dopo la scadenza:

L'importo dei pagamenti relativi a transazioni commerciali effettuati dopo la scadenza dei termini previsti dal D.lgs. n. 231/2002 ammonta a:

EURO 347,00

Misure adottate o previste per la tempestiva effettuazione dei pagamenti:

La Camera di commercio di Bolzano ha ormai concluso il processo di digitalizzazione del ciclo ordine-fattura-pagamento che ha permesso di ridurre i tempi di gestione operativa della contabilità fornitori. Per il futuro, si impegna a richiedere ai nuovi fornitori il conto corrente dedicato con maggiore celerità così come a sensibilizzare ulteriormente i soggetti preposti al visto dei documenti.



Allegato 5 – Rendiconti

Il Consiglio camerale ha deliberato di aderire ai progetti nazionali in materia di digitalizzazione delle imprese, formazione – lavoro, preparazione delle PMI ad affrontare mercati internazionali e prevenzione della crisi d'impresa. Per finanziare le attività previste, il diritto annuale del triennio 2020 – 2022 è stato aumentato del 20%.

Si riportano, di seguito, i rendiconti da consegnare all'Unione italiana delle Camere di commercio relativi alle attività svolte nel corso degli esercizi dal 2020 al 2022.

Voce	Digitalizzazione delle imprese (10%)	Formazione – lavoro (4%)	Preparazione delle PMI a mercati internazionali (5%)	Prevenzione della crisi d'impresa (1%)	Totale
Maggiorazione diritto annuale 2020	576.994	230.798	288.497	57.699	1.153.988
Quota accantonamento fondo svalutazione crediti 2020	-42.926	-17.170	-21.463	-4.293	-85.852
Maggiorazione diritto annuale 2021	575.881	230.352	287.940	57.588	1.151.761
Quota accantonamento fondo svalutazione crediti 2021	-42.037	-16.815	-21.018	-4.204	-84.074
Maggiorazione diritto annuale 2022	603.759	241.503	301.879	60.376	1.207.517
Quota accantonamento fondo svalutazione crediti 2022	-38.544	-15.418	-19.272	-3.854	-77.088
Provento netto 2020/2021/2022	1.633.127	653.251	816.563	163.313	3.266.254
Anno 2020					
Costi interni (personale)	106.814	61.940	50.736	236	219.726
Costi esterni:	177.778	146.076	16.585	3.632	344.071
<i>di cui Azienda speciale</i>	136.849	141.135	16.585	3.632	298.201
Voucher/contributi	4.045.400	0	0	0	4.045.400
Importo totale impiegato per i progetti	4.329.992	208.016	67.321	3.868	4.609.197
Anno 2021					
Costi interni (personale)	99.100	4.891	83.742	800	188.533
Costi esterni:	290.907	152.548	71.695	12.367	527.517
<i>di cui Azienda speciale</i>	285.234	150.711	63.829	8.652	508.426
Voucher/contributi	105.416	64.000	595.165	0	764.581
Importo totale impiegato per i progetti	495.423	221.439	750.602	13.167	1.480.631
Anno 2022					
Costi interni (personale)	110.442	49.394	32.762	9.548	202.146
Costi esterni:	441.767	88.963	139.668	146.978	817.376
<i>di cui Azienda speciale</i>	427.602	84.913	138.509	146.978	798.002



HANDELS-, INDUSTRIE-,
HANDWERKS- UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO,
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

Voce	Digitalizza- zione delle imprese (10%)	Formazi- one – la- voro (4%)	Prepara- zione delle PMI a mer- cati inter- nazionali (5%)	Preven- zione della crisi d'im- presa (1%)	Totale
Voucher/contributi	0	136.000	0	0	136.000
Importo totale impiegato per i progetti	552.209	274.357	172.430	156.526	1.155.521
Risconto	51.427	0	110.177	0	161.604

On. Dr. Michl Ebner
Presidente

Dr. Luca Filippi
Ragioniere capo